

## TRANSCRIPCIONES

ENTREVISTA A USUARIOS:

ENTREVISTA 1: G.

**C: ya po partamos entonces, ¿qué te parece si primero te presentas?**

G: Si

**C: ¿sí?, quién es G. Si te presentas con tu nombre, lo que quieras contar de ti como para partir**

Si, a ver, me para cuando quiere, eham..., yo me llamo G., en francés de dice G.

**C: G.**

G: G.

**C: ya**

perfecto lo dices bien

**C: ah muy bien, me encantaría aprender francés a mi (risas)**

G: Ah... (Risas), entonces G. D. P

**C: ya**

G: Estoy viviendo al sudeste de Francia, en una ciudad que se llama Toulouse

**C: ya**

G: que es bastante conocida, cerca de España... y nací en Chile

**C: mhm**

G: en viña del Mar, eahm..., en el Hospital Gustavo Fricke y cuando tenía seis meses fui adoptado por mis padres

**C: ya**

G: pareja de franceses

**C: ellos son franceses**

G: ¿ah?

**C: ellos son franceses**

G: ellos son franceses

**C: ya**

eahm, como se dice, ellos son mayor?, mi padre tiene como 71 y mi madre 68, entonces pueden ser mis abuelos pero (risas) eahm, como, he vivido casi toda mi vida en Toulouse o cerca de del sur oeste de Francia. Ahora estoy estudiando, he acabado mis estudios de derecho

**C: ¿Qué edad tienes G.?**

G: 27

**C: 27, ya**

¿Tu?

**C: yo tengo 26**

Ahh (tono entusiasta)

**C: Si estamos parecidos en edad**

G: si (risas)

**C: y estás estudiando derecho, abogado**

G: Si pero para hacer abogado, entrando a una escuela, estoy preparando un examen para entrar a la escuela de abogado, acá es la manera de ser abogado

**C: ya perfecto, ¿y hace cuánto estás estudiando?**

G: ¿Ah?

**C: ¿hace cuánto estudias?**

G: uf, ah, Derecho hace como cinco años

**C: Ya**

G: pero antes estudiaba montón de cosas diferentes, como primero medicina

**C: Ahh**

G: después del Bachillerato

**C: Ya**

G: dos años de medicina y después logré un concurso y he estudiado para ser matrona ¿así se dice no?

**C: ahh, si**

G: si, matrona durante dos años pero no pensaba trabajar como matrona, no me veo trabajar así

**C: ya**

G: entonces he parado los estudios. Después he hecho un diploma de artesanía

**C: ah ¡mira!**

G: los vitrales

**C: vitrales..., qué lindo**

G: vitrales para preparar vitrales de iglesia o no sé como se dice, ¿decorar?

**C: Ya**

G: hoteles, restaurantes, o casa de personas que quieren vitrales en su casa

**C: Ya**

G: y después no encontraba trabajo entonces pequeño trabajos como re ponedor o cosas así

**C: lo que fuera**

G: y después quedé hartó, como voy a empezar los estudios de nuevo en derecho, y ahora en derecho cinco años

**C: ya, ¿estás en quinto?**

Ah eh, no he empezado abogado. Tiene que hacer como cuatro años de derecho para obtener un diploma y con ese diploma puede intentar el concurso para entrar a la escuela de abogado

**C: ah, es largo el proceso**

G: si

**C: ya**

yo tengo esos años pero estoy antes de la escuela, la escuela está como a un año y medio

**C: ¿y te gusta?, ¿estás contento?**

Si, si ahora todo bien

**C: Ah qué bien**

Es muy interesante porque trata de todo, hay derecho por todos lados y es muy interesante conocer las reglas, eh... ahora ehm ah, busco mis palabras

**C: si..., date tu tiempo no más**

G: si, si

**C: tranquilo**

G: pero está bien

**C: se te entiende perfecto por si acaso**

G: ¿ah?

**C: se te entiende súper bien**

Ah ¡qué bueno!

**C: si**

¡gracias!

**C: hablas muy bien español**

Gracias, es que hace como un mes que no hablaba español entonces me da placer hablar de nuevo

**C: si si (tono curioso)**

Porque por ejemplo en Chile por teléfono no entendía nada

**C: claro**

Pero ahora... Bueno la gente ahora no conoce sus derechos

**C: ya**

Entonces se ve mucha situación con problemas que pueden resolver muy fácilmente pero la gente no los conoce, y por eso es muy interesante tratar eso. Hacer como pedagogía, enseñar a las personas sobre derecho

**C: ya, te gusta eso**

Si

**C: ah que buena**

y también defender todo el lado de abogado

**C: claro. Es bien movida tu vida**

¿M?

**C: Es bien movida tu vida**

si (risas)

**C: (risas) que bueno, ¿y tu vives solo o con tu familia?**

Ahora estoy viviendo con mi novia

**C: ya**

Mi polola

**C: si**

Y se llama D.

**C: ahá**

que está cansada (risas)

**C: ah se fue a acostar ella (risas)**

si, está bien, es que ella trabaja y le ha tocado un día de harto trabajo

**C: harto trabajo**

Bueno tengo mi familia, mis padres, mi familia es bastante grande, pero para mí mi familia son mis padres

**C: Ya**

porque hay problemas de familia eham...

**C: ¿Hay problemas de familia? (no se escuchaba bien)**

Si pero como en cada familia

**C: claro**

No es historieta, problemas... Ellos viven como a 20 minutos de donde vivo yo

**C: Ya**

Entonces cada fin de semana yo voy para ver a ellos, para pasar por ejemplo el domingo estar juntos, pasar tiempo tranquilo. Somos muy próximos (gesto juntándose ambas manos)

**C: ¿sí? Son cercanos ustedes**

Muy cercanos

**C: ah qué bueno**

Y más que ahora..., ya había estado muy cercano, pero ahora desde mi regreso en Chile

**C: ya**

Ah... cercano...

**C: se afiataron más**

Si, hay como mucho más, porque con todo lo que he vivido

**C: claro**

Ah..., estoy feliz y ellos son feliz que sea feliz, somos así

**C: qué bueno. Eham, perfecto, ¿algo más que quieras contar de ti?, ¿así como de tu presentación?**

Eahm...

**C: ¿que consideres importante?**

Es que se suele presentar como el nombre, el trabajo (risas)

**C: (risas) no, como tú quieras, es por decirte**

No sé ahm...

**C: si así está bien le damos a lo siguiente**

Si como quieras, ¿te parece bien? O hay que añadir...

**C: si, me parece bien. Bueno uno siempre puede volver a la..., a los ítems anteriores, si es que nos quedan preguntas o cosas así**

Si, si claro

**C: bueno y ahora entrando un poquito como al tema, eh, de esta entrevista, que es la ONG nos buscamos, me gustaría que me contaras como conociste la organización.**

Eh..., conocí la organización... eah., desde no sé, es que mi novia me habla de esta organización porque ella trabaja en una tienda que vende comida orgánica, y tiene una

amiga de trabajo que es chilena

**C: ahá**

Ahora no trabaja más en la tienda pero no importa. Y esa amiga chilena eahm, mi novia le ha dicho que, “mi novio va a Chile a buscar sus orígenes” y todo eso

**C: ya**

Y la amiga, que se llama Vivian, dice “oh pero existe una organización que se llama Nos Buscamos en Santiago

**C: Ahh...**

Y que lucha contra el tráfico infantil y todo eso y te ayuda en la búsqueda de los padres. Entonces tal vez hablar de esta organización para contactar ¿contacté?

**C: si, para que tú los contactaras**

(risas)

**C: eso, si (intención de decirle que entiendo lo que me quiere decir)**

Y entonces la D. que me habló de la organización

**C: mhm**

Me contacté con la organización cuando vine a Chile, no antes.

**C: ya**

Para presentarme...

**C: ya**

Y así conocí la organización. Eahm había hecho una búsqueda por internet

**C: ya**

Pero es de una amiga chilena

**C: Vivian se llamaba ella**

Si

**C: Vivian. Y ella, ¿tú sabes cómo conoció la organización?**

Ahora no, pero puedo preguntarle,

**C: bueno**

Si resulta más precisa

**C: bueno si resulta interesante también podríamos contar con esa respuesta. Pero bueno, y tu conociste entonces a Nos Buscamos por ella**

Si

**C: por Vivian**

Ahá

**C: ¿y tú hace cuánto que estabas en esta búsqueda?**

Eah ¿de mi madre?

**C: si, de tus orígenes en realidad**

eahm, he empezado como en el 2011. Ah..., porque me recuerda que había leído un libro

**C: ya**

De una..., no sé como se dice, ¿etnólogo?

**C: Etnólogo, ¿ya?**

Para los animales, no sé cómo se dice

**C: para los animales... ¿Veterinario?**

Vetología..., no no no, es como sociólogo de los animales

**C: ah ya... ehh... bueno pero, si, no importa**

En Francia se dice etionologo

**C: parece que aquí no estamos tan avanzados o yo soy ignorante en eso (risas)**

Risas. No importa. Entonces es un libro que se llamaba como..., eham... ah, no puedo traducirlo pero es como la unida en las familias

**C: ya**

He leído eso pero así solo para informarme de cómo los animales lo hacen

**C: ¿Porque te gustaban los animales?**

Si. También y me gusta todo lo que toca la psicología, sociología, los... como se dice... ¿comportamientos?

**C: ya**

La gente, pues, eso me gusta mucho. El lenguaje del cuerpo

**C: ahh**

Y he leído eso, y el libro me hacía pensar..., sss..., uf..., ahm cuando fue que sac.... Br br br

**C: (risas)**

Ehm, en esa búsqueda, y al cerrar el libro quería empezar la búsqueda y..., pero... como se dice, con efecto, y fui por internet a buscar y encontró el Sename

**C: ya**

¿El ministerio de los jóvenes?

**C: ya**

La programa del Sename de... no me recuerdo ahora..., el programa de búsqueda de orígenes

**C: Búsqueda de raíces o de orígenes claro**

Si, pero es que el 2011 era más pequeño

**C: ya**

Y no hablaba bien el español entonces era un poco difícil, pero era el primer paso.

**C: claro**

Y había como la... no sé como se dice, asisten, ¿asistente social?

**C: si, una asistente social, si**

Si, que hablábamos un poquito pero que me contaba el proceso, eh, pero no, se paró cuando me decía que un abogado tenía que buscar en unos expedientes

**C: ya**

Y el abogado, brp..., no, no obtuve ninguna respuesta, y como era pequeño no sabía cómo hacer, como letra o recaudación

**C: perfecto. O sea que tu..., si entiendo bien..., eh tu intención por buscar que tu identifiques nace cuando empiezas a leer este libro**

Eso es

**C: y a partir de este libro tu empiezas a investigar organizaciones en Chile**

Eso

**C: Que se dediquen a la búsqueda y te encuentras con el Sename, Búsqueda de Raíces, Ahá**

**C: Y la persona, la asistente social te dice que hay un abogado que tiene que hacer el trámite**

**Si. En el trámite del Sename estaban buscando con mis dato**

Si. Por ejemplo mis datos del registro civil y todo eso

**C: ya**

Y después me decían que para seguir un abogado del Sename tiene que buscar en los archivos de los tribunales

**C: o sea que ella había hecho parte del proceso y luego te dice que hay un abogado que tiene que continuar el proceso**

Si

**C: ¿y qué proceso encontró ella?, ¿qué alcanzó a hacer contigo? ¿Encontró alguna información tuya que después tendrías que retomar otro abogado?**

No, no encuentra nada

**C: no encontró nada**

No, no.

**C: ah**

Solo que..., eham, encuentra que mi nombre en los expedientes chilenos

**C: ya**

Son mis nombre actual franceses.

**C: ah**

Y no aparece el nombre de mi madre biológica en ese documento entonces me han dicho que no encuentra nada

**C: o sea te aparecía tu nombre en el registro civil pero no tu..., el nombre que tienes, el que siempre has tenido, G.**

Si

**C: el que te pusieron tus papas adoptivos, tus papás en realidad**

Si

**C: y ellos... y ese nombre**

No han buscado más

**C: ya**

no han buscado, bueno.

**C: ok. Perfecto.** Bueno y ahí tú no hablabas tanto el español me dijiste si, poco

**C: poquito... entonces eeh ¿no quisiste hacer este proceso con el abogado por esa razón o el abogado fue el que no te dio respuesta?**

No es un abogado eahm...

**C: aparte**

Aparte

**C: si**

Es el abogado del Sename

**C: si, del Sename**

Yo sol, solo, eahm, solo hablé con la asistente social

**C: ya**

Era la asistente que hablaba con el abogado para que ella, el, se va a buscar, pero de este momento nunca me respondd...

**C: nunca te respondió**

Me ha respondido, si

**C: claro**

Entonces yo...,

**C: y ahí quedo entonces**

Si, yo me cierro en ese momento, "veré más tarde"...

**Mm, y ¿tu le insistías?**

¿Ah?

**C: ¿Tú le insistías a él, le mandabas un mail y el no te respondía?**

Eso es

**C: ya, el dejó de responderte**

Si si

**C: Ok, ¿y qué piensas tu acerca de eso, Que haya dejado de responderte?**

Eah..., es que no sabía si era un..., para ocultar.

**C: ¿cómo? (se escucha el ruido de una micro y no me deja escucharlo a él)**

No sabía en la época si era para ocultar una cosa

**C: ya, tenías esa idea**

Si habían encontrado alguna cosa y quieren ocultarla

**C: ya**

O si es solo como problema administrativo

**C: ya**

Me recuerdo que una vez me ha dicho que va como a tomar vacaciones durante tres o dos semanas

**C: Ahá**

Entonces no podrá responder y después hablábamos más tarde entonce pensaba que también era de vacacione o otra cosa, cambio de asistente social por problema administrativo

**C: m ya**

Eh pero no me produzco nada más como si era para ocultar una cosa

**C: ¿eso pensabas que era más eso o que era una cosa administrativa?**

Más administrativa

**C: ah**

porque no quería también..., tampoco, preocuparme de más

**C: ya. Aceptabas que no estuviera funcionando**



Si

**C: ok**

diciéndome que no era el momento

**C: claro**

Tal vez más tarde

**C: claro, perfecto. Y bueno entonces eso fue el 2011**

Si

**C: y después llegamos al 2016 que tu iniciaste la búsqueda de nuevo**

Eso es

**C: ¿qué pasó en todo ese tramo del 2011 al 2016, más o menos que tu quisiste darte una nueva oportunidad y seguir buscando?**

Eah, es que no pensaba más en la búsqueda porque en 2011... ah... con el libro y también antes del libro había como preguntas

**C: antes del libro**

Y buscaba respuestas y el libro como concretizó todo eso

**C: ah**

Me da ánimo para empezar la búsqueda. Pero..., porque en ese momento necesitaba eah..., conocer a mis raíces

**C: Si**

Para mi desarrollo personal, mi bienestar, y todo eso

**C: mhm**

Y después en los años siguientes..., eahm..., no necesitaba más conocer a eso para como para sentirme bien, crecer bien y todo eso. Entonce me decía como "ok, fui adoptado, no conozco mis razones, mi historia, pero no importa soy lo que soy

**C: mhm**

eso es una pieza del pasado pero..., no necesito de esa pieza para desarrollarme

C: ya

entonces durante cinco años he crecido pero sin pensar en eso

**C: mm**

Era más preocupado en mis estudios, la polola y todo eso

**C: mhm, si (sonríe)**

no en el pasado, en el futuro

**C: ya**

Y el 2016, ah, fui con amigo a Amsterdam

**C: ya**

para año nuevo

**C: ya**

Y por demasiado ¿pito, creo que se dice?

**C: si, (risas)**

(risas) sentí que ese año eah, sería como un año especial que va a pasar mucha cosa, un año, sabe, del libro intuía que será la pagina que va..., ps, sentía que ese año era muy importante

**C: muy importante**

Quería hacer el trámite de la búsqueda y..., pero..., dar..., ahm..., cómo se dice, darme todas las posibilidades, hacer todo lo que puedo para hacerlo

**C: ya**

Hasta ir a Chile, eh, para buscar, hacer todo lo posible, y decirme que más tarde si encuentro súper bien, y si no encuentro, vale, las, last, como se dice, ¿qué lata?

**C: qué lata, si**

que lata, pero eh, he intentado todo lo que he podido

**C: m**

Entonces no tendré, eah..., concretar... no sé cómo se dice

**C: no tendrás que ehm...**

No tendro

**C: ¿en qué piensas?, dime lo que piensas y yo te puedo ayudar**

si pero, voy a buscar como..., será más rápido

**C: Bueno, si**

Tac, tac, tac (...) ¿lamentar?

**C: claro, no tendrás que lamentarte**

Porque he hecho todo lo que he podido

**C: perfecto**

Y entonces por eso he preparado el viaje a Chile. Eah, pensaba hacerlo en..., ah, verano acá

**C: ya**

Invierno allá, como en ¿junio- agosto?

**C: si**

Pero con mis exámenes tengo también como una tesis era demasiado difícil entonces, llego a Chile en octubre-noviembre y diciembre, durante dos meses

**C: estuviste dos meses acá**

Si, quería quedarme bastante tiempo para buscar como decía, hacer todo lo que puedo

**C: mhm, perfecto (...) o sea que en año nuevo te surge de nuevo la pregunta**

Si, si

**C: mhm, en el año nuevo del 2016**

Si pero viene como...

**C: ¿como que apareció la pregunta?**

Si si

**C: si, como que no estaba tan sostenida y de repente pum parece que... una cosa así...**

si, tienen como, ah..., no sé cómo decirlo, ya en francés es difícil explicarlo entonces en español... u (risas)

**C: risas. ¿Como los deja vú?**

¿Deja vú?

**C: ¿no?, algo así como cosas que de repente, sensaciones que te bajan, o sea, no es un deja vú en realidad, pero a lo que me refiero yo es..., que te baja el interés, no sabes muy bien desde donde explicarlo pero te surge el interés de nuevo, ¿como casi**

**mágico?**

Ah, ¡sí!, si, tal vez. Bueno hay un poco de eso porque soy como muy eh, sen..., ¿sensible?

**C: ya, si**

No sé como se dice, eahm, todo eso, un poco no sé cómo explicarlo

**C: sensible en todo eso..., ¿qué cosa? Como...**

Si, no sé cómo explicarlo bien, como que sé que va a pasar

**C: ah, como que tenías ciertas predicciones, ¿como algo así?**

Si, pero eso me parece demasiado

**C: claro, un presentimiento tal vez, como**

Si, si. No sé cómo... Eah, también era un período, una época

**C: mhm**

Importante para ah, definir más lo que quería hacer en el futuro

**C: mhm,**

Y lo que..., ah., y de doh., uf, de dónde venía

**C: ah**

Para hacer como un..., no sé cómo se dice..., a ver... un

**C: ¿una historia?**

No, una, ¿balance?

**C: ya, si, puede ser, ¿como un balance de lo que ha sido tu vida para poder decidir?**

Si, a dónde voy y de dónde vengo

**C: oye, y qué te encontraste en este libro que te, que como que te cuajó, o sea te hizo sentido el querer buscar a pesar de que antes te lo hayas preguntado pero no era algo que sintieras tan importante como para emprender la búsqueda?**

Ah, disculpa que no he entendido

**C: que tú me dices que este libro fue un gran inspirador, ese libro que tu te leiste te inspiró mucho a querer buscar tus orígenes**

Si

**C: y más o menos qué encontraste en ese libro que te inspiró a querer hacerlo?**

Ahora no me recuerdo bien pero trataba de... ah, como se dice (risas)

**C: (risas), pídemme ayuda no más si quieres**

**De el enlace, enlace entre animales de una misma familia**

**C: ya**

**Y..., yo pensaba en el enlace con mi madre**

**C: ya**

Porque siempre desde pequeño hasta..., ahora menos pero siempre pensaba en por ejemplo nací el 5 de Junio

**C: ya**

Y el día de mi aniver..., mi aniversario

**C: si**

el 5 de junio, siempre pensaba por la noche por ejemplo que ahora no conozco a mi madre y ella no me conoce tampoco

**C: mhm**

pero sabemos que ese día era especial

**C: ahá...**

y pensaba en ella, y pensaba que ella era pensando en mí

**C: perfecto**

No se si se entiende...

**C: si, se entiende perfecto. O sea tu pensabas en qué estará pensando ella respecto de esa fecha**

Si

**C: y tu pensabas que..., y ella..., y también pensabas respecto de lo que ella estaría pensando respecto de ti en esta fecha que era importante para los dos**

Si

**C: ¿sí?**

Si, porque era seguro que..., para ella..., ¿no olvi...daba yo?

**C: ¿no olvidaría?, si**

Si porque la fecha

**C. exacto**

Porque tenía 19 años, entonces era su primer ¿parto?

**C: ya**

Y son cosas que también habiendo estudiado matrona

**C: si**

eh, sabía que eso no se puede olvidar para una mujer

**C: ah**

No sé lo que pasaba en la historia

**C: claro**

Si la historia era buena o mala pero sé que se recuerda

**C: cierto que habías estudiado eso**

(risas) si..

**C: justamente dar a luz (sonríó)**

(risas) si., y ahm, hicimos bromas por eso de hecho..., con mi historia, eh "oh matrona y ahora también en derecho que son dos eahm..., como se dice, profesiones

**C: si**

Que se pueden acercar a mi historia acá en Chile

**C: claro**

porque al primer había, en el hospital, para el nacimiento después de la adopción es una cosa jurídica

**C: m**

entonces era como, tomábamos con broma

**C: claro, bromas bastantes cercanas a la realidad (risas)**

(risas)

**C: parece o no?... Y respecto como de..., de que exista Nos Buscamos en la sociedad**

**de Chile, ¿qué piensas de eso?, porque después tui te informas de esto por Vivian, ¿cierto?**

si

**C: o sea como que hay un..., para hacer un registro así como continuo tuviste el año nuevo, eh, se te abrió de nuevo la pregunta, eh, y ahí me perdí un poco porque seguiste investigando a partir de eso ¿y así Vivian de repente llegó con este dato?**

Eah..., cuando ella eh, cómo se dice, eahm..., cuando Davina le había dicho que yo me iría a Chile para buscar

**C: ah tu ya tenías decidido eso**

Si, si si si

**C: perfecto**

es después que me ha dicho que “ah existe una ONG que es Nos Buscamos”

**C: ah después de que ella te dijo eso tu dijiste “voy a chile”**

Si, lo sabía antes, lo supe después de decidir ir allá

(aclaración: la decisión de ir a Chile es antes, y Nos Buscamos como dato surge después)

**C: y después de ese año nuevo seguiste investigando por tu cuenta o sólo contactaste con el dato de Vivian de Nos Buscamos**

No, todo por mi lado

**C: ya**

He aprendido eso. Me fui a Chile el 20 de octubre

**C: si**

y creo que he aprendido de la existencia de la ONG como en septiembre o principios de octubre

**C: ya, ya. Y te fuiste a Chile sabiendo que ya existía esta ONG**

Si, si, y quería contactar a la ONG en mi búsqueda

**C: ya**

No había programado mucha cosa porque tenía pocos datos

**C: ya**

Ah, pero de la misma manera, sentía que no tenía que programar

**C: ah**

Y tengo mucha suerte porque es una historia loca

**C: si**

Pero desde el aeropuerto, no sé si la C. te ha contado un poco

**C: no, no me ha contado ella**

pero en el aeropuerto de Madrid, eahm, mi viaje era Toulouse, Madrid, Madrid eah Santiago

**C: ya**

Y en Madrid he encontrado a una pareja francesa

**C: ya**

y solo con miradas eh..., ¡eah!

**C: ¿contacto visual?**

Si, contacto visual. Y después llegando al aeropuerto en Santiago, en la fila de la PDI, que uf, es muy larga

**C: si (risas)**

Nos hemos encontrado de nuevo, y entonces con la mirada de Madrid fue como “¡ahh!”, y empezamos a hablar, que “de dónde vienes” bla bla bla bla bla

**C: mhm**

Y me han explicado su historia y..., explicado mi historia “hey tu porque vienes a Chile”, “porque bla, bla, bla, soy adoptado”

**C: ya**

Eh, “¡Oh, qué loco!” (Se agarra la cabeza) es que ellos tienen un hijo francés que se casó con una chilena, y con quien tiene tres hijas. Son bastante como..., ocho años., y los padres franceses y vienen hace seis años, cada año, tres meses para navidad y año nuevo en Chile

**C: los papás de ella..., de él**

De él, si. Y ehm, yo conté mi historia y me han dicho “ah pero que bueno, vamos en Santiago ahora eh la madre de nuestro hijo, ah, de no, de nuestra suegra”

**C: de la nuera**

Si

**C: es como los suegros de su hijo**

si, eso es

**C: ya, ¿la madre de ella entonces?**

si, “van a traerlos del aeropuerto en Santiago”

**C: ya**

entonces estaba esperándonos, “entonces si quiere ven con nosotros.

**C: ah...**

“Ok, pero no quiero molestar”, “ok, ok, viene, no importa”, y he encontrado, eh, Janet se llama, muy simpática, bla bla bla, hablábamos

**C: (risas)**

y “ah bueno cuéntame tu historia, y oh qué loco, qué bueno, quiero ayudarte. Vámonos”, y fuimos a Santiago, y en Santiago me dieron la moneda euro-pero

**C: ya**

“en viña hay que esperar ese bus, voy a esperar contigo a comprar el ticket todo eso, y voy a llamar a mi viciño que vive en Viña para que te dé hospedaje, ¿hospedo?”

**C: o sea que tu viajaste a Viña directo**

Si, directo

**C: del aeropuerto te fuiste a Viña**

Si, todo esto fue como en dos horas

**C: si**

Y llama a su viciño y llegando a Chile, ah, a Viña, en la parada de bus el David me esperaba diciendo “G. si, ven conmigo, vamos en mi apartamento, bla, bla” y él vivía frente

al hospital Gustavo frique donde yo nací

**C: wuuu. El perdón, ¿es el hijo de estos franceses que tú te encontraste?**

No, es el viciño de la suegra de...

**C: ¿viciño?**

ehh..., eh del hijo de los franceses (risas)

**C: ya o sea la que estaba casada con el hijo de estos franceses, ellos, ¿los papás de ella?**  
están los padres franceses que tienen un hijo (gesticula el "genograma")

**C: si**

El hijo se casó con una chilena, la chilena tiene una madre, y la Janet, el cuñado de la Janet, el marido de la hermana de la Janet

**C: ya..., ya, ok.**

¿Sí?

**C: si**

que vive en Viña. Y todo eso pasó como en tres horas, y ellos me ayuda..., ayudaron mucho en la búsqueda. Es que, ah, hemos mirado los datos y todo eso. El buscaba en internet, por facebook por registro civil, por, no me recuerdo como se llama para votar

**C: el registro civil (no se había entendido bien cuando lo menciona)**

Si pero para otro sitio, para las elecciones, sabe donde se puede votar la persona

**C: ah, ehm, como él, ¿qué querían buscar ahí?**

eh para ver la dirección de la persona

**C: ya, el domicilio**

Vive en esa calle entonces puede votar en ese lugar

**C: la comuna, la comuna donde se vota, la municipalidad**

si, si si. No me recuerdo pero, puedo darte el dato pero...

**C: bueno, no importa (intento no exigirle tanto)**

Bueno pero ellos me ayudaron mucho en eso, en ese proceso toda la familia

**C: qué suerte**

Y después empezó la búsqueda así y después también decía "ah pero también existe una ONG y quiero contactar a ellos porque también pueden ayudarme de otra manera"

**C: mm**

Ellos son más acostumbrados en todo eso

**C: mhm**

Entonces quiero ver lo que puedo. Lo que puedo sacar de todo eso

**C: claro**

Entonces me contacto con L. Hablamos un poco y decía ah, el viernes por ejemplo, y nos vamos a ver, vas a explicar tu caso y a ver lo que vamos a hacer. Y he contado a L. y a C.

**C: ya**

He contado mi historia. Ellas escribían todo, buscando leyes de adopción, lo que... y...

**C: o sea estos franceses te ayudaron a buscar a Nos Buscamos y en Nos buscamos**  
ah

**C: estos franceses te ayudaron a encontrar la organización**

No no no no

**C: o por tu cuenta tu buscabas, aparte de la ayuda que te daban los franceses**

Si si si si , correcto

**C: ok, perfecto**

eh, no me recuerdo ahora de la pregunta

**C: bueno sí, claro, que, qué ahí en el fondo me estás continuando contando cómo llegaste a Nos Buscamos en Chile, entonces ahí empezaste a hablar con la C., con la L. y ellas empezaron a ayudarte con la búsqueda**

Si, eso es.

**C: ya, y esto tu habías llegado el día anterior, ¿o cuántos días habían pasado de que llegaste y te empezaron a ayudar?, ¿fue todo muy rápido o no?**

si claro, como una semana creo

**C: ya, ¿y tu ahí seguías en viña en ese momento en que la C. te ayudaba?**

si, siempre me quedé los dos meses en Viña

**C: ya**

Entonces como durante tres o cuatro veces fui a Santiago y de ahí a vuelta en bus para encontrar a ellas

**C: ya perfecto, si. Y claro, te había preguntado, eh, bueno en realidad podemos seguir en la línea de la conversación que estamos teniendo, ehm**

Si si

**C: ¿cómo fue entonces?, porque ahí contactas a Nos Buscamos, ¿cómo fue contactarlos a ellos, cómo fue tu experiencia de contactarlos?**

eh (...)

**C: por ejemplo, qué buscabas ahí cuando los contactaste**

Es que buscaba... eahm..., aprender cosas con los pocos datos que tenía

**C: mhm**

Eh tal vez pensaba que podría sacar más datos

**C: mhm**

que ya hemos encontrado con los amigos chilenos

**C: ya**

por ejemplo por sitios no sé, o tal vez conociendo a personas, no sé, pero hablo como de policia o contacto que puedan ser búsqueda, no sé como se dice, en la justicia o en eh, hospital o ...

**C: antes habías buscado por ahí, antes de Nos Buscamos dices tú que ya tenías otros datos**

si, yo tenía pocos datos y de esos datos pensaba que Nos Buscamos podía ayudarme para sacar más datos

**C: ¿qué datos tenías ahí por ejemplo?**

¿Ah?

**C: ¿qué datos habías logrado ahí?**

ah ¿antes de contactar a ellos?



**C: ¿sí? ¿Qué datos habías podido tener?**

Si, eh, tenía mi carnet de salud

**C: ya**

Del hospital. Tenía mi pasaporte para salir de Chile a Francia.

**C: el que te dieron de chiquitito**

Si, eso es

**C: ya**

Tenía mi juzgado de nacimiento, de, de, adopción del segundo tribunal de menores de Viña, con la juez, visto que bla bla lba, visto que bla bla bla, visto que bla bla bla

**C: ya**

el chiquito se puede salir a Francia con los padres franceses que se llaman bla bla bla bla, todo eso por ejemplo en el juzgado había, se trataba un folio donde mi madre biológica, ah, por ejemplo nunca quería verme más, pero había como firmado una, un documento para darme en adopción cosas así, entonces con eso, el tribunal eh, quería conocer, eh, pensaba que ellas eh, podían aprender cosas, haciendo búsqueda también en sitios que no conozco.

**C: m..., ya. Dentro de los lugares que fuiste antes de Nos Buscamos entonces fue ¿un juzgado...?**

No, fui a ningún lado

**C: ah**

Era en el departamento del David y buscando por internet

**C: Ah, en internet sacaste todos esos datos que tú tenías**

Eah..., si, es que él había encontrado, eah, como un registro no sé como es, como un anuario. Mi madre se llama Marisella Saavedra Saavedra, no, no es eso, en mi carnet de salud infantil había escrito mi nombre F. S.S

**C: ya**

y el apellido de mi madre, el nombre disculpa, pero, era como escrito M.. Entonces no sabíamos si mi madre biológica se llamaba ahm, M. S.S, y como eran los mismos apellidos

**C: ya**

No sabíamos si era verdadera persona o un falso nombre

**C: ah, y eso lo vieron por internet**

si, todo eso por internet, había como un anuario con todas las M S.S en Chile. Y había una M.S.S que vivía en Viña y que tenía 46 años. Como ella era 19 años cuando me dio luz, cuando me dio parto

**C: si**

La edad correspondía y tal vez la dirección, entonces a ver, eso era un elemento. Y también buscando en facebook había una M.S.S

**C: ya**

Y lo sabía después pero ellos, el David y su esposa, cuando han visto la foto de M., ah, se han dicho como “pá son parecidos, son lo mismo” pero no vamos a decirlo porque si nos equivocamos ah...

**C: sería malo**

Entonces vamos a dejar pasar tiempo. Y eso era los dos primeros días del viaje

**C: o sea tus datos los sacaste a través de Facebook, de la página que encontró David, eh**

Si si, eso

**C: el pariente de la madre de la chilena casada con el francés**

Si, si. Son todos de la misma familia

**C: ok**

Pero todos son chilenos, los únicos franceses eran los primeros que los encontré en el aeropuerto

**C: y ellos te llevaron a ese lugar, claro**

Si, desde ahí que solo he tratado con los chilenos

**C: perfecto**

Y también hacía como búsqueda con el Registro civil, porque, pero eso era después de la ong nos buscamos porque ellos por sus caso querían que yo sacara la partida de nacimiento me han explicado que yo tengo que ir al Registro Civil para sacar, pedir, la partida de nacimiento, y yo fui para pedir ese documento. Y también buscando por internet he aprendido que tenía nacionalidad chilena entonces podía pedir mi cedula de identidad, mi pasaporte, todo eso, entonces buscaba todo eso en el servicio militar si era obligado y todo eso para abrir una cuenta de banco. Y al ir al Registro Civil para pedir mi cedula hay una persona que trabajaba ahí que era como emocionada por la historia y que me contaba que “ah, pero también puede pedir para los expedientes el comprobante de parto, y los eh, cómo se llama.., eh, los documentos fundantes

**C: ya**

Entonces me han dicho todo eso y me dijeron que pidiera eso. Y fui y para sacar todos esos documentos. Y también en ese momento hablaba con la C. para explicarle todo lo que me habían dicho porque ellas no conocían esos, esos documentos, que se podía pedir por ejemplo comprobante de parto y no conocían la existencia de esos datos fundantes

**C: y ellas fueron perdón las que primero te mandan al registro civil a buscar tu certificado de nacimiento fue Nos Buscamos**

si si, eso es

**C: Y nos buscamos tú te recordaste de esta organización y ahí empezaste a buscar**

Eso es

**C: y una cosa, algo que se me va, es que bueno tú dices “ah pero verdad que estaba Nos Buscamos” ¿cierto?**

Si

**C: ¿y ahí cómo te conseguiste el teléfono de la C. o de la L.?**

Por internet

**C: por internet, pusiste Nos Buscamos**

Si para explicar. “Soy un francés que busco mi origen y expliqué un poco. Y el día, o al día siguiente no me recuerdo, la L. me respondió y hemos intercambiado

**C: ahí te inscribiste entonces, por internet**

Si, también después intercambiamos nuestro numero porque he comprado un chip chileno para tener numero y así era el primer contacto

**C: ¿y abriste una cuenta porque tenía un fin abrir una cuenta en Chile?**

(...)

**C: porque tú dijiste “abrí una cuenta”, que tu podías pedir pasaporte y podías abrir una cuenta etc, ¿eso era un requisito para tener más datos, más elementos?**

No no no era para... simbólicamente

**C: perfecto**

Ahora que soy chileno

**C: ah, ¿como símbolo de eso?**

si si, (sonríe) quería sacar el pasaporte, no voy a usarlo pero lo tengo como simbólico

**C: qué bien..., perfecto. Bueno y entonces, tú dices, eh, yo te preguntaba qué buscabas, y tu buscabas me dices, que Nos Buscamos podía darte, aunar o trabajar mejor los elementos que tu ya tenías.**

Si

**C: Ya. Y con eso que tú pensaste, esa expectativa que tenías, que esa era tu búsqueda, que Nos Buscamos te podía ayudar más con los elementos que tú tenías, ¿qué encontraste?**

Eh, la verdad es que no encontré mucho más de lo que ya había encontrado con los chilenos

**C: ya**

Pero lo que..., entonces en la búsqueda en sí misma no me ayudaron más porque ya habíamos sacado todo lo que se podía sacar en los datos

**C: ya habías avanzado en eso**

Si, si, pero lo que era bueno es que eran como un apoyo muy fuerte en mi búsqueda.

**C: ¿sí?, cuéntame un poco de eso, de ese apoyo**

era un apoyo fuerte porque yo fui a chile solo porque quería hacer la búsqueda solo, sin familia, sin la novia, sin los padres, ehm..., y me sentí ehm, en confianza con ellas al tiro desde nuestro primer encuentro porque he visto su motivación..., y su voluntad de hacer eso, de ayudar y...,no sé como se dice, eahm.,..., es difícil... es que

**C: como te salga**

Yo continuaba los traites con el Registro Civil y cada vez he hablado con la C. o la L. para decirle a ellas que iba a sacar eso..., lo que iba haciendo. Entonces eran como personas con que hablé cada día o casi cada día

**C: les ibas contando de cada paso que tu hacías**

si, si

**C: y ellas te iban apoyando**

Si, para mí eso era muy importante porque esos pasos eran muy fuertes en un sentido, y era bueno poder hablar con personas que eran como..., ah..., creo que..., la ayuda era como de amigas

**C: ¿cómo que empezabas a sentirlas como amigas?**

si, porque poco a poco, contando mi historia que son cosas muy intimas

**C: claro**

Y también la C. por ejemplo me decía que si tengo algún problema o ganas de hablar o cosas así que podía llamarla en cualquier momento. No lo “necesitía...”, necesité..., pero sabía que eran listas, eran acá.

**C: que podías contar con ellas**

Si, sí, eso era muy importante. También tenía a los chilenos, todos son muy, parte muy importante, para mi parte muy importante en esa búsqueda.

**C: claro...**

Y sigo en contacto con la C., menos con la L. porque..., pero con la C. porque ahora estamos continuando proceso, no sé si te ha contado

**C: no**

Como ya he encontrado a mi madre, la adopción era legal de principio a fin, es como un caso de escuela. Hay un funcionario que me hablaba del comprobante de parto de los datos fundantes, ellos quieren para la ONG que continúe trámites pero no para mí, porque ya conozco a mi madre, pero para ver la administración guarda como expedientes, como archivos para otros casos de Nos Buscamos, y hemos empezado una, cómo se dice, una solicitud

**C: ya**

Frente aún tribunal después, para que la juez pida al Registro Civil la posibilidad de abrir todos mis documentos para que la ONG sepa que datos se guardan y que se puede preguntar para los otros casos

**C: perfecto, tu les diste mucha información nueva respecto de algunos documentos que ellas no sabían que se podía pedir, los documentos fundantes y otro más, el de parto**

Si, el comprobante de parto

**C: ahá**

Y por ejemplo en el comprobante de parto era el primer documento oficial en que se podía ver el nombre y apellido de mi madre biológica entonces para mí era como “ahhh” era el mismo Run que en el sitio, y en el sitio había la fecha de nacimiento, y en Facebook había un comentario con su fecha de nacimiento, entonces con los tres documentos, “bin bin bin” era una buena persona, como “¡wua!”

**C: claro, todo se alineó**

Si eso es, por eso te hablaba de un apoyo porque antes, durante la búsqueda, ellos me ayudaron y poco a poco yo les ayudé también..., como una..., un intercambio

**C: ahá, de favores**

Si, quedamos también muy cercanos porque he contado mi historia y también estábamos en confianza para decir todo eso, y andar juntos como enfrentar las cosas ocultas que tenemos que buscar y encontrar

**C: eso te iba a preguntar, como ¿qué te parece a ti estar contribuyendo desde tu posición ahora, ehm, para la ONG, estar en este proceso en que ya no se trata de tu búsqueda, eh pero si, ¿qué importancia le vez tu a eso?**

es que para mí es una cosa..., ahm..., es que soy como creyente..., no se puede hablar de un dios o..., pero de cosas que no sé explicar. Y para mí todo lo que pasó era como escrito, porque todo era muy simple y muy rápido y las personas se encontraron muy fácilmente

**C: en el momento justo**

Si, y..., muchas personas me ayudaron y para mí era importante eh..., ahm, de ayudar, ahm cómo se dice...

**C: ¿devolver?**

Si devolver, ayudar, devolver

**C: ya**

Y eh..., solo por eso.

**C: ya. Y algo me dijiste respecto de las cosas ocultas como poder ayudar a qué en ese sentido, porque hay una veta del ayudar, así como un aspecto de ayudar que tiene que ver con este devolver ese apoyo que te dieron a ti, la C., la L. y la organización**

Si

**C: eh pero también dices, en un momento tú me dices como” además ayudar a que existan más datos, ayudar en el sistema de búsqueda para, para en el fondo no contribuir a que sigan esas cosas ocultas ¿o algo así?**

Si sí..., es que más que la ONG creo ahm..., a ver, ya en francés tengo que busc..., ahm..., es que no creo por ejemplo que las personas se encuentren con azardo

**C: mhm, por azar**

Si, si. Creo que siempre hay una significación, pero es una cosa muy personal

**C: si, si, bienvenida**

Hay personas que no piensan en eso. Yo no creo en eso, creo que hay una significación para todo lo que pasa, y como si podemos hablar de, no sé, es más fácil hablar de un dios pero no me gusta mucho hablar de eso, es como si dios me hubiese ayudado mucho y yo he pensado que también en encontrar a esta ONG había una significación, me ayudaron mucho en el apoyo y me he dicho que ..., ah..., es difícil explicar..., ah

**C: hay una significación dices tú de todo lo que te ha pasado, y esa significación tú dices que con qué tendría que ver**

Si si pero más que, tenía mucha suerte para todo lo que pasó en la ayuda que recibí y que ahora es como “yo tengo que hacerlo”, no es solo ahm, a ver espérame un ratito para ver cómo se traduce (...) ¿una cadena?

**C: ya, ¿cadena como de favores?**

si si, a ser parte de la cadena

**C: y en el fondo tu ayudar a otros, ¿a eso te refieres?**

si si, pero sin esperar cosas

**C: si**

porque ya he recibido mi regalo, y ahora para que la cosa siga así tengo que. Por ejemplo cuando fui a la ONG me han hablado de la M. que estaba en Toulouse y yo dije “ah, qué loco!”, que viva en Toulouse. Y había otra persona francesa que estaba en el mismo hogar, tenía 31 y también fue adoptada, y que venía a Chile en Noviembre para buscar a su madre

biológica, o sea la misma historia, mismo hospital, mismo hogar, era como “oh!” tienen que darles mis datos si ella quiere para que yo le ayude a su búsqueda, para que pida todos los documentos que he pedido pero más rápido, yo en tres semanas lo hice y ella lo haría en dos días

**C: te demoraste más**

Si y no, es que no pensaba en eso, demorarme tan poco, pero más en relación a ella que sería ayudada. He hablado de eso con ella, de cómo la cadena, de que hay muchas personas que me permitieron hacer eso, y yo voy a transmitir a ella, y ella tiene que transmitir a otros, y eso es. Y la ONG hace parte de esa cadena, pero en una posición mayor

**C: más macro, más allá de la ONG dices tú. Ayudar en el fondo a que otras personas se puedan reencontrar con sus historias**

si si

**C: ¿y por qué es importante crees tú el reencuentro con una historia?**

Ah para..., un minuto que voy a cargar el

**C: si, te espero**

Me permite pensar en la pregunta (sonríe)

**C: Si perfecto, yo te espero (sonríe)**

(...) La Davina está durmiendo (sonríe)

**C: se cansó (sonríe)**

ah entonces porque..., es importante creo para, ah, mire, para mi, el reencuentro

**C: mhm**

Ah..., cómo decir, ¿fortalecer?

**C: fortalecer**

Eah, en mi interior, no sé cómo decir... eahm (...)

**C: cómo tú lo sientas en realidad**

Ahora me siento más fuerte, más, es que las cosas que pueden pasar ya, ya...pienso que era fuerte, pero ahora es como “braap” sabe...

**C: ¿y fuerte respecto de qué?**

Eahm..., a ver antes la cosa por ejemplo, ahj es difícil, porque ya hablar de eso en francés, no sé cómo es

**C: Ya cuesta hablarlo en francés**

Ahora me veo como más adulto, antes eh, tenía 26 27 años pero siempre vivía como un niño, y ahora hay una cosa que cambio que es como si haya cumplido mi rito personal para transformar desde niño hasta hombre

**C: ah, ahora te sientes más hombre**

si, de hacer el viaje solo, eah, en esa meta de enfrent, enfrentar

**C: eso**

A todo eso porque es muy duro en los sentidos, sentimientos, son cosas creo, las más difíciles, la historia de familia, creo que es los peores problemas para resolver, y de hacer eso es como... ah..., misión cumplida

**C: mm**

Y ahora páp páp páp como si ya no ¿level?, no sé como se dice

**C: mm, ¿como que hubieras subido de puntaje así (risas) en tu vida?**

si, si

**C: dijiste “level” entonces...**

si si, “chac, chac, chac, ... ¡tarán!” (risas)

**C: (risas) si...**

y ahora lo siento como..., lo veo también en las relaciones, los amigos, al familia de acá, eahm..., me consideran como “wuuu, ha hecho eso”

**C: mm**

Yo con el amigo que hablo, o la persona que no conozco bien “has hecho una cosa como...” yo por ejemplo no podía hacer eso, porque es demasiado o sino con mi madre o si, son cosas que me dan susto

**C: ¿te daba susto antes?**

si

**C: había un poco de susto de hacer esta búsqueda**

así, ¿yo?

**C: si**

Ah ¡sí, claro!, claro porque no sabía lo que..., quería respuesta pero no conocía la respuesta

**C: mhm**

Entonces tenía que estar preparado en todo, yo pensaba más en lo peor que en que... pero para responder me siento más adulto, más como hombre que ha logrado su rito de iniciación

**C: entonces como que es importante para crecer dices tú, que otros se reencuentren con su historia es importante, los haría más fuertes**

Si..., si, y para mí también era esa pieza de mi historia que faltaba, como te contaba

**C: si**

Ahora puedo poner para completarla mi historia. Es que también mi madre me ha explicado por qué me dio en adopción

**C: mhm**

y qué pasaba en esa época en la familia todo eso es una pura historia de mi familia que hace que no pudiera quedarme en ese lugar

**C: con ella**

Ya era menor, mis padres, mis abuelos fueron los que rechazaron, los que no querían, los que habían decidido todo para ella, entonces ella nunca me vió, eh, no sabía nada, no conocía el hogar donde era, no conocía donde fue, donde era, no sabía ni conocía nada

**C: o sea los padres de ella fueron los que hicieron los trámites de adopción**

Todo

**C: ¿y ella sabía que eso iba a pasar?**

¿que, que?

**C: ¿tu mamá sabía que eso era lo que iba a pasar, que esa era la decisión, la adopción?**

No no no, no sabía nada

**C: ella no sabía. Entonces cuando tú dices que fue adopción legal en términos de papeles pero ella como mamá no sabía lo que iba a pasar, no fue una decisión autónoma de ella**

Claro

**C: fue decisión de tus abuelos**

si, puro administrativo

**C: ah**

Pero no legal, no psicológico, no era una decisión de ella. Es que ella tenía 19 años y el hospital le ha "proponido" el aborto, ella decía "no no quiero, quiero acabar el process"

**C: el proceso, si, el parto**

el proceso si, el parto, y después dar en adopción

**C: Ah o sea ella sabía también, había sido ya conversado con sus papás**

No no creo, pero era una decisión de ella, no quería abortar

**C: no, ella no quería abortar, quería terminar el proceso para hacer el proceso de adopción**

Si

**C: pero ella sabía del proceso de adopción entonces**

¿ah?

**C: ella si sabía del proceso de adopción**

si si, es que no podía elegir

**C: ok**

Una vez que yo estaba acá no podía quedarme en la familia entonces solo quedaba esa opción

**C: claro o sea en el fondo ella sabía que esto iba a suceder pero eso era decisión de tus papás**

Si si, después los trámites si

**C: ya**

De contarme todo eso, y la historia de familia que explica todo eso..., ahm..., no me sirve para mi desarrollo o cosas así

**C: mhm**

Pero ah..., uf,..., no sé cómo se dice, me siento más completo, pero no sé cómo explicarlo

**C: ¿te refieres a que no quisiste saber tanto detalle de eso?**

¿ah?

**C: ¿te refieres a que no quisiste saber tanto detalle, porque el detalle no te serviría a tu proceso pero si el saber, la búsqueda y reencontrarlo te hizo más fuerte?**

si, si, es que..., por una parte me siento más completo al saber eso, y por otra parte completo y fuerte, como te decía, hombre, pero no sé como...., hay cosas que han cambiado

**C: perfecto**

eahm como te dice, más ¿maduridad?



**C: o ¿claridad?, ¿seguridad?**

eah..., si. Es como por ejemplo antes, cuando era más joven hacía más cosas para probarme cosas, no sé cómo se dice

**C: ya, demostrar**

Mostrar, si, por ejemplo no sé fui a costa rica dos meses solo para viaje de mochila, o haciendo muchas cosas como para fortalecerme al decirme “mira puedes hacer eso, puedes hacer eso, has hecho esto y eso” y..., pero no tenía fin. Y ahora que he hecho eso, esa búsqueda, ese reencuentro era como el máximo que podía hacer en mi vida

**C: ese si fue mochileo, más completo que el de costa rica (risas)**

si claro (risas)...

**C: esa si fue demostración final de las cosas que podías hacer tu**

Claro, es como si..., voy a intentar una imagen pero no sé si va a como si al hacer cosas..., ahm..., yo (ruido de una micro) (...) busco palabras...

**C: si**

hacer como extensiones de mis límites ¿entiendes?

**C: ¿como de tus límites o de tus capacidades?**

si de mis capacidades

**C: ya**

Pero mis capacidades son limitadas, entonces para hacer una cosa “chh...” ah..., hago una extensión, y otra, y otra, y otra (gesticula un círculo con sus brazos en donde le traza una extensión a su alrededor) y de hacer esa búsqueda es como si ya conociera toda la extensión que puedo hacer...

**C: m**

Al máximo..., y ahora tengo toda mi vida, sé que eso es mi área de juego, entre comillas

**C: m**

y ahora voy a vivir con la confianza, la seguridad como tu hablabas

**C: mhm**

Porque ahora sé que todo lo que va a pasar será en esa área

**C: ya conoces el área, m**

si, es como de hacer esa búsqueda como que “pium” me da la visión de lo que podía y lo que no podía hacer, porque era como una búsqueda también muy mental, lo que me decían que pasó, que era como escrito y todo eso, aprender a sentir eso, lo que podía hacer, y lo que no controlaba..., como..., es difícil explicar

**C: si pero se entiende..., y también lo que no podías hacer, era una incógnita saber eso, esos límites, era una pregunta**

si, no se puede controlar todo pero no sabía. Tenía que tener confianza y ver qué pasaba. Esta coordinación de estas dos cosas hace parte de la extensión de... y es como si ahora experimenté lo más que podía experimentar

**C: perfecto, si, entiendo. Y tú decías que Nos Buscamos, más que para los datos como para buscar a tu mamá**

si

**C: encontraste un apoyo que fue muy importante**

si, si

**C: ah, dime (nos trabamos en el turno de habla)**

(risas), no quiero por ejemplo que piensen que no me han ayudado en la búsqueda, es que solo los que han sacado datos era lo mismo que lo que los chilenos, dos días antes habían sacado

**C: ya**

Por ejemplo eran los mismos sitios con la dirección y también al buscar en facebook, los dos eran como buscando. Y lo mismo ocurrió cuando vieron la foto, me dijeron “¡oh!, es ella, vamos”

**C: m, te acompañaban**

si, entonces también han hecho el proceso de la búsqueda pero solo como dos días más tarde que..., sino habría encontrado al chileno con esta historia del aeropuerto, el padre y el cuñado

**C: si**

yo no tendría esos datos, y al contactar a la ONG me habrían dado esos datos

**C: igual te lo habrían dado ellas dices tú**

Solamente con la persona que he encontrado antes para mí los datos de la ONG no me sirvieron, pero sin conocer a los chilenos me habrían servido, me sirvió más en el apoyo que me dieron, la ONG me ayuda más en el apoyo que en los datos

**C: que es otro, podríamos decir que es otro tipo de búsqueda o no? Que es como otro costado de la búsqueda ese apoyo que recibiste**

si, si, si

**C: ¿qué hubiera pasado si no hubieses tenido ese apoyo?, como que parece que el apoyo de Nos Buscamos, de estas personas, ¿como que caracterizó la ONG en alguna medida?, ese fiato o vinculo que hiciste con ellas, qué hubiera pasad si no hubiese existido**

eahm..., es difícil responder...

**C: ¿sí?**

ahm, en mi historia pienso que me..., que me..., ahj, soy muy malo en los verbos, ahora es tarde también

**C: queda menos, queda menos (risas)**

no, no pero está bien (risas) pero es que me equivoco mucho en los tiempos. Ahm pienso que la ONG, con la suerte de encontrar a los chilenos ahm, cómo decirlo, habría..., no sé cómo decirlo, estado, hubiese pasado no sé cuánto tiempo, habría estado más cerca de los chilenos, más dependiente de su ayuda

**C: ah, hubieses tenido que pedir mucha ayuda**

si, si, porque sin la ONG, solo ellos podían ayudarme, o tal vez ahm..., ah, no sé cómo decirlo hablarlo en personal

**C: tus sentimientos tal vez**

buscar otra persona. Por ejemplo había la enfermera del hogar donde estaba que no sabía si

tenía que contactarla o no para la búsqueda, o el director del hospital que mis padres me habían dado su nombre para tal vez encontrar, pienso que la búsqueda sería diferente porque habría tenido que buscar a otras personas para darme pistas

**C: ¿diferente en qué sentido?, más difícil o más largo sin la ayuda de la ONG?**

más larga no creo, porque ya tenía todo lo que era suficiente o era necesario, ahm..., más difícil, si tal vez, porque también sé que..., de saber que ellos son una ONG como acostumbrados...

**C: que saben**

Había como un lado profesional que daba seguridad

**C: ¿a ti te generaban eso?, algo o una imagen profesional**

si pero no profesional como palabra de profesión

**C: entiendo**

Pero si en que son acostumbrados, que saben, que son sabios o tienen la experiencia de otros casos entonces saber cómo hablar en caso de que haya un reencuentro, cómo estar preparado y todo eso.

**C: o sea... bah, ¿por ejemplo qué?**

Por ejemplo los chilenos me ayudaron mucho pero son personas que no sabían más que yo en todo ese proceso

**C: ya**

Mientras que la ONG está acostumbrada a todo eso, entonces se puede hablar más precisamente de lo que podía pensar, temer, el susto del reencuentro y el después del reencuentro porque ellos ya han visto casos de reencuentros, eso da más seguridad

**C: claro, o sea tú dices que no solamente es una ONG que te daba seguridad en términos de reencontrar personas sino que también en todo lo que implica el proceso de búsqueda**

si si

**C: como hablar de la temática, hablar de los miedos, de lo que no sabes que te vas a encontrar, serían personas que según tu tendrían esa sabiduría porque ya sabían de esos procesos, te la transmitían**

correcto, m

**C: mhm, perfecto. Bueno vamos avanzando, está interesante esto y te sigo agradeciendo**

(risas) si

**C: bueno tu me decías que, dices en un momento “no quise planificar mucho porque eres bien confiado en cómo las cosas se van dando” ¿cierto?**

si

**C: ehm, entonces entiendo que por una parte no habían muchas expectativas de venir a Chile, o sea más que la de encontrar, que ya era suficiente tal vez, tus orígenes, pero respecto de la ONG no había tanta planificación, te fuiste entregando, ¿cierto?**

ahá

**C: una vez que te encuentras con Nos Buscamos, ya encuentras la ONG, a la C.**

Mhm

**C: así como ya en retrospectiva, porque tal vez en el momento como tú dices no estaba tanto, pero ya que se puede pensar esto con otra distancia, ¿tú sientes que había cierta expectativa de su funcionamiento, de su estructura, de qué esperabas recibir de nos buscamos? ¿Esperabas algo como de su funcionamiento, que hacer más práctico por ejemplo?**

ah..., ahm..., yo me imaginaba...

**C: tú dices que te imaginabas que ellas te ayudarían a entender más estos datos que tu ya tenías**

si, si, pero, ahm, me hablaba del funcionamiento

**C: claro de la estructura de trabajo como organización**

ahm, he entendido que eran pocas o pocos, habían hombres. Que sólo es como voluntario, en el tiempo libre que tienen en su propio trabajo, eh..., que no son como reconocidas, apoyadas y que es muy difícil para ellas porque tienen mucha..., ahm., personas que vienen para casos, es muy difícil para ellas porque tienen muy poco tiempo

**C: mhm**

También el dinero y la subvenciones y todo eso para el local y su funcionamiento y todo eso

**C: ¿eso te lo contaron ellas?**

si, si.

**C: ya**

Yo no estoy sorprendido en eso porque en Francia también muchas ONG o asociaciones, muchas, cómo decirlo, son muy importantes en el tipo de acción que hacen para el ser humano, en su seguridad, desarrollo personal o bienestar, que funciona con pocas personas, poco dinero y es muy difícil..., entonces no estaba sorprendido en ese funcionamiento.

**C: mhm**

Eahm, también creo que eso me daba más confianza en ellas porque no eran como profesionales como de profesión

**C: ah**

Eh, no es como una planta de muchos casos, “ok, tu ven, y tu también”, había una personalización, un contacto diferente, por eso te hablaba de ONG como amigas

**C: m, perfecto**

Porque había un contacto diferente, eahm..., de que como ellas eran voluntarias y profesionales, se sentían la voluntad del corazón no sé cómo se dice...

**C: perfecto, si, si entiende muy bien**

Y no era como para lograr metas estadísticas de cómo una ONG planta

**C: ¿esto te hubiese dado más desconfianza?, que hubiese sido una ONG más reconocida, o será por una parte tiene esto bueno del reconocimiento como “bueno, ok, esto funciona”**

si

**C: pero por otro lado, esa parte de decir “porqué estarían acá estas personas” o las**

**metas que te implica ser una organización que tiene lucro**

Para mí es mejor así, pero sé que para ellas no es bueno

**C: mhm**

Pero tengo más confianza, cómo pasó así, que si por ejemplo fuese una gran organización menos humana

**C: ¿y tú te esperabas que fuese así?, ¿que fuera con ese apoyo y te recibieran de esa forma?**

**Yo no esperaba nada, durante los dos meses no quería imaginar lo que iba a pasar**

**C: pero por lo que decías si hubo cierta sorpresa con esa acogida**

**ah si, si, no pensaba en eso. No quería imaginar para no estar decepcionado. Y también pensaba en el peor, para solo tener buenas sorpresas y esa acogida fue una buena sorpresa**

**C: m, por lo que contabas, diferente a lo que te pasó con el Sename**

**Ah claro que sí (risas)**

**C: (risas) eso te iba a preguntar, cuando tu viniste a Chile, bueno tu por tus papás ya sabías que habías nacido en Viña del Mar, esos datos ya los tenías... ¿me escuchas? (...) si, si, había un problema, ahora si**

**C: ahí si, ehm, tu antes de venir a Chile tu siempre supiste que tu procedencia era chilena**

**Si**

**C: si, esto te lo contaron tus papás**

**si, si, cuando era bastante grande para entenderlo me han contado todo**

**C: ya perfecto, y cuando tu viniste a Chile, porque tu en el año 2011 ya habías tenido contacto con el Sename**

**si**

**C: dejaste pasar un tiempo y quisiste más tarde venir de nuevo con la ONG Nos Buscamos en mente pero a libre disposición de buscarla**

**Si**

**C: ehm, ¿pensaste en el Sename de nuevo? ¿Volviste a pensar en esa organización como personas que te podrían haber ayudado?**

**si, era, en el mismo nivel, no sé como se dice, eran como posibilidades de búsqueda**

**C: aunque ya hubieras tenido una experiencia con ellos**

**si, es que antes de venir a Chile he contacto a la asistente social pero no sé si trabaja en otro lugar al Sename para decirle que estoy llegando a Chile para buscar a mi madre, y que quiero empezar de nuevo la búsqueda y contactarla, informarla de que voy a hacer eso, que entonces los veré a ellos para concretizar la búsqueda**

**C: ¿y ahí habían expectativas por ejemplo respecto de nuevamente acudir a Sename en este segundo período?**

**si como lo que separó el 2011 con la búsqueda del abogado en los expedientes**

**C: si**

**Pensaba por ejemplo que ahora que estoy más confiante y determinado en la búsqueda**

**C: ahá**

Y al estar en Chile entonces se puede más, no controlar, pero más como por ejemplo si el abogado busca desde Francia que no hablo muy bien español no puede hacer mucha cosa, pero pero si el abogado no busca que yo estoy en Chile y que hablo bien, pero qué está haciendo el abogado, porque no voy a quedarme en Chile toda mi vida entonces hacer más presión

**C: venías decidido a eso**

si, si

**C: ya**

era una posibilidad, pero he contactado a la ONG primero, porque sabía que con el Sename la primera vez no funcionó, entonces será como la última posibilidad. Fui a ver a la ONG y ellos conocen muy bien al Sename y me explicaron todos sus problemas

**C: ¿y qué te pareció?, ¿qué pensaste de eso?**

si, un poco sorprendido pero...

**C: ¿de qué te sorprendiste?**

de que por ejemplo el Sename, el Programa de Búsqueda solo es una persona (risas)

**C: ¿qué te parecía que fuese solo una persona?**

que parece loco (risas), yo pensaba que era como un servicio entero, un jefe, y personas, como pirámide de gente que, ..., y no, solo es una oficina, una mesa, y una persona que cuando tiene tiempo va a buscar un poquito. Yo pensaba que si no existiese este programa sería la misma cosa

**C: claro, y qué te parece que tengan a solo una persona, como que sea ese funcionamiento?**

malo, no es eficiente, no sirve a nada, me parece como una broma, parece loco para hacer todo este trabajo de expedientes, o sea para mí el trabajo psicológico, también no sé el Sename también puede orientar en psicólogo, pero para mí no es un servicio real como una, no sé cómo se dice, "fáscar..." voy a buscar

**C: (sonríe)**

frente, es como un frente "ayudamos para buscar los orígenes", es un frente pero atrás no hay nada, solo arañas y un oficio básico

**C: es como que pareciera ser que eso si se acerca, según lo que me cuentas, a un profesionalizar esta búsqueda, más que una búsqueda de corazón, algo así?, como que fuera algo sólo práctico lo que entienden que tuviesen que hacer**

si, si, de acuerdo, también se puede sentir más en eso.

**C: cómo tendrían que trabajar ellos por ejemplo como piensas tu que podrían trabajar mejor?**

ah, con más personas creo

**C: con más personas, ya**

porque un montón de casos, he visto que en la ONG hay un montón de casos que son de tráfico, de cosas muy extrañas y necesitan muchas personas, eso, porque hay un montón de casos.

**C: claro, muchos casos ¿en Chile te refieres?**

si, si

**C: ahá, ¿y tú sabes que existen muchos casos por lo que contaba la C.o Nos**

Buscamos? ¿O te enteraste por otros lados que había muchos casos de tráfico?

por parte de por ejemplo de, te he hablado de una francesa de 31 años que estaba en el mismo hospital, mismo hogar, mismo todo

**C: claro, ¿a ella te la encontraste dónde perdona?**

Por la C., me mostró su mail. Su historia al hablar con ella, al hablar de nuestras historias he visto que había problemas, que parece que se trataba de una trata, entonces había eso y también las experiencias de la ONG, que en los días siguientes iban descubriendo cosas por ejemplo como que el juez estaba implicado, como que hicieron falsos documentos de adopción, porque por ejemplo antes yo me imagino que habían personas de hogar, o enfermera o médicos de hospital que hacían eso, también los chilenos me habían hablado de una historia conocida en Chile parece de un médico creo con un cura que organizaba todo eso

**C: ¿los chilenos te hablaron de eso?**

si, si, entonces yo pensaba en eso, pero que personas de la justicia, que es bastante importante en la sociedad, me parece como "auch" que el juez haya sido parte de ese tráfico

**C: que hubiese sido parte...**

si

**C: ¿en tu caso, no me quedó claro tu consideras que tu caso es un caso de cómo, que tiene una arista de tráfico?**

no no no, porque por mi parte mis padres siempre me han contado todo y también me han hablado de las personas que ayudaron a los trámites, eran chilenas que hablaban francés porque eran vazcas, eran personas que ayudaron a parejas extranjeras para adoptar en los trámites

**C: te refieres que el trámite mismo de adopción era legal**

si, si, porque todo eso en la historia ya era concordado

**C: como consensuado**

si, si, no había problemas o cosas extrañas. También las personas, por ejemplo la enfermera del hogar la hemos encontrado, fui a Chile antes con mis padres el 2006 y hemos encontrado a la enfermera del hogar

**C: ¡ah...!**

También a la persona que ayudaron a mis padres para hacer los trámites, pero yo era pequeño, como 15 años, para hacer los pasaportes, para firmar la partida de nacimiento o cosas así en el registro civil porque mis padres no sabían nada entonces eran esas las personas que explicaban o hacían los trámites para la adopción

**C: ¿viajaron a Chile con esa razón, buscando el 2006?**

es que desde Francia conocieron una asociación que ayudaba a las parejas para adoptar en Chile, y el funcionamiento es que eran parejas que ayudaron directamente a otras parejas. El juez tu le pedías y luego te autorizaba para ir al hogar a ver a los niños y luego hacer el

trámite, el formulario y bla, bla, bla y mis padres fueron a Chile con ese documento

**C: o sea que ese viaje también fue motivado para saber información de ti, el viaje del 2006**

Querían mostrarme el país porque no lo conocía, para que viera como era, en un relato a mi historia o mi búsqueda. Yo era descubriendo el país, pero era muy pequeño así es que no pensaba mucho en eso. Hemos visto a la persona que ayudaron a mis papás y parece que es muy vieja, muy anciana, y ella parece que sabía y conocía la historia de mi madre, pero yo pequeño estábamos en su casa y “prr” no importaba, yo jugaba con la mujer que limpiaba el piso.

**C: era interés más de tus papás casi**

si, claro

**C: entonces tu sistema de adopción fue internacional entonces**

si

**C: ¿tú de guaguüita estabas en un hospital o te entregaron al tiro?**

Nací el 5 de Junio y me quedé 9 días en el hospital y luego el hospital me dio en un hogar, un hogar que ahora no existe en Viña “Estrella de Belén” se llamaba

**C: ¿era un hogar de adopción?**

No sé si era específicamente para adopción pero era para huérfanos

**C: pero estaba autorizados a hacer eso, a gestionar adopciones en ese tiempo?**

si, claro

**C: ya, e hicieron los trámites Estrella de Belén con tus papás para la adopción**

Si, eso es

**C: y una enfermera de la clínica donde tu naciste del hospital les ayudó**

No, es una enfermera que trabajaba en el hogar

**C: En el hogar, ok**

Y la hemos encontrado en el 2006, era muy buena persona

**C: mm (sonríe)**

Su manera de pensar, yo no pensaba que era posible que por ejemplo había un tráfico, era como si al hablar con la C. o la L. te dice que haya una trata con esa persona en el caso de la francesa que te contaba. En mi caso al encontrar a la enfermera y el ver cómo era ella, más la información de mis papás, nunca pensé en mi adopción como ilegal, todas eran buenas personas. A C.y a L. les pareció desde un primer momento que había sido un camino legal

**C: ahora lo interesante es que al Sename, como me contaste, a pesar de ello, le costó ayudarte**

Si, si

**C: tengo dos últimas preguntas, y estaríamos listos, estás muy cansado?**

Un poquito (risas)

**C: si, es que ha sido más largo, pensé que podríamos hacerlo más corto**

Está bien

**C: parece que es una temática poco explorada, y bueno, si estuviéramos cara a cara**



**estaría haciendo otras retribuciones, un café para pasar el cansancio (risas)**

si (risas)

**C: pero te pido paciencia (sonríe). Bueno, las dos tienen que ver con la organización también ¿Qué rol crees tú que cumple nos Buscamos en la sociedad de Chile, cuál sería ese rol?**

wuau, la pregunta (sonríe). Es que es difícil porque no conozco la sociedad de Chile, no puedo decirte lo que piensa, lo que conoce de su historia y como la vive, para mí es..., no conozco todo eso entonces es muy difícil para mí

**C: claro, yo entiendo pero tal vez igual te llevaste una impresión de lo que fue Chile, tal vez has escuchado algo, versiones de lo que pasa, según tu sensación, tu imaginario más allá de si es tan acertada la respuesta o de si es más o menos cercana a la verdad si, si**

**C: me interesa más bien conocer tu relato, tu imaginario, tu sensación con respecto a Nos Buscamos y asociándolo también a lo que, o qué hipotetizas tú, más allá de si es verdad o no o cuando acertado es, igual algo conociste, qué piensas y qué te imaginas como rol que tiene Nos Buscamos con respecto a esta sociedad., Por ejemplo tu ya tuviste la experiencia de que Sename no te contestó, más allá de que como tú dices tal vez fue pura cosa administrativa, pero tú te quedaste con una sensación de ciertas cosas, entonces en base a tu experiencia ¿qué podrías pensar?**

Por ejemplo no creo que, lo que está haciendo es muy bueno, no hay palabras, no tengo palabras para decirlo, pero no creo que, uf, es difícil, bueh, a ver, creo que por ejemplo, ahm..., cómo decir, más es el Sename..., no sé..., a ver, es más el rol del Sename. Parece que la ONG hace un muy bueno trabajo ahora porque el Sename no está haciendo su propio rol

**C: ya, ¿cuál sería ese rol?**

de en esa búsqueda de ese encuentro y todo eso, pero creo que es un poco ¿utópico? ¿O cómo se dice?

**C: si, si utópico, perfecto**

utópico porque también hay mucha cosa política en esa época como te contaba, de plata con juez, trata con ellos, con, por ejemplo directores de hospitales o cosas...

**C: ¿de qué época me estás hablando, de cuando tu naciste?**

si, si, en esa época, de lo que conozco de mi historia y la de la Amandita la otra francesa adoptada, y de otra francesa también, y además chilenos que me han contado cosas, que al fin de los años Pinochet había mucho desorden y la persona con poder se permitían ese tipo de trata o tráfico, y aprovechándose de la situación política. Entonces me parece que es más el rol del Sename, pero como el Sename depende más del gobierno, del político, no puede hacer eso bastante bien porque hay mucha cosa que ocultar

**C: claro**

y que en ese lado, la ONG solo puede buscar para quitar lo que está ocultado

**C: ¿qué piensas tú que están ocultando desde lo que sabes por ejemplo? ¿Qué te imaginas tú que están cuidando para que valga la pena hacer un tráfico por ejemplo?**

de la vergüenza de eso por ejemplo, de no asumir que la persona importante en el sistema que hace eso, que quieren protegerlos porque son amigos o no sé, parte de una institución que ahora están, ehm, por ejemplo al descubrir que el juez, o al menos una juez para el caso de la Amandita pero parece que hay otro caso, al saber que habían un juez que hacían eso, ok, no son los mismos jueces que ahora pero siempre está la institución de justicia chilena, entonces es un poco difícil de, no se puede decir por ejemplo que la justicia chilena hacia parte en la trata de niños para dar en adopción, se puede decir que esa persona que es juez, pero no, por eso es difícil para el gobierno como el Sename decir toda la verdad. No todos los casos son ilegales, hay casos también legales de adopción, no sé cuál proporción pero existen casos en que no se podrán resolver si imaginamos que el Sename está haciendo su rol muy bien, mejor que ahora, y creo que la ONG está ¿paleando?

**C: si, paleando**

paleando lo insuficiente de ahora del Sename

**C: claro, que por una parte tú dices que está siendo insuficiente pero por otro lado, aunque no estés del todo de acuerdo puedes entender que eso no sea así porque vienen de una historia y de una dependencia de un estado que está ocultando algunas cosas**  
Si, si

**C: y tú dices que de lo que ocultan hay una, ocultan también como la vergüenza d reconocer que estarían protegiendo a estas personas**  
Si

**C: ya ¿y tú piensas por ejemplo en ese sentido Nos Buscamos con el Estado, tu algo sabes de eso, de que han pedido subvenciones presidenciales, qué piensas tu, o no sé si te lo imaginaste o fue una pregunta para ti, respecto de la relación de Nos Buscamos con el Estado, eh qué piensas tu de esa relación?**

ahm, lo poco que conozco es que le pidieron a la bolsa personal de la presidenta una subvención que rechazó. Creo también, me parece, pero como te decía no sé porque no conozco mucho

**C: ya**

Me parece que es un tema eahm, bastante sensible cuando vas bastante lejos y que por eso creo que esta relación me parece difícil mejorarla porque durante todo el tiempo que el país no ha enfrentado su pasado con..., no sé como se dice, eham, durante todo el tiempo que el país quiere ocultar cosas del pasado

**C: m o sea tú dices que esa relación sería difícil que mejore si siguen pensando, o sea la relación de nos buscamos con el estado podría ser una relación que difícilmente podría mejorar si es que todavía está en los objetivos no encontrarse con el pasado, ¿algo así?**

No estoy seguro

**C: porque tú me hablaste de que mientras exista un país que no se quiera enfrentar con su pasado, esa relación de nos buscamos con el estado sería difícil, si te para fraseo un poco**  
si, si

**C: ¿o nada que ver lo que te entendí? (risas)**

(risas) si, es lo que me imagino

**C: pero está perfecto lo que te imaginas, yo cuento eso, no te preocupes si es o no científica la respuesta**

si, claro, pero no sé ahora como el país ve su propia historia, si es que asume todo o si es que hay cosas que os...

**C: ¿y qué crees tú qué pasa?; ¿que no lo hace o que lo hace poco, o que le faltaría, o que lo está haciendo?**

creo que lo está haciendo pero poco porque me parece que también hay personas con quien, que les gustaba esa época

**C: ¿que todavía están esas personas dices tú?**

si, claro, pero es que es difícil porque yo he crecido en Francia, Francia es en Europa y vivo muy cerca de Chile y siempre hablábamos del Pinochet de esa época como con muchos malos, pero era fácil a la distancia, pero sé que en Chile también hay personas a quien le gustaba esa época porque la cosa funcionaba según ellos

**C: según ellos (risas)**

claro, funcionaba bien

**C: claro, bien (risas)**

(risas), claro, y pensando en eso, me parece, no sé (risas) no sé

**C: pensando en la pregunta, que eso hace difícil que exista una buena relación entre el Estado y Nos Buscamos**

Creo (...) creo (...), creo que la ONG no tiene que esperar apoyo del Estado o del Gobierno si no más del pueblo o de otra cosa, otros países o no sé

**C: ¿y tú crees que esa relación debería ser distinta, entre Nos Buscamos y el Estado?, ¿según lo que tú piensas que deberían ser las cosas?**

No, pienso que el estado debería hacer ese trabajo

**C: ah**

En la plaza de la ONG, pero como te explicaba es imposible

**C: que es utópico**

Porque en algunos casos el estado puede hacer frente a sí mismo y (...) pienso que los objetivos son los mismos, o deberían ser los mismos pero, no, es utópico, para mí pensar en eso

**C: claro pero pensando en un mundo ideal, en la utopía incluso tú me dices “el estado debería hacerse cargo de esto”**

si, si

C: ese es su rol

Para mí

**C: perfecto, o sea que esa relación debería existir, debería existir cierta relación entre Nos Buscamos y el Estado de más ayuda**

si

**C: ¿sí?**

en un ideal

**C: en un ideal pero piensas que es imposible que eso pase**

si, pero es lo que pienso, pero espero que...

**C: es muy válido lo que tú puedas pensar. Entonces respecto del rol de Nos Buscamos en la sociedad chilena si pudieras elegir en tu cabeza, en tu mundo ideal, y basado en tu experiencia, que por lo que te he escuchado y lo que tú me dices eres bien sensible, desde ahí te pregunto por ¿qué sensación es la que te quedas respecto de lo que necesita Chile en función de Nos Buscamos o del Tráfico? y referido a Nos Buscamos, claro**

ehm...

**C: y esto es lo último**

(risas), claro que hablar de eso a la 1:00 es como “¡uuh!” (gesto de que daría para mucho rato)

**C: no no no, pero tranquilo lo que puedas responderme**

No está bien, está bien, te habría dicho. Me gustaría que por ejemplo que el Estado diese más ayuda, ehm, cómo se dice, ah, no tengo batería, que la mesa local, o en dinero, o no sé en ordenadores, o accesos a los archivos, que todo eso, no sé cómo decirlo en una palabra, fuese hecho para ayudarlos a ellos, porque por ejemplo el Estado no hace este trabajo, el mínimo sería que ayudara un poquito más

**C: mm**

ayudando para abrir..., “mira, estos son los expedientes, pueden buscar todo lo que quieran”

**C: claro, en este caso el rol de Nos Buscamos o parte de él está siendo abrir el expediente, y tú dices que necesitarían más ayuda al Estado**

si

**C: y si te enfoco más la pregunta ¿porqué es importante para la sociedad chilena que ese expediente esté abierto?, lo que tú puedas responder, si te estoy exigiendo mucho no importa**

Para conocer más su mismo creo

**C: ahá, conocerse más a ellos mismos**

ah..., porque me parece que hay muchos casos que cada vez son motivados por historias, cada caso es único y de permitir ese reencuentro, podrían dar consciencia de lo que pasó y por ejemplo de problemas que existían que tal vez siguen existiendo, para resolverlos y conocer más allá de la sociedad, la que era y tal vez la que sigue siendo, o bien ver si ahora no está como antes ¿sí?

**C: perfecto, o sea que tú piensas en ese sentido que a la sociedad chilena le haría bien esto para conocerse más a sí misma**

si

**C: Bien. Bueno yo creo que estamos, ¿no sé si hay algo que tú quieras agregar?, ¿te quedas pensando en algo importante que tú quieras decir?**

No, está bien. Pero siempre me quedo disponible, si quieres añadir cosas o tienes alguna

otra pregunta, si necesitas otra ayuda para continuar el proceso de tu tesis, otra ayuda o pregunta con más detalle, ahora tiene todos mis fono, mi mail, entonces yo estoy presente  
**C: Muchas gracias G., estoy muy agradecida , muy agradecida, como te digo, este no es un tema solo por una tesis que tengo que sacar, no sé si sirva de algo explicarlo, yo creo que si por la sensibilidad del tema**

si

**C: eh soy chilena y creo que es importante también hacer lo que se está haciendo, y si se puede aportar con un gramo de escritura, una escritura que en este caso va a estar muy facilitada**

**por tu testimonio,**

ahá

**C: yo me doy por pagada, y ojalá que también parte de la sociedad de Chile, como tú dices. Como tú dices, conocer el pasado es una gran deuda que tenemos las personas y como sociedad también. Eh masi es que bueno, eso, yo también decirte que es admirable, qué valiente y fuerte hacer lo que hiciste, viajar de Francia a Chile**

si (...)

**C: sin planificar mucho, muy entregado, bueno para mí es difícil no retribuirte de alguna forma, porque de verdad es importante lo que haces. Así es que en ese sentido también te digo a ti que cualquier cosa que necesites yo también te puedo enviar mi tesis cuando la termine, espero terminarla bien y poder también en representarte en alguna medida. Bueno, voy a entrevistar a otras personas también, a padres que están buscando y a otro hijo o hija más, además de hacer una entrevista grupal de los fundadores y trabajadores de Nos Buscamos. Yo apenas transcriba esta entrevista te la voy a enviar también, creo que eso me parece que salía en el consentimiento, si es que te sirve de ayuda leer lo que tú mismo has dicho, si es que por alguna razón quieres que algo no aparezca a pesar del seudónimo, cualquier cosa o cualquier pregunta que me quieras hacer, en qué van los procesos, todo lo que quieras te lo responderé por teléfono o mail lo que sea**

Si

**C: para estar a la altura de esta amistad que hiciste (sonríe), (...) eso, muchas gracias! No te quiero quitar más tiempo que ya es hora de dormir (risas)**

Si, claro (risas)

**C: muchas gracias G.**

¿Eres una amiga cercana de la M.?

**C: ¿amiga cercana de ella?**

¿Sí?

**C: si, la quiero un montón. Bueno que bueno que me hablaste de ella, mándale un abrazo gigante a ella, no hemos hablado mucho porque hemos estado lejos y la M. no es muy buena para whatsapp, pero la quiero mucho, éramos amigas del colegio, veraneos, nos conocemos. Para que le mandes un abrazo, que espero hablar con ella y que te trate muy bien, que yo mando a decir (risas)**

¡Sí!

**C: Seguro te trata bien, ella es muy cariñosa**

Lo mismo para ti, cualquier cosa aquí estoy, ok perfecto. También conozco a una francesa, una amiga del mismo hogar donde estuvimos con la otra francesa que te comenté, que es adoptada en el mismo hogar y que no ha encontrado a su madre, solo ha hablado con ella por internet, nunca ha ido a Chile, y no sé si..., ah no, pero no usaba a Nos Buscamos, entonces no te interesa...

**C: bueno mira más adelante, si puedo continuar este tema, entonces si escribo alguna cosa que no tenga que ver con la tesis pero sea otra publicación, ya que aquí se habla poco del tráfico, cuando no te dan las respuestas o este ocultar no cierto, si continuo ese dato me serviría y ahí ya podría trascender de Nos Buscamos.**

Claro, estemos en contacto

**C: ya pues G. muchas gracias, a descansar, te pasaste**

(Risas), ok, con gusto

**C: chao que te vaya bien, estamos al habla cualquier cosa**

ok, un abrazo

ENTREVISTA 2:

**Entrevista a padre buscador: F.**

F: pero, la gente, los abuelos tienen plata porque no tienen hijos

**C: claro, es verdad**

F: ya no...

**C: es verdad eso**

F: ya no sondean el refrigerador

**C: risas**

F: puedes ir al almacén

**C: claro**

F: no se cocina todos los días

**C: es la parte buena de la adultez de los hijos parece también ¿o no?**

F: claro, mi señora anda viendo nietos ahora

**C: risas, qué bueno. Oye F. y...**

F: tengo una

**C: ¿ah?**

F: tengo una hija de Futaleufú, un mamón de 25 que está enamorado en Futaleufu igual

**C: ya**

F: y otra hija que está en Osorno

**C: ahh...**

F: y la C.D.R

**C: ¿y dónde estaba tu hija, la que dijiste al principio? ¿Futaleufú algo así?**

F: Futaleufú

**C: ¿qué es eso?, ¿dónde está?**

F: al sur de Puerto Montt, Chaiten

**C: ah..., Chaitén. Ya, no conocía ese lugar, ni de nombre**

F: es un pueblito chiquitito, una comuna de 2500 habitantes

**C: ah**

F: un lugar hermoso. ¡Y hay psicólogos ah!

**C: yo soy psicóloga si (no entendí el comentario inicial)**

F: allá hay psicólogos igual

**C: ah!, que allá hay psicólogos allá**

F: si

**C: bueno vaya a saber uno si termino allá más adelante, en el sur (sonríe)**

F: deja más plata

**C: para poder irse**

F: si tu vives en Futadelfú tu vives en la zona franca

**C: ya**

F: de partida manejas un auto más barato de lo que te podrías comprar en otros lados que en Santiago, los arriendos son casi igual que en todas las ciudades y se vive tranquilo

**C: se vive tranquilo ¿sí?**

F: cuando te hagas un doctorado te vas para allá

**C: si, qué calidad de vida, suena conveniente**

F: si, ahí hay mucha gente que se va y se queda

**C: ¿sí?**

F: claro, hay unos médicos que están viviendo en comunidad po

**C: ah**

F: uno trabaja en Palena y otro trabaja en Futadelfú, y no tienen ganas de irse, están en el paraíso de la pega con moscas

**C: (risas)**

F: la nieve está en el patio de tu casa

**C: increíble, un paisaje precioso ¿o no?**

F: tus hijos se van al centro en bicicleta y vuelven de vuelta con la bicicleta, es otro mundo

**C: otro mundo... ¿y tu vives en Osorno hace cuánto tiempo?**

F: del año 76'

**C: ah montón. ¿Pero tú viviste en Santiago?, bueno así como para que ya partamos la entrevista, parte de ella es que te presentes, entonces ya estamos justo en ese tema, ¿tu estuviste en Santiago?, ¿eres de Santiago?**

F: me crié en Las Condes

**C: ya y te fuiste a Osorno el 76**

F: nací en Las Condes. Me vine a estudiar Pedagogía

**C: Pedagogía, eso, cuéntame un poquito, yo sé poco de ti, a mi la C.D.R tu hija me dio**

**tu contacto pero en realidad sé bastante poco, alguna vez leí el reportaje de ustedes, algo supe, pero me gustaría que me contaras tu, bueno eres F.J, ¿y qué más haces? cuéntame poquito de ti así como una presentación**

F: estoy jubilado, soy profe y estoy jubilado

**C: mhm, profesor ¿de qué?**

F: desde diciembre, noviembre. Profesor Básico, trabajé en el ciclo básico casi toda mi vida

**C: ya**

F: en lenguaje y matemáticas, y trabajé en sector rural

**C: en sector rural**

F: campo. Uno, es más tranquilo, se gana más plata, se vive de otra manera

**C: claro**

F: eehh... ¿qué más? Tengo hijos, una señora

**C: eres profesor de básica... ¿cómo?**

F: tengo cuatro hijos y una señora

**C: ya**

F: 39 años de casados

**C: ¿qué edad tienen tus hijos? ¿Cómo se llaman?**

F: el mayor es C.D.R, después sigue la T. que tiene 32 ¿creo? por ahí, entre 30 y 35 años

**C: la T.**

F: claro, y después está la D. que tiene 30, no 32, y la otra tiene como 38

**C: ah ya**

F: las fechas de nacimiento para mí son como un engrudo

**C: risas, la D. es la otra**

F: la D. y después está M. que tiene como ¿25? Se tituló recién de Técnico en Turismo.

**C: ah mira, qué lindo**

F: y la D. es Parvularia, trabaja en el hospital base en el Programa Crece contigo

**C: mira**

F: es un animador de guaguas, hasta los tres años y medio ¿yo creo? Su trabajo es hacer de mamá mientras la mamá no está presente

**C: claro**

F: y resulta. Se parece mucho a la C.D.R en personalidad, es más directa

**C: ¿más directas?**

F: si son directas, muy asertivas

**C: ah**

F: M., como dijo un amigo ayer, el problema de M. es que es muy honesto (risas)

**C: (risas) o sea que son los tres muy directos y honestos parece**

F: si, son al grano

**C: al grano**

F: M. es de más difícil trato, si tu lo invitas a tomar café y capaz que te pregunte porqué

**C: risas, claro, cuestiona**

F: “¿para qué?” (Risas) claro, y se sienta en la mesa a comer y no toma café porque no le



gusta

**C: ya**

F: y no, no más

**C: y te lo dirá sin ningún problema**

F: si, nos llevamos bien

**C: que bueno. ¿Y tú vives en este momento con tu señora? ¿Viven solos ahí? O viven con algún hijo**

F: solos. Bueno M. todavía tiene ropa aquí po, no se ha ido del todo. El está viviendo con una chica pero puede que no viva más tiempo o viva mucho tiempo, no se sabe que va a pasar ahí

**C: ya. ¿El de 25?**

F: el tiene 25, si

**C: ya**

F: cuando se tituló el mismo día, se sentó en una silla y me dijo terminé, y de repente me dijo “oye tengo 25 años (risas) ¡fá!

**C: (risas) se dio cuenta que había crecido**

F: Claro (risas). Ahora no me dice “pásame plata”, es “si tú tienes, si tu puedes, si tu quieres”

**C: m**

F: Ha cambiado el diálogo

**C: oye tengo entendido que...**

F: y lo otro que hago ahora

**C: ya**

F: hago clases por internet

**C: ah ¡haces clases por internet!, ¿a personas internacionales otros países o en Chile?**

F: en Chile, ahí tengo que ingresar el país, House college, gente que se educa en la casa

**C: en distintas regiones, en distintos lugares**

F: en todo Chile, y algunos están en Angola, Dubai, Suecia, Ecuador

**C: en hartos lugares**

F: ellos dan exámenes libres en los consulados

**C: ¡mmm!**

F: esa es una cosa que empecé a hacer hace cuatro años

**C: entonces conversar por internet es una costumbre para ti**

F: de hecho tengo un computador que solo lo uso para comunicación, este

**C: ya**

F: acá no hay programas cargados, nada, nada que le quite memoria al computador. Y al lado derecho tengo otro donde está el colegio y el correo

**C: oye F. y tengo entendido que tú eras profesor de física ¿también? ¿O lo inventé? O de básica y de todo**

F: no, lenguaje y matemáticas.

**C: no sé por qué entonces pensé... te asocié con la física**

F: tengo un doctorado en el que trato de probar que el educar en línea, el usar el computador al estudiar desarrolla la inteligencia

**C: ¿un doctorado para ver el desarrollo de la inteligencia a través de internet?**

F: usando los, internet y los computadores

**C: la tecnología, qué interesante**

F: la pregunta es, si yo uso la plataforma educativa desarrollo capacidades o no desarrollo capacidades

**C: ya perfecto**

F: si lo hace

**C: que interesante. ¿Y cuándo hiciste...**

F: y lo más curioso es que un estudiante puede ser plenamente autosuficiente y aprender sin profesor

**C: m**

F: y es lo lógico, la gente aprende no necesariamente por un profe, aprende por modelos. Acá se enfrenta a problemas, yo no contesto con respuestas cuando me preguntan algo

**C: ¿cómo contestas?**

F: proponiendo otro problema, generando un procedimiento, generando una pregunta. Por ejemplo un chico hoy día preguntaba una cuestión de la Geometría, y tu le preguntabas por ejemplo “¿qué te falta para resolver el problema?”, la respuesta está dada entre cuatro alternativa de las cuales una es correcta, entonces él tenía que acordarse de los procedimientos, uno los axiomas, eso hace pensar, al final se enojó y me cortó, y como media hora después apareció con la respuesta (risas)

**C: claro, no estamos muy acostumbrados a la metodología parece**

F: a pensar

**C: claro, ¿y dónde estudiaste el Doctorado?**

F: en España, por correspondencia

**C: ¿hace cuánto tiempo?**

F: hace cuatro años atrás que terminé

**C: ya**

F: esperando el certificado

**C: mm, qué bien. Bien movida tu vida F. (sonríe)**

F: inquieta. Yo siempre igual

**C: hay cosas que no cambian parece (sonríe)**

F: me crea problemas familiares de repente

**C: ¿sí? ¿Ser muy inquieto?**

F: si porque los hijos modelan conductas, si yo digo que M. es asertivo, yo de repente soy silencioso, puedo estar, que si no hablo, u otras cosas no. Tengo un diagnóstico Asperger.

**C: un diagnostico Asperger, ¿tú lo tienes?**

F: si. Asistí a un congreso de Neurociencias, invitado por un psiquiatra que conozco y en la conversa de hartos psiquiatras uno me hizo como tres o cuatro preguntas, y después me habló de los Asperger, porque estábamos hablando de ellos, y me hizo ver que lo más

probable es que sí lo fuera (risas)

**C: (risas)**

F: y en realidad te poní a pensar para atrás, tú te poner a pensar lo que hiciste como adolescente y todo, como respondiste a ciertas cosas, y sí, yo creo que sí

**C: ¿qué te hacía pensar que eras Asperger, como tener rasgos así?**

F: no imagino mucho, asertivo. Soy más lógico. Caminaba en puntilla cuando era chico. Leía, leo como desde los ocho años como ratón de biblioteca, tengo un hoyo en la cabeza aquí por haber inventado un cañón con balas de verdad

**C: ¿te disparaste!**

F: armaba y desarmaba cosas. Ehm, no tengo amigos

**C: (risas)**

F: tengo un par de amigos que no vienen a mi casa, he hecho dos asados en esta casa en 38 años, me aburren los asados, las redes sociales, me agotan, los mensajes familiares me agotan, cuando se juntan todos, cuando me ven caminando para la puerta todos me dicen “ya me voy ya”

**C: (risas) eres más bien solitario, te cansas rápido**

F: claro, características muy gruesas quizás. Ponte tú me leí la biblioteca completa a los 16 años. Prácticamente entera, era el único que tenía permiso para llevarme libros para la casa, ponte tu un profesor de apellido Gajardo me apoyaba en esas cosas. Pero en el liceo igual po, era penca, me iba de la sala, me iba para la casa, tenía como 10 años y me iba para la casa solo, porque algo no me gustaba o pienso yo que algo pasaba po, o me acordaba de algo y partía

**C: llevado a tus ideas**

F: sí, eso, eso, y de ideas propias, como procesos de investigación. A los 14 hice un aeromodelo, mapas

**C: oye F., y a propósito de ideas propias ¿qué te parece si partimos conversando de Nos Buscamos y del objetivo de la entrevista?**

F: bueno

**C: bueno me sirve mucho escuchar esa descripción que haces de tí mismo también, tu personalidad. En el fondo escucho el discurso que tienes tú al respecto. Bueno primero partir, si es que me quisieras contar ¿cómo conociste a Nos Buscamos, a la organización?**

F: ah, eeh, por CNN

**C: por CNN**

F: claro, estaba viendo las noticias y de repente apareció la C.D.R que no sabía ni cómo se llamaba, hablando del tema de los niños perdidos. Cómo saberlo en forma legal, entonces yo me inscribí en la página de ella, porque dijo soy periodista, NosBuscamos.com. Después la C.D.R me dice que soy el número 300.

**C: ¿ella te responde a tí?**

F: y fue curiosamente un argumento muy importante que se vio en el tiempo, que se probó que la estaba buscando

**C: el argumento de que tú fueras el número 300 fue importante en qué sentido, ahí no entendí**

F: porque el hijo te busca a ti ¿no cierto?

**C: si**

F: y busca satisfacer una necesidad de encuentro

**C: ahá**

F: pero tiene doble valor si el otro también está buscando

**C: ah, ok, claro**

F: fue como chocar en una esquina y juntarse

**C: tú dices que más allá de saber qué número eras tú eh fue el hecho de posteriormente saber que ambos se estaban buscando**

F: correcto. Yo le dije que la estaba buscando igual. Se probó a sí misma esa veracidad, porque ella no me conocía, no sabía quién era

**C: ya, y bueno, ehm, cómo Nos Buscamos se hizo visible para ti. En ese sentido tú conociste la ONG a través de CNN porque prendiste la tele un día y ahí estaba**

F: claro, estaba en las noticias

**C: ya, y ¿porqué te hizo sentido inscribirte en Nos Buscamos?**

F: porque yo estaba buscando a la C.D.R

**C: tú estabas buscando a la C.D.R, pero...**

F: independiente de lo que habló

**C: claro, te pareció, es como que hablaban de niños perdidos y tu altiro hiciste “click”, ¿y fue la información suficiente para inscribirte?**

F: claro y a eso agregó que ella hablaba del Doctor Monckeberg. Eso era algo que tenía en mi lista, por si sabían algo digamos. Se hizo una afinidad.

**C: ¿tú recordabas al Dr. Monckeberg en esta experiencia?**

F: claro, ya había visto las noticias del cura, ese otro cura

**C: ¿de Johannon?**

F: había estado en Santiago con Juan Cerón, el cura de la parroquia que fue de alguna manera mediador o tuvo algo que ver. Yo no encontraba otro camino de búsqueda porque yo buscaba por las vías legales po

**C: m**

F: supuse en algún momento que estaba en el extranjero pero tampoco quería así como obligar a encontrarla y obligar el encuentro para ella no, saber que existía y cómo estaba no más.

**C: claro**

F: de hecho lo que escribo en Nos Buscamos es eso, que independiente de todo es saber cómo estaba, porque yo suponía que ella podía estar enojada conmigo, y lo habría encontrado razonable (...)

**C: mm...**

F: entonces investigué en Nos Buscamos y eso le dio un vínculo de realidad más fuerte para ella

**C: claro. El cura, el sacerdote que tú hablas que estuvo entre medio de esto ¿te refieres al cura Johannon u otro cura? Ahí no entendí bien**

F: el Johannon. Es que hay dos curas en este cuento, uno era Johannon que no tenía que ver directamente con lo que yo buscaba pero si con el problema, la situación. Y después esta Juan Cerón, que es psicólogo también ahora, se salió de cura y es psicólogo. Entonces Juan, conversamos del tema, curiosamente eh (...) después cuando la C.D.R habló con él, él se negó, dijo que no me conocía

**C: ¿cuando la C.D.R estaba haciendo su búsqueda por su cuenta?**

F: claro, ya nos habíamos encontrado

**C: ah, ya se habían encontrado ustedes**

F: claro, esto fue, entonces ella fue a conversar con él, para saber seguramente qué era, qué relación tenía yo, pienso, y también si es que él tenía noticia de otros niños

**C: m**

F: y Juan se negó

**C: ¿Juan además del cura Johannon sería uno de los sacerdotes que participó en estas entregas?**

F: no yo creo que Juan no, creo que él era el confesor de L. o de alguien de la familia V., tenían una relación de amistad, porque ya no era cura

**C: ¿la familia de quién, era confesor de quién?**

F: de la familia V.

**C: ah, ¿y quiénes eran ellos?**

F: ah, la mamá de C.D.R

**C: ah, ella es la mamá adoptiva**

F: no la biológica

**C: este cura entonces, Juan Cerón era confesor de su mamá biológica**

F: pienso yo de que él tenía un vínculo de ese tipo con ellos pero él ya había dejado de ser cura ya, el dejó de ser cura hace montón de años porque se casó

**C: ya**

F: no tiene hijos. Juan tiene ahora como 80 y tantos años por ahí

**C: ¿y tú acudiste a él porque pensabas que él podía saber algo?**

F: no, no. No, porque él sabía algo, yo no pensaba, yo sabía que él sabía, porque de hecho una vez cuando recién nació la C.D.R, semanas después, estuvimos conversando los dos

**C: ya. Este sacerdote era como parte, ¿tú lo conocías en ese tiempo y era confesor tuyo, o tu ex, me imagino que en ese tiempo era polola?**

F: no, no, no era mi confesor, él era el cura de la parroquia donde yo dirigía los Scouts (...) y es el que facilitó la acción, los scouts eran de... ¿tú estás en Santiago no cierto?

**C: yo si**

F: “La Transfiguración del Señor” cerca de Tomás Moro con Apoquindo

**C: ya**

F: antes estaba más abajo, frente al colegio de monjas

**C: y el entonces era mediador de o se encargaba también de estos grupos de**

**encuentros que tu dirigías**

F: claro, era el párroco

**C: y L. en ese tiempo lo conocía también, ¿ustedes pololeaban?**

F: correcto, ahí nos conocimos, en ese ambiente de nuestro scout, ese fue el encuentro, estuvimos pololeando como tres años

**C: hartó tiempo**

F: si

**C: ya, ¿y tú siempre supiste que este sacerdote sabía algo pero como que era cómplice de de lo que había pasado más que hacer algo concreto?**

F: no, no lo pensé así, no pensé como cómplice, si que si sabía algo. Yo no puedo suponer segundas cosas

**C: claro**

F: uno porque no lo encuentro correcto, uno debe creer lo que te dicen

**C: si, pero que podía saber algo**

F: claro yo sabía que él sabía algo, haber, ¿cómo lo explico?, si un hijo mío me dice que yo guarde un secreto yo guardo el secreto y no se lo cuento a mi señora

**C: claro**

F: porque no es mi secreto, es su mundo privado, entonces tampoco le voy a preguntar a él algo en relación con el tema si él no quiere que yo le pregunte

**C: claro**

F: me complica la vida además todo eso (sonríe)

**C: (sonríe)**

F: pero soy siempre igual, siempre he sido así, entonces tampoco le iba a preguntar a Juan “¿oye es cierto que tu estuviste metido en todo este cuento?”, no, no me resultaba, no me acuerdo de qué conversamos exactamente, creo que caminamos por la plaza creo, pero no me acuerdo mucho de lo que hablamos, pero tenía relación con, por el yo me enteré del lugar donde nació

**C: ya**

F: y fui, pero ya perdía el tiempo allá, nadie te da razones, oportunidades, nada

**C: ya**

F: asumí no más

**C: (...) claro, y (...), entonces tú te inscribes en la ONG en la plataforma**

F: correcto

**C: ¿cómo lo hiciste, te metiste a la página, buscaste en la página web?**

F: entré a la página web mientras estaba viendo televisión

**C: ya, te metiste al tiro sin pensarlo**

F: no lo pensé, y escribí el mensaje, con el deseo de conocer a alguien pero que no fuera una obligación para el otro

**C: claro, ese era el mensaje**

F: y dejé mis datos, eso me acuerdo de haber escrito, uno escribe como en impulso entonces no te acuerdas muy bien

**C: claro, oye ¿y hace cuánto estabas buscando?**

F: siempre

**C: desde el 70 y..., porque la C.D.R nació ¿en qué año?**

F: de momento que ella empezó a existir uno no puede dejar de olvidarla po no podí decir se acabo no más ni apagar la llave de la información

**C: claro (...), ¿qué año nació ella?**

F: el 73, en febrero (...) Entonces tú te acuerdas siempre, yo creo que buena parte de ser profe, el estar con mis alumnos algo tiene que ver eso (...) jugar al rescate digamos

**C: mmm**

F: al rescate de otros, de gente pequeña, sensibilizarse con los conflictos de otros. Yo creo que eso tuvo mucho que ver

**C: ¿eso tuvo mucho que ver en esta búsqueda?**

F: si, porque se mantiene siempre, no era un proceso angustioso en donde uno llora a escondidas, no, pero era una cuestión presente, de hecho toda mi familia sabia que ella existía

**C: ¿toda tu familia?**

F: ah y yo me inventé mi propio cuento para creerme la cosa po

**C: ¿sí? ¿qué cuento?**

F: me fabliqué un hijo, alguien a quien recordar, pero fabliqué (...)

**C: ah**

F: porque era, después me di cuenta de que era como una necesidad. Porque tenía un hijo real pero no lo conocía, fabliqué una historia, era un personaje, me permitía recordar sin dolor, ¿me entiendes?

**C: claro, hacer eso te...**

F: no puedo expresar que me sentí adolorido y no dormía en una semana de corrida, no, nunca he perdido el sueño, con nada

**C: con nada**

F: pero está siempre presente, no sé cómo lo explico

**C: si**

F: no puedo olvidarlo, cualquier cosa

**C: se entiende**

F: y de hecho en la casa nadie tocaba el tema pero todos sabían, creo que andaba como más enojado antes, ahora todos me dicen “oye te veí más alegre, te veí mejor, hay cambiado”, yo me miro al espejo y me veo igual no más po

**C: mhm**

F: pero si me he dado cuenta que estoy como más abierto, más como contando la historia contigo

**C: claro, un poquito más liberado**

F: si, si, además no puedo dejar de responder una pregunta

**C: claro, tu no sabías del paradero de C.D.R, ¿nunca lo supiste?, bueno hasta que la encontraste, pero ¿desde que nació que no supiste de eso?**

F: nada, de hecho perdí contacto con la L., perdí contacto con todos, el año 76' quedé en la Universidad, en carabineros, en investigaciones, con 600 puntos en la psu, y elegí el lugar más lejano, Osorno, o Antofagasta u Osorno

**C: ¿para irte?**

F: no, me vine a Osorno

**C: ya**

F: es como salir de una realidad no sé, además la relación de mis papás tampoco era muy buena o muy amable po. Yo soy hijo del primer matrimonio de mi mamá, mi padrastro tenía una neurosis espantosa digamos

**C: y tu entonces decides ir a Osorno, en el fondo por todo lo que estaba pasando, temas en tu casa, la C.D.R**

F: si, pero más como una intuición, más que como un pensamiento decidido, fue como una intuición. Yo calificaría Osorno como mi refugio

**C: tu refugio**

F: si, y pasaba años sin ir a Santiago

**C: sin embargo**

F: llamaba por teléfono

**C: sin embargo estando lejos, la buscabas**

F: igual. De hecho pagué un abogado que me cobró unas buenas lucas por la búsqueda y él me dijo “no hay caso” me dijo, el fue la primera persona que me dijo que esto tenía que ser una adopción ilegal

**C: el fue la primera persona**

F: claro, y me dijo que no hay ninguna posibilidad de dar vuelta esto, me dijo

**C: ¿en qué tiempo?, ¿esta fue como la primera búsqueda así como más legal que empezaste a hacer?**

F: si porque tenía más plata po

**C: claro ahí podías hacerlo**

F: el abogado me cobró 300 lucas antes, cuando el dólar estaba a 170. Yo trabajaba en **Carterpiller**, la maquinaria industrial, que manejaba tierra, tractores, mi pega era llevar eehm, repuestos a los mecánicos, viajaba por toda la decima y la onceava corriendo atrás de las máquinas en pana

**C: (sonríe)**

F: y lo otro, tenía un proyecto desarrollado de energía solar, la primera instalación de energía solar en la décima región la hice yo

**C: ah, ¡mira!**

F: si, me adelanté 20 años

**C: qué bien (sonríe), qué visionario**

F: pero tampoco porque haya dicho voy a hacer una cosa diferente, no, me paró un amigo en calle Lynch, ingeniero, y me dijo “oye ¿me podí hacer un favor?, tengo un problema con un trabajo qué se yo en Isla \_\_\_\_, y fui a isla \_\_\_\_, ahí”, son como hechos casuales digamos

**C: y bueno pero ese proyecto te ayudó dices tu a poder costear esta primera iniciativa**



### **de búsqueda**

F: mira la diferencia en esto es que yo ganaba de profesor de director de un colegio ¿60 lucas? Y el otro me ofreció por la pega \$175, no podía elegir

**C: claro**

F: así entré al mundo de la empresa privada, y ahí tuve la plata

**C: claro, y esto ¿en qué año fue más o menos?, ¿cuánto tiempo después de que estabas en Osorno?**

F: 80 y tantos, 85, por ahí

**C: ah unos años después entonces**

F: después del 86' fue. No me acuerdo el año exacto pero yo había llegado a Osorno de vuelta, porque una vez me fui de vuelta a Santiago a vivir y me devolví, y cuando volví esa vez, ya no he vuelto más a Santiago y pienso ir para allá, ahí en esa ocasión fui donde un abogado de apellido Hernández y el gallo hizo toda una búsqueda, lo hizo bien, pero no (...), me dijo "es imposible" me dijo, "de dónde pescar el hilo" (...) depende de las buenas voluntades de las personas digamos, de alguien que diga algo

**C: claro, su búsqueda ¿en qué consistía, la que él hizo?**

F: el hizo una búsqueda de documentos legales po, claro, del tiempo de que nació, los lugares, toda la información que yo tenía que era re poca po

**C: ¿qué información tenías tu?**

F: La que te acabo de contar po, yo sabía el lugar de la clínica, el nombre de los papás, de la L. (...), pero documentos legales no po, no tenía yo una fecha de nacimiento exacta, ni tampoco me contaba que la clínica existiera, en ese tiempo la clínica parece que había dejado de funcionar, yo pagué al abogado y me fui a Osorno y él hizo la investigación

**C: ya**

F: pero no

**C: el no consiguió hacer nada por la vía legal**

F: así solo tú no tení posibilidades

**C: mm**

F: la gracia de la ONGes que es un equipo profesional que busca, y eso le da más argumentos, hace más visible el problema, que la probabilidad de que aparezca alguien y se tenga alguna noticia es más probable

**C: ¿que sea un equipo dices tú?**

F: claro

**C: perfecto. Y bueno, esa fue tu primera búsqueda como legal entonces. Luego ¿tuviste otro proceso de búsqueda u otro intento, más formal de búsqueda?**

F: no, yo creo que más que legal, formal

**C: formal, ya**

F: una cuestión formal

**C: ¿en qué consistió eso?**

F: lo otro yo me basaba en buscar en internet, gestos parecidos de alguna, en algún momento pensé que los abuelos de la L., bah de la C.D.R lo estaban criando, los **V.**, así que

tenía unas exploraciones por Facebook. Me acuerdo que el facebook de L. era privado, pero curiosamente después de que hablé con C., L. desapareció de facebook, cerró su página (...), y los hermanos V. también, la mamá salió y estaba presente antes, todos los que yo tenía como dato de los V. creo que quedó un hermano

**C: ya (...). Y tú dices, bueno iniciaste después una búsqueda más que legal formal, ¿a qué te refiere con eso?, ¿después del abogado hiciste otro sistema de búsqueda?**

F: a través de internet, buscando en internet, buscando relaciones a ver si aparecía alguien más, si hubiera alguien extraño en esto (...)

**C: ¿se paró parece o no?**

F: tú buscas con tus recursos, y si tus recursos no resultan, asumes nomás po, asumes una realidad, en el planteamiento de que las cosas, como dicen, las cosas que van a pasar pasan no más po

**C: mm, ¿estabas como confiado en eso?**

F: si, si, de hecho la T. mi hija mayor, una vez estábamos conversando antes de conocer a C.D.R., de conocerla, decía que a veces veía gente en la calle y pensaba si es que se parecía a mí y pensaba “ese puede que sea mi hermano o puede que sea mi hermana”

**C: porque no sabía si era hombre o mujer**

F: había curiosidad en saber que ella existía. Y claro, tampoco, yo lo había inventado como hombre

**C: tu lo fabricaste como hombre, ¿cuéntame de esa fabricación? (sonríe)**

F: era hombre y él vivía en España

**C: ¿eso pensabas tu?**

F: ese fue mi invento, mi historia

**C: tu historia**

F: pero una historia que me contaba a mí, no era una historia que le contara a mis hijos y a otras personas

**C: ok**

F: era como imaginación, era como tratando de ubicar a alguien en algún lugar

**C: y lo ubicaste en España**

F: ¿porqué? No tengo idea po, seguramente porque hablaba español (sonríe); y porqué era hombre no sé po, era parte del juego, no sé cuándo partió esto, pero era como una explicación

**C: ¿tenía nombre?**

F: yo creo que el dolor existía y de alguna manera yo no lo expresaba po, no se me echaba a perder la guata ni perdía el sueño pero el dolor existía, entonces esto mitigaba o compensaba esta ausencia

**C: claro**

F: y siempre iba a venir po, me pegaba unas volás de sueños largas a veces ah

**C: (sonríe)**

F: pero era como necesario

**C: era necesario**

F: y de hecho cuando apareció la C.D.R fue pero (...) me cuesta como se llama recordarlo, me emociona, me (...) es muy, es fuerte

**C: mm, fue fuerte**

F: si

**C: mm**

F: no de gran dolor ni histérico, ni “hip hip urra” pero fue para mí fuertísimo, fuertísimo

**C: ¿qué fue lo más fuerte de eso?**

F: de hecho al día siguiente de la C.D.R tuve un problema estomacal pero de carácter grave

**C: ¿sí?**

F: no respondía ni al agua po

**C: oh**

F: fue somático, mi estómago hizo “wap”

**C: todo el dolor que no sentiste antes se te vino ...**

F: yo estaba en un congreso de dos días, el segundo día no pude ir, tuve que devolverme a la casa de mi mamá, a encerrarme entre el baño y la pieza

**C: mm**

F: no era dolor de guata ni nada, pero era un “pá” (...), y de hecho cualquier cosa que tengo que hacer tengo que tener mucho cuidado con mi estómago, si yo voy a una reunión con alguien muy importante planifico hasta lo que como un día antes, evito el café cualquier cosa, porque mi estómago reacciona al tiro, me crea situaciones incómodas

**C: claro**

F: esto es para contarte lo somático

**C: si**

F: cuando yo conocí a los papás de la C.D.R tuve que entrar al baño en el mismo edificio de ella antes de entrar al departamento porque mi estómago estaba imagínate un nudo

**C: ¿cuándo conociste a los papás de ella, los adoptivos?**

F: sí, claro, y como tocando el tema, la mamá de la C.D.R tenía miedo a perderla

**C: claro**

F: no, no tu no podí tener un enojo con ellos por más ilegal que haya sido la adopción porque adoptar al niño para alguien no es por malas intenciones, no es un niño ajeno en tu casa

**C: ¿en qué consistió la ilegalidad de esta adopción?**

F: ¿cuándo supe?

**C: ¿en qué consistió, en qué sentido fue ilegal?, porque hay tipos de ilegalidades**

F: era un procedimiento legal, en que si tú por ejemplo tienes una guagua fuera del hospital en ese tiempo no había Registro Civil en los hospitales, tú tenías 48 horas para ir a inscribirla al Registro Civil a la oficina del sector y si pasabas ese plazo tú tienes que inscribirla con dos testigos, sin la mamá y sin la guagua. Si yo soy el papá mis testigos decían “el es el papá de la guagua y la madre tal persona”, existe como desde el 1500 la legalidad de este acto

**C: ya, o sea que acá era solamente un registro, una inscripción que era en un Registro**

**Civil fuera del hospital, con testigos que no fueran la madre ¿como obligación?, ¿no podía ser la madre la que la inscribía o podía no ser, a eso te refieres?**

F: no, la mamá, tú eras la mamá de la guagua y tu no ibas

**C: ah, no te dejaban ir**

F: iba tu esposo

**C: siempre tenía que ir otro entonces**

F: no, no si tu podías ir también

**C: ah ya, así fue esta historia entonces**

F: pero no era una exigencia, es decir tu podías inscribir a una guagua que no existía por ejemplo

**C: ya**

F: y bueno quién va a hacer eso, pero podría haber ido a inscribir dos gemelos que nunca habían nacido de una señora que jamás había estado

**C: y lo único importante era dar una firma y dos testigos “x” desconocidos que fueran**

F: entonces a C.D.R la inscribieron al día siguiente en Lampa, seguramente este era todo un esquema, un proceso digamos, cuando yo supe que Clement, C.D.R existía, se me ocurrió entrar a, no, la C.D.R me mostró la inscripción de, y tiene dos testigos po, y ellos son parientes de la familia V., parece, no estoy seguro. Entonces C.D.R quedó inscrita a nombre de dos personas, de hecho la mamá de C.D.R, la adoptiva, me contaban ellos ahí que la recibieron casi pilucha, con un pilucho de tela encima, y estaba recién nacida es decir, horas después de eso, ella creo que pasó una noche sola y después de eso la tomaron y la llevaron

**C: ya (...) o sea que ella quedó inscrita en un proceso en que en papeles era legal pero, pero no lo fue (...) (se corta la conversación por problemas de señal)**

F: ahí está

C: se nos desconectó

F: si, skype funciona por ciclos

**C: te decía entonces que claro este fue un proceso que en papeles era legal, sin embargo eh, no hubo nunca una testificación de firmas reales de los papas reales aquí**

F: no, en cambio ahora una guagua nace y usted lo ofrece en el Registro Civil en la puerta del quirófano, la guagua es anotada al tiro, nacida de tal persona, bla bla bla y después los padres van a rectificar

**C: después de la inscripción deben rectificar**

F: claro, o va el papá que no está inscrito en la guía y dice “yo soy el papá”, pero hay una oficina del Registro Civil dentro del hospital po

**C: perfecto. (...) impresionante (sonríe)**

F: no, lo increíble es que haya pasado con tanta gente

**C: mucha gente, claro**

F: porque tú dices “uno está bien, ya, dos, ya, cinco, pero ¿10.000? ¿5000, 3000?”

**C: ¿10.000 eran las adopciones ilegales?**

F: claro, algo así me contó A., el esposo de la C.D.R

**C: o sea una cosa es que hayan 3000 inscritos en Nos Buscamos pero se está**

**contabilizando que serían 10.000 los casos más allá de inscritos ¿o no?**

F: más de los que están buscando, muchos han muerto ya po yo creo

**C: ah**

F: pero la cantidad, cómo pasó esto con tanta gente

**C: m, oye y F., ehm, bueno me contaste un poco entonces como conociste a la organización y a raíz de eso hemos empezado a hablar un poquito de tu historia, de la historia de búsqueda que has tenido, y en relación claro a la búsqueda, ehm, entonces tus sistemas de búsqueda antes de Nos buscamos fueron este abogado, luego tus propias búsquedas individuales por internet que apuntaban a cualquier parte digamos como decías**

F: claro, son los recursos que tú tienes po

**C: mhm, dentro de eso ¿hubo alguna otra organización con la que tú te contactaste, con la que tu buscaste para saber donde estaba C.D.R?**

F: me inscribí en una página web española

**C: ¿Operación Bebé ponte tú?**

F: no, no, no otra, no me acuerdo era algo así como “Te busco”. Me escribió una niña, fue toda una emoción po, yo viaje a Santiago y fui con mi hermana mayor, tiene un año más que yo

**C: ya, ¿fuiste a eso especialmente?**

F: si

**C: a buscar C.D.R**

F: pero no era, era una coincidencia de historias no más, pero no era la misma persona

**C: ¿pero tú fuiste pensando que ya habías encontrado?**

F: qué podría haber sido po

**C: ah**

F: y aquí viene la importancia de la ONG po, porque la ONG hace de miador, certifica que el otro es otro, que las otras personas son, que existen y que son tales personas

**C: claro no hay reencuentro hasta que eso esté seguro**

F: correcto (...) debe ser terriblemente angustiante encontrar a una persona que después no es po, que abrazay y que le day la mano y después te day cuenta que no es

**C: ¿y te pasó eso?**

F: no, no, ni siquiera nos vimos

**C: ah no alcanzaron a reencontrarse**

F: si mi hermana me dijo, “tení que preguntarle tal cosa” conversamos con mi hermana, y después ellos me llaman por teléfono, conversamos de estas cosas y ahí en ese momento supimos que no era, por una cuestión geográfica

**C: perfecto**

F: experiencias vividas, tiempos, lugares, no calzaba nada. Eso fue así trivial, fue como parte de lo que pasó no más.

**C: si**

F: ahora, tu estay haciendo una investigación o tesis con respecto a la función de la ONG

**C: si**

F: es la intermediaria del dolor

**C: ¿para ti es la intermediaria del dolor?**

F: si, son dos personas llenas de dolor que se buscan

**C: ah, ¿y cómo es eso?, ¿cómo lo piensas tu eso que me dices?**

F: y la ONG lo contiene

**C: piensas que esa es la función de la ONG, para ti fue así, dos personas que tienen un dolor que se encuentran y ellos son mediadores y contenedores de eso**

F: claro, si tú fueras la psicóloga de la ONG tu pega sería dar las herramientas de contención a tus compañeros y en el caso etario de cualquier persona

**C: ¿tú crees que eso es importante, la contención en ese proceso?**

F: si, yo creo que si

**C: ¿cómo fue esa experiencia de contención para ti de parte de la ONG?**

F: no, no sé si la ONG me estaba buscando, era la C.D.R (se ríe)

**C: claro, si, C.D.R es fundadora de la ONG en este caso (sonríe)**

F: no era institucional la búsqueda, la ONG era como ella, a todo pulmón. Porque cuando nos encontramos yo me acuerdo que le digo, le pedi permiso para abrazarla, y después conversando ella tenía miedo a que yo me enojara, estuviera enojado con ella, y yo tenía miedo de que ella estuviera enojada conmigo, tenía pleno derecho de mandarme a la cresta (...) y yo habría tenido que asumirlo no más, porque no importa como hayan sucedido las cosas, como se dieron, igual tengo un grado de responsabilidad. Es cierto que yo no saco nada con ponerme a pensar que “yo podría haber hecho esto y esto mejor”

**C: m**

F: pero uno tiene responsabilidad

**C: m, si, entiendo. ¿Pero sin embargo, claro tú dices en mi caso la ONG era la C.D.R entonces la contención era ella y todo pasó por ella, sin embargo tu igual tienes una opinión de la ONG, o sea ahí te referiste a la ONG y me explicas que para ti la ONG tiene una función de mediador y de contenedor del dolor entre dos personas**

F: si

**C: cómo..., más allá de la C.D.R, también entiendo que ahí estás hablando de los encuentros de tantas otras personas, ¿por qué te haces esa imagen de nos Buscamos, de que ellos medían y contienen? ¿Sabes que lo hayan hecho?**

F: porque de alguna manera yo mismo como profe he sido intermediario y he contenido conductas, entre padrastros con hijas y papás con hijas, mamás con hijas o con hijos, en fin

**C: claro, ¿pero tú viste en algún sentido que la ONG se comportara así, como organización?**

F: cuando yo conocí a la ONG a través de la C.D.R, lo que ella contaba, si, ellos contienen

**C: ¿de qué manera contienen?, ¿qué entiendes tú por eso?**

F: buscan la información, validan la información, certifican quienes son las personas, y después fabrican el encuentro, están preocupados de dónde va a ser el encuentro

**C: claro, hay un procedimiento entonces**

F: están preocupados de todo eso. O sea no tienen el encuentro en la plaza, preparan a la familia que los va a recibir, preparan al que viene llegando digamos. Mira el encuentro de la C.D.R fue curioso, como toda mi familia sabía que ella existía, mi hermana apareció el día del cumpleaños de la C.D.R, la C.D.R tenía fecha de nacimiento el día 10 de febrero, entonces mi hermana, que nació el 8, organizó el cumpleaños, a través del wassap, y cobró 5 lucas para financiar el cumpleaños, entonces la C.D.R cuando nos conocimos, nos juntamos ese mismo día a las 9 de la noche, horas después

**C: ya**

F: ella llegó a la casa de mi mamá en Ñuñoa, mi mamá valiente como es, tengo una madre de 88 años y está sana, cuerda, se parece mucho a la C.D.R

**C: ¿sí?, ¿qué edad tienes tú F. a propósito?**

F: 65

**C: ya**

F: y mi mamá, cuando la C.D.R tocó el timbre, llegaba y mi mamá dijo, “aunque no fuera” y se paró y la abrazó (...)

**C: (...) m, qué linda**

F: estaban mis hermanas, llegó una hermana, llegaron otros dos más, se juntaron cuatro, y la D. en mi tablet, en el tablet blanco tiene un recuerdo con ella, porque estaban sentadas, la D. mirando y hablando con la C.D.R, y hablando con todos, un boche familiar

**C: todos la acogieron mucho parece**

F: todo todos, esa fue la primera parte, el 30 de noviembre, pasó el tiempo, y después el 8 de febrero la C.D.R llegó con la torta, la casa de mi mamá da para todo el patio, la casa da para todo el frente, no se ve el patio para atrás, tiene un parrón, vive en Eduardo Castillo Velasco, cerca del Estadio Nacional, entonces la C.D.R pasó por el pasillo hacia la puerta de la cocina y se encontró con 70 personas, y 70 personas que sabían que existía

**C: guau**

F: entonces fue una cosa curiosísima ese cumpleaños

**C: mm**

F: de abrazo, de conversación, de cariño, todos querían hablar con ella, en fin. También fue un encuentro de tíos, primos que no se veían en años

**C: ella unió otros encuentros**

F: fue como el velorio del abuelo, que llega gente que ni te acuerdas (risas)

**C: como multi encuentros, no fue solamente el encuentro de ella parece (sonríe)**

F: fue un montón de encuentros, par de tíos con alzheimer, dos hermanos, uno llegó y los dos borrados ah, borrados completos, pero los dos se acordaban del otro, todos se acuerdan de eso, se sentaron juntos a contarse sus propias historias sin entender al otro, y la familia, las tías, besos y abrazos, amigos de la C.D.R (...), fue un encuentro de día lunes y terminó a las 12, como fiesta de niño chico, y se fueron todos

**C: y quedaron muertos de cansados (risas)**

F: claro

**C: oye, y ya que me estás hablando de ese encuentro, del encuentro familia también,**

F: claro, ahora porqué te lo cuento, porque eso es lo que ha hecho la ONG, no ha hecho tanto como un asado pero prepara los encuentros, probablemente la C.D.R lo aprendió de ese encuentro digamos

**C: claro**

F: la importancia de ser recibida o recibido si es un adoptivo de otra parte

**C: claro, no de cualquier forma**

F: no, claro, es como el hijo perdido, esa es la realidad

**C: y en ese sentido F. ¿tu esperabas?, y esta pregunta es bien amplia, pero a propósito justamente de lo que estamos hablando, ¿qué esperabas tu, cuando te inscribiste en Nos Buscamos digamos, qué esperabas encontrar del funcionamiento y estructura de Nos Buscamos?**

F: alguna noticia, que alguien que estaba inscrito dijera soy yo, saber de ella

**C: ya, esperabas encontrar**

F: pero era más una intuición que un deseo

**C: ya, y respecto como..., esto que me mencionas ahora ultimo, este funcionamiento que tiene Nos Buscamos que va más allá de saber de la persona sino que hay funciones, como tu me cuentas, que tiene que ver con generar un encuentro que no sea de una forma cualquiera, es parte de su funcionamiento, no es solo encontrar, sino que ahora vamos a generar el encuentro de una forma**

F: claro

**C: hay más cosas me imagino, ¿tú te esperaste que fuera así, tenías esa expectativas, o cuáles eran?**

F: no, ninguna

**C: o sea fue una sorpresa para ti el cómo reacciona la ONG**

F: no tanto como una sorpresa, sabía que se iba a producir algo pero no sabía cómo

**C: ya, ok.**

F: pero hay una cierta, no sé cómo decirlo, determinismo en las cosas po, tu no sacas nada con planificarlas, las cosas son como van a ser no más

**C: ya. En tu caso no planificaste ni esperabas nada de esta organización, esperabas solamente encontrar**

F: claro pero no es que no esperara de la organización algo, sino esperaba que esta organización fuera el medio para, pero no imaginaba nada más

**C: claro, no imaginabas más**

F: esperaba no más, esperar

**C: sin embargo, eh, bueno es que es difícil la pregunta porque en tu caso tú te encontraste con C.D.R que era la ONG en ese momento**

F: en ese momento, si

**C: era difícil ver cómo funcionaba la ONG si era parecido a decir cómo funcionaba la C.D.R también, ¿tu viste por ejemplo...**

F: claro, porque yo pienso así, ellos ya habían tenido un par de encuentros de personas, pero de repente es un miembro del equipo el que encuentra lo que busca, es como que le da



sentido a la misión

**C: claro, ¿y tú te contactaste con algunos otros miembros de la ONG o siempre te contactaste con C.D.R y dio la casualidad que fue...?**

F: con C.D.R, y después he conocido pero tampoco en función de la ONG ni siquiera hemos hablado de la ONG

**C: ya, cuando te inscribiste**

F: pero he conocido a dos o tres personas de las que participaban

**C: ¿y qué opinión te llevas de ese equipo, de cómo funcionan, qué opinión te llevas de la organización como organización en Chile?, además de claro la contención y todo eso, pero después ya has ido conociendo más, después de tu experiencia has ido conociendo más la ONG parece**

F: a las personas

**C: o has sabido, a las personas con las que trabajan**

F: estuve en un cumpleaños en la casa de la C.D.R. Que son gente con un sentido

**C: ¿con un sentido?**

F: claro, no una gente con un empleo, tienen un sentido. Por ejemplo el Sename tiene una oficina de reencuentros, pero es formal.

**C: ¿tú nunca acudiste a ella?**

F: no

**C: ¿no?, ¿por qué?**

F: porque estaba en Santiago, en provincia no existe, y un poco de falta de credibilidad de las organizaciones estatales

**C: ¿sí? Háblame un poquito de eso**

F: ellos no estaban promoviendo la búsqueda de personas, ellos tienen una oficina para que la gente vaya ahí a buscar a las personas, es una oficina. Mi experiencia con el Sename es muy mala, lo que ha pasado los últimos meses era algo que iba a suceder en algún momento.

**C: ¿qué experiencia tuviste con Sename, si no alcanzaste a contactarla?**

F: como Director de colegio

**C: ah**

F: me tocó ver acciones de Sename absurdas po. Un niño que denuncia a un sostenedor porque le había pegado y el abogado fue a decirle que le pidiera disculpas porque no tiene como probar que le pego, institucional. Son instituciones, no tienen un sentido de valor, sino administrativo

**C: claro, dices entonces que lo estatal, tienes la percepción de eso como algo más administrativo que valórico, y lo valórico de Nos Buscamos justamente es lo que tu valoras**

F: uno de mi primeros empleos de profe fue ser profe se Sename de la casa de menores de San Miguel, y lo que más me recuerdo era una fila de niños piluchos para bañarse

**C: mm**

F: en el patio esperando, uno tras de otro, y después piluchos, uno tras de otro, esperando

que les pasaran una ropa que no era de ellos

**C: ya (...)**

F: gente que no tiene cosas propias. Me acuerdo que esto fue antes de navidad, llegaron los juguetes de navidad y los chicos estaban devolviéndolos porque pensaban que no eran de ellos

**C: mm. ¿Y respecto de la organización búsqueda de raíces, de orígenes perdón?**

F: lo que es Sename por ejemplo lo que te contaba con los niños de hogares, lo veía de la misma manera, ellos son menores

**C: o sea tú dices ellos recibían, no promovían**

F: no promovían encuentros, yo no conozco esa oficina pero lo que escuché de C.D.R es que era una oficina con una señora que trabajaba en ella, pero no era una señora que promoviera, que buscara, no seguramente articulaba legalmente la búsqueda.

**C: claro, perfecto, y no era, eh, además de lo que te contaba C.D.R tu ya tenías experiencia del Sename como institución y no te parecía confiable**

F: no, vi funcionarios en mi escuela por ejemplo, tuve que hacer declaraciones como director de la escuela, el abogado que era un eslabón de la ONG en esos programas que funcionan como apoyo del Sename, dice, este tipo mencionaba a los niños como “niños agresivos”, que yo tuve que interrumpirle y preguntarle qué es lo que era agresivo po

**C: claro**

F: el abogado se había confundido porque la asistente había hecho un informe a su pinta

**C: oye F. y a propósito de que (...), qué terrible, si, tu experiencia como docente en relación al Sename debe haber sido fuerte también**

F: si po

**C: conocer otras aristas de la organización más allá de lo que todos sabemos, conocerlo en carne propia es distinto**

F: Sename debería contratar profes, todos los funcionarios deberían ser pedagogos, psicólogos, psiquiatras, todas gente de salud con experiencia, con estudios sobre el tema

**C: claro**

F: no gente IV ° medio que entran a aprender de otros

**C: y administrativos**

F: todo eso, claro, tendrían que tener además una nube de psicólogos por cada centro

**C: claro. A propósito de eso del Sename y de todo lo que es estatal, ¿qué opinión tienes tú respecto de la dimensión pública o privada que debería tener Nos Buscamos? ¿Qué relación crees tú que debería tener la ONG con el Estado? (...) ¿o si es que no debería tenerla?**

F: creo que lo que está haciendo ahora, el Estado les pasó plata, o esperan que hagan algo que ellos no pueden hacer (...), ellos no van a poder encontrar a las personas

**C: ¿y por qué crees que no pueden hacerlo? ¿Qué hipótesis te armas tú?**

F: porque el Estado es administrativo, cumple funciones administrativos.

Administrativamente ellos van a ser eficientes, Sename es eficiente administrativamente pero no tiene buenos resultados. (...) porque si tu le preguntas a las instituciones públicas

en el caso de Sename ¿cuántas personas de los hogares no han llegado a la cárcel? No creo que tengan el dato, o ¿cuántas personas son felices? Tampoco, no miden el dato, dirán “nosotros atendimos a tanta gente”, son administradores

**C: ¿o sea por un tema de escasez de habilidades por ejemplo, de otro tipo de habilidades o de funcionamientos que no son administrativos, ehm, por esa escases es que el Sename o el Estado no podría hacerse cargo de los reencuentros dices tú?**

F: porque una funcionaria puede tener un gran corazón, emocionarse, deben gastar mucho tiempo en su trabajo, ser eficiente más allá de lo que le piden, pero en cierto sistema, ella no puede salirse de la norma, te fijas?, si trabaja hasta las 18:00 de la tarde, legalmente no debería estar hasta las 20:00 en la casa de una persona que está atendiendo antes de las seis, legalmente no puede

**C: o sea en ese sentido crees que Nos Buscamos puede funcionar mejor..., o sea, en ese sentido ¿cuál sería la relación que tú crees que debería tener Nos Buscamos con el Estado? O no**

F: el Estado debería financiar la ONG, sistemas de control, ponerle más plata, lo que queray, pero debería financiarlo, porque va a encontrar resultados a través de ello y a satisfacer conjunto de personas llenas de dolor, la pregunta es si es que quieren hacerlo, porque el Estado, los funcionarios dirían “¿será conveniente?”, otro te dirá “bueno pero tuvieron una mejor vida que si hubieran vivido con sus padres” tienen mil razones

**C: si**

F: se entiende, el ministro de la corte, que tomó uno de estos procesos, se impresionó por lo que era pero no hizo nada más que eso

**C: no ayudó más allá de eso, tuvo una buena recepción**

F: lo que funcionariamente le corresponde

**C: ¿y tienes alguna hipótesis acerca de eso?**

F: no

**C: ¿te imaginas algo?**

F: no. Pienso que el Estado es el Estado no más, los gobernantes son los gobernantes, se rigen por reglas, por más que se emocionen, por más alegrías o penas que puedan tener o más deseos de hacer felices a todas las personas, están limitados. Tu misma po, tu soy psicóloga, tendrás gente en terapia que te das cuenta para dónde va

**C: y tú dices es el límite del Estado para poder estar ahí en el dolor**

F: claro

**C: ok. Y una última pregunta en relación a eso, ehm, ¿por qué crees tú? ... si es que tienes alguna idea o te imaginas algo, ya sé que me dijiste que tu no imaginabas mucho porque eras muy lógico (risas)**

F: (risas)

**C: pero si jugamos un poco, porque también recuerdo que fabricaste personajes, entonces yo podría pensar que tu si imaginas en algún sentido (risas)**

F: (risas)

**C: entonces pensando en eso, ¿qué te imaginas tu del porqué, si es que te imaginas**

**algo, respecto de qué sentido tiene que en Chile hoy en día exista una organización como esta? Porque es la primera, porque bueno la otra es el Sename pero que no se dedica al Trafico Infantil ni a las adopciones por ese lado, en lo ilegal, no abarca el tema ilegal además de no promover los reencuentros incluso legales, no abarca el tema legal necesariamente**

F: claro

**C: como plataforma al parecer no lo hace, entonces Nos Buscamos surge como la primera organización que hace eso, que se dedica a reencontrar personas en formatos también legales pero ilegales también, de hecho esta ONG nace desde una experiencia ilegal, ehm, ¿qué crees tú que ha pasado en Chile para que una organización así hoy en día si pueda emerger, o al menos estar naciendo? Porque tú te demoraste del 76' hasta hoy día, antes no existía una organización así. ¿Tienes alguna opinión de eso?**

F: porque hay algo que ha cambiado en Chile. En el año 76' para hablar por teléfono desde Osorno te demorabas una hora en comunicarte, el sistema de comunicación era lento, hoy día es instantáneo, entonces la información corre más rápido

C: para las personas de región como tú por ejemplo

F: claro. No existía el ADN por ejemplo, hoy existe el ADN

**C: mm**

F: de hecho la C.D.R, el encuentro nace de una muestra de ADN que coincide con la muestra de ADN de una persona en Estado Norte Americano

**C: claro**

F: y ese era casado con una pariente, hijo de una pariente de los V.

**C: claro**

F: y así en esa cadena llega. Hay información, antes no había. Hay calidad de vida. Hace, el año 80 y tantos, entre los 80' y los 90' contacto pone en la televisión, los niños y la pedofilia, niños que eran abusados sexualmente, algunos muchos hasta con su consentimiento, que el día antes de contacto todo el mundo creía que estaba bien, que era algo que pasaba entre los pobres, y Contacto mostró esta información, en que se ven niños de clase media, vestidos como los hijos de uno que habían participado en situaciones por el estilo, entonces se produce un cambio. Los cambios no son colectivos, no es una comunidad la que organiza el cambio, es una persona. ¿Porque existe Nos Buscamos? Por C.D.R

**C: mm**

F: la ONG Nos Buscamos existe por C.D.R, y porqué existe por C.D.R, porque ella tenía la necesidad de eso

**C: pero hoy en día, ehm, es C.D.R y son algunos más, la idea es que exista algún equipo**

F: por eso, pero nace de una persona, la necesidad se produce a partir de una persona

**C: ah, ok**

F: todos los cambios humanos radicales son una persona que creo algo, inventó la aguja y no murieron de frío, que se yo, alguien descubrió golpeando dos piedras y los demás

aprendieron

**C: ah, claro**

F: entonces acá lo mismo, estaba la información, que es el piso, y lo otro, estaba la necesidad, quién la tenía, la C.D.R, una persona

**C: mm**

F: ella sensibilizó a otras personas (...) y se hizo cargo del dolor de estas 10 mil personas que andan buscando a sus padres, o 4 mil o los que tengan, es relativo

**C: ¿tú sientes entonces que en Chile por ejemplo, hemos podido abarcar ese dolor específico del reencuentro gracias, en gran medida gracias, bueno también a la necesidad de una persona, pero también a estos avances tecnológicos que han hecho posible reencontrar?**

F: claro, la información

**C: la información**

F: nosotros hace 48 horas no nos conocíamos

**C: claro**

F: ¿y cómo nos comunicamos? Por wassap

**C: claro**

F: el lenguaje fue lacónico, fue cortito, no más de una oración compuesta

**C: mhm**

F: ¿te fijay? Y nos vemos, y pasamos a conocernos tan rápido como..., fue la necesidad. 48 horas después nos conocimos y yo estoy participando contigo en esto

**C: claro (...) ¿y piensas que existe algún otro factor que haga que hoy día sea posible que exista una organización así, de esta temática?**

F: lo otro es la calidad de vida

**C: ¿calidad de vida?**

F: las personas, hasta la pobreza es mejor pobreza que hace veinte, que el año 73'. Hay una sensibilidad distinta, la gente

**C: ¿una sensibilidad distinta respecto de qué?**

F: porque cuando nuestro padres existían estaban preocupados de que estudiáramos, no habían tantos colegios, estaban preocupados de que comiéramos, porque no había tantas panaderías, ni tanto arroz, no existían los supermercados

**C: claro**

F: en cambio hoy la alimentación ya no es un problema, el empleo es temporal, entonces tienes tiempo de pensar, tienes tiempo de vivir un poco más tranquilo, las actividades ya no son tan físicas, ya nadie hace hoyos con la pala, ¿me explico?

**C: claro, ya no hay una necesidad de urgencia dices tú**

F: claro, si tu miray los chinos, venden martillos, si tu tratas de sacar un clavo con el martillo se echa a perder el martillo porque ellos no usan martillos, usan clavadoras automáticas, la tecnología ha permitido que las personas tengan más tiempo, más comodidad.

**C: claro, y eso ha permitido a la gente conectarse, tener más tiempo para conectarse**

**con otras cosas, para pensar en otras cosas como dices tú**

F: asombrarse

**C: asombrarse, y ¿de qué piensas que nos hemos asombrado? O sea ¿de qué estaríamos entonces teniendo tiempo y que antes no teníamos?**

F: tenemos más tiempos que antes, podemos asombrarnos, podemos ver la tele, ver las noticias, preguntar en Facebook, hablar por wassap

**C: mm, ¿y respecto de esta temática? ¿Es el tiempo para qué?**

F: para estar juntos, para estar solos, para hacer cosas diferentes a estar bloqueado en un trabajo, caminar, tomar una cerveza

**C: como la temática del encuentro digo, que pone sobre la mesa la ONG, te invitaría a tener más tiempo por ejemplo, ¿para pensar en qué piensas tu?**

F: ¿la temática de la ONG? De las personas que van a poder encontrarse, porque sino no habría tanto programa de encuentro en la televisión po, ni habrían tres novelas en forma simultánea hablando el tema en que los personajes han perdido guaguas o han dado guaguas en adopción

**C: mm, ¿y por qué es importante reencontrarse crees tú?**

F: porque el hijo nace de ti (...) tú estás unida a él aunque el hijo no esté contigo (...). ¿Tu soy mamá?

**C: ¿Cómo?**

F: ¿eres mamá?

**C: no**

F: cuando seas mamá te vas a dar cuenta, tu estas unido a tu hijo siempre, es completamente distinto a amar a un sobrino, amar un, o enamorarse de la situación de vida de un cliente, no es lo mismo cuando el hijo es propio es tuyo

**C: claro. ¿Y qué los unes sientes tú?, ¿qué te une, en qué consiste esa unión que te hace reencontrar?**

F: el ADN de la C.D.R es mi ADN, eso nos une, más allá de lo que yo puedo explicar, pero hay algo químico en la relación, es como cuando la vi, era ella, fue como un “click” que me hizo ella, independiente de, tú la estás viendo alado mío, fue verla, y era (...), y era po (...), es químico, ella se acuerda del abrazo y yo me acuerdo del abrazo

**C: mm**

F: cuando nos encontramos nos abrazamos y yo estoy seguro que fue distinta a como te abrazay de una persona extraña

**C: claro**

F: aunque físicamente sea el mismo abrazo

**C: y ese abrazo qué alivió y ese reencuentro por lo tanto**

F: calma. Cuando iba en auto, después iba en auto hacia la casa de mi mamá, y lo que yo pensaba lo habría resumido como “al fin”

**C: ¿al fin?**

F: al fin estaba, al fin llegó, apareció, estuvo, etc. Y te da calma, no pensay en otras cosas, las posibles reacciones en el tiempo de ella, era un cambio en la relación porque te day

cuenta que tu papá no fue tan bueno como tu pensaste que era y te enojaste con el po, en el discurso del cumpleaños lo dije, y todos me decían “pero porqué dijiste eso”, y yo dije que ella me tiene a mí, pero lo importante es que ella los tenía a todos ahora, a todo ese montón de gente que estaba en **la, debajo del parrón**

**C: claro, era una colonia (risas)**

F: (risas) todos, todos, estaban los tíos todo (...). Entonces si hubiera un rose, un conflicto, ya fue ya, es algo que puede pasar y que va a pasar, nunca las cosas son eternas, cuando uno tiene familia la familia es permanente, tu no podí estar enojado con tu familia todo el tiempo, llega un momento en que da un paso po, alguien da un paso, se acerca y se rompe el frío, eso no significa que no estés molesto con el otro po, pero tu no podí estar enojado eternamente con alguien po

**C: o distanciado a propósito del reencuentro**

F: claro, no puedes. Es cierto, no me incomoda o no me causa un pesar el no haberla podido conocer de niña o cosas así, lo siento, ¿correcto?, pero no se me convierte en un conflicto, habría sido entretenido. La C.D.R cuando estuvo acá en mi casa, bueno mi casa es más chica, es más de provincia que Santiago, ella me dijo “¿y yo habría vivido acá?”, yo le dije que no po porque que yo te hubiera tenido a ti y me hubiera quedado yo contigo, estos no serían tus hermanos po, y Osorno no habría existido quizás

**C: bien. Oh, muchas gracias F., ha sido larga la entrevista, me encantaría quedarme conversando más, pero para respetas nuestros tiempos y toda nuestra organización, ehm, bueno si contarte que me interesa mucho este tema, que como hay muy pocas investigaciones de esto, si me gustaría más adelante continuar, vamos a ver si me funciona, quise partir un poco, como era una primera organización, quise partirla en función de eso, una investigación que fuese más social, sin embargo si me interesa mucho el reencuentro, que es inevitable no tocarlo cuando uno habla de la organización me imagino, o sea, se da, para que no sé, veo que hay hartas ganas de hablar, te gusta contar la historia también**

F: si

**C: me imagino que es parte de lo que sigues elaborando, entonces si decirte que si más adelante vuelvo a continuar el tema en otras aristas, me encantaría poder seguir contando contigo**

F: si

**C: y que te agradezco mucho el testimonio, aunque sea de una hora. Tu sabes mejor que yo que en las tesis uno no descubre ninguna pólvora pero algún análisis se podrá aportar**

F: una función diferente

**C: claro, y así se parte, si. Eso, te agradezco mucho y ojalá también te aporte en algo**

F: ha sido entretenido, me gustó, porque había conversado de lo que sentiste, lo que pasó, como la revista digamos, pero no así hablar del tema, es un enfoque diferente. Hablar un poco del tema pero de todo el tema, no de lo anecdótico digamos

**C: claro, no solo de lo emocionante sino que también otro tipo de cosas, como la**

experiencia, como encontraste y de la relación de eso con el Estado, análisis que son de otro tipo

F: exacto

**C: muchas gracias, cualquier cosa estamos en contacto, te mandaré en algunos días esta transcripción, para que la tengas, a ti te gusta leer, te leíste toda la biblioteca a los 16 años (risas)**

F: (risas) y sigo leyendo mucho igual

**C: claro, y puedes leer tu propio testimonio, que al leerlo se puede escuchar distinto**

F: mándamela, si, me va a gustar

**C: y cualquier cosa que tu no quieras que aparezca, cualquier aprehensión, bueno me comentas, tu eres el dueño**

F: ok, dije menos del Sename de lo que dije en la tele (risas), tuve un poquitito de corazón así, un poquitito

**C: (risas) si. El tema de los niños y las protecciones es un tema difícil acá, a propósito de lo que comentabas del colegio**

F: si, los niños ajenos son complicados

**C: no es fácil, mm. Bueno muchas gracias**

F: bien, muchas gracias, chao

**C: que te vaya bien**

F: listo, chao

ENTREVISTA 3: P.

P: Oye me podrías contar un poco, lo que pasa es que han pasado muchas cosas en mi vida, tú me escribiste, ¿de qué se trata este estudio? Explícamelo, o recuérdamelo la verdad

**C: si, bueno, yo soy Clementina Araya, soy psicóloga y estoy haciendo una tesis de posgrado, que es parte de un programa de magister en Psicología Clínica Adulto en la Universidad de Chile. Quise hacer mi tesis en Nos Buscamos, investigar esta organización. Yo supe de esta organización por M., ¿no sé si la alcanzaste a conocer tú?**

P: no la alcancé a conocer

**C: no la alcanzaste a conocer, bueno, ella trabajó un tiempo en Nos Buscamos, nosotras dos somos bien amigas del colegio, y un día me estaba contando de lo que hacía**

P: quizás la conocí, yo conocí a una psicóloga que estuvo trabajando con Nos Buscamos

**C: la Carla ¿no? Tal vez**

P: puede ser Carla Ríos si

**C: entonces bueno, mi amiga me contó lo que hacía, y yo me entusiasmé mucho por la novedad de la temática, la importancia**

P: si po



**C:** y la urgencia, y desde el área de la psicología sería interesante aportar en algo más que lo clínico y el box privado sino algo de importancia evidentemente social, donde el comienzo de este análisis pueda aportar aunque sea un poco, o al menos significar un pequeño paso

P: si po, si claro

**C:** entonces por ahí empecé con la motivación, tuve contactos con C. principalmente, con ella me contacté la mayoría del tiempo, mi amiga se fue a vivir a Francia. Luego me contacté con la fundadora y ella me contactó con las personas que a su juicio estarían más interesadas en colaborar para esta investigación y dar esta entrevista. Y en el fondo, lo que yo quiero hacer es investigar a Nos Buscamos como síntoma de una transformación social, esa es mi hipótesis, cuál es el sentido de que una organización de este tipo pueda emerger en el Chile de hoy, qué transformaciones a la luz de la familia, de la infancia, la filiación y el acceso a la información es lo que podría develar esta organización

P: (risas)

**C:** Entonces un poco esta entrevista consiste en indagar en tu experiencia de participación en esta organización con preguntas un poco dirigidas pero respondiéndome tu desde donde estimes conveniente.

P: si, claro

**C:** y como te contaba, si para eso es necesario hablar de tu historia de reencuentro etcétera puedes hablar y es absolutamente bienvenido, sin embargo, si es que te complica hablar de esto puedes no hacerlo ya que lo fundamental es saber tu experiencia y relación con Nos Buscamos, ¿se entiende?

P: mira la verdad que yo no me siento, no me compromete ni me complica hablar de esto para nada

**C:** buenísimo entonces

P: ha sido parte de mi vida, si, no, no, así es que no te preocupes en nada de eso. De hecho la otra vez C.D.R me pidió que fuese a dar mi testimonio, o una charla también

**C:** ah mira

P: yo lo siento que es parte de mí, es parte de mi historia, no la voy a cerrar ni a negar ni nada, al revés, yo creo que es una historia incluso a mi me parece bonita, y finalmente es tu historia, o sea t guste o no te guste, no hay nada anormal

**C:** claro

P: no hay nada que no esté apegado a la ley

**C:** ah ok

P: por lo tanto no me complica en nada hablarlo

**C:** perfecto, buenísimo, me parece, uno no sabe con qué aprehensiones se encuentra al otro lado (sonríe)

P: claro, (risas)

**C:** entonces partamos

P: dale no más

**C: te pediría que partiéramos con una presentación, si pudieses presentarte**

P: mira mi nombre es P.R., yo soy adoptado, asumo cerca del 31 de octubre del 73', tengo 43 años, estoy casado, tengo tres hijos, desde el 5 de abril vivo en Toronto

**C: ¡ah hace poquito!**

P: ¡sí!, cuando me escribiste yo estaba cambiándome, me estaba casi viniendo

**C: ah yo pensaba que estabas hace tiempo allá**

P: no, no, yo llegué hace dos semanas, tú me escribiste justo antes de venirme, entonces dije la verdad es que me interesa pero ahora..., ahora estoy más tranquilo después del cambio pero fue largo el proceso

**C: claro**

P: qué más, tengo tres hijos, mi hija mayor va a cumplir 11 años el próximo lunes, el segundo tiene 9, el más chico tiene 2 años y medio. Yo soy Ingeniero Civil Industrial de la Católica de Valparaíso, después hice un embiey en la Universidad de la Adolfo Ibáñez. Viví mucho tiempo en San F., y después me fui a estudiar a Viña del Mar, y después ya al final me vine a Santiago, desde..., hace ya varios años

**C: ¿y tú eres de Santiago o de San Fernando?**

P: no de San Fernando, nací en Santiago pero me fui a vivir a San Fernando desde los tres años

**C: ah ya**

P: de ahí viví hasta que terminé el colegio, pero mi familia de origen es de San Fernando

**C: ah perfecto, yo pensé que estabas de vacaciones en Chile y que hace tiempo que vivías en Canadá, en realidad en este caso no pude saber nada de ti (sonrío), C.D.R me dio tu dato, pero pensé que estabas de vacaciones**

P: no, no, acabo de inmigrar

**C: ¡te pillé en el cambio entonces!**

P: sii, mira más que difícil ha sido harto trabajo, hartas cosas que hacer, venirse con tres niños, una perra, es harto que hacer, tuvimos que arrendar nuestra casa en Santiago, vender cosas, llegar acá, arrendar casa, comprar cosas, ha sido todo un tema

**C: ¿y te fuiste por trabajo a Canadá?**

P: mira en principio, mi señora, nosotros nos vinimos, nosotros teníamos la decisión de salir fuera de Chile y empezamos a buscar dónde ir

**C: ya**

P: finalmente llegamos a Canadá, mi señora es médico, es radióloga, de ahí consiguió un ferolship de acá de la Universidad de Toronto, ella parte el primero de Julio, y con eso yo encontré un trabajo acá, en Montreal, no me queda nada de cerca. Claro me aceptaron vivir acá durante todo el Ferol de la C. y después ya nos vamos todos a Montreal

**C: ya, ¿y ahí se quedan un tiempo determinado o no tienen vuelta, o no saben?**

P: nosotros nos vinimos absolutamente libres, libres de decidir en el camino que vamos a hacer

**C: perfecto**

P: no, contento

**C: qué bueno. Bueno, entonces, a lo que nos convoca (sonríe), ehm, bueno P. conoció Nos Buscamos en algún momento, cuéntame un poco de esa experiencia, ¿cómo conociste Nos Buscamos, qué te llevó a acceder a la organización?**

P: a ver, yo siempre supe que era adoptado, hace, desde, nunca me acuerdo de haber escuchado que fui adoptado por lo tanto yo asumo que fue muy niño, entonces hace cuatro años, quizás cinco, apareció Nos Buscamos en alguna revista o alguna parte, o sea, mi historia de búsqueda siempre existió, uno como persona adoptada siempre piensa que..., por lo menos yo buscaba entender, qué había pasado, porqué, ya, y esto obviamente nunca pasó, nunca se te pasa, es un ciclo no cerrado y que tu lo sigues manteniendo, por lo tanto hice varias cosas, punto uno fui al Sename ya, hice varias cosas tratando de encontrar algún tipo de respuesta. Nunca fue una locura, nunca me fui a parar a ninguna parte pero hice el trabajo, fui al Sename, fui al Registro Civil, pero fue en épocas bien distanciadas

**C: ¿en qué época fue tu primera iniciativa de búsqueda, así como ir al Sename y tomar la decisión?**

P: eso debe haber sido, a ver, estamos en el 2017, yo creo que eso debe haber sido como el..., hace 15 años

**C: ¿15 años?**

P: mira cuando nace mi hija mayor ahí es donde se me activan muchos de estos cuestionamientos, ya cuando tu eres papá o mamá, yo creo que se te activa mucho el hecho de la búsqueda ya porque no entiendes, no puedes entender como alguien no se queda con su hijo, entonces yo creo que fue un poco por ahí, debe haber sido hace más de 10 años

**C: ya**

P: y aparece el tema de nuevo hace más de cuatro años atrás o tres años, algo así, aparece Nos Buscamos en alguna parte, y ahí les escribo un mail, yo creo que debe haber salido en las noticias algo así. Yo les escribo un mail y me contesta A., y él me dice “mira, este es como el stand up, llena toda la información acá y me la manday”, bueno yo lo hice y ahí el me pidió también que fuera al Registro Civil a sacar el Certificado de Nacimiento porque en muchos casos pasaba eso. Perdón, pero para hacerte la historia menos corta

**C: habla todo lo que tú quieras**

P: ya. Yo hace diez años voy al Sename como te decía, porque había una cosa que se llamaba Búsqueda de Orígenes, ¿ya?, entonces voy al Sename, me hacen esperar un buen rato y la niña me responde, me dice: “¿usted sabe quién es su mamá?” entonces yo le digo “mire la verdad es que si supiera yo no estaría acá digamos”, ya, “¿pero entonces usted qué antecedentes tiene?, yo le dije “ninguno. Ninguno”, entonces ahí me dice “bueno llene esta ficha”, pero ahí yo me doy cuenta que el Sename estaba pensando otra cosa, estaba pensando en adopciones que estaban totalmente legisladas, qué significa eso, que estaba toda tu información y tú estabas solo pidiendo tu carpeta

**C: ya**

P: ¿ya? Que no era el caso, entonces después pasa esto, pasa lo que aparece en Nos Buscamos, me dicen “sabí que el siguiente paso es ir al Registro Civil”, y cuando voy me entregan mi Certificado de Nacimiento, que decía que yo nací en la casa de mis papás, mis

papás adoptivos, y que los, cómo se llama, los apoderados, la gente que firmó ahí era mi abuelo y su señora, mi abuelo era médico por lo tanto tiene que haber dicho que él hizo el parto, por lo tanto llegamos y me inscribieron como si yo hubiera nacido en la casa, algo obviamente, o sea, irregular o no irregular yo creo que era la forma en cómo se hacían las cosas en ese tiempo. Mi visión, es que mis papás no hicieron nada irregular, sino que simplemente ocuparon el modo operandi de la época. Y bueno entonces ahí conozco a Nos Buscamos, mando toda mi información, y luego de eso me hacen unas preguntas más pero después de eso yo no supe en dos años de ellos. Yo cuando veo mi Certificado de Nacimiento digo “en realidad no tiene que ser” no veía por dónde más buscar o hacer algo para encontrar

**C: pregunta, un poco para aclarar para saber si te estoy entendiendo bien, tu inscripción había sido lo que hoy día se conoce como irregular, otra cosa es lo que nosotros podamos entender de cómo se hacían las cosas antes sin la necesidad de que existiese una intención de irregular específica**

P: si

**C: pero te inscribieron como un niño que nació en la casa de tus papás, ¿o sea que tus papás estaban inscritos como tus papás biológicos?**

P: así es

**C: o sea tu adopción no estaba sistematizada en ninguna parte, tú aparecías en los papeles legales como alguien que nunca fue adoptado**

P: así es

**C: que tenía papás biológicos**

P: así es, dame un segundo, este es mi jefe que me habla, el de Canadá

**C: ya**

P: entonces si, efectivamente la adopción fue mal inscrita o fue inscrita de otra forma, ya. Si mis papás lo que sí tengo claro es que ellos no pagaron a nadie por mi adopción ni mucho menos, simplemente había una familia que quería entregar a su hijo y otra que quería tomarlo, y entre medio hubo un médico que lo que hizo fue hacer de puente y simplemente me pasaron de un lugar a otro digamos

**C: de una clínica a una casa, claro**

P: claro, de hecho bueno yo nací en el hospital, siempre me olvido, pero es San Juan o San José en Santiago, uno de esos dos, y simplemente para mis papás a mi me sacaron y me entregaron, entonces a los días después, que la verdad es que no sé cuándo fue, ya, finalmente ahora no sé cuando nací exactamente, pero...

**C: ¿no sabes cuándo te refieres a tu fecha de nacimiento?, ¿no sabes la exacta?**

P: no, no sé cuál es la exacta. Yo sé que no es mi fecha de cumpleaños porque la cambiaron

**C: ya**

P: ehm (...) bueno y, ehm, y después de esto como te decía pasaron un par de años en que yo no hice nada, y un día mi señora me muestra el reportaje de la C.D.R de la Revista Paula, en donde hablaban de que ella a través del ADN había encontrado no a sus papá sino que a una persona relacionada, y a través de una persona relacionada se dio toda la vuelta

hasta llegar a sus padre biológico. Entonces ahí, yo me daba cuenta que el tema del ADN era tan poco probable, imagínate que tu, o sea llegaras a hacer un match era muy poco probable, entonces dije “para qué”, y luego dije “bueno, lo peor que puede pasar es que me haga el ADN y no encuentre a nadie”, así es que me hice el ADN, que creo que fue el 21 de Junio del 2016

**C: porque en ese tiempo te hacían el ADN y te sacaban a todas las personas con las que podías estar vinculadas ¿no? En este banco de Estado Unidos ¿no?**

P: claro, o sea es que en el banco de Estados Unidos tú haces tú ADN y tú tienes la opción de decir si quieres compartir tu perfil o no, entonces el ADN te puede decir de dónde eres y de qué región eres, pero si tú no quieres saber nada más no lo sabes, pero aparte de eso acá tu puedes llegar y compartir tu perfil y eso significa que te hacen un nexa, o te hacen un match con todo el resto de la base de datos

**C: ya**

P: ¿ya?, a mi me salía que tenía como mil y tantas asociaciones con personas que pueden ser desde terceros a quintos grados, o en mi caso que fue directamente el padre biológico

**C: aah**

P: entonces qué me pasó a mí, me hago el ADN, lo manda la C.D.R o A., no me acuerdo quien, lo mandan a Estados Unidos y llegan los resultados a fines de Julio del año pasado, y ahí tuve un match perfecto con R.B que es en este caso mi padre, mi padre adoptivo, y bueno y ahí entra otra historia que es un poco el seguimiento de lo que pasó después, que había fallecido dos meses antes

**C: ¿R.B era tu papá biológico?**

P: claro, así es. Y la C.D.R tenía toda la información de mi caso por lo tanto pude juntarme con la familia de él, pude conocer a tres hermanos que tengo, hijos de R., pude juntarme también con los hijos de mi madre biológica también, a ella también la contactamos, ella no se ha querido juntar conmigo pero me junté si con los hijos, con dos de los cuatro hijos, y eso principalmente ha sido la historia media completa, así como bien resumida

**C: ¿por el lado de tu mamá tienes cuántos hermanos me dijiste?, ¿dos?**

P: cuatro

**C: cuatro y conociste a dos**

P: a dos claro

**C: ¿y por el lado de tu papá tienes tres?**

P: tres

**C: y a ellos los conociste a los tres**

P: a los tres si

**C: ¿y ellos estaban juntos?**

P: o sea, R. vivía en Puerto Varas, o sea que cuando yo los conocí J.P vivía en Puerto Varas y los otros dos vivían en Santiago, ahora uno de ellos, B. se fue a vivir a Francia así es que hemos perdido contacto pero si los conocí a todos, conocí a la familia, fui a su casa, hice la vuelta completa, yo la verdad es que quería un poco entender todo, entender un poco su historia, esa era un poco la idea. Fue emocionante la verdad, a muchos ratos complicado

pero es parte de lo que es digamos. Una de las cosas que por lo menos yo entendí después de todo este proceso, es que primero es re fácil buscar, cuando tú estás buscando es como relativamente simple, encontrar es mucho más difícil, porque tú no estás preparado muchas veces para encontrar

**C: aunque tengas los datos ya disponibles ahí, ¿a eso te refieres?**

P: si

**C: como tengo casi los archivos en la mano, ya encontré, pero juntarte y ver es lo difícil**

P: es difícil, es súper difícil, primero que nada porque tienes que primero un poco ordenarte bien la cabeza finalmente, yo fui a la psicóloga, yo desde que tuve todos los antecedentes en mi mano hasta que me presenté, ya, porque ellos no supieron de mí sino que yo les informé, fueron dos semanas en las que yo traté de ordenarme bien primero, que es lo que pensaba, primero que nada porque no quería dañar a mis papás, segundo tenía que explicarle a mis hijos, decirle a mis hijos, bueno ellos sabían también que yo era adoptado pero tenía que explicarles un poco qué sucedía porque iban a conocer gente que son mi familia pero yo no los había conocido nunca antes entonces habían cosas que había que abordar antes de conocerlos, y eso es lo que hice ahí. Pero, es fuerte, o sea para mí fue realmente violento, una historia que termina siendo bonita y tranquila y todo es súper violento enfrentarse a todo esto, y tuve una muy buena recepción de parte de toda la familia B.

**C: ¿sí?**

P: sí, muy buena..., ya, es raro, y quizás ahí me puedes ayudar más tú, pero es raro cómo las cosas se procesan tan distinto

**C: mmm**

P: ya, eh, en mi familia de mi mamá biológica fue un caos, fue un caos porque estoy se supo, uno de sus hijos supo a través de la C.D.R, y la verdad que fue un debacle familiar, hubieron muchas cosas que al parecer se dijeron ahí que al parecer no se habían dicho nunca

**C: ¿tu familia por el lado materno?**

P: si

**C: ¿tú supiste de esa embarrada familiar por C.D.R?**

P: no, no, por ellos, por mis hermanos

**C: ah, C.D.R te ayudó a encontrarte con ellos**

P: si mira, finalmente C.D.R les dio mi nombre, ella les ayudó a encontrarme

**C: ah ok**

P: pero fue para ellos yo creo que súper difícil, de asumir y de aceptar, aceptar que su mamá nunca les había dicho que tenía otro hijo, pero yo hablando con ellos, la verdad es que trataba de ponerlos en la situación del minuto, o sea es fácil criticar a tu mamá pero es difícil entender que ella tenía 16 años, de que estábamos en un período histórico súper complejo, recién había sido el golpe militar, y ahí una mujer de 16 años, una niña de 16 años ahí no sé si debe haber tenido ni voz ni voto

**C: mm**

P: entonces ellos me hablaban de que su madre era, bueno, yo soy el más viejo de todos obviamente, yo te hablo de personas en este caso que están bordeando los 31 y 32 años más o menos, entonces, yo no sé qué edad tenía más o menos pero no quiero...

**C: 27**

P: ya. Ellos yo encontré súper niña la reacción porque ellos me decían “oye porqué mi mamá decía que siempre había que andar con la verdad por delante y ella nos escondió esto tanto tiempo”, entonces lo que uno ve, yo no soy psicólogo ni mucho menos, pero uno dice “bueno, o sea si a ti te impusieron ocultar algo...” es claramente muy difícil superarlo, es súper difícil superarlo, y más cuando te pega tan fuerte si probablemente entregar a un hijo para nadie es fácil

**C: mm, ¿porqué te es más fácil entenderla a ella?, o sea no sé si te es tan fácil pero si al menos más fácil que a tus hermanos, qué se te hace..., ¿con qué empatizas?**

P: es que yo siempre busqué en base a ella fijate, esto es algo bien extraño para mí, yo siempre pensé que mi padre biológico era un hombre “x” que se había juntado con una mujer en un par de días y después voló no más, ya, que era como lo más tradicional quizás también. Yo no esperé un padre activo en la búsqueda. Segundo, por qué la entiendo a ella, no sé, me parece que acá la gran afectada o la gran víctima de toda esta situación es ella

**C: ¿en qué sentido?**

P: o sea yo finalmente, sinceramente nunca me victimizo porque no me gusta pero aparte de eso, yo creo que al revés, para mí fue bastante bueno que me dejaran en adopción, primero porque si no hubiera tenido una madre de 16 y un padre de 17, que no sé si hubiera sido la mejor forma, o quizás hubiese sido súper bueno, y para más era un hijo que les venía a complicar la vida digamos, por otro lado yo tuve papás que fueron bastante mayores, mi papá habría tenido como unos 33 años y mi mamá 29, ya, comparado con la edad que tenían ellos, entonces, y también estaban buscando hace ya diez años un hijo, entonces yo no me veo como una víctima ahí, siento que a ella no le dieron ninguna opción

**C: cuando dices que no le dieron opción, ¿en quién estás pensando?**

P: en su mamá

**C: tu abuela**

P: claro, bueno esto todo lo sé por los hijos, también por mi abuela paterna que conoció a mi mamá biológica y que obviamente viví todo este proceso. Mira el proceso fue que ellos se conocieron, ella era una mujer de Antofagasta, el de San Bernardo, pololean, ella se va de vuelta a Antofagasta

**C: ¿se conocieron dónde?**

P: en Santiago entiendo que era, no tengo tan claro eso pero creo que sí, y ella se fue a Antofagasta en Enero y más o menos en Marzo ella le cuenta que está embarazada, y ahí se ponen a hablar las abuelas, las mamás. La mamá de mi madre biológica, o sea mi abuela biológica tomó la decisión de entregarme en adopción y ante eso, ya, mi abuela paterna, ya, pide quedarse con el hijo, conmigo, porque ella ya tenía un hijo que tenía tres años, por lo tanto uno más ya daba lo mismo, ya, y tenía otros hijos más mayores

**C: tu abuela paterna quiso quedarse contigo**

P: después de eso ella le propone, porque la respuesta fue no, después le propone que se quede con un hermano de ella porque ellos están tratando de tener guagua “que no han podido”, ya, y también la respuesta fue no, entonces cuando ya a mi madre biológica se le está empezando a notar que está embarazada la mandan a Santiago a tener la guagua, estamos hablando de que a mí me tienen en Santiago con ella no sé si dos meses, ya, y ahí hasta que

**C: perdona se paró un poco, ¿a ella la mandan a Santiago entonces?**

P: a ella la mandan a Santiago a tenerme

**C: perdona que se me quedó congelado un poco**

P: ya, y ella se queda no sé cuánto tiempo pero se queda en la casa de R. de mi padre biológico, se queda ahí, y cuando yo voy a nacer, entiendo que a mi madre biológica la llevaron al hospital, ahí lo que cuenta R. es que a R. se lo llevaron al colegio, esa era la realidad, se va al colegio y cuando vuelve le dicen que yo había muerto en el parto, y eso él lo cree, o sea, con 17 años ¿ya?, y lo cree durante varios años, ya. Por lo tanto por eso te digo que yo personalmente no me veo como una víctima por el hecho de que a mí no me afectó la, cómo se llama, el tema de la adopción, de hecho creo que me afectó positivamente más que negativamente, ya, en el caso de R., el trató de hablar con mi madre biológica y no lo pudo hacer, y no lo pudo hacer nunca más digamos, y ella se negó a petición de su madre. En el caso de ella, yo creo que ella queda muy complicada, no sé, yo por lo menos tengo esa visión, yo creo que es un punto vital de la vida de ella que yo creo que la marca mucho, ya, y por eso también le cuesta ahora tanto retomarlo

**C: entiendo. Y entonces tu papá no te podía buscar porque pensaba que estabas muerto**

P: sin claro, y así pasó un buen tiempo, él se fue a vivir al sur, se casa y su señora empieza a preguntarle “oye ya pucha pero tienes un hijo muerto pero pucha, dónde está”, dónde está enterrado, y ante esas preguntas él enfrenta a su madre, le pregunta derechamente “qué pasó”, y ahí ella le dice un poco la verdad, que simplemente me dieron en adopción

**C: o sea que tu abuela paterna, ella sí sabía, ella no fue engañada en esto al final**

P: no, no, no

**C: o sea a ella le dijeron “no, lo vamos a dar en adopción” y quedaron en que a tu papá dirían esta otra verdad**

P: exacto, sí (...). O sea (...) mira es como quizás extraño, y quizás pensando en parte de tu tesis, porque son situaciones que no sé si ahora pasarían igual, yo no sé si, por ejemplo cuando tú me comentaba eso, yo me acordaba la conversación con mi papá, mi papá adoptivo

**C: ¿Cuándo yo te comentaba qué?**

P: cuanto tu me comentabas lo de si pasaría, es que yo creo que el mundo en los últimos 40 años ha cambiado muchísimo, ya, ahora el acceso a la información es súper abierto, ya, yo por ejemplo cuando hablo con mi papá le digo que encontré a una persona que es mi padre biológico, su reacción fue, la verdad es que estaba sorprendido y una de las cosas que me



dijo es que en su tiempo la gente no buscaba, ya, entonces dije “pero bueno la verdad es que ahora sí”

**C: eso te decía tu papá**

P: claro, y para más tengo la certeza tecnológica de que no es que me dijeran que era o que puede ser sino que tengo la certeza tecnológica de que es, ya, y con una certeza incluso mayor a incluso lo que dice una señora digámoslo así, o una madre, ya, entonces sipo es súper distinto el mundo. Ahora respecto a mi padre entendió, entendió la situación, le pareció bien así es que bueno seguí adelante con el tema

**C: mm, claro, entiendo. Oye y volviendo un poco más atrás, hace un rato me comentabas, que me quedé también pensando en eso, de que tal vez buscar no es lo complicado sino que enfrentarte a la búsqueda de ese encuentro, ehm, ¿qué temores aparecen ahí en el enfrentarte a eso? Además de todo lo que me decías que tenías que hacer, el hablar con tus hijos, con qué me voy a encontrar familiarmente por cada lado, pero ¿hay algún otro miedo que se te aparezca?**

P: muchos, piensa tu que, bueno este es un tema súper abierto, yo siempre lo hablé con mis amigos, y mis amigos muchas veces me enrostraban cosas me decían “tu estay buscando pero ¿Qué pasa si mañana encuentras a una familia que lo único que quiere es pedirte cosas?, ¿Qué harías si te encuentras a una familia que realmente está destrozada?, ¿Qué pasa si mañana encuentras a gente que lo está pasando muy mal, los voy a dejar botados? ¿Tú los voy a dejar botados?

**C: mmm**

P: esos son alguno de los miedos porque quizás hay algunas verdades que no quieres saber, ya, eh ¿qué pasa si tú fuiste concebido en un acto que no es correcto? Hablando de una violación, ya, si po todo eso a mí me aparece porque, porque son cosas que quizás no sabes cómo enfrentar, ah, y tampoco, bueno pasó tanto que no sé po, uno de mis amigos me decía “ya, yo voy a ir adelante y vamos a primero a conocer a la familia”, yo decía, “están locos” (sonríe)

**C: (sonríe) ellos te acompañaban en eso**

P: ellos me querían acompañar, pero finalmente no fue así pero si, sabían mucho. Más que miedo es pensar que qué pasa si encuentras algo que no quieres encontrar, ya, eh, yo tenía miedo, ya, de haber sido, de cómo se llama, producto de una violación, tenía miedo de tener alguna familia drogadicta, tenía miedo de cómo se llama, de tener situaciones que para mí están súper lejos de mi realidad y que hubiera sido súper difícil más que aceptarlo o no aceptarlo, sino que compartir. Ahí tienes un tema que para mí..., bueno fue súper simple, una familia súper normal, problemas y todo, pero, pasó lamentablemente también con la muerte de R. es que yo llego a tocarles la puerta..., el murió en Mayo del año pasado y yo aparecí a mediados de Agosto

**C: del año pasado**

P: si

**C: calzaron mucho las fechas**

P: claro entonces qué pasó, que yo llego en una fecha en la que ellos están todavía haciendo

un duelo, ya, y yo aparezco y según mis hermanos me dicen “apareciste en un momento súper bueno”, bueno entre comillas porque siempre es malo

**C: ¿ellos sabían de tu existencia cierto?**

P: ellos sabían, todos sabían, entonces para ellos fue súper fácil, súper fácil incluirme

**C: claro. Y R. una vez que supo la verdad ¿buscó?**

P: si, entiendo que si, hizo un par de intentos, de hecho entiendo que fue a Antofagasta, y bueno él después habló mucho con la C.D.R, si ella lo conoció y tuvieron mucha relación, fue de los padres más antiguos que habían entonces también fue fácil

**C: ah, o sea, si entiendo bien, tus padres tuvieron conexión con C.D.R? R.B alcanzó a conocer a C.D.R**

P: claro, R.B tuvo mucha relación con C.D.R

**C: ah, ¿o sea él te estaba buscando en la plataforma!**

P: si po

**C: ah es que yo no sabía nada de esto**

P: claro, es por eso que se me hace un match perfecto porque él sale como mi padre, ya, tu cuando, lo que hace este ADN, tú tienes un 50% de tu madre, y un 50% de tu padre, en este caso a mi me sale que tengo un patrón de coincidencia con R.B de un 49%, y lo que pasó es que el fue súper activo en la búsqueda, también se hizo el ADN con la C.D.R y por eso finalmente conocí todo el caso

**C: ya perfecto, o sea que tu llegaste finalmente a Nos Buscamos por la prensa, no te acuerdas bien pero lo viste en alguna revista, tu señora también te dijo algo, y al mismo tiempo tu papá y C.D.R ya estaban en este proceso qué rato**

P: claro, el partió después que yo, pero siguió más digamos,. Lo que pasa es que R. le vino un tumor cerebral, entonces su último año de vida fue un año de búsqueda

**C: aah**

P: ahí se activó mucho en la búsqueda

**C: qué bonito**

P: si, bonito, ahora bueno dentro de los miedos que hablábamos recién, te dicen “oye qué lástima que llegaste tarde”, ya, porque yo llegué 4 meses después

**C: ¿tus hermanos te decían eso?**

P: claro. Siendo un poco egoísta yo encuentro que llegué en buen minuto, ya, porque también enfrentarte a volverá conocer a tu padre biológico cuando está al borde de la muerte tampoco es muy sano digamos, ya y bueno claro justo llegué 4 meses después de que el murió

**C: P. ¿me esperas un poco que voy a prender la luz? Ahí se prendió, tengo una amiga que me leyó la mente (risas)**

P: (risas) súper bueno

**C: bueno, perfecto, o sea la C.D.R ya sabía de tu historia hace un tiempo ya, un año antes**

P: si, claro el problema es que para la C.D.R es súper difícil poder hacer match, porque conoce historias de un lado y de otro pero cómo tu llegas a hacer que son la misma

persona..., en el caso de nosotros como hijos, los datos que tenemos muchas veces son súper precarios, son súper difíciles, ya, a nivel de padres es mucho más fácil, por lo menos sabes más, pero...

**C: oye y especificando un poco en este proceso de búsqueda, tu alcanzaste a contarme que conociste a nos Buscamos, te inscribiste, luego hablaste con A. que te comentó un poco de qué se trataba esto, y cómo siguió ese proceso, cómo conociste a la C.D.R, qué te pareció la organización, hablando ya más de la organización**

P: mira lo que pasa es que ellos..., o sea, para mí fue bien particular porque yo la verdad es que los ví pocas veces, cuando me tomaron la muestra de ADN. La organización es súper precaria, o sea está la C.D.R, está A., está tu amiga y creo que no había nada más

**C: algunos más pero con esos te encontraste tu al parecer**

P: claro. Lo que yo valoro es que es una organización que tiene un punch tremendo, con pocos recursos, ya. Mi opinión yo se la dije a la C.D.R, digamos, derechamente, es que lamentablemente en un principio Nos Buscamos habló de adopciones irregulares y habló del cura Joannon, entonces lo que yo creo que la C.D.R o Nos Buscamos se echó al hombro, digámoslo así, o al frente a la iglesia o cómo se llama, se puso frente de toda la clase política de derecha ¿ya? Porque el discurso es muy socialista

**C: ¿a qué discursos te refieres?**

P: no, al tema de las adopciones irregulares..., ya, estamos justo hablando del período militar entonces creo que en un principio no fue muy afortunada la forma, el cómo se buscó posicionar a Nos Buscamos, más que cómo se buscó, cómo salió

**C: o sea, si te sigo bien, como que hablar de irregulares en general en Chile ¿se asocia más a una clase política socialista?**

P: claro, claro. Entonces obviamente que después de eso, y aparte que la cara de la iglesia también en Chile, o sea, normalmente lo que pasa es que la clase social alta es católica, o buenos grupos de poder son católicos por lo tanto es más difícil para una organización sin fines de lucro como es el caso de Nos Buscamos poder acercarse a instituciones o cosas así que los puedan ayudar, entonces por eso yo siento que el caso de la C.D.R claramente le faltan recursos económicos, porque yo los veo con muchas ganas, mucho empeño, sacándose la mugre los dos, trabajando fuera de horario pero obviamente que eso dura un tiempo, eso dura un tiempo, y después se pone mucho más pesado el tema

**C: ya, claro. Entonces tú te encontraste con un punch muy grande cómo decías tu pero con mucha precariedad que no tenía que ver con ellos sino con un desajuste social entre cómo esto en Chile puede ser, o sea qué tan viable puede resultar una organización así en una sociedad como Chile**

P: así es, así es. Lamentablemente en Chile si tú no tienes pitutos en alguna empresa o algún conocido es difícil armar algo así, es difícil, ya, entonces yo siento que ellos hacen un buen trabajo, creo que lo que están haciendo a través de esta base de Estados Unidos es buena, que es "23 and me", pero si lo que falta es gente que investigue, falta recurso para poder decirle a una mujer que no tiene 50 mil pesos que se haga una prueba de ADN, y que se le haga gratis (enfático) o que se la haga por diez mil, una cosa así. Este tipo de cosas

faltan para que una organización como esta funcione. Debería tener apoyo del Estado, debería tener apoyo de alguna institución para que pueda sobrevivir

**C: claro, claro. En relación a eso que mencionas, a la relación de la ONG con el Estado que comentas, cuéntame un poco más de eso, o si podrías desarrollármelo un poco más qué piensas al respecto, tú dices que debería ser apoyada por el Estado, ¿de qué forma? ¿Cómo tendría que ser esa relación piensas tú?**

P: lo que pasa es que lo que yo veo como...

**C: ¿debería ser una ONG pública por ejemplo?**

P: es que en parte eso es lo que está haciendo Sename, ya, pero lo está haciendo en forma bastante más precaria incluso

**C: incluso**

P: si, incluso, claro, o sea yo veo que acá alguien evadió obviamente leyes, ya, leyes, ya. Y velar por las leyes finalmente es del Estado, por lo tanto si tú ya supiste como Estado que evadieron, tú a lo menos tienes que prestar apoyo para poder resarcir la información que las personas dejan de tener porque alguien evadió estas leyes, no sé si me sigues el razonamiento. Pero si tu no supiste como Estado, ya, defenderte o controlar el tiempo o el problema en algún minuto, a lo menos tienes que tener una forma de apoyar a la gente que se vio afectada por esto. Esa es mi visión, entonces si tú me preguntas por Nos Buscamos, quizás no debería existir, debería ser una organización gubernamental que es exactamente lo que hace el Sename pero el Sename lo está haciendo con adopciones regulares y no lo está haciendo con adopciones irregulares, ya, por lo tanto debería ser un departamento del Sename que hiciera la pega, que hiciera la pega realmente, con apoyo del Estado, yo creo que sí, ellos deberían tener apoyo del Estado de todas maneras

**C: o sea que esto debería ser una política de gobierno pública**

P: claro, si, ahora entiendo que aquí en Chile tenemos un problema con la educación, que tenemos problemas con la salud, que tenemos problemas con las pensiones, ya, es súper difícil pensar que se van a preocupar de algo así que está yo creo que hartos más abajo en la pirámide de Maslow que la salud de las personas, pero si, debería hacerlo

**C: perfecto. Oye y respecto a las expectativas. Bueno siempre cuando se habla de este tema, al parecer se habla al mismo tiempo de los miedos, de las expectativas, de lo que uno espera o no espera encontrarse, y como proceso de búsqueda antes de encontrar a tu familia encuentras a Nos Buscamos como organización, ¿con qué expectativa te acercas a esa plataforma? ¿Te esperaste encontrar algo de la organización?, (...) dicho de otro modo, ¿qué buscabas cuando contactaste a Nos Buscamos inicialmente? Y luego ¿con qué te encontraste?**

P: mira yo tenía expectativas súper bajas porque fui al Sename, entonces cuando tu vas al Sename vas como un hijo adoptado que no tiene información de nada, y la persona te pregunta “¿y usted sabe cuál es el nombre de su madre?”, es una pregunta, no te digo que ridícula pero para mí sí lo fue en ese minuto, entonces yo tenía expectativas súper bajas, y después cuando mi señora me dice “mira esta gente está saliendo en la tele” obviamente esto va a hacer que mucha gente se interese, mientras esto no sea algo masivo es súper

difícil encontrar. No sé si tú sabes cuántos casos tiene la C.D.R pero...

**C: ¿Cómo 18 reencontrados no? Y 3 mil inscritos o más tengo entendido ¿no?**

P: claro, cuando tú hablas de 3 mil y tantas personas que se están buscando, tú dices la verdad que no debe ser tan difícil encontrarse, pero igual son hartos casos, entonces yo tenía pocas expectativas y yo me enfrento a una organización que estaba partiendo, estaba partiendo, y sinceramente yo busqué para mí, yo busqué para yo quedarme tranquilo y poder decir “hice todo lo posible”, si esperaba mucho más o mucho menos..., no esperaba mucho más tampoco

**C: ¿para encontrar qué? ¿Como tú quedarte tranquilo habiendo encontrado qué?**

P: algo personal, si. Yo después de que voy al Sename, y después de que voy al Registro Civil y veo que la posibilidad de encontrar algo es súper remoto, dije “bueno todo lo que voy a hacer lo voy a hacer” pero no por encontrar sino por quedarme tranquilo yo de que he hecho todo lo posible para eso

**C: ah, esa era la expectativa, hacer todo lo posible**

P: esa, nada más. Pero con una probabilidad de encuentro que era mínima, mínima, entonces eso es lo que hago yo. Y con respecto a la organización de Nos Buscamos yo creo que si la C.D.R tuviera más recursos claramente podría ser muy distinto. Por ejemplo las cosas que yo le dije que me llamaron la atención y que lo cambiaron ahora, fue que hubo un encuentro, ya, un encuentro de Nos Buscamos, entonces yo voy a un encuentro que quedaba en, no me acuerdo donde pero estamos hablando cerca de la Clínica Dávila

**C: ¿una jornada pública?**

P: exacto, si, entonces yo fui a esa jornada. Yo andaba con mi familia, les pido que me esperen y que se den una vuelta mientras yo voy, y me bajo. Cuando entro a ese encuentro habían puras mujeres lloraaando, mucha peena, y la verdad es que me quedo simplemente parado y sabí que siento que no es mi lugar y me voy, porque claramente una mujer a la cual le arrebataron su guagua llega a un encuentro así con una carga tremenda ¿sí?

**C: son encuentros diferentes los que hace una madre y los que hace un hijo al parecer ¿no?**

P: totalmente distinto, si

**C: ¿qué dirías tú de esa diferencia?**

P: es que finalmente uno como hijo va con ganas de encontrar, pero no tiene un duelo, quizás algunos puede ser que sí, pero uno va mucho más libre

**C: con otro tipo de miedos pero más libre cómo dices...**

P: si, o sea a una madre le afectaron su vida, muchas veces lo que pasó es que les robaron a sus guaguas, entonces obviamente eso no te deja tranquilo para el resto de tu vida, en el caso de un hijo es distinto y por eso la otra vez cuando yo participé fue solo con hijos y fue súper distinto

**C: ¿en qué instancia participaste? ¿Qué te pedían en Nos Buscamos?**

P: dar un poco mi testimonio

**C: ¿sí? ¿En una jornada de encuentro diste tu testimonio?**

P: si

**C: ¿y en base a qué, de lo que significaba encontrar, qué testimonio?**

P: mira yo me paré adelante y hable 30 minutos y hablé del proceso, y para ordenarme hablé cronológicamente, yo llegué parado adelante sin ningún tipo de bosquejo ni nada, ya, y simplemente tuve que tratar de hilar bien el tema y no perderme en el camino, igual para uno hablar en este minuto es más fácil, ha pasado casi un año

**C: ya ¿después de haber encontrado?**

P: si, pero igual es difícil, sigue siendo difícil, sigue siendo emocionante a ratos, pero efectivamente cuando tú me preguntas es distinta la búsqueda de una madre o padre a la búsqueda de un hijo, y por eso es que creo yo que por ejemplo una ayuda..., es que uno siempre piensa..., a ver, seré más claro, yo pensaba que yo era un hijo, que yo había nacido de una familia súper precaria, que a mí madre casi que le habían robado la guagua, y que mi madre era una persona ¿mapuche?, esa era mi fantasía

**C: ¿y era una familia precaria como la imaginaste?**

P: no, para nada, pero esa era un poco mi idea, y yo creo que eso pasa mucho en los casos, quizás en la mayoría de los casos, entonces una mujer así con menos recursos, es una mujer que quizás no pudo haber pagado un psicólogo, no pudo quizás haberse parado de nuevo entonces siento que por eso es que volvemos de nuevo al tema de política pública o no, es una mujer dañada, es una mujer dañada ya, entonces quizás ahí como parte del proceso de búsqueda de Nos Buscamos debería haber existido ahí un acompañamiento a esa mujer para realmente hacer que ella entienda mejor el proceso o hacerle algún bien a ella

**C: o sea, si entiendo bien lo que dices, una organización de este tipo no se tendría que limitar solamente al reencuentro de una madre con un hijo sino a todo el proceso que eso significa o implica, a propósito de sugerencias por ejemplo**

P: si porque tú te encuentras con expectativas, la gente cuando tu le hablas de Nos Buscamos o le hablas de reencuentro una mamá que perdió su hijo le vas a abrir una expectativa, y en el proceso de búsqueda también vas a tener que acompañarla, entonces yo creo que eso es lo que debería existir, estamos hablando de Nos Buscamos, obviamente que con recursos eso es posible de hacer pero sin recursos es súper difícil

**C: recursos económicos y de otros tipos de acompañamientos entonces**

P: o sea yo creo que más que recursos económicos de comprar cosas, yo creo que acá es lo menos, finalmente como recurso se requiere simplemente tener test de ADN para las personas que no se lo pueden pagar, que sería mucho más fácil encontrar así, y dos significa un proceso de acompañamiento a ambos lados, quizás más a un lado que otro como te decía antes, pero un acompañamiento donde te puedan entregar mayores datos y también poder estar a la altura en caso de que esta apertura de expectativas con respecto al reencuentro se vuelva más lenta, porque este es un reencuentro lento

**C: un reencuentro lento, ¿estás hablando del tuyo?**

P: si no, pero, el mío fue un proceso muy rápido. Por ejemplo el caso de mi padre biológico el buscó como dos años, entonces mientras pasa el tiempo la gente también se desespera

**C: y tu por lo mismo entraste con pocas expectativas me decías, sin embargo te**

**encontraste con una organización que lo visto superó esa baja expectativa en el sentido que encontraste, había un banco, a pesar de los pocos recursos y la precariedad que mencionabas de la organización sin embargo personas con ese punch, o con ese sentido de saber de la importancia de esto, más allá de lo económico la mentalidad de querer ayudarte**

P: absolutamente, sin eso esta organización ya no existiría, sin la C.D.R, sin el A., sin el apoyo que tenían en este caso también de la demás gente que estaba súper metida, sin el apoyo de eso esta organización no existiría

**C: y en función de eso, claro, en función de que te encontraste con personas así aunque fueran pocas, organización de pocas personas pero claras en la relevancia del tema, uniéndolo también con lo que me dijiste hace un ratito, “chile los últimos 40 años se ha transformado mucho”**

P: si

**C: y síntoma de eso son que hoy día te puedes encontrar con personas así, que saben de la importancia de esto, me hablaste de la importancia del acceso a la información, que es una transformación evidente que ha ayudado muchísimo al proceso de búsqueda, ¿de qué transformaciones más me podrías hablar?**

P: o sea lo que pasa es que yo trabajo en un mundo bastante digital también, entonces yo llevo como te digo tres semanas acá, y yo creo que hay una transformación, y por qué te digo esto, porque estoy comparando todo el tiempo qué pasa en Chile y qué pasa acá, tenemos un problema (risas), yo creo que más de uno. Yo siento que Chile ahora anda exigiendo sus derechos por todas partes, o sea por donde se para siente que la persona está pagando por lo que está haciendo ahí por lo tanto se da el lujo de exigir. Creo que hay una transformación tremenda, hay una prepotencia tremenda, abismante

**C: ¿una prepotencia en la exigencia de los derechos?**

P: si, y que uno estando acá como te digo hace tres semanas, se da cuenta que quizás nos pasamos hartos de la raya. Aquí hay cosas tan simple como que en una esquina normalmente hay cuatro discos pero el que llega primero al disco pare es el que tiene derecho a seguir y a pasar después y eso la gente lo respeta, la gente anda lento, tú te acercas a una esquina y no tienes que pedir pasar, te dejan pasar, y por qué te lo digo porque aquí siento que pasa una maduración de lo que a nosotros nos está pasando en Chile ahora, allá estamos con la idea de exigir los derechos, pero los derechos son solamente míos, yo no estoy pensando en los derechos del otro. Entonces que siento que pasó en Chile los últimos 30 años, es que pasamos de ser una sociedad súper pacífica a un empoderamiento de la gente

**C: ¿empoderamiento?**

P: si claro, que por un lado es bastante bueno, pero por otro genera un quiebre, un nivel de angustia en las personas, un nivel de violencia entre las personas que es súper fuerte

**C: y eso en función de que las personas quieran buscar, o sea si te sigo, es decir bueno las personas están empoderadas, están exigiendo sus derechos por lo tanto tiene sentido que haya más valentía o más coraje a querer buscar, si embargo también**

**haces una suerte de crítica o análisis a que eso en Chile no está siendo bien manejado, aunque tengan razón, no están siendo bien abordado en el cómo se exigen estos derechos**

P: exacto, estamos cayendo en la prepotencia

**C: ¿y eso limita a que esta organización funciones por ejemplo?**

P: no, no yo creo que no la limita, o sea pero por ejemplo yo alguna vez hablé con la C.D.R del tema y ella misma me decía que de repente le llegaban casos y después la persona la llamaba diciendo “¡ya po dime!, ¡qué ha pasado!, ¿cómo va?”

**C: ah, como reclamo**

P: entonces tú dices “puta que puedo hacer por tí” casi, entonces yo creo que en niveles transformacionales Chile ha crecido mucho, y hay mucho más acceso a muchas cosas pero siento que en el nivel cultural no ha cambiado mucho y eso hace que todas estas herramientas que son bastante buenas como el caso de internet muchas veces tienen un uso que no es tan correcto, o el mismo caso de los autos, tu ves que muchas personas tienen auto pero no tienen porqué saber manejarlo. Pero cuándo tu me preguntas si es que hay transformaciones, sí, yo creo que hay transformaciones importante en el perfil del chileno, de ser una pacífica, quizás demasiado pacífica, a ser en este minuto alguien que está explotando, es casi un nuevo gringo, muy prepotente. Eso es lo que más me llama la atención, comparándolo con Canadá por ejemplo, ya que estoy aquí

**C: ¿cuando piensas en prepotencia en qué piensas concretamente?**

P: o sea yo creo que chilenos llenos de rabia, llenos de estrés, yo creo que aquí la gente..., o sea yo te puedo decir algo súper simple, pero por ejemplo en Chile tú tienes que comprarte una bicicleta que sea una bicicleta así como de marca, ya, yo acá en Canadá le acabo de comprar una bicicleta a mi señora que costó 110 mil pesos, que en Chile debe ser de las más rascas que hay, y es una bicicleta súper bonita, súper funcional, y aquí tú ves gente con bicicletas viejas pero que funcionan, en Chile estamos llenos de bicicletas Mountain Bike último modelo, entonces a lo que voy con el ejemplo es que estamos siendo quizás demasiado altaneros o estamos buscando demostrar algo que no tenemos y en eso nos estamos gastando mucho dinero y que cuando llegue a fin de mes no nos alcanza. Yo creo que estamos con un nivel de sofisticación en Chile que no es sano para lo que estamos

**C: es muy pronto para donde estamos dices tú**

P: si

**C: ok**

P: bueno a mí me ha tocado viajar hartito y todo, y uno puede ver en Dinamarca por ejemplo que tú dices que son simples, o sea el carro para llevar a los niños al colegio son los carros que llevan delante de la bicicleta como eran los triciclos antiguos, y así los llevan, y allá es impensado que un papá tome un triciclo, y estamos hablando de un país del tercer mundo versus Chile que de repente está todavía peleando a salir de un poco de abajo, entonces creo que cuando hablamos de Chile y nos compramos la idea de que somos primer mundistas y todo, yo creo que la compramos mal, yo creo que la sociedad está súper enrarecida, y uno se da cuenta cuando está afuera que cuando está adentro, cómo trasladar este ejemplo a Nos



Buscamos, en realidad no sé pero eso es lo que veo. Es como una sociedad enrarecida, yo creo que no hay ninguna duda que la gente en Chile a nivel medio no es feliz, siento que estar viajando o sea dos horas de un lado para otro en metro yo creo que a nadie le hace muy feliz, las distancias que tienes que andar son altas, las horas de trabajo son altas. Yo por ejemplo, las horas de trabajo son en mi casa pero he ido un par de días a la oficina que está en Montreal y la gente a las 4 de la tarde se va, y la gente parte, y te vienen a decir “chao nos vemos” y se va, o sea no, la gente no se complica para decir que tiene que ir al médico y no está sacando la vuelta ni mucho menos

**C: la calidad de vida va primero**

P: claro, y mientras que en Chile me sentía pidiendo permiso, entonces yo creo que esas cosas hacen que nuestra sociedad en Chile esté súper estresada, quizás la gente solo piensa en cómo ganar más plata, segundo, también es un dato, he encontrado que en Canadá hay muchas cosas más baratas que allá. Entonces uno siente que es una sociedad que todavía es como muy joven, que le falta maduración para entender realmente qué necesita, ya, y no sé si en este minuto vamos en un camino correcto. Lo que pasa es que claro, yo todo este proceso, aunque suene raro, yo lo viví para mí, yo no me puse nunca en el lugar del otro, me puse en el lugar del otro de los que me buscaban a mí digamos pero yo no me puse del lado del que estaba alado mío buscando. Yo siempre pensé en lo que yo quería lograr, lo que yo buscaba. Yo no me puse en el lado de los otros que estaban buscando

**C: ¿y qué piensas de eso, de que no te hayas puesto en ese lugar de los otros que buscan?**

P: es que lo que pasa es que este es un proceso que para uno es difícil, yo no tiendo a ser muy egoísta pero esto yo lo pensé para mí, yo siento que mi búsqueda la quise seguir yo. En algún momento pensé ¿para qué lo hago?, ya, pero lo hice siempre pensando en mí y en cerrar un ciclo, en cerrar un ciclo de vida, que para mí era importante

**C: ¿y en qué era importante cerrar ese ciclo, como consecuencia que buscabas de encontrar en esta organización? ¿Qué ciclo se cierra?**

P: para mí el ciclo que se cierra es el ciclo de mi concepción, el de mi nacimiento, que yo creo que es un ciclo súper importante, aunque estuviese dispuesto a vivir sin cerrarlo me interesaba saberlo

**C: ¿por qué es importante saber tu origen para tu vida?**

P: no te puedo responder así muy claramente, pero lo sentí importante, es finalmente de dónde viniste, ¿por qué pasó lo que pasó?, ¿por qué llegaste donde tus papás?, ¿ya?, ¿qué hubiera pasado?, piensa que yo me paraba a pensar y decir “yo puedo estar en cualquier parte”, en cualquier parte, yo podría haber estado en una familia de cualquier condición tanto económica, social, cultural, sexual, de todo, igual que cualquier persona. Entonces cerrar ese ciclo para mí era..., era..., era súper interesante, era necesario. Después pasan cosas simples, yo no sé si tú tienes hijos o no, pero tú vas al médico “ah tu hijo tiene eso, ¿algún antecedente familiar?” y tú dices “ehh, no sé”, entonces cuando tú dices “no sé” ya tienes que empezar a explicar por qué

**C: mm**

P: entonces son cosas que te van recordando esto continuamente

**C: cotidiana**

P: mi hijo chico nació con un pitoligo neonatal que según todos los médicos no existía y que finalmente si existía y entonces de nuevo pregunta “¿algún antecedente familiar?”, ya, “no sé” (tono de cansancio), entonces esto no es algo que tú te olvidas, es algo que está continuamente (...) no es doloroso, pero cerrar el ciclo y entender qué pasó para mí fue súper bueno, súper súper bueno

**C: si no es dolor ¿qué sería?, ¿qué palabra utilizarías para eso?**

P: es tranquilizador conocer porqué, conocer las razones que llevaron a tu madre biológica a entregarte, conocer cómo fue su embarazo, ¿ya?, conocer los familiares, conocer cosas que son físicamente necesarias, como por ejemplo que soy intolerante a la lactosa, ¿ya?, son certezas que tu antes no tenías, yo por ejemplo siempre dije que..., yo no tenía hermanos, ¡ahora resulta que tengo como siete!

**C: (risas), claro ¿esa era una motivación también para buscar?**

P: si, claro

**C: ¿sí? el saber que habían hermanos**

P: si claro, no, súper entretenido, y la verdad es que también te puedo decir que la piel existe, yo me junté con ellos y tuve una sensación súper buena, súper cercana, súper cordial, si, entonces te day cuenta que realmente la piel, o cómo se llama, la cercanía si existe, aunque sean perfectos desconocidos

**C: ¿influye esa parte parece?**

P: si

**C: queda poquito, pero tengo un par de preguntas más, ¿qué hipotetizas tú, o cómo te explicas este funcionamiento del Sename en que no te respondan con tanta certeza?, y ni siquiera con tanto desarrollo o profundización en el caso, porque al igual que Nos Buscamos el Sename también se encontró con una ficha de adopción que no existía etcétera, y sin embargo la diferencia fue que Nos Buscamos tuvo un interés de ayudarte y el Sename en su programa Búsqueda de Orígenes no mucho, ¿qué estaría detrás de eso?**

P: o sea lo que pasa que eso que pasa, como chilenos, es simplemente una apatía del mundo administrativo digámoslo así que es algo propio de cómo lo vemos, yo no sé, yo no siento que ningún servicio del Estado me esté ayudando en algo, ¿ya?, y eso también visto desde acá, esas son las cosas que uno empieza a comparar y la verdad que son malas pero que es imposible no hacer, no sé yo no siento que el Ministerio de Educación me haya ayudado a criar a mis hijos, que el Ministerio de Salud me haya ayudado en algo para mi salud o para la de mis hijos, por lo tanto que el Sename me haya ayudado a buscar a mis padres biológicos no estaba dentro de mis expectativas

**C: ah nunca estuvo dentro de tus expectativas**

P: no

**C: como que a nivel general tú me dices que las instituciones en Chile funcionan así entonces hay una variable más general de ir de antemano con una muy baja**

**expectativa de esto sin embargo especificando en la temática que alberga las adopciones irregulares que es derechamente la del tráfico infantil, pensando además que la página web en su inicio tenía como objetivo o misión consistía en poder reencontrar y evitar la repetición de estas acciones o prácticas, evitar el tráfico infantil en todas sus variables, ilegales e irregulares, las distintas especificidades que pueda tener, en función de esa variable, además de un mal funcionamiento del Estado etcétera, ¿qué piensas tú de esa variable en Chile que se te develó en Nos Buscamos?**

P: la verdad es que no tengo tanta información al respecto, la verdad es que sería irresponsable si te hablo del tema porque no conozco casos digámoslo así, tampoco tengo mucha evidencia, yo lo puedo decir con respecto a mi adopción es que yo lo veo a la forma en cómo se hacían las cosas en ese minuto

**C: que hoy día puede ser llamado tráfico pero en su momento era una irregularidad**

P: claro, que era conocida por todos, o sea para esa época le saco un poco de responsabilidad a las instituciones y a las personas también, pero entiendo que después el tema cambió bastante, que fue más corrupto con respecto al tema. Pero respecto al tráfico la verdad que no tengo mucho que aportarte

**C: o sea claro, hay una cosa en que por una parte hay un segmento de la sociedad que funcionaba** como funcionaban todos y otro segmento que es medio oscuro y ahí no tienes mucha información,

P: no

**C: ¿es azaroso que te hayan adoptado de esa forma en ese sentido?**

P: no, claro que no, es una irregularidad de todas formas, pero a lo que voy, es que bueno es lo mismo que les pasó con los políticos que les pagaban y no les pagaban las empresas, o sea todo el mundo sabía que la cosa era así, y se escandalizaron y todo, pero finalmente todo el mundo sabía que la cosa se hacía así, no era ninguna novedad. Yo creo que era lo que se usaba en el minuto, claramente ahora no podría hacerse de esa forma, de hecho entiendo que ahora se hace muy poco o no se hace, pero la verdad que tengo muy poca información al respecto

**C: perfecto. Y de las últimas cosas que quisiera preguntarte ¿qué rol dirías tú que cumple Nos Buscamos, y la temática también, en la sociedad?, ¿es un problema de personas adoptadas que no saben su origen o es un problema que tenemos como sociedad el tráfico infantil o el tema de no poder acceder a tu historia con tranquilidad?**

P: yo creo que este un problema del Estado principalmente o sea como te decía antes si el Estado no puede controlar el cómo se hacen las cosas, por lo menos tiene que buscar la forma de reparar los daños, ya, yo creo que Nos Buscamos cumple el rol que debería cumplir el Estado en la búsqueda, en el tema del tráfico infantil sinceramente yo no lo tengo tan claro, yo entiendo que la C.D.R la otra vez me decía que habían casos así de niños que se encontraban, niños que ya no son niños, que estaban en Suecia y en varias partes del mundo que se los llevaron

**C: y documentos falseados literalmente**

P: claro, yo ese tipo de cosas no las conozco mucho pero yo veo que Nos Buscamos tiene el rol principalmente en cosas que tienen de origen irregular porque asumo que el Sename debería hacer toda la otra parte. Yo he estado con gente que me ha dicho que tampoco confía en las carpetas del Sename así que “llego y necesito tener copia”, porque es verdad que mañana se le pueden perder y ya son cosas finalmente, información que no es replicable, que no la vas a poder conseguir de nuevo, pero claramente el rol de Nos Buscamos es quizás un rol un poco más investigativo que lo que hace el Sename que finalmente es simplemente administrar toda la información que tienen

**C: el Sename administraría, y por lo tanto en comparación Nos Buscamos ¿qué haría?**

P: no, debería tener una función más investigativa porque al igual que no sé po, existen las policías, uno ve que el Sename no da el ancho para hacer una investigación de un caso, entre comillas, en donde hay algún tipo de irregularidad y que se requiere entender

**C: mm, y como a Nos Buscamos o este tipo de organizaciones, sabiendo que tu eres chileno y conoces también la sociedad en ese sentido, ¿qué sugerirías tu a esta organización si pudieras hacerlo?**

P: bueno la verdad es que las sugerencias yo las hable con la C.D.R, yo creo que esta es una organización que debería crecer, asumiendo que Nos Buscamos no tiene ayuda del Estado y que no la va a tener, una de las ideas es asociarse con privados que busquen, igual que como es Un Techo para Chile, que busquen ayudar a esta organización a crecer y a poder funcionar mejor que significaría como te decía antes tener test de ADN para la gente que no puede costearlo, tener herramientas que permitan acompañar esta búsqueda, una búsqueda que aunque yo te diga que en algún minuto fue súper poco intensa, que fue lenta y todo, es importante, es súper importante, o sea yo he visto desde hoy, desde el minuto que ya encontré y todo, que es una búsqueda súper necesaria para tu cierre de ciclo, para tu tranquilidad personal, para muchas cosas es necesaria, para bien o para mal

**C: aunque no se sepa exactamente en qué sentido es necesario en forma absoluto, se siente así, así surge**

P: se siente así, absolutamente

**C: claro porque a mí me llama mucho la atención que en nuestro primer contacto tu me explicitas “para mí es muy importante ayudar a esta organización” me dijiste en el fondo yo escucho de eso que sientes un agradecimiento importante**

P: total, o sea es que yo te puedo decir que me voy a acordar de la C.D.R el resto de mi vida, creo que ella cerró, o ella me ayudó a cerrar un hito importante en mi historia

**C: y que se sigue elaborando también parece**

P: si, si. O sea yo te digo, me siento súper afortunado de poder haber tenido una ayuda así, afortunado de que resultó y del cómo resulto, a mí me encantaría que otra gente también lo pudiese lograr así y eso es lo que yo creo que sería súper bueno que Nos Buscamos, se desarrollara y creciera

**C: claro para ayudar a estas personas a satisfacer esa necesidad de falta, de pregunta constante que como tú dices no duele pero si acecha en el cotidiano, cuando vas al doctor etcétera**

P: exactamente, exacto

**C: no sé si quieres agregar algo, yo creo que estamos!**

P: ¿te sirvió la conversación?

**C: yo creo que sí, o sea, si, si, hay mucho de lo que dices que se ha ido repitiendo en lo que dicen otros participantes y eso es muy importante y decidior, te habla de que justamente hay...**

P: patrones

**C: claro, exacto, un discurso común, aunque a paso lento, creo que uno se da mucho mas cuenta de esto cuando uno transcribe y se fija en el detalle. Mucho de estos análisis no son solo literales sino la interpretación de lo que cuentas. Yo también te puedo mandar la tesis si es que te interesa y si es que te ayuda a seguir elaborando este proceso en algún sentido, feliz de compartirte este proyecto que espero que salga bueno**

P: ya, muy bien. Oye mira te estoy mandando otro teléfono, te di el teléfono de Chile que lo veo re poco, no sé si te diste cuenta (sonríe)

**C: ¡perfecto! Así quedamos en contacto y te puedo mandar el proyecto si te interesa, y bueno también la transcripción como te mencioné**

P: si quieres cualquier cosa me llamas al otro, el wassap y todo eso, para que sea más fluido (risas)

**C: si, y en función de lo que tú estás diciendo, creo que es un gran hallazgo lo que tú dices, que a pesar de que suene sencillo es muy importante el acompañamiento tanto en la búsqueda como en el reencuentro, en lo que sigue para después. Justamente a propósito de eso es que yo también decido mandarte esta transcripción, porque aquí están tus palabras, lo que tú piensas más de guata, así es que si te puede servir de algo**

P: me gustaría, está bien. Y si necesitas alguna aclaración de lo que hablamos tú me dices no más

**C: perfecto, muchas gracias por tu ayuda Pablo**

P: ya clementina, gracias

**C: cualquier cosa te voy informando**

P: gracias, chao

## ENTREVISTA A EX TRABAJADORAS

### ENTREVISTA 1: C.

E: podríamos partir con una presentación (...) preséntese

C: preséntese (tono de burla, risas)

E: (risas) estamos con un vinasho acá (...) siéntete lo más tu que puedas, esa es la única consigna que te voy a dar

C: (risas), cuando lo haces es como negarlo en el mismo momento

E: (risas) no pensemos en eso

C: (risas) claro, en el fondo es mejor la nada

E: no pienses tanto en la consigna, entiéndela bien literal

C: no, no lo pensaré, si, si, si. Ehm, chucha, para los términos de esta entrevista en el fondo de quién soy, o qué me acredita que me entrevistes como eso cachay, ¿desde dónde puedo hablar?, es desde mi experiencia, mi experiencia en el trabajo en la ONG Nos Buscamos que es como el penúltimo lugar de incursión, de investigación y de pasar por ahí, Nos Buscamos. Y antes de eso es la pregunta por la niñez desde hace muchos años y sobre todo partiéndola por la más sufriente (...), todavía no sé por qué en el fondo, todavía es la pregunta tal vez cuando sepa la respuesta a porqué hago esto lo deje de hacer definitivamente (risas)

E: (risas) mejor no sepamos entonces

C: eeh, si tiene que haber un límite, yo lo siento, si tiene que haber un momento así de cuaje, la terminada de un ocho, la última vuelta. Eh, eso, la niñez, y de lo que significa la violencia en contra de ella, esas violencias que se creen no violentas porque están naturalizadas o están negadas en el fondo para sostener los deseos de los adultos, y claro en Nos Buscamos nos encontramos con eso, en Nos Buscamos nos encontramos (risas) con ..., en una expresión diferente de todas maneras, diferente digo porque son adultos, no son niños directamente en este momento pero donde la herida, donde el momento de inflexión en sus vidas actuales radica un punto que los toca profundamente y que tiene que ver con su más temprana niñez en la mayoría de los casos, donde no hay memoria, donde ellos no aportan en su memoria, donde la memoria en verdad les pertenece a otros

E: mm

C: y otros que quieren callarla, otros que no pueden hablarla

E: mm

C: donde esa limitación de hablar, esa deformación que le pertenece a ese otro ser digamos como parte de su existencia, está tomada por una negación en el fondo de poner por sobre el otro un deseo sin darse cuenta que se está poniendo sobre otro al ver a un niño o una guagua entonces no hay como dañarlos, esto no daña ¿no?, hasta gente con delitos propiamente tal de esa humanidad

E: o sea parte igual de tu presentación tiene que ver, o sea con tu posición que has tomado en la vida, y dentro de eso un vínculo muy cercano con la infancia y desde ahí has hecho todo lo que has hecho, más allá de Nos Buscamos, porque igual en el fondo lo que te pregunto es una presentación general como C.

C: Hernández

E: y tú me contestas con “C.es alguien...”, eso, H. (risas) chuta, disculpa

C: (risas) y C.aparte (risas)

E: C. (risas)

C: eh si po, obvio que si desde la, o sea claro ha sido mi trabajo, y eso es, como cuando yo te digo es que esto es mi trabajo

E: tu eres psicóloga

C: yo soy psicóloga, claro, entonces el haber escogido salirme de arquitectura para estudiar psicología

E: ah, estudiaste arquitectura

C: si lo dije mal, me salí de arquitectura sin saber qué hacer y luego me salí de arquitectura porque no tenía sitio yo ahí en ese momento

E: m

C: y ahí me puse a estudiar sencillamente sin mayor norte sino que simplemente porque quería, no quería más papeles recortados en mi alfombra y no poder dormir en un año y sentir que no estaba creando algo que fuese bien evaluado y eso me estaba carcomiendo y en muchos lugares, creía yo hasta ese momento que esa era mi vida en el fondo como querer estudiar arquitectura cuando erí pendejo como cuando niño decí ¿qué quieres ser? y cuando te enfrentay a eso y estudiándolo decí “como oye parece que esto no” y cuando me di cuenta de que en verdad se trataba de algo que uno, el estudiar es un lapso de tiempo y después de eso uno vive de eso cachay?, entonces la pregunta “¿qué querí estudiar?” puta quiero estudiarlo todo, pf, ¿cachay? Pero qué quieres trabajar o cómo te ves, porque trabajando todo es más difícil, trabajar implica más tiempo, implica otros tiempos a estudiarlo creo en el fondo, dedicarte, tu trabajo es entregar una energía diaria a algo

E: si

C: y es brígida esa energía a esto, y de lo que me cansa a mí, C., es sufrimiento, y es lo que busco y es lo que me lleva a estos lugares, pero en el fondo este último tiempo ya estoy sintiendo que la ola me está llevando, como que, el último tiempo de haber recorrido hogares de niños a lo largo de todo Chile, o sea no todo Chile pero fui a varios lugares, me refiero a que fue una investigación a nivel nacional cachay, en donde fui parte de ese moverme y estar viendo

E: y fueron lugares no azarosos en su elección ¿o no?

C: si po, o sea en el fondo del total de hogares en Chile se sacó la mitad, pum pum pum, no sé cómo fue la muestra pero, en el fondo en algún momento fue

E: fueron hogares donde había muestra significativa para esto

C: y fueron 174 de 300 y algo, es decir casi el 50% cachay, es harto lo que se hizo

E: súper

C: si (...), si (...)

E: ya, o será me imagino que vamos a volver sobre la infancia permanentemente

C: todo el rato (risas) de eso se trata

E: claro, desde ahí. Ehm, para ir un poco más a lo concreto sobre Nos Buscamos, ese es el objeto de estudio, pero desde ahí obvio, o sea Nos Buscamos las dos sabemos para hablar de Nos Buscamos hay que hablar de muchas cosas, entonces está bien. Ehm ¿cuál es la historia de Nos Buscamos?

C: ¡mm!, (tono de impresión), guau

E: qué historia contarías tú

C: qué historia contaría yo, buena, a estas alturas

E: la historia hasta la actualidad

C: si claro, porque bueno parte de la presentación también es me imagino que puedes hablar, se entiende de que tu ya no estás en Nos Buscamos

E: si. estarías hablando desde fuera

C: si, estoy hablando desde fuera, eh, desde fuera y hace poquito como te decía, poco digo desde febrero, y estamos en abril, o sea dos meses, pero con un mes y medio muy intenso a propósito de este nuevo encuentro mío con la infancia hoy, eh, eso trataba de decir tal vez antes, trabajé desde antes pero era hablar con adultos con su infancia puesta encima pero ahora me volví a enfrentar al impacto de encontrarme con niños, que es otra experiencia que porto ahora digamos, que por ende no he metabolizado muy bien todo lo que fue mi salida de nos Buscamos, no he tenido ni el tiempo ni la energía para eso

E: mm, a ver si esta entrevista te ayuda (risas)

C: si, de hecho, lo hará porque me hace hablar de esto que hace rato que no lo toco digamos como en profundidad

E: y a lo que le pusiste mucha energía también

C: si po, porque solté y salí en el fondo, fue una decisión mía, finalmente la ONG o la C.D.R, que para mí es la que representa la ONG, la que es la ONG hoy, eh (...) también estaba en ella como ya la duda de mi permanencia dentro de ¿cachay?, ya se estaba oliendo esta situación cachay, no fue tan (...) tan creo, ¿cómo se dice?, inesperada digamos

E: claro

C: para mi respondía a una coherencia en el fondo, obviamente mi perspectiva puede ser que nadie más la comparta digamos

E: pero acá siéntete libre de dar la tuya digamos

C: si po obvio, ehm...

E: la historia de Nos Buscamos

C: Nos Buscamos: Nos Buscamos es una ONG que surge desde la pregunta insistente de la C.D.R por saber de dónde viene, eh, que la hace en un momento de su vida en donde hace muy poco tiempo se había enterado de esa situación con toda la garra que ella tiene para poder hacerse cargo de hacer la pregunta y de indagar en eso, porque ese ya es un paso ya es más que indagar, sino que poner un cartel afuera de la clínica con “busco a mi madre” y un teléfono, que no es menor que el teléfono sea de la Kuky que está actualmente ahí en la ONG ¿sí? Así como que en el fondo la gente que la sostuvo desde los principios está la Kuky, su...

E: ¿cuál es el equipo que integra Nos Buscamos?

C: ¿ahora?

E: claro

C: no tengo idea

E: ah, bueno en ese tiempo era la Kuky entonces y

C: no, en ese tiempo no existía la K. en el momento en que la C.D.R pone ese cartel, ese teléfono fue de la K., recibió un par de llamadas con ciertas cosas que empezó a movilizar algo más, pero cuando aparece la noticia del cura Johannon y el doctor Monckberg, clin clin clin, y ella va y junto con el A., que la apoya en la moción, su pareja, y el Leo, Leito



E: ¿El L. de dónde sale?

C: ese lazo ahí ¿porqué son amigos? Puta no lo recuerdo, pero era una amistad en el fondo ¿sí? Y L. con el conocimiento profundo de nuestra era digamos levanta esta plataforma de Nos Buscamos, y ahí estalla el hecho de que empezó a recibir mucha gente entrando, muchas visitas y muchos ingresos de las preguntas que ellos habían hecho y era en ese rato donde empieza a ver prensa que la sigue digamos y eso a mí me hace verla en el fondo como el asunto y la contacto vía Facebook con la C.D.R

E: así fue que tu llegaste, no sabía eso

C: si

E: la viste en prensa y ahí te llamó la atención

C: si claro porque era como “húeón yo puedo ayudar en esto, vengo trabajando hace años en esto”

E: claro, no fuiste el Leito, fuiste alguien que se interesó y llegaste por voluntad

C: si claro, como por voluntad y por la misión ¿cachay? Por la pregunta, no por la C.D.R, no era una cosa afectiva no la conocía

E: o sea, en relación a eso, y pensando en lo que tú me decías la ONG es como que prácticamente fuese C.D.R pero parece que la ONG también saca cosas que son de otros, o sea, te pregunto también, ¿esta ONG es la C.D.R?

C: es buena pregunta porque tal vez, no sé como es el equipo actual, cómo está funcionando, para mí son casi desconocidas

E: ¿pero es una necesidad individual esta ONG finalmente?

C: no

E: a eso iba

C: no, no, no, no, pero terminó tornándose como tal, sostenida desde ese lugar digamos, donde (...) hay una película que se llama el jardinero fiel ¿la viste?

E: si, no la recuerdo mucho eso sí

C: pero en el fondo es una pareja en donde en un momento, en el diálogo ella le dice “es que a mí me importa él, ese niño en África”, y él dice “a mí me importan todos”, ¿sí? Y él era más político, en ese extremo ¿sí?

E: mm, si

C: y creo que eso es un poco, a mí lo que me interesa es la causa, yo salí de Casa Catalina después de trabajar en ese hogar que se construyo a puño y fuerza de los que estábamos ahí

E: ¿era un hogar de niños ese o no?

C: era un hogar de niños de 0 a 6 años, estuve 5 años, desde su origen hasta sus 5 años, y hoy en día sigue funcionando, pero yo estuve ahí en ese tiempo pero salí después de ver como 100 casos de niños, historias con las que trabajé uno a uno pero que había un patrón, que habían cosas que tienen que ver con otro nivel de cosas que están sucediéndoles a todos, porque si les está sucediendo a todos el error del sistema ¿cachay?, el error del código está en otro nivel ¿cachay?

E: o sea, si te sigo bien, esa desproporción de lo social y lo individual ¿es también lo que te hace irte?

C: ¿irme de Nos Buscamos? Si po porque en el fondo lo que terminó sucediendo es que por enfocarse en obtener recursos porque eso es lo que siempre careció la ONG, en el fondo nunca se ha legitimado su existencia porque si vemos que la existencia funciona en la medida que hay alguna economía, una energía circulando, si la economía es energía ¿cachay? Donde el dinero no circulaba por Nos Buscamos, cachay, funcionaba con otra energía, pero no con esa, eh, cuando eso aconteció, eh (...), provocaba, o sea es el hecho de que existe una (...pausa alargada) claro, a falta de esa búsqueda, esa búsqueda se desenfocó un poco, ¿cachay?, entonces claro, era importante los recursos porque las personas que estábamos trabajando ahí ya no dábamos para más, suficiente, ¿sí?, entonces para hacer ese giro de decir como buscamos los recursos, los recursos se consideraron que estaban en las mismas personas que hacían uso de nuestra ONG, de nuestro lugar, de este lugar que finalmente no era más que tener capturada una información ¿sí? Entre todas, tratando de hacerla torsiones pero todas estas torsiones de información requerían de dinero, que el ADN, ¿sí? Ene l fondo, más tiempo, porque íbamos viendo caso a caso, y en la dinámica lo que significaba caso a caso con la cantidad de gente que éramos íbamos a terminar el 2029, sacamos esa cuenta de lo que verdaderamente significaba el trabajo que podíamos hacer, o como, hacia donde..., bueno. Entonces, ehm, se enfocó la búsqueda en estas personas y para captar estas personas el apuntar tan directamente como se hizo siempre a este grave vulneración, a este delito, a esta huea po hueón en el fondo ¿o no?, que nombre poder ponerle, a estos daños provocados históricamente por la sociedad, y la sociedad lo digo a propósito de que son tales cadenas que hace eso posible y que se mantenga a lo largo del tiempo, con diferentes responsabilidades y niveles pero con una nebulosa del mal, como una huea como oscura cachay?, como tenebrosa ¿sí? Que atraviesa esto

E: qué bueno que estás tocando eso porque es justamente algo que se pretende abarcar, pero un poco para ordenar, no te preocupes de que nos vayamos por las ramas eso lo incentivo, estamos las dos en esto así es que, ya hablamos ya de lo buenas que éramos para hablar (risas)

C: (risas) sólo sigue

E: no me lo recuerdes (risas) solo sigue. Claro, seguir un poco con esta historia de Nos Buscamos ¿sí? Está el Leo

C: está el Leo en la plataforma, entro yo

E: ¿tú eres la segunda que entró?

C: no, porque cuando yo llego estaba ya la L., estaba M.V con la C.G, el A., la C.D.R y el L.

E: ¿M.V y la C.G qué hacían?

C: M.V y la C.G fueron los que nos ordenaron durante caleta de rato, eran los que, para mí, las mayores gestiones tenían que ver con el pensar esto que se estaba creando ¿cachay?

Como el articulador, dirigiendo un poco

E: mm, si

C: ¿sí? Siendo ordenados con las minutas de las reuniones, se habló de esto entonces se hace esto, entonces es como “ay también hay una reunión de esto, entonces se hace esta

reunión allá con no sé qué, oye que la plataforma no sé cuánto, oye acá podemos ver no sé qué”, eh, qué es buscar una cede, eh no sé po todas las contingencias que iban ocurriendo a lo largo de lo que significaba trabajar en la ONG y pensando qué se hace con esta enorme cantidad de personas que de pronto aparecieron, que tienen algo en común, que somos pocos hueones que no sabemos cómo hacerlo, que el alcance es tremendo que tenemos puertas por todos lados muy cerradas en el fondo, ehm, tético ¿sí? Que no se, cómo se llama, ellos trataban de ordenarlo, ese es el punto

E: y el orden entonces era una pieza fundamental

C: fundamental, voy a cerrar acá, ¡Hola Ian! (saluda a un extranjero que hospeda en su casa). Ehm, si po, era tiempo de pasearnos por diferentes casas, tiempo donde ocurrieron los primeros encuentros, encuentros que en verdad siempre fueron la C.D.R y A. los que terminaron gestionando eso a guata, literalmente, a guata haciendo como que, lo que yo siento que era es que hacían lo que la C.D.R con el A. estaban haciendo a guata digo del facebook, de cómo la gente que está así como “¡oye!”, cachay que aparecen por facebook y agarran una acción ahí, estaban ahí y ellos y pf, brillanteces que lograron generar pistas y cosas que terminaron generando encuentros, pero detrás del orden de todo lo que estaba, estaba Memoria e Identidad

E: mm

C: cachay, entonces en ese tiempo estábamos esos los que te acabo de nombrar, entonces ahí se hace para mí la idea de hacer esta área en el fondo ¿cachay? De empezar a ver los casos en el fondo

E: o sea a ellos les llegaban estas personas pero Memoria e Identidad se encargaba como de elaborar esto...

C: eso es lo que yo en el fondo estoy elaborando por mí, como en el fondo lo que empezó a funcionar en ese tiempo fue que apareció M.E, ella es una antropóloga que también se unió a la causa en el fondo, fue como ya “acá necesitamos un equipo de trabajo” en el fondo

E: ¿y también se unió sola?

C: no, la M., ¿sí?

E: ya

C: y la M.E son quienes llegaron porque yo hice el contacto cachay, pero yo a la M.E a diferencia de la M., no la conocía, ¿cachay?

E: ya, ¿tenías referencias de ella?

C: no tampoco, fue como ah una antropóloga necesitamos como figura porque esto en el fondo significa una investigación de los hospitales, un profesional como de otras ciencias, la conocí por Rodrigo Sepúlveda que es un antropólogo cercano de confianza que tenía en ese tiempo, le cuento y me dice “bueno te doy nombres” y aparece M.E

E: ok, referencias por ahí

C: claro, eso, en el fondo el amigo del amigo, la lógica matemática, eso. Entonces ahí estuvimos trabajando

E: en Memoria e Identidad

C: y armando lo que eso significaba como esa área

E: ¿a quién se le ocurre esa área?

C: a mi

E: ¿porqué cuál es el sentido del área que te encargaste?

C: bueno, pf, ahora lo veo desde otra perspectiva, lo veo ahora obviamente te lo estoy respondiendo en el presente digamos pero no es que se me haya ocurrido en ese momento y “ah esto es lo que hay que hacer”

E: bueno es parte de la historia también, en su momento fue una cosa, ahora otra tal vez

C: lo que yo sentía que se necesitaba en ese momento era un área que tuviese un espacio donde pudiésemos empezar a revisar los casos ¿cachay? Y revisar los casos implicaba millones de aristas porque recibir los casos que eran casos que no quedaba claro nada entonces eso implicaba que había que hacer más preguntas entonces ahí entraba a jugar lo técnico con el Leo para que la plataforma hiciera otras preguntas, eh, aparecía el leer cada caso y decir como “ya contactemos a esta persona”, eh, ¿cachay?, “juntémonos para que...”, ah, espérate, haciendo tiempo, el 2014, 2015, 2014, fue gestionar eso, cachay, como empezar a ordenar un poco este avasallamiento y decir como “ya pero acá no estamos entendiendo lo que está sucediendo, no podemos hacer así “clanc” “cachay así como “¡ah tenemos padres, ah tenemos hijos!, juntemos las fechas

E: (risas)

C: ¡las weas cachay! porque los padres si sabían cuando habían ido a parir, una madre sabía cuándo había parido a su hijo y dónde pero el hijo no tenía idea, entonces las fechas estaban corridas, no calzaban, no es un “hunk” cachay, entonces

E: ¿qué había que hacer para hacer ese “hunk”?

C: había que hacer cosas, todos teníamos nuestros trabajos también, hacíamos otro tipo de cosas, nadie destinaba el tiempo así como jornada completa sino que eran reuniones y gestiones que se podían ir ubicando entre medio del tiempo

E: mm, pero había que entender algo tu decías también

C: había que entender algo, si po, algo de lo que estaba pasando ¿cachay? De la dimensión de lo que estaba pasando ¿cachay?

E: ¿y qué es eso, entender qué dimensión?

C: de cuál era la problemática general, lo macro del asunto

E: del tráfico

C: el tráfico, si, del tráfico que se había generado en décadas, durante que teníamos casos en donde sí, eso se le podía denominar tráfico

E: que era como ustedes denominaban en la página

C: donde el lugar de objeto más de objeto que le puede tocar a un ser humano, yo creo que es el lugar de más objeto, el lugar de la mayor indefensión, están saliendo de un útero entonces a las manos que te tomen luego ese transitar de horas cambia tu vida radicalmente cachay entonces es el tráfico mismo, lo digo desde un lugar de objeto objeto así como, a mi como tráfico siempre me resuena más a un objeto, y eso un objeto, no un niño

E: m, sacar algo

C: sacar algo, que no es alguien, cachay porque si es un alguien le respetas el de dónde

viene pero sino no, el algo no tiene pasado, no viene de ninguna parte, puede haber sido creado en este momento, no sé pero el alguien tiene otra cosa, cachay, entonces en ninguna de las cadenas cercanas a eso nadie vio a ese ser como tal ni intentó garantizar que esa pregunta por último, a no ser de un solo caso que yo conozco y que no conozco directamente sino que es de Nos Buscamos, y que obviamente era un niño

E: ¿a qué te referes con que era un caso de Nos Buscamos y que no conocías directamente?

C: que fue uno de los casos que resolvió la C.D.R al principio de hecho casi creo que antes de yo apareciera

E: estos casos de guata que me decías

C: estos casos de guata que te digo claro, donde una chica con todas las preguntas en el fondo, porque lo que primero empieza a emerger es pregunta, hay que preguntar, ¿sí?, partir por ahí, “¡Oh!, soy adoptado ilegal, o sea soy adoptado, sospecho que soy adoptado de dónde vengo”, ok, empieza a hacer esa pregunta, ese paso ya es trascendental, mucha gente se demora mucho, en saberlo y hacer algo en el fondo, con esa pregunta y, bueno esta chica se comunica con la C.D.R entonces la C.D.R va y le dice como “¿bueno y no habían niños de la época, primos? Estos primos que no caen bajo la clausula de secreto de los adultos, que están siempre ahí Vivaldi, siempre, atentos, los niños son siempre atentos, si, si, si, primos que fueran mayor que ella en el fondo y que la hayan visto llegar (...) ¿cachay?, o sea en el fondo apareció una tía con una guagua sin haber estado embarazada, así es para un niño

E: son testigos ¿no?

C: ¡son testigos!, pero esa testiguidad, cachay, es algo que se hace así secretísimo y bajo puertas cerradas “no porque esto es algo a ocultar”, el niño quedaba fuera de eso así como “oh, que está sucediendo”# y esta chica va y va donde el primo y el primo lo que le dice al principio es “aaaah, he esperado toda la vida a que me hagan esta pregunta”, ¿cachay?, bello él en términos de que

E: respetó

C: respetó, no fue a instalar una verdad porque eso es cierto, es tal el nivel de profundidad de transformación de los seres humanos en estas circunstancias cuando más, en la mayoría de esto más tarde que temprano donde la adopción, él estaba en el tiempo de la total denegación si estamos hablando de que históricamente la idea de que la historia no importa y de borrarle la historia a los niños es algo que recién está despertando en el fondo

E: tengo entendido de que antes del 88' era lo legal

C: ¿cómo?

E: era legalizado el borrar tu historial desde que la filiación

C: si claro, la ley es clara en esos tiempos y dice “que se destruya, se destruya el acta inicial”, que se destruya el acta inicial, o sea el acto que funda a ese ser

E: ¿el traspaso?

C: no, no, no el traspaso, el acta que funda el momento en el que ese ser humano que nació da lo mismo dónde, en un territorio es inscrito como ciudadano y por ende como una persona para la lógica civil, esa es el acta ¿cachay?

E: ah, pero esa acta en términos de adopción era destruida

C: exactamente

E: a eso me refería con traspaso

C: si pero es que más que traspaso porque en el fondo es un borramiento, ¿cachay?, cuando existía otra, pero en los casos que nosotros estamos hablando esa primera era falsa, esa primera en su contenido era falsa, esos no son sus padres, ese no es el día ni la hora ni el lugar donde nació, esas personas no estuvieron ahí (entra una francesa a quien C. también hospeda, sonreímos)

E: y, tú me estabas hablando de esto a partir de cómo se te ocurrió formar esta área de Memoria e Identidad, el cómo se te ocurrió la idea de armar esta área pero yo también estoy pensando todo el tiempo en porqué su denominación

C: en los significantes

E: si

C: ehm...

E: porqué se denomina así

C: porque el trabajo con los niños nuevamente, la Casa Catalina, las investigaciones asociadas al trabajo que se realizó ahí en donde siempre estuvimos atentos fue a los lazos de esos niños, nos movía como la pregunta sobre cómo se constituye psíquicamente un niño a pesar de estas circunstancias en donde la figura materna y la figura paterna y el triángulo tan claro dibujado y evidente en lo cotidiano de las personas, de que en el lugar de tu madre está o no está tu madre y que el lugar de tu padre no está tu padre por ejemplo ¿cachay? Pero, son personas particulares que están presentes en el fondo en tu cotidiano, en niños que estaban separados de esos lazos, distanciados de esos lazos, el sufrimiento se asociaba independiente a cualquier juicio de valor que tu le puedas dar a los lazos que se conformaban, la cualidad o el contenido de esos lazos, eh, y, que, ellos, no iban a recordar con plena consciencia cuando grandes muchas cosas que estaban sucediendo entonces había una responsabilidad ética de todo quién es testigo de ese tiempo en la vida de un niño de ser garante de memoria

E: tu estay pensando en esos buscadores que son adultos, lo estay pensando como buscadores niños a los que se les arrebató

C: buscadores

E: los buscadores en el fondo, son buscadores de personas, las mismas personas que acudían a ustedes para reencontrarse, buscadores de alguien

C: ah claro, exacto

E: estoy pensando pero buscadores de una historia

C: mhm, si po

E: ¿por ahí haces la relación?, los ves a ellos si bien son adultos, sin embargo estos adultos que fueron niños y que se les quitó esto

C: sí, sí, sí, claro. Y en la casa Catalina ocupando los significantes propiamente tal, de Memoria, Identidad, derechos, la identidad que es como la idea de la consagración en algún lugar simbólico de cómo se supone que funciona lo humano

E: tú venías con un discurso ya armado de esto

C: yo tenía, claro, tenía una experiencia de eso ¿no? De preocuparme de eso, del libro de vida, de dejar registro de la historia, de tratar de hacer la hueá de verdad diferente dentro de lo que se era posible

E: y con eso postulaste a esto

C: postular a dónde

E: o sea a Nos Buscamos

C: claro pero es que en el fondo, no sé si es postular porque como que en el fondo...

E: no, no, no, no era postular, suena ridículo

C: no hay ni un concurso es como la buena fe no más

E: claro no estaban las condiciones para hacer postulaciones, si, pero el cómo llegaste me refiero

C: si.

E: entonces bueno, Memoria e Identidad, y esa área se encargaba en el fondo de analizar los casos, abrir preguntas, ¿con las mismas personas y encuentros con ellas?

C: claro, ahí apareció la posibilidad de abrir un espacio en Lircay, en Recoleta, un lugar donde habían sapos (risas), era un lugar dónde habían piscinas, ¿tú fuiste?

E: me contó la L. en un momento (risas)

C: donde habían piscinas con sapos po hueón cachay, que eran vendidos, era terrible hueón yo ahí tenía que hacer un ejercicio escisivo

E: (risas)

C: ¿cachay? Como con mis principios de..., en algún lugar también para poder estar ahí sabiendo que todos esos seres iban a ser destruidos en dos segundos, ehm, claro y ahí recibimos harta gente cachay, ahí en el fondo escuchamos muchas historias

E: no necesariamente reencontrados

C: no ninguno

E: sino que recibir gente

C: ninguno de hecho eso es algo..., que fue penca, o sea si penca eso fue lo que a mí me pasó, pero entiendo que la C.D.R no lo vea ¿cachay?, pero en el momento en que se cuestiona nuestra labor, y digo nuestra porque en ese momento cuando hablamos con la C.D.R en el momento de salida fue con la Lore y entonces hablo como en el grupo en este sentido, no siempre pero en este sentido si porque es un trabajo que hicimos todos como área, se desestimó esa labor porque no habían encuentros ¿cachay?, no habían resultados

E: mm, o sea como que

C: “¿o sea que pega hiciste, cuántos encuentros están hechos?”

E: y ahí tu me estás hablando del sentido de Nos Buscamos para ti

C: si

E: que no tenía que ver solo con el encuentro por lo que me cuentas

C: no po, Nos Buscamos en la actualidad solamente es encuentro

E: o tal vez otro tipo de encuentros, no solo ese

C: exacto, el encuentro de cada uno de los casos cachay que en el fondo era, obvio que me

importaba que existieran los encuentros porque más encima te encontray con las personas que veíay el sufrimiento añadido de lo que significaba no encontrar a esa persona que buscaban cachay pero todos los casos que entrevistamos eran de aquellos en donde, en el caso de los hijos ¿sí? Las pistas a las que podían acceder estaban directamente asociadas a su propia capacidad de ir a sus familias adoptivas, comillas, a indagar, ¿cachay? A ir a buscar la verdad por otros senderos..., cómo puedo ayudar en eso, ahí era difícil ayudar en eso, aparte que muchos se bloqueaban, porque significaba hablar con la mamá viejita ¿cachay?

E: claro

C: eh, tocar el tema que la mamá se ponía a tiritar entonces hueón cambiemos el tema hueón ¿cachay? El tema que no se habla

E: ¿cuál era el sentido entonces, además de reencontrar a las personas, para ti, de esa instancia y de Nos buscamos?

C: ehm, que hay un problema que está atrás de esto que claro, si es que, para sacar todas las pitas uno puede ir sacando mantos porque hay mantos así como si esto fuese una hueá arqueológica ¿sí?, para sacar yo puedo ir y decir “¡ah un caso!” y voy y empiezo a picar aquí no más, tuc, tuc, tuc, tuc, tuc, y voy, voy, voy, voy(simulando el ruido sonoro) y ahí encuentro, eso era lo que pasaba con la C.D.R y el A., “¡aaaahh, ohhh!” y acá intuición, fum, te voy para este lado y encontray una hueá y puta y ahh, ps, encuentro ¿cachay?. Pero en este mismo suelo hay otras capas, estaba súper alado del otro porque en esta misma hueá de las capas, porque están ubicados en este sector donde está el tráfico ¿se entiende?, donde hay personajes y niveles entonces hay capas que se podrían sacar así “pppuuf”, todas, gestos, “¡libérense los archivos!”, “¡abranse los archivos” investiguen este caso a fondo, e investiguen esto que significó como muestra representativa de todo esto

E: o sea más allá de reencontrar a las personas con las personas que se buscan en forma literal, tú estás diciendo que el sentido tiene que ver con que se, las personas puedan encontrar a otro nivel, como a nivel social que se abran documentos

C: exacto, y que en el fondo se empiece a presionar

E: si la persona está muerta o viva ya da un poco lo mismo casi o sea, más que eso necesito acceder a nivel social

C: si, y que se pueda entonces, ergo, ergo, de ahora en adelante los niños que son hoy niños tenga garantizada esa hueá po hueón, ¡porque es importante!, cómo voy a garantizar algo que es importante si cuando abro un poco para atrás está la zorra, ¿cachay?, quiero consagrar el derecho a la identidad ¿cachay?

E: no solo quiero que este directo afectado se encuentre sino que todos podamos acceder a nuestra historia seamos adoptados o no, ¿o no?

C: claro, si tú tienes un expediente que es claro, cachay, si tú pasaste por una institución y hay una carpeta con muchos archivos que se guarde, ¿por qué? Porque no te voy a acordar po hueón, y porque fueron decisiones que por el mismo hecho de que un niño es no deliberante, porque un niño opine y no toma decisión ¿sí?, entonces si se tomaron decisiones por ellos ¡tienen que estar claras po!, si él quiere acceder o no es hueá de él, si



yo quiero abrir mi expediente, si yo me quiero leer mi carta astral es mi idea, si yo, pero, ¿tu cachay que ellos no pueden ni leerse su carta astral? Porque no saben cuando nacieron, o sea como, acabo de mostrarte como una hueá media paradójica lo que te estaba diciendo, pero en el fondo es eso, el hecho de decidir de hacer lo que tú quieras con tu historia

E: mm, por una cosa de autonomía

C: si, y que en el fondo si cada una quiere historizarse, uno, va donde los viejos ¿cachay?, para yo acordarme de ciertas cosas de mi infancia voy a recurrir a mis viejos, a los que estuvieron siendo testigos de mi infancia, ¡que los tengo cerca po y sé cuáles son porque son mi familia, y están cerca mío!, ¿cachay?, pero en estos casos no po hueón, ¿cachay? O hubo un lapso de tiempo en que no, ¿y qué pasó en ese rato?

E: mm

C: ¿qué pasó conmigo?, yo creo que de hecho ese es un buen eslogan para la ONG, como un eslogan en términos de convocar a mostrar la importancia, eso es lo que a mí siempre me costó y nunca lo he logrado todavía, pero hay que hacerlo, como darle la relevancia así a todos de esta pregunta ¿cachay? Como ¿qué fue de mi entre que nací y mis tres meses? Porque eso es lo que pasa cuando tú empezay a investigar ¿cachay? Se empiezan a dar cuenta “en este momento llegué a mi familia adoptiva”, a los años o a los tantos días, o a los tantos meses ¿cachay?, entonces desde aquí para atrás, desde el día uno que nací que no sé cuál es, no sé cuál es el uno, algo pasó conmigo que yo no sé y no tengo cómo saber pero que está en algún lugar, porque hubo que gente que sí lo vio

E: pero hay un secreto acá de familia y social que no te permite acceder

C: si

E: ya vamos a entrar a eso entonces. Y cuando tenían estos encuentros en Memoria e Identidad, porque pensándolo también respecto al desorden que comentabas, el desorden que había, de la necesidad constante de tener que ir funcionando como de guata en las cosas, ¿cómo eran estos encuentros? ¿tenían...? No sé po en qué consistía el trabajo de Memoria e Identidad en el sentido de, ¿se reunían entre ustedes y diseñaban cierta pauta de encuentro con estas personas o también era como medio de guata?

C: no sé yo creo que salió en el proceso, se fue protocolizando a partir de los hechos más que otra cosa

E: ya pero se fue protocolizando más o menos

C: más o menos, si

E: ¿en qué consistía esa protocolización que te acuerdes?

C: que, en el fondo era saturar en un primer encuentro, ir viendo los casos, revisando casos así como juntarse un día y revisar casos

E: ¿y preguntaban qué cosas en ese caso ustedes, así como cosas básicas cuáles eran?

C: cosas básicas que tenían que estar como en el fondo las personas, en ese tiempo no era importante, después yo creo que toma como regla o no sé pero algo que es importante es la primera movilización de ir a buscar algunos documentos, en ese tiempo no estaba eso dado sino que cuando la historia y el relato y los antecedentes rellenos de nombre, forma de contacto, su eh fecha de nacimiento, lo que supiera en el fondo eran los datos que se

incluían y el relato, hasta que nos diéramos cuenta que no habría nada más que preguntarle que no pudiese responderle por mail ¿cachay?, como que en el fondo era “ya, me cabe una duda, usted dice ¿dónde? Eh ¿que nació dónde y en ese momento pasó qué?” ¿cachay?

Porque la gente en el fondo redacta de guata entonces tratábamos de ver algo, porque también nos llegaban casos en que el papá se había ido, o “no sé dónde está mi papá” ¿cachay?, “o soy adoptada y no sé de dónde vengo ¿cachay?” “ya pero que más sabes”

E: o sea la primera parte era ver la inconsistencia, los desajustes del relato, de lo que estaba, de los datos etcétera

C: lo que faltaba para poder, no sé si desajustes sino que lo que faltaba para nosotros poder decir “ya, este es un caso que en verdad amerita que nos juntemos” amerita digo que tiene la información, es que en verdad todos los casos lo ameritaban pero tenía una información ya encima que no era más saturable en comunicación mail, de correo digamos, virtual, ameritaba digamos entrar en la historia de lo que había pasado, madres que daban cuenta digamos de que habían ido a parir en circunstancias tales, a tal lugar y que un doctor se había acercado y había dicho tanto, que su hijo había muerto

E: o sea que había un filtro

C: había un filtro, claro, pero un filtro también que era como “chucha partamos por aquí, por dónde empezamos”, aparte que en ese momento fue cuando ya estaba la plataforma nueva que implicó que, y este fue un movimiento, porque la primera plataforma que estaba desde marzo del 2015 tenía datos muy básicos que no..., todas las historias no sabíamos que no, la mayoría de las historias quedaban inconclusas por sí mismas, “¿cómo investigamos por acá?, nos falta mucho ¿sí?”, entonces había que pedirle a las personas que se ingresaran nuevamente y en esa otra vuelta nosotros empezábamos a leer los casos, todos ¿cachay?, entonces ahí con más datos y cosas, pum, empezamos ya con muchas personas, como “mira esto, por acá, por aquí, por allá, por allá” y cuando esas personas respondían y hacían no sé qué, pum, nos juntamos

E: ya, eso

C: y en ese juntarse se grababa ¿sí?, en el fondo, en general hablaba yo, estaba la M.E, y la M. se integró después de todas maneras

E: ¿porqué hablabas más tu? ¿fue algo que se decidió?

C: puta yo creo que por el lugar psicológico po hueón, cachay, el lugar psicológico desde el cual podía hablar, ¿porque eri buena para conversar? ¿Cachay? (risas)

E: (risas)

C: hay algo en el fondo, algo de tratar de entrar en el tema no desde la lógica periodística de la Lore y de la antropología que me imagino que también es otra lógica de introducirse a una entrevista ¿cachay?

E: ¿cómo era esta conversación a lo que hubieran sido las otras?

C: no sé, en el fondo te estoy hablando de un prejuicio pero

E: claro pero desde una imagen, una creencia, más allá de lo psicológico o no, independiente del nombre que le queramos poner, ¿qué era lo importante en la aproximación con estas personas?

C: ah, bueno, yo creo que era lo que les decía, que en el fondo era el pedirles disculpas por la humanidad en el fondo, como reconocerles algo

E: ah, ¿tú partías así?

C: o sea como explicándoles quiénes éramos en el fondo, y después decirles “lamento mucho, o sea en el fondo como, que estén en esta situación, donde están realmente vulnerados sus derechos” en el fondo reconocerles el sufrimiento

E: tenías un encuadre bien claro con la cosa

C: sí, un encuadre

E: no era azaroso

C: no, no lo era. Sobre todo por las mamás, que eran las locas po

E: mm

C: ¿cachay? “Se murió su guagua hueón”, y no po hueón si no está muerta su guagua ¿cachay? Entonces como acreditar que “no es una locura lo que me estoy contando, le pasa a caleta de gente, hay caleta de gente aquí metida en esta plataforma, mucha gente que viven los mismos casos de ustedes en el fondo” ¿sí?

E: ¿quién decidió ponerle el nombre a la ONG Nos Buscamos, y por qué?

C: ah no sé, la C.D.R, fue la C.D.R al principio

E: ya, la C.D.R

C: no sé de qué guata salió esa hueá

E: ya, y en función de las transformaciones de la ONG, porque la pagina web ha cambiado, antes se hablaba de tráfico, ahora ya no se habla de tráfico sino que sólo de encuentro

C: eso mismo en el fondo, lo que dijiste antes, en el fondo lo que cambió en el foco, lo que te decía el foco del dinero que no permite sostener un equipo, la búsqueda se asoció a que son las mismas personas, que estoy de acuerdo, que pueden colaborar en esto en el fondo, que se pueden hacer parte de sus propias investigaciones, que asistan los paquetes como se dice

E: ¿eso fue una transformación porque antes podía ser cualquier persona?

C: pero después de dos años de tocar millones de puertas y que no te abieran ninguna, y yo toqué las puertas públicas (enfática), yo toqué las puertas del Estado, y no se abrieron, se abrieron en este trecho de pequeño tiempo que aparecieron estos proyectos que permitieron tener la oficina donde se está ahora pero que la oficina está prestada en el fondo

E: cuéntame un poco de esas puertas que tocaste porque es parte de la historia de Nos Buscamos también

C: el lado de montar el tráfico po, de ir al Ministerio de Justicia y mostrar que este es un tema del que se tienen que hacer cargo

E: ¿qué decían?

C: chu

E: más o menos

C: más o menos que..., era historizar, lo mismo que estás diciendo tu en el fondo, “yo trabajo en el área Memoria Identidad de la ONG de Nos Buscamos, que surge a partir de la denuncia de casos, de comillas, adopciones irregulares, pero resulta que en este momento

ya tenemos equis cantidad de miles de personas ingresadas en nuestra plataforma, somos un equipo de equis personas donde no tenemos dónde ni cómo trabajar y estamos hablando de un problema que es transversal ¿sí? Y que es transversal no histórico solamente sino que también tiene consecuencias actuales que es digno de revisar y de tomar, investiguen esta hueá”, eso, al Ministerio del Interior, al Ministerio de Justicia

E: mm, ¿y qué te decían?

C: ¡Uh!, ¡en serio!, claro, chucha, mm, si, oh, hoy participa del consejo de sociedad civil y participamos”, discutimos, tuvimos incrementos, yo creo que fue tuvimos una gran incidencia de todas maneras, me sorprendí de un movimiento que hubo, había un proyecto de ley de adopción que era de Piñera que estaba en trámite, estaba todavía circulando en las comisiones de familia la nueva modificación, se estaba pensando a nivel de cámara de diputado en el fondo, estaba la comisión especializada en el asunto y la propuesta de esta ley, que la firmaba Piñera y que tenía unos errores espantosos, era un proyecto que apuntaba a más de lo mismo, exacerbando problemas en mucho de los aspectos y si me enfocaba a la adopción, invisibilizando el derecho a la identidad por supuesto, en el fondo generando lo que para mí es la actualidad de la adopción ilegal y del tráfico de alguna forma

E: ¿de qué hablaba ese proyecto?

C: no me acuerdo ya a estas alturas, pero es que en el fondo era un proyecto de ley que iba por artículo y cuando tu hablabas solamente de lo que implicaba el valor de la historia ¿sí?, dónde se quedaban los archivos, ¿sí?

E: era como “traslademos a una familia y que de aquí en adelante parta su historia, lo demás da lo mismo”

C: lo demás no está garantizado por ley, o sea si ese niño llega con su libro de vida es porque tuvieron una súper buena idea en un hogar que se les ocurrió hacer esa hueá pero en verdad, en general el expediente va a depender de una unidad de Sename que no funciona y que en la actualidad creo que tiene como dos personas trabajando ¿cachay?, con un camino súper largo y tedioso para abrir un expediente que en verdad debería ser algo que fuese mucho más sencillo, ir pidiendo, generando la misma cosa que esta por supuesta. ¡Y se cambió!, y bueno y eso para mí personalmente es que yo venía con esto de la adopción, pero a mí esto me iba reflejando de esa ley que a los niños en la actualidad se les quita a las familias sin el consentimiento en gran parte de los casos, entonces esa realidad que veo hoy en este tiempo (enfática) no este problema histórico, sino de lo que yo veía del trabajo actual me hacía meterme en esas ramas de esa ley, no solo en el archivo por ejemplo, que podría haber sido el encuadre netamente de Nos Buscamos, sino que mirar la infancia, el problema en lo general, ¿cachay?, No solo que la adopción fuese ilegal sino que qué implica que fuese legal, ¡puta que la mamá estuviese de acuerdo po hueón, o sea como mínimo ¿o no?! O sea que este ser que yo lo puedo cuidar, con amor o con..., si, siempre con amor, porque en el fondo me le di la vida en el fondo, pero lo puedo cuidar o no lo puedo cuidar, lo quiero cerca mío o no, lo quiero o no lo quiero, bla, bla, lo que sea, pasa para allá y que otro lo haga y bacán ¿cachay? Pero no, acá no, se institucionalizó y se

legalizó la adopción irregular cuando se instaló la inhabilidad parental, esa es mi tesis en el fondo

E: m, mm, y en el fondo el giro importante que a ti te sorprendió ¿fue?

C: que bajaran ese proyecto

E: lo bajaron

C: lo bajaron

E: mm

C: que se detuviera, no se puede seguir discutiendo esto, en verdad no se puede seguir discutiendo de esto si esta protección de aquí abajo es así

E: ¿qué te hizo pensar que se bajara?

C: ¡qué valió la pena!

E: claro pero qué te hizo pensar ese proyecto y ese giro en sí mismos

C: que de alguna manera algo se estaba viendo de todas maneras porque el río traía piedras po hueón ¿cachay? Y estábamos haciendo ruido de todas maneras, se estaba haciendo el ruido que estaba ya, Sename es como un fantasma a estas alturas, así como que no no sé si...

E: Hamberston (risas)

C: ¡Claro!, ¡Hamberston!

E: si

C: pero se ha catapultado durante los dos últimos años, yo te estoy hablando de que esto fue un poquito antes que donde empezamos, como que son energías que confluyeron para que en el fondo ahora de todas maneras se mire este asunto con mayor seriedad que no ha significado nada en términos de cambio, en nada (enfática) ¿sí?, en lo legal, en lo simbólico de abajo cachay, entonces yo ahora que me recorrí montones de hogares de niños te puedo decir que no se respeta el derecho a la identidad ¡bajo ningún aspecto!, ¡no se respetan los lazos afectivos desde ningún aspecto!, ¿cachay? Constantado hoy día, ahora, sigue sucediendo

E: mm, pero tú dices claro, “el río piedras traía” como, en el fondo, no les vamos a financiar esto pero tampoco vamos a aprobar esta ley, o sea que ahí hay una suerte de limbo que algo te dice también, aunque todavía no se visibilicen cambios fundamentales en nada de lo que comentas

C: claro, claro, si. “No es que mi delimitación mira es justo por acá entonces no me toca ahí” ¿cachay?

E: mm, y respecto a las transformaciones de Nos Buscamos

C: ahora, hay una cosa política también que es importante

E: ¿sí?

C: porque, se en Chile se asocia la búsqueda de los Derechos Humanos, está abocado, o está todavía muy (...) como, en el inconsciente colectivo digo, y por ende las personas que ejercen funciones públicas, y las leyes a su vez y los programas que esos generan, están exclusivamente abocados a la dictadura y el delito asociado a lo militar digamos, a ese tiempo y en lo que buscaban siempre que era como “¿bueno pero el caso como el de

Argentina?”

E: ¿eso es lo que sustenta qué?, esta asociación exclusiva a la dictadura que comentas

C: digo por ejemplo que, nos pasaba que el Ministerio del Interior tiene un programa de Derechos Humanos, cachay porque en el fondo hueón es ahí ¿no?, y de hecho, eso hace un tiempo, pero ahora está el Ministerio de Justicia, y el Ministerio de Derechos Humanos, y de hecho tienen un error en su gráfica en una sala de reunión que dice “Ministerio de Justicia y Derechos Humanos” y se repite supuestamente, dice “Ministerio de Justicia de Derechos Humanos y Derechos Humanos y Derechos Humanos, así dice, tres veces (enfática) Derechos Humanos.

E: (risas), mm

C: pero esos Derechos Humanos están abocados a las desapariciones, a las torturas, los eh, todo lo que tuvo que ver con el tiempo de la flagelación a las personas por su pensamiento político

E: claro, como si no hubiese nada más. Y bueno ahí, aprovechando, me estás hablando de un antecedente político histórico que da origen

C: entonces lo que nos decían en ese minuto en el Ministerio del Interior “nosotros podemos investigar si solo si hay casos donde hay una real sospecha de que hay un paco, de que la Dina” ¿cachay?

E: ellos hacían la asociación directa con la dictadura

C: exacto, y con los delitos asociados a eso

E: ¿y cómo se tomaban ustedes eso?

C: precario po hueón, porque la hueá lo trasciende, no es a propósito de la dictadura todo esto que sucede, que incrementó por supuesto, porque es una hueá de lo humano, como una dictadura no lo va a exacerbar, es parte pero no es lo único (enfática) y los casos no van a dejar de ser relevantes si es que, ¡y mira!, tan solo un tribunal de justicia en Chile, un Hospital público hizo tráfico de niños

E: claro, más allá o no de la dictadura

C: más allá de dictadura o no, si hay milicos entre medio, chucha ya, más encima digamos, pero es un, como un color al asunto, en este caso el problema trasciende a eso, son vidas humanas que fueron traficadas

E: ahora claro, lo trasciende pero crees tú que la dictadura, más allá de lo que pasó o no pasó, hay una lógica dictatorial que se mantenga hasta el día de hoy y sí efectivamente está operando en que suceda el tráfico, dictadura de ese tiempo específico o no, me refiero a la lógica que esta plantea, la de arrebatar algo en forma obligada y sin tu consentimiento, en ese sentido la dictadura es una herencia importante?

C: claro que sí, la dictadura si tiene que ver, en lo que dejó en la forma de trato a los otros, de éticas, obvio, por supuesto, las condiciones fueron favorables, o sea, la gente estaba con miedo, había poder más evidente, el médico mandaba y era amigo del milico, con solo eso ya te daba susto de ser enfermero, ¿me cachay?, generay condiciones que no sabemos porque eso es lo que no está investigado ¿cachay?, porque me imagino que todas las personas que fueron testigo de todo eso, ay quienes decían conchatumadre hueón,

¿cachay?, ay quienes escucharon a esas mamás llorar pal hoyo que les dijeron que su guagua estaba muerta y su guagua no estaba muerta (...) esos son los testigos también, pero como estuvieron frente a un delito que no quisieron hablar son cómplices, entonces todo este mando terrorífico es lo que hace, volviendo a la pregunta, lo que haga la ONG sea abocarse solo al encuentro uno a uno sin ver todo este manto

E: mm, sí, claro, y alguien que fue testigo hoy es cómplice de un crimen

C: claro

E: que injusto

C: súper

E: y respecto de las transformaciones de la página web qué pensay tú de que ya no se hable de tráfico y que sabes tú además de pensar y tu opinión, porque hubo una decisión ahí ¿cuál sería la decisión, o aprehensión por lo que te escucho, de la ONG respecto de hablar de tráfico?

C: que las personas que están asociadas a esto sobre todo los hijos, como esa lucha, yo creo que son dos factores, uno: lo económico

E: ¿en qué sentido se asocia el tráfico con lo económico?

C: espera, me estoy arrepintiendo, espera (...). El primero tiene que ver con que la mayoría de los adoptados son por gente que tiene más dinero. Que tiene familias y poderes asociados a su haber con otros tonos

E: los que adoptan

C: de clase social, de economía alta y todo lo que eso conlleva, poder

E: familias

C: donde el adoptado que aunque quiera investigar sabe porque tiene también una cultura, ha sido educado, que puede traer consecuencias el mirar sus propias familias, entonces esta vía tan criminalizadora del delito hace un repliegue

E: que lo hace no querer buscar, entonces la palabra tráfico los hace no acercarse a esta ONG

C: exacto, eso es lo que se pensó

E: y suspender su búsqueda, ¿esto es lo que piensas tu o también lo que se conversaba?

C: esto se habló, lo que yo no pensé que pasaría es que ese borramiento de la página fuera real

E: ¿fuera qué?

C: fuera real en términos de que “no pensaremos más en esto”, no íbamos a gastar ningún tipo de energía a esto

E: ¿cómo debería haber sido el cambio? Porque entiendo que tú en algún ámbito compartes pero no la forma en que se hace

C: está bien, o sea que si empezaba a suceder esto se iba a movilizar, por ende iba a empezar a entrar dinero, por ende iban a empezar a haber personas más activas en su búsqueda, la gente iba a hacerse cargo de poder recibir a esas personas, de hacer un trabajo de casos pero también sin dejar de preocuparse de toda esta otra parte que eran pizarras dentro de la oficina donde teníamos ehm “este hueón aparece en este caso, eneste caso, en

este caso”

E: es como que el tráfico, al no aparecer en la página podía ser una variable borrada hasta para ustedes como organización

C: mhm

E: y con eso no estás de acuerdo

C: claro

E: “es aceptable que por el momento a las personas no les hablemos de esto en forma tan literal pero nosotros no podemos olvidarnos”

C: y ahí es donde entro yo, C. M. y mi deseo, “si no hay eso a mí no me moviliza”

E: porque

C: porque no es sólo el caso a caso po, estoy cansada del caso a caso, caso a caso uno a uno, de solucionar el problema de a uno, creo que acá existe una maquinaria suficiente, es un problema demasiado grande con mucha gente que ¡de uno a uno hasta cuando!, ¿hasta el 2029? ¡No me hueí!, no me imagino haciendo esta hueá, yo con cueva entrevistaba a tres personas al día y terminaba hueón hecho mierda el corazón, entonces yo no voy a estar haciendo esto. A eso voy, ¿cachay? Hay otros niveles de acción que tienen que ir en paralelo, no son excluyentes, pero tienen que ir en paralelo, y eso no fue posible

E: y tu ya estabas haciendo un poco de todo ¿no?

C: terminé escaneando hueás

E: ¿a eso te referes?, ¿porque en la contención tal vez podrías haber estado hasta el 2030?

C: no, no, yo tampoco, personalmente nicagando, pero si dejar el lugar de esa función, una estructura de una ONG, que haya un lugar donde haya gente que se encargue de conversar con las personas, perfecto pero yo no voy a ser la que converse con esas personas

E: mm, pero en términos de tráfico tú dices “por eso también me salí”

C: porque el tráfico desapareció como problema po, y como ese es mi problema

E: y no estarás treinta años actuando un problema que no se les transparenta a las personas

C: claro, o sea yo también lo hubiese podido decir, y lo hubiese encaminado tal vez por ese lado para dar punto a la negación, pero más allá de eso tampoco tenía ganas de estar trabajando ahí hasta el 2030, así de sencillo, más allá de cualquier cosa, y mi trabajo consistía en generar un lugar, no yo (enfática), no la función de C. M. en la ONG Nos Buscamos, que la ONG Nos Buscamos tenga un área donde haya gente que hable (enfática), donde hay otros que claro cuentan lo que hablaron, se haga una metabolización de eso, y signifique una estructura que tenga personas que van a abarcar este problema, pero primero tenemos que ver cuántas aristas tiene este problema para saber cuánta gente en verdad tiene que hacerse cargo de este problema

E: casi, y si sacaban el tráfico no podías hacer ni eso

C: naada po. Porque era hablar con una persona y verle su pista, y seguirle su pista

E: sin estar para esa contención y al mismo tiempo tampoco poder trabajar el tráfico como un problema social que era lo que te importaba, que afecta a todos como dices, no al caso a caso del encuentro como tú dices

C: si



E: bueno, perfecto. Ahora, hay hartas cosas que tú ya has ido mencionando y te las iré asociando para abarcar el otro segmento de preguntas

C: ya

E: qué antecedentes históricos, de este río que traía piedras como mencionabas, qué piedras históricas sustentan a Nos Buscamos, o hace posible que tenga sentido que hoy aparezca Nos Buscamos, en el Chile de hoy. (...) Qué antecedentes históricos han hecho posible que Nos Buscamos surja, en el fondo

C: chucha (...)

E: sin darme una tesis pero más o menos de lo que te surge decir, qué temáticas de la historia de Chile en relación por ejemplo a la Infancia, o en relación a la familia ha hecho posible que entonces esta ONG pueda surgir

C: ¿cuál es el problema base que hace surgir una ONG como esta, eso?

E: o sea, una ONG o cualquier cosa en la vida no nace de la nada, se va construyendo de a poco, me imagino que sabemos que acá surge una ONG no solamente porque hay una C.D.R que tuvo esta necesidad, si en parte si obviamente, porque lo materializó, sin embargo, ella no es la responsable primera de la necesidad de estas 3 mil personas, entonces son 3 mil personas que durante mucho tiempo callaron la importancia de contar y transparentar sus propias dudas, sus propias búsquedas

C: si

E: ¿entonces qué pasó?, ¿qué se movilizó en Chile que de repente hablaron y por lo tanto pueda existir una ONG así? Me hablaste algo de la dictadura, los chilenos, me imagino que algo nos hemos transformado ¿o no? (...) tienes tiempo, tranquila

C: (risas) si es que encuentro que tu pregunta es demasiado amplia

E: por lo mismo, lo que salga, pueden ser cosas muy lejanas pero que tú por alguna razón las relaciones

C: si yo creo que, ni siquiera es para ponerlo en términos históricos chilenos, es como lo humano transversal, de que ha habido una paulatina forma de conceptualizar a los seres más pequeños, en los primeros tiempos de la vida, y nombrarlos como niños, como concepto aparece en la historia como de lo humano, y después de mucho tiempo de que aparezca empieza a surgir esta lógica de los derechos al darse cuenta de las catástrofes asociadas relacionadas a: un niño no debería trabajar, un niño no debería estar sólo, y que es algo que es espontáneo, o sea yo creo que la espontaneidad no sólo de lo humano sino que da la vida y lo terrícola porque los animales también lo tienen, un bebé en peligro mueve a cualquiera, o sea, uno se inmola digamos, uno se tira a la calle si tú ves a un niño que se va a atravesar, tu voy a ir a la calle, sea quien sea ese niño, porque es un niño (enfática) ¿sí?

E: ahora siempre ha pasado eso, claro, hay una cosa como...

C: pero ha cambiado en términos de que aparece el discurso de los derechos concretamente

E: por ejemplo, claro

C: pero siguen tratando a ese ser digamos, como un algo diferente pero poco a poco se le empieza a respetar un poco más

E: ¿en qué? ¿en qué es importante respetar la infancia?

C: es sencillamente que al final en que me diferencio yo de ese otro ser es que yo puse los pies sobre este contexto terrícola antes que él, y i la kech, como dicen los mayas, eres otro “yo soy otro y tu eres otro”

E: “y tú eres otro yo” ¿algo así no?

C: sí, sí, ese es el saludo, “hola tu eres otro tu, yo soy otro yo” es el saludo, y no es que sea solo de adultos

E: una continuidad entre niños y adultos dices tú, sin tanta diferencia

C: sí, que no hay tanta diferencia, eso

E: ¿y diferencia respecto de qué si es que las hay?

C: y las diferencias de las cuáles tu eres consciente porque ya las viviste es que hay un período, y por eso la memoria, en que los niños no se van a acordar porque son más frágiles, es el primer tiempo donde aprenden lo más fundamental y donde su cabeza les deja de pesar, se les permite caminar y eso se traduce en una proporción más equitativa en su cuerpo ¿cachay? Donde ya hay habilidades que en el fondo pueden ir solvetando paulatinamente cada vez más y pueden ir paulatinamente tomando decisiones respecto de la propia vida ¿sí?

E: y respecto ponte tú, al secreto a las cosas que son secreto en Chile, y bueno, porque estamos hablando más bien de Chile, porque en Chile surgen los derechos del niño en una época bien concreta

C: en la de todos, claro en el fondo llega en el 90, justo después de la dictadura, pero la justicia en la medida de lo posible fue como tal po, porque de hecho hasta hoy día la ley de menores que nombra a los niños como objeto ¡es la vigente del 67’!, entonces la perspectiva no ha cambiado, se trató de meter algo de presión por ahí pero finalmente es la misma conceptualización la que te hace hacer otra deferencia en la manera de acercarte al ser niño, “menor en situación irregular”, ¿qué chucha es eso? ¿Un menor es un objeto, no un sujeto de derecho?

E: y ponte tu respecto claro, del acceso a la información, y el secreto, ¿esa es una transformación en Chile?

C: el acceso a la información por supuesto. Cuando me hiciste la pregunta yo pensé en que de verdad el gesto de la C.D.R en gritar con su voz, la era espacial nos permite en este minuto tener una página web que reúna una pregunta. Tu puedes preguntar en google “¿oshe porqué, o cómo puedo abrir la botella de blabla?” porque alguien ya hizo esa pregunta, ¿cachay? Así, y aquí hubo alguien que dijo “yo tengo este problema”, fue mediático, mediático-público, pum llegaron las personas, pum, pum, pum, y listo se armó, eso es lo que lo hizo posible, la tecnología hizo posible que estas personas se reunieran, de hecho no creo que haya cambiado algo de la visión de la infancia porque en verdad, y lo acabo de constatar insisto, no ha cambiado nada, el trato al niño es así, y el trato a su cotidiano, a la “princesita”, a “mi something..., mi niño” etcétera etcétera, todas esas huevadas cachay, son lógicas de objeto del otro y ese otro es un niño, entonces también cabe ahí, pero parece que con ese se permite, ¿porqué? ¿cachay?, ¿si finalmente ya sabemos que no hay mayor psicosis que una madre devoradora? ¿cachay? Cuando ese otro

se hace gigante cachay

E: ¿y los discursos de Nos Buscamos respecto de la infancia en ese sentido son?

C: de Nos Buscamos no sé

E: mm, ¿está medio perdido eso en la organización?

C: si yo creo que la que portaba eso era yo más que nada, la que traía la infancia propiamente tal a la ONG era yo

E: m, la que traía la infancia, pero ¿compartían esos discursos contigo?

C: si los compartían cuando en el fondo lo pensábamos en conjunto claro, lo veían también, lógico

E: y se hacía un discurso que también podían apropiar entonces

C: o sea sigo creyendo que la C.D.R sabe, y todos los que están detrás de la ONG saben que estamos hablando acá de tráfico, el punto es que la palabra es tan pesada que por sí misma trae una justicia y todo un aparataje, un trabajo, otra cosa que en este momento obnubila la forma que ellas creen que tiene que tener la ONG, el foco, que es en el encuentro de las personas con el fin de que esas personas pudiesen sostener económicamente la ONG

E: mm, y por ejemplo la familia y la filiación que son dos nociones, construcciones que se han modificado y pasado por transformaciones innegables también en algún ámbito, la familia y la filiación como temas

C: si

E: histórico también

C: si, claro

E: qué pensaría Nos Buscamos respecto a la familia y a la filiación como transformaciones que han posibilitado la formación de una ONG así, en qué sentido, en que por ejemplo la filiación ha cambiado, ha sido innegable su transformación en tanto que ya no se le clasifica en legítima o no, no hay condiciones de legitimidad para la filiación sino que lo es por sí misma podríamos decir, y lo biológico como lo exclusivo legítimo.

C: si claro

E: ¿qué piensan de eso?, porque tú me hablas más que de filiación, de lazos que cuidar

C: si, no la filiación no tiene que ver con los lazos

E: ¿es algo que ha incidido?

C: no creo, no sé

E: mm

C: o sea de hecho casi que los mantiene porque de hecho, acá la idea de cómo pulsa la sangre, ¿cachay? Como que se ve ese lado, si se lee el lazo desde ahí claro, y eso es lo que es..., es que claro, son niveles para mí de cómo diferentes dimensiones porque más allá de que exista amor porque el contacto existió entre uno y otro, algo quedó energéticamente en la memoria grabado de ese ser en el tiempo de gestación que perdura

E: ¿ahí te estás refiriendo al lazo biológico?

C: pero es que claro no sé si la biología me lo alcanza a explicar porque yo no sé cómo es que Juan Cavanier este chico argentino estuvo 15 días con su mamá y a los 20 y tantos borracho empieza a decir que se llamaba “Juan, Juan, Juan, Juan” cuando no tenía idea de

eso y se llamaba Juan ¿cachay? Y estuvo 15 días con su madre fuera de su vientre, pero él sabía que se llamaba Juan, ¿cómo sabe esa hueá?! (...) ¿Sí?, pero entonces eso es afecto, porque para mí el afecto tiene que ver como con el otro carne ¿no?, como una relación que se establece ¿cachay?, acá tiene otro tono, otra cosa de conexión y de pregunta muy personal porque es de él, de dónde viene ¿cachay?

E: mm, claro, y pero esa filiación, ¿ese deseo de filiación de saberla opera al momento de que surja una ONG así por ejemplo?

C: o sea de hecho eso te decíamos en Nos Buscamos, nosotros no sabemos qué pasa cuándo se encuentran ¿cachay? Porque se encuentra un ser, así como que lo que se busca no es la foto de la persona, porque si fuese solo eso estaríamos listos, ese no es el fin último, no es nuestra búsqueda del que busca el ladrón, “se busca a este hueón porque es un criminal” no, ¿cachay? Acá hay una silueta de alguien, entonces está lleno de fantasías, que cuando aparece ese otro ser que buscabas se vive otra cosa ¿cachay?

E: mm, si. ¿Y la familia? Estoy pensando en el secreto, en lo que es secreto, esa preguntas secretas que albergan todas estas personas y en los lugares de la familia, no es muy decible, se guarda

C: ¿al principio de qué?

E: en gran parte de su historia queda esto como un secreto que se piensa internamente al parecer, esto de saber tu origen, como tu decías, muchas personas no se atrevieron a decir

C: pero si tú piensas en lo natural, yo por ejemplo yo en mi infancia pensaba que era adoptada en algún minuto y eso me obligó a pedirle un álbum a mi mamá y mirar una foto

E: claro

C: ¿cachay? Entonces es como que la pregunta por el origen es innata, es parte de la constitución de la vida y la muerte, si me voy a morir de dónde vengo, corta

E: la diferencia es si es que eso se materializa en una ONG y en algo más concreto de averiguarlo porque en tu caso tu familia estaba ahí para responderte

C: exacto pero cuando me doy cuenta que ese hoyo no está, que ese lugar no está, lo que pasaba antes de la ONG y bueno mucha gente que no se ha contactado con la ONG, y no ha ido más allá porque ahora es más visible, es porque no cachaba que son más personas que están en su mismo lugar (enfática)

E: porque no por nada surge una C.D.R que grita esto, no todos se atrevían

C: o gritaron por medios diferentes en los que no fueron escuchados, hay causas legales y abiertas

E: pero claro, el secreto dónde se vive, en la familia ¿No?

C: también, no solamente

E: es esa parte que me hablabas, de no utilizar palabra tráfico por una variable de protección a las familias adoptivas

C: si, pero a la vez en las familias adoptivas terminaba pasando, aunque no lo vamos a saber del todo, pero como gran ejemplo más cercano desde la historia misma de la C.D.R, y en que por ende pueden haber otros casos así, es que claro, lo que más llegabas a saber era tercerislar las preguntas, en el fondo era como “bueno yo me contacté con el Doctor

Monckeberg, y él dijo que teníamos que internarnos y llegamos a ese lugar y llegaste tú y listo”, y no sé nada más, no sé más, ¿cachay? ¿Qué más hubo ahí?; y la pregunta rebotaba en Monckeberg y Monckeberg estaba muerto, ¿cachay? Para afuera

E: mhm, si. Ahora, antes si que era un secreto la adopción y ahora no, ¿qué se ha transformado ahí?, porque en función de eso antes entonces esta ONG sí que hubiese sido muy difícil su existencia por ejemplo

C: yo creo que se empezaron a dar cuenta, por eso ahí vuelvo a los tiempos de Casa Catalina en donde nosotros hablábamos de la historia de cómo era todo, y no se recordaba absolutamente nada, el libro de vida era una hueá que casi les causó espanto “¿cómo es posible que aparezca la foto de su hermana!” ¿cachay? O sea como un niño va a guardar eso en su memoria, o como a un niño se le habla de eso, ¿estoy hablando del 2008?

E: o sea más allá de que ya no sea secreto la familia adoptiva ...

C: y porque después se daban cuenta de la cagada que quedaba cuando se guarda un secreto y después se devela una verdad, que en el fondo mucha gente tenía muchas dificultades a propósito de porqué es un secreto, y como secreto es una piedra que debe ser muy difícil de cargar

E: o sea el secreto más allá de lo legal sigue estando entonces, “no le contemos la verdad de esta otra familia”

C: si po, pero no quisieron, la familia muchas veces no quiso saber más y ahí está también su desidia, “como esto lo va a olvidar este niño, yo también” en el fondo, entonces no quiero saber mucho, no me interesa indagar de dónde viene este niño

E: o sea podríamos decir, que según lo que me comentas, es que más allá de que exista esta ONG, exista o no exista se sigue manteniendo algo fuerte con el secreto, ¿no porque exista esta ONG podemos hablar de transformaciones fundamentales?

C: no

E: en la familia, ni en la filiación ni en ninguna de esos aspectos finalmente aunque estén en el registro de lo oficial que existen las familias diversas por ejemplo, que la adopción ya no es un secreto, ya los niños en general saben que son adoptados, ahora, anda a preguntar

C: si po, si se traba mucho más en eso, pero se sigue hablando por ejemplo de la lógica de la develación, no existe, es mítico eso, en el fondo, tu acreditas la idea de secreto si es que dices “develar”, porque entonces hubo un momento en que no se habló de esto

E: ¿y qué debería decirse en vez de “develar”?

C: en lo cotidiano, hablar, ¿si está todo el rato!, no es “le vamos a contar a la niña que es adoptada” eso es develar ¿cierto? Pero esa niña como la C.D.R a los 5 años le dijo a su mamá que ella no quería tener hijos sino que ¡ella quería adoptar! Porque ahí la mamá no le dijo cómo tú, ¡yo hice eso! Por ejemplo, eso es ¿cachay? Es ir contestando las preguntas que los mismos niños hacen, ¡por eso te digo! “¿Cómo vienen los niños? Nacen de la guatita de la mamá porque no sé qué, ¿nací de tu guatita?, no corazón, porque tu caso es otra cosa digamos y lo que ocurrió fue que tu naciste de la guatita de otra mamá, ¿y dónde está mi mamá?, ¡es que a eso te enfrentas po! ¿Dónde está mi mamá entonces?

E: esa es una diferencia entonces ¿no?, el contar una historia versus develar una verdad

C: exacto, si es que hay que develar una verdad, es decir que existe un secreto, y no se trata de develar nada, se trata en el fondo de contar una historia

E: ¿no se ha transformado la familia en ese sentido?

C: no

E: ¿cómo es la familia según Nos Buscamos, que se entendía si es que se habló?

C: no me digay hablar así, hablar como de Nos Buscamos

E: ah, bueno, tú

C: si po, y de hecho como que no lo tomes como mi discurso de Nos Bucamos y no lo pretendas con nadie en el fondo, como que eso no existe

E: o sea es que eso es interesante igual

C: ¡si po pero es que eso no existe!, ¿quién habla por una institución?

E: mm, no, no, no, claramente que dentro de una institución hay muchas personas y todas diferentes,

C: y las personas hacen las instituciones

E: claro pero también hay ciertas instituciones donde hay mayor claridad de estatutos, que en esta organización no alcanzó a darse

C: claro, no alcanzamos a definir familia por supuesto o el estatuto del secreto, demás que hay un par de escritos por ahí que con la M. hicimos en algún momento de identidad y cosas

E: claro, y eso es importante, considerando que otras organizaciones si podrían tenerlo, no digo que esté mal o que esté bien sino parte de un fenómeno tal vez

C: claro, es parte de un fenómeno

E: que exista un discurso más unificado, parece que acá costaba eso, esa unificación, porque se tendía más a funcionar desde la guata, y había este camino al andar en aumento

C: si, es que cuando tú me hablas de unificación en lo concreto y lo real, para mí, es que yo te lea un párrafo, es que te hable de un discurso oficial de la ONG, donde lo diga la C.D.R, lo diga yo, y que nosotros llamamos “los Fenicios”, ¿qué son los fenicios? La hueá que decí siempre, venimos de tanto tanto, nos encargamos de esto, ahí incluíamos tráfico infantil, taca, taca, taca, taca, taca, taca, eso es un discurso de institución que alcanzamos a hacer esto de escrito ¿cachay? En que cualquiera que estuviese adentro asume esa hueá

E: pero acá lo que te quiero decir es que pareciera ser que están muy palpables las diferencias

C: ¿porqué?

E: algo que como equipo pareciera no estar tan conversado, estaba Memoria e identidad donde estaban ustedes tres que se ahunaban más en forma más independiente, estaba C.D.R con A. por otro lado que hacían sus recibimientos

C: no y hubo un tiempo en que lo hacíamos con más coherencia

E: ah existió

C: si existió, existió, pero empezaron a irse las personas porque no daba para más ¿cachay?, yo creo que todo el 2014 con el 2015 con el equipo que trabajábamos en ese tiempo que es hasta que llega la M., se incluyó la S. incluso, donde no había plata y nos reuníamos en las

casas efectivamente y en eso la C.D.R tiene razón, apareció la plata y quedó la cagada ¿cachay? Ehm, ¿existía! Trabajamos de avanzar como podíamos por la capacidad que teníamos, pero todos confiábamos en todos, a la C.D.R le decíamos hueón no te..., a mí me hueviaban con la Mafalda por ejemplo, como “¡no te escapí con los tarros y no tan brutal y no te enojas tanto!” a mí el A. me pegaba debajo de la mesa cuando yo me encabritaba con ciertas cosas como políticamente no se daban cuenta porque me parecía irrisorio a esos niveles digamos, políticos ¿cachay?, o cuando la C.D.R en prensa se iba a otra línea que no era el foco cachay, el punto no es Johannon cachay

E: o sea es que claro, lo que te quiero decir en el fondo, y me voy dando cuenta contigo en el fondo también, es que la temática misma y lo reciente de la ONG y la rotación hace imposible que esta unificación, comillas que puede tener una organización, porque sabemos que como en todas hay diferencias entre las personas que la integran, pero como que acá se aumenta un poco el grado de dispersión, por lo mismo M.V era tan importante para ordenarlas a ustedes, en muchas temáticas, porque tiene muchas aristas esto

C: exacto, si, si, completamente

E: y eso es lo que bien en general es lo que pasa en organizaciones de Derechos Humanos ¿no?

C: no sé, no sé, mi experiencia es esta digamos, como que de ponerle un punsh en los inicios y claro

E: como ordenar una ONG que tiene que ver con una temática tan traumática que de por sí no está ordenada porque es traumática

C: si po y porque nos trauma a todos de partida, porque es sufrimiento humano, entonces enfrentarte a un trabajo que es sufrimiento es cuático ¿cachay? En donde así como cuando te parece raro que un médico cuando opera, tengo una amiga que es cirujano infantil, es una hueá que tu decí “oh, cómo podí” en esas circunstancias, cómo lo haces para poder acercarte a eso y trabajar con eso ¿cachay?, porque hay gente que lo hace, si hay gente que lo hace, hay gente para todo en el fondo

E: y me imagino que si tú estabas luchando para estar en Nos Buscamos y aumentar el acceso de información es porque habían esperanzas en eso y porque en algo podríamos pensar que si ha habido transformaciones, o no?, como el secretismo sigue siendo algo actual y que nos pena, pero si hay movimiento

C: si, hay movimiento, si claro, a propósito de todo esto sí que lo hay, en cada una de esas personas lo hay

E: ¿y el secretismo ponte tú, soltar el secretismo respecto de qué dirías tú que se está haciendo, en lo más concreto y básico?

C: ¿soltar el secretismo?

E: si, porque eso es lo que hace en alguna medida Nos Buscamos ¿o no?

C: develar cosas, si po, está pasando po hueón, o sea en el fondo es ver lo que está pasando, es ver a la luz que tenemos un candidato presidencial que está emputado, no cambia las cosas, el hueón es candidato cachay, y capaz que salga (risas) cachay, pero está develado, eh, entonces si hay una transformación social, a nivel trascendental, de lo que está por

debajo, sino que cada vez más hay cámaras, tenemos dronnes que nos están mirando, que pueden mirar mi patio, cachay, como que hay una evolución humana y tecnológica y todo lo que tú quieras en un lugar en donde ya las cosas están en una superficie, lo que pasa es que hay que unir las ¿cachay? Y en el fondo esa unión que hace Nos Buscamos la hizo pero no la puede abarcar para que esas líneas que son prácticamente virtuales e invisibles para muchos se hagan realmente visibles y puedan generar una cierta torsión

E: en relación a ese secretismo por qué crees tú que hace sentido todavía que ese secretismo siga

C: no sé

E: me hablabas del Estado por ejemplo

C: me estoy pidiendo la transformación de lo humano ¿cachay?, en serio, así como

E: no te pido que resuelvas la pólvora (risas)

C: pero si lo estás haciendo, si po, porque en verdad qué, que se cambien las leyes

E: no, qué protege el Estado para ti, esa es la pregunta

C: economía, ¡tal vez!, y que cierta gente de adentro de que puta la comisión de familia era presidida por José Monckeberg po hueón, que es nieto del hueón que tuvo 50 delitos asociados cachay, también, pero acá se trata de movilizar estructuras, platas, voluntades, abrir otro tema como el de Derechos Humanos na, na, na, cachay así como muchos que están todos así, porque están sobrepasados, porque está la cagada en todos los niveles, tenemos el agua sucia, tenemos el agua que no es nuestra, nos vamos a quedar sin agua porque estos hueones empezaron a construir y cada vez que llueve queda esta zorra cachay, así, y por eso también pasaba, cuando nosotros buscábamos recursos para Nos Buscamos, ¡era un problemísima! Es un problema, para todas estas personas es un tema, y puede mostrar la estructura profunda de lo humano, si eso es, pero chesumadre los niños en Siria ¿no?, entonces si voy a dar plata a una ONG internacional para donde va a apuntar

E: mm, el Sename por ejemplo, como vereda de al frente que les toca a ustedes?

C: m, vereda de al frente cacha po, debería ser la de alado, la misma vereda

E: sí, pero es casi la de al frente

C: oye, ¿te quedan cuántas preguntas?

E: poquitas

C: ya bacán

E: estamos casi terminando. Ehm, ¿qué opinas del Sename de Búsqueda de Orígenes, como funciona ese programa?

C: yo el último tiempo nos estaban derivando los casos, yo creo que está diseñado ese programa de Búsqueda de Orígenes, ¿así como en los colegios el profesor ya no tiene conocimiento? Y por ende no funciona el formato escolar actual, y que ha sido histórico, la idea de la búsqueda de personas es mucho más sencilla y más precisa en su estructura que se creó dentro de Sename para eso y de los ribetes asociados a las leyes, eso de andar por la pregunta del origen, pueda ser transitable, cachay lo sea como que no hay recursos ni humanos ni económicos para hacer las cosas fáciles, y abrir el expediente más rápidamente ¿cachay?, son poco sutiles con la real importancia del asunto, tienen limitaciones como “no



po si usted no es adoptado”, “si soy adoptado”, “pero es que acá no hay ningún expediente” bueno pero entonces “no soy adoptado, soy traficado”, “bueno pero ese no es mi tema, adiós” esa sería la conversación con el Sename en muchos casos, la C.D.R ¿no? “pero si usted no es adoptada”, “no hay antecedentes entonces yo no puedo trabajar”

E: mm

C: (...), entonces si Sename se queda alojado y el Programa Búsqueda de Orígenes restringido ¿a aquellos orígenes legales? Así como orígenes que fueron a dar procesos adoptivos legales, ese sería su rubro, y eso es lo que yo intentaba hacer en algún momento con ellos, era como “húeón esto es tuyo” entonces yo cuando me llegue algo así te lo mando cachay, porque es tuyo, “¿hay expediente?, si, Sename le va a ayudar”

E: y en algún momento Nos Buscamos quizo ser algo público o no+

C: ¿cómo algo público?

E: ¿nunca pensó en ser una organización pública al pedir ayuda?

C: ¿cómo se hace eso? Si claro que apareciera gente que nos dijera que ¡aquí lo que había que hacer era algo, claro!

E: financiar en ese sentido, ¿pero ser una organización del estado?

C: eh, si hubiese aparecido eso nos hubiésemos visto en un aprieto, pero en la situación hubiéramos visto cómo pensar esto y de qué manera se resuelve, de todas maneras tiene un valor el hecho de que se acercaron a una ONG las personas, no al Estado, porque el Estado está implicado, el Estado es responsable ¿cachay?

E: no podría haber sido el Estado participe de esta ONG

C: es difícil cachay porque en el fondo es el verdugo

E: si. Ultima pregunta, en realidad es dos en una, ¿por qué crees tú que a pesar de todas estas dificultades y estas transformaciones que se han ido construyendo tan a paso lento, Nos Buscamos, y más allá de Nos Buscamos, la importancia de esto a nivel social, no obstante como esta investigación se trata de analizar esta ONG, ONG como síntoma de, hay que entenderlo así

C: si

E: permanece a pesar de las dificultades. O sea lo primero es porque esta ONG sigue existiendo a pesar de sus problemas

C: porque aún no se resuelve el problema

E: ya..., y lo segundo, es que en ese sentido, para que siga permaneciendo, qué sugerencias darías tú para que esta ONG funcione, o sea ¿cómo podría funcionar mejor en base a tu experiencia?

C: con diferentes niveles y diferentes áreas de trabajo coordinadas con más gente

E: personas, más personas

C: si, más personas y con más funciones claras, con dibujar verdaderamente cómo abordar un problema de este tipo, cómo se resuelve, el caso es uno, le pasa esto, le pasa esto, le pasa esto, acá requiere de esto, y requiere de esto otro, lo quiere o no lo quiere, lo quiere o no lo quiere ¿sí?, pero todos esos lugares no están definidos

E: y hay un problema que está punzando y que no está resuelto

C: si por supuesto, no permitió, cachay o sea si yo tengo un problema y digo quien me lo ve, bacán me podí investigar esto porque con esto vamos a cruzar esta info que tengo yo, bacán

E: y como le llamas a ese problema que no se termina todavía, eso que no está resuelto

C: es que no tiene institucionalidad po hueon, el problema es que no ha sido reconocido, como problema no ha sido reconocido, en su cabal espectro

E: es el problema de la identidad, es el problema del...

C: es el problema del tráfico infantil y sus consecuencias, el problema de las adopciones ilegal; es que no se tomaron en cuenta en sus derechos a la identidad y los delitos asociados sobre todo con respecto a todo lo ilegal que hubo dentro de los procesos que se llaman adoptivos, está mal dicho decir que hay gente que ha sido adoptada, acá hay gente que ha sido adoptada legalmente y son parte de la ONG y lo otro es gente que ha sido traficada literalmente

E: y que incluso siendo adoptados legales sin ningún tema de trafico no es tan fácil por su origen tampoco

C: no po

E: estoy pensando en alguien adoptado no como la C.D.R sino alguien con todas sus leyes en su adopción pero que incluso ahí esta difícil el acceso

C: si po por supuesto, el Sename te tramita por lo menos 7 meses, cuando en verdad al final si es que tu abres tu expediente que es simple, yo para mi se resuelve de este modo, yo soy adoptado, voy y veo que tengo en mi registro civil que ddice que soy adoptado entonces yo tengo derecho a que se me represente legalmente y un abogado solicita una demanda al juez que abra mi expediente, quiere contención quiere que lo reciba un equipo, no se si quiero, huea mia, ojala lo haga, pero si lo hace ojala no dependa de eso para que pueda abrir su expediente. Eso es, abrirlo, sencillamente

E: claro, en el fondo en términos como de protocolo es muy fácil pero por algo no se hace

C: pero es que son cambios legales a pesar de lo sencillo que podría ser, si cuando ha sido fácil cambiar una ley po, y es que por debajo de esto y detrás hay millones de..., por eso, son niveles demasiado, necesitan de un equipo que se encargue de esto cachay, como digo esto y en qué nivel ese problema se pone en todo lo que es una ley, un reglamento, una base técnica, como hago que eso baje aquí, eso es cranearse cachay, es ley, es una nueva formulación, son a;os

E: y que cuesta mucho pensar incluso ahora

C: y que no ha sido pensado, si no ha sido pensado

E: claro, que aristas del problema, como que angustia responder eso o no

C: si son demasiadas

E: ya pues, muchas gracias

C: bacán, de nada

E: yo se que agota un poco esta entrevista, es el tema y como tú dices son demasiado las temáticas, cuesta también por aquí pensar en los objetivos de lo que se pueda pensar en términos de una investigación porque como tú dices, es mucho, estoy dejando muchas

cosas fuera, es lo que se piensa

ENTREVISTA 2: M.

**E: Marcela, te voy a pedir que te presentes**

M: mi nombre es Marcela Milos, estudié psicología, dentro de la psicología me interesa el área de la infancia y los derechos humanos, participe en un par de investigaciones y trabajé durante casi dos años en la ONG Nos Buscamos, y hoy en día estoy en Toulouse Francia, y estoy un curso de derechos humanos y archivos en la Universidad Autónoma de Barcelona

**E: ¿es un curso online o no?**

M: si

**E: buenísimo. ¿Cuánto tiempo llevas en eso**

M: desde febrero, tres meses

**E: ¿y cuánto tiempo dura?**

M: 9 meses

**E: ¿y ha estado bueno?**

M: si, muy interesante, si, toda la temática de los archivos que es un poco como lo que me quedó dando vuelta, la temática de los archivos porque

**E: ya, y que nos buscamos tenía acceso a esa información**

M: si, pero bueno, en la temática de los archivos y como las bases de datos que se pueden generar y es interesante porque en la ONG nos enfrentamos a la base de datos de más de 3 mil personas con testimonios donde estaba la denuncia y el abuso de sus derechos fundamentales y no había un espacio legal para esos documentos más allá de la base de datos de la ONG y con respecto a ese tema hay mucha mucha información y mucha controversia y opiniones, la legislación cambia en todos los países, es un tema súper complicado y difícil en realidad

**E: claro, si, con lo que te sientas libre para responder. De todas formas esto que me dices ya es una información interesante**

M: si

**E: bueno, y con respecto a Nos Buscamos ¿cuál dirías tú que es la historia de Nos Buscamos, de la ONG?, si pudieras contar la historia**

M: la historia, bueno, parte con la historia de la C.D.R, como con su historia de vida, de que se entera a los 40 años que es adoptada, sus papás le cuentan a esa edad, ella siempre tuvo sospechas y se lo afirman. Ella se da cuenta y enfrenta que su adopción es ilegal y en eso tratabuscar recursos con sus amigos y un amigo que es informático le dice que tiene que crear una página, y todo parte de la pagina web [www.nosbuscamos.org](http://www.nosbuscamos.org), la idea inicial de esa página web era para la C.D.R encontrar a su mamá, porque ella tenía la idea de que si ella había sido adoptada ilegal suponía que a su mamá le habían robado una guagua y que su mamá la estaba buscando desde siempre, y así es como ella espera, como, es bonito eso porque su papá se inscribió, y su inscripción fue la número 333

**E: ya**

M: porque abren la pagina web, la publica un poco con la ayuda de este informático y toda la gente que está en casos de adopciones ilegales, ahí habría que agregar que no solo se reciben casos de adopciones ilegales, sino que también adopciones similares como pueden ser las legales pero ilegítimas e irregulares) empieza a escribir sus casos

**E: si**

M: el papá se inscribe como el número 333 y así se empieza a inscribir mucha mucha gente, no me acuerdo bien como fue la secuencia pero fue en una semana 300 personas, en un mes mil, en seis meses 3 mil, y fue como “púm”. No, fue así, a las primeras 48 horas ya había 100 inscritos y 20.000 visitas, y a la fecha creo que más de 3000

**E: como una explosión**

M: como una explosión brígida y ahí aparecen amigos de la C.D.R y se contacta con la C. y bueno ahí se arma un equipo y entre todos tratan de darle, la C.D.R se enfrenta a esto, trata de buscar ayuda como con profesionales y con otra gente para darle cabida a eso y ver qué pasa, primero con un intento de denuncia de lo que está sucediendo porque estaba todo el equipo muy impactado por la cantidad de gente que estaba en esta situación, que nadie lo sabía, que era un secreto a voces, que desde ahí muchos empiezan a hablar de eso pero antes nadie lo hablaba, entonces se le empieza a dar cabida a algo que antes no tenía, y como una denuncia al tráfico infantil, y..., como..., ¿no sé si tú has tenido acceso al primer fenicios que le decíamos? No sé si has tenido acceso a eso

**E: ¿cómo primer fenicios? ¿Como la primera página web?**

M: como la primera..., como lo primero que se le dice a todo el mundo

**E: ¿qué se le dice a todo el mundo? ¿En qué sentido?**

M: lo primero que se decía era “esta es una ONG que está a cargo de denunciar el tráfico infantil...”, ahora me falla la memoria como que no me acuerdo bien de cómo era, “que intenta restituir los derechos y ayudar al encuentro de las madres con los hijos y los familiares que se están buscando”

**E: ya, un poco la misión y la visión que tenía la página web en ese minuto, como la carta de presentación**

M: si, y que funciona como ONG, que una vez que se constituye como en sus integrantes ya pasa a ser una ONG más que una página web, como que la página fue un receptáculo de los casos y de ahí se arma el equipo, y ahí fue cuando empezamos a pensar “¿cómo presentamos esto?”, cómo lo redondeamos en un objetivo e ideas principales, y ahí sale un eslogan, o claro, como un objetivo principal de la ONG que se mantiene durante dos años más o menos

**E: la ONG nace el 2014 ¿no?**

M: claro, si

**E: ya, ¿y ustedes se logran constituir como ONG bajo qué criterio? ¿Qué criterio las hace conformarse como ONG? (...) ¿la cantidad de personas que son en el equipo? O la envergadura de...**

M: cualquiera puede crear una ONG, yo puedo crear una ONG que se llame “Marcela

Milos” si quiero, o no, creo que se necesita que sea más de una persona, porque es una organización, pero no es algo difícil de constituirse creo

**E: ya, ¿y ustedes cuando deciden hacerlo ONG siempre quisieron ser ONG o antes pasaron por alguna otra opción?**

M: yo llegué más o menos cuando se estaba hablando de ese tema

**E: ya**

M: lo que se pensaba era si nos convenía ser una fundación o una ONG, y la diferencia primordial que recuerdo que nos hizo tomar la decisión de que fuese una ONG fue que la fundación tiene un presidente vitalicio y un consejo que va cambiando, en cambio la ONG cada cierto tiempo va cambiando todo su directorio

**E: ahá, va rotando**

M: y creo que es por votaciones, era más democrática la ONG

**E: ya, ¿y por qué les tincó más ser una ONG en función de eso y no una fundación?, o sea en el fondo ¿porqué les interesó esa rotativa, qué les hizo sentido de ese detalle?**

M: porque la C.D.R tenía mucha parte de su historia ahí, pero tampoco era un tema solo de ella, era un tema que la trascendía, a todos nos trascendía, era un tema que no era solo nuestro, era un tema a nivel país entonces no podía ser una fundación porque al momento de que alguien se muriera quedaría el hijo, no porque no es un tema que fuese de alguien, nos accedía a todos en realidad

**E: ah, era un poco lo que mencionabas al principio que es como que la ONG parte por la C.D.R y por querer buscar a su mamá, pero luego termina en una denuncia más social**

M: claro, porque es inevitable a nivel de humanidad no hacerse cargo, o sea, como no reaccionar frente a tanta denuncia de violaciones de derechos humanos

**E: claro, entonces excedía su historia dices tú**

M: si, claro, y nos excedía entonces a cada una también, en su profesión. Si alguna otra víctima se quería hacer cargo todo bien, es un tema en el que nadie es propietario

**E: y en eso la C.D.R como fundadora inicial ¿también estaba de acuerdo, a ella también le hace sentido?**

M: si, en un inicio sí.

**E: claro. Oye me quedé pensando en el número 333 como una duda no más, ¿pero porqué el número es tan especial en la inscripción de Francisco?**

M: (sonríe), ehm, no me acuerdo bien, había otra cosa que era importante acerca del número 33, eso lo pensábamos más con la C., y bueno y a la C.D.R también le resonaba a algo, el número 3 no es cualquier número, es como el 7 o el 9, que son números como especiales y justo creo que habíamos estado hablando un poco de numerología y pasa esto de fijarnos en que Francisco era el número 333. Ah y creo que la C.D.R lo dijo en una entrevista, creo que eso fue, en la entrevista de la Revista Paula no me acuerdo, y después pensamos en eso con mayor profundidad, y fue bonito

**E: si porque Francisco también me comentó algo de la numerología que nunca entendí, como el número 300 o algo así, y por mi parte lo que yo escuchaba como**

**especial era lo bonito que había sido que el estuviese buscándola en la misma plataforma que su propia hija creó y ella también buscándolo a él, porque en el fondo los buscaba a los dos**

M: si, si, si, de partida Francisco fue de los primeros 500 inscritos, y eso ya es, es como “wuáá”, como que su deseo ya estaba ahí y lo otro es solo como de numerología de 333, que es un número bonito y se le agrega ese factor, estos temas están llenos de cosas mágicas, se aparecen cosas en los reencuentros, la gente recuerda cosas que no sabe porque recuerda, aparecen animales que se repiten y la gente está súper atenta, se da un espacio para eso, `para la magia de la búsqueda y el encuentro

**E: mm, es como si apareciera algo en los encuentros que ellos ya supieran, y que a partir de ese momento se empieza a recordar si te sigo...**

M: mm, si

**E: y, entonces tú llegas por la C.**

M: si

**E: y tengo entendido que ella llega por interés propio, la ve por la prensa ¿no?, y ¿cómo es que ella te contacta, y cómo te presenta la ONG en un comienzo? ¿Qué te dice? ¿Y por qué a ti te llama la atención estar?**

M: yo había trabajado con la C. en dos investigaciones y habíamos sido dupla y nosotras trabajamos muy bien juntas, eran investigaciones de centros de adopción, yo aprendí mucho ahí, y como a la C. le gustaba trabajar conmigo en ese tema y en un momento la ONG encontró necesario tener otra psicóloga porque era muy probable que en algún momento empezara a haber una tensión psicológica en las entrevistas, en ese momento también estaba la L. que era periodista, más la C., que integraban el área de Memoria e Identidad que se estaba formando, y hacía falta otro psicólogo para poder llevar a cabo las entrevista y la recepción de todos los testimonios

**E: mhm, ¿y por qué te llama la atención entrar? Aparte del trabajo con la C. y todo eso**

M: porque me impresionó como (...), nunca me deja de impresionar las negligencias o el abuso que existe no solo a nivel de infancia y adopción sino mundialmente, siempre pasa algo cuando no sé, cuando te enteras que Estados Unidos mata a los niños de Irak hueón ¿puedo decir garabatos?, eh como..., me impresionó demasiado, no tenía idea que sucedía, y (...) y como vi la situación y dije “esto acaba de salir, con esto hay demasiadas posibilidades de hacer cosas”, y en mi ingenuidad dije “nadie se va a negar a recibir esta información” y creo que tengo mucho que aportar ahí en cuanto a una ética y en cuanto a un conocimiento, creo que es un buen lugar donde yo podría entregar mucho y por una buena causa, porque aparte es mi país, o sea es como, la gente..., bueno después fue pasando que uno le contaba a la gente y siempre te llegaban casos que no estaban inscritos pero “no si, a la nana de una amiga le pasó que le robaron una guagua, ella siempre dice que le robaron una guagua” “¿y conoce la ONG?” y no, no tiene idea, y es algo que pasa, yo creo que hay mucha más gente que le robaron guaguas, o en el caso de los hijos que están adoptados ilegalmente de los que están anotados en la base de datos de la ONG, y

entonces tener los recursos para poder hacer algo, y de poder al mismo tiempo pensar desde un inicio, eso yo creo también lo que me gustaba mucho, no era una institución que ya estuviera constituida, era algo que se podía crear éticamente bien desde cero, no estaba sucio como otros, era un tema que en el cómo tratarlo no estaba sucio, y eso te daba muchas oportunidades para pensarlo de distintas formas, de la forma ~~más~~ más ética y clara dentro de los conocimientos que tenía de cómo se habían manejado otras instituciones, como las de adopciones, meterse ahí es meterse con una lucha contra algo, como contra una institución que ya está establecida de cómo son los centros de adopción y cómo se tratan a los niños y cómo se ve la infancia, en cambio acá era un tema que no..., que estaba ahí listo para ser como ordenado y pensado desde, no sé si ordenado, pero para ser pensado y organizado de una manera que fuera ética, sin tener que luchar con otra manera de cómo se ve eso

**E: claro, y tú decí “estar ahí por una buena causa” ¿a qué buena causa te refieres ahí? Me imagino que pueden ser muchas pero ¿cuál era el sentido ahí de Nos Buscamos y que resonaba tanto con tu sentido respecto de lo que son las buenas causas?**

M: ehm, ¿la importancia de la transmisión yo creo?

**E: ¿la transmisión de qué?**

M: la transmisión cultural entre las personas, o sea, si a mí me roban un hijo y se va a Suecia, toda la transmisión que hay de historia se pierde y después ese hijo vuelve sin sentirse identificado con la familia adoptiva independiente de que haya sido una buena familia o haya tenido una vida feliz, no tienen una noción de identidad fuerte, siempre tienen una noción de identidad asociada a “un algo” que no se sabe bien qué es, y esa es la transmisión que se pierde y que siempre tira, que siempre está ahí (enfática)

**E: ¿la transmisión de saber tu historia?**

M: de saber que, o sea, uno tiene conocimientos de que no sé, “yo tengo este gesto en la cara porque mi mamá lo hace, o tengo esto porque lo vi, y siempre me dijeron que mi abuela, cosas de transmisión que son sutiles pero creo que en la cultura son demasiado importante, que cortar eso es un poco seguir con la secuencia de la lógica del olvido de que “podemos llegar y olvidar todo y partir de nuevo” y eso no sirve, ya me había dado cuenta de que eso era imposible, en los estudios de adopción siempre quedaba algo del origen, y una necesidad de transmitir eso, y la ruptura de eso, o sea, el encuentro de una mamá y un hijo me parecía trascendental en esa transmisión, (...); y que no siga sucediendo (enfática), como que habían casos en los que el modo operandi era distinto a los casos que estaban entre el 73' y el 90', pero igual habían abusos en el sistema de adopción y eso ya lo habíamos visto, yo ya lo sabía, y entender el pasado de eso, como la transmisión así ya pensándolo a nivel país, que se sepa que existieron muchas adopciones ilegales y que hoy en día el sistema de adopción funciona muy mal es como “trúc, aaah”

**E: ¿cómo dirías que funciona el sistema de adopción?**

M: hoy en día están en reforma igual, es un tema en boga, no sé bien, creo que no ha cambiado así realmente la ley, es un sistema que no favorece al niño, la prioridad es que al niño no se le diga nada de su pasado, queda a criterio del centro de adopción como era Casa Catalina que era un centro que se preocupaba de que el niño se fuese con su libro de vida y

con su historia para poder empezar otra, pero los centros de adopción funcionan como al niño se le cambia el nombre, no se le habla nada de su pasado, no se le habla del porqué es adoptado, no tiene acceso al nombre de su familia, y empieza una vida como si fuera un perro comprado en un veterinario, como si no importara la historia

**E: es como que entonces uno podría decir que en Casa Catalina esta necesidad, este sentido de transmisión para la identidad de una persona estaba concentrado en terrenos como de lo privado no?, en el fondo era decisión de esa organización privada más que algo que oficializara a nivel país o social, así como las leyes casi, era algo que se regía por decisión solo de ustedes**

M: si, o sea Casa Catalina era el equipo de Casa del Cerro, Matías Marchant, C.H. el P.F. y otra gente de la Portales, pero si, legalmente uno no tenía porqué transmitir esa historia. En otros casos pasaba que la mamá quizás no podía cuidar a su hijo pero había una abuela que si, y el sistema legal no favorecía en la búsqueda de esa abuela que si quería, era “bueno la mamá no puede porque está adicta, el papá trabaja en el Norte, listo, el niño se va al centro” y así, y la abuela rasguñando los centros diciendo “quiero a mi nieto, quiero a mi nieto”, y lo perdía. Tampoco había una búsqueda de mayores redes, el objetivo no era que ese niño estuviese feliz con la gente que ya lo quería sino que se fuera a un centro de adopción, y bueno la mayoría de los niños se van al extranjero, fuera del país y en mi opinión yo creo que ahí hay una ganancia de dinero, como que no me imagino otra motivación para querer que un niño se vaya a al extranjero siendo que hay una abuela que lo quiere cuidar y querer

**E: claro, y es como entender la familia como exclusivamente “el papá o la mamá” como si no fuese más que eso**

M: si bueno eso se está discutiendo y creo que ya se aprobó, al menos en la teoría o discusión que se tiene que empezar a buscar hasta la tercera generación cualquier persona que esté dispuesta a hacerse cargo del niño, eso se está discutiendo ahora y como que ya están de acuerdo con eso pero parece que no ha salido legalmente

**E: se está ampliando la búsqueda entonces de esos niños que llegan a la adopción**

M: de evitar que se llegue al centro de adopción porque en verdad eso es, es como mucho, me acuerdo que en otra investigación que participé se veían los números de la cantidad de números que se iban en adopción, que era impresionante, más la cantidad de niños que se iban realmente porque sus familias no los querían era el 1,2% una cosa así

**E: ah, ¿dónde vieron eso?**

M: ese era un estudio que hizo Matías Marchant, me acuerdo que no salía en la investigación de nosotros pero si en muchas presentaciones de las que fui, era un argumento que se ocupaba

**E: ¿o en su libro no?, decía me parece que era un 3% eran adopciones por abandono y no por inhabilidad parental**

M: eso, si

**E: claro, y un 80 y tantos% de inhabilidad parental**

M: y en que la definición de inhabilidad parental era una mamá drogadicta y una abuela que lo cuide, y en realidad el niño lleva viviendo dos años donde la abuela pero una vez fue a la



casa de la mamá, el vecino los denunció, le quitaron el niño a la mamá y listo, y se fue para Suecia, y eso es inhabilidad parental...

**E: mm, ¿y es mayor el porcentaje de niños los que se van fuera a los que se quedan en centros residenciales u hogares de niños?**

M: no me acuerdo la cifra pero creo que sí, creo que cambia también de año a año, son relaciones políticas con países, el otro día vi en una página de adoptados chilenos en Francia, salen todos los gráficos de dónde vienen todos los niños adoptados y cuántos recibe Francia y de qué países, y hoy en día en Chile no eran muchos, pero en Colombia fueron muchos. La estadística era sobre las adopciones que Francia hacía y de que países. El año 2015, de Chile se habían adoptados 8 niños, de Colombia 75, siendo el segundo país donde más adopciones había por parte de Francia, el primero era Vietnam ([http://afaenac.fr/wpcontent/uploads/2016/01/statistiques\\_mai\\_2015\\_cle48f721.pdf](http://afaenac.fr/wpcontent/uploads/2016/01/statistiques_mai_2015_cle48f721.pdf)), como Chile en el 73' porque en Colombia ahora está en la guerrilla y políticamente está súper inestable entonces sucede eso, hay tráfico de niños cuando hay negligencias políticas y militares

**E: (se queda paralizada la pantalla por problemas de internet), ahí sí, te quedaste pegada (risas)**

M: (risas)

**E: ya, o sea que entonces tu entras a Nos Buscamos con todo un discurso armado ya, un discurso ético de la infancia, de la identidad de una persona en relación a su historia familiar también, a la pregunta por el “de dónde viene”**

M: sí, que lo fui puliendo igual mucho en la ONG

**E: ¿en la ONG misma?**

M: sí

**E: ¿en qué estás pensando ahí?**

M: como en conocimientos..., como..., cuando yo pensaba en la ética pensaba en los centros de adopción pero jamás me imaginaba en el tráfico de niños y al pensar en eso integré mucho más fuerte la idea de que puede haber un Estado que favorece la venta de niños y eso como que...

**E: ¿antes en qué idea te quedabas?**

M: como que dependía de la institución, como que la institución de adopción pedía más plata al Estado entre más niños tuviera, entonces se podía guardar plata al bolsillo, y les convenía tener más niños, y los cuidaban mal y les daban mala comida y qué se yo, y cosas peores, ehm, pero era como por un tema de plata de la institución del centro de adopción, como al darme cuenta de que era una temática un poco a nivel país “pá” es como..., yo creo que me fijé mucho más, le puse mucho más el ojo a las leyes nacionales e internacionales, que no era el caso a caso de ese centro de adopción sino que eran políticas públicas en general y también asociadas a la noción de infancia, una forma de hacer las cosas según el cómo se entiende la infancia, ahí yo creo que pulí mucho la noción de infancia, entender que la mayor falta de respeto a la infancia es pensar que los niños no entienden nada, que el niño no sabe nada y que da lo mismo porque el no se entera, y ahí

estaba la evidencia así “tá” de que 30 años después de que ese niño, que ya no es niño (sonríe), sino un grandote quiere y necesita de su identidad, del conocimiento de su identidad, porque claro en las investigaciones se trabajaba con los niños que estaban internados y con los niños que se habían ido a proceso de adopción pero que seguían siendo niños, acá es con adultos que reclaman sus derechos que cuando niños fueron violados

**E: mm, claro, y cuando tú te encontrabas con esos adultos en Nos Buscamos por ejemplo, yéndonos más a la estructura de la ONG, a que existía un área de trabajo llamado Memoria e Identidad y según lo que he ido conversando ésta tenía la función de estudiar los casos y entrevistar a las personas, eh, tú en el fondo estabas viendo a esos niños también por lo que te escucho?, como mencionas ahora esos grandotes alguna vez fueron niños y...**

M: y porque en la entrevista pasaba que hablan de su infancia, aparece su infancia ahí

**E: ah, ellos contaban de eso**

M: si, porque se habla del momento, como una forma de..., uno de los objetivos principales de la entrevista era hacer investigación para que madre e hijo se encontraran, entonces las personas que ya habían hecho autodidactamente una búsqueda de sus orígenes habían reconstruido un poco su infancia

**E: ah, en ese buscar**

M: claro, y habían reconstruido quienes eran los amigos de los papás, quienes eran los médicos, el sacerdote que estaba ahí si es que lo había, entonces sí, estaba muy presente la infancia de los entrevistados

**E: ¿y qué pensabas tú respecto a lo que escuchabas de esas palabras de infancia, qué te llegaba a ti?, porque tú dices que a pesar de esas experiencias profundizaste y puliste muchísimo más tu entendimiento del tema**

M: eh, siempre me sorprendía, me sorprendían detalles así de ..., de cómo para la gente pequeños detalles eran tan importantes, no sé, como un nombre “como ah, mi pareja se llama lucía, o yo le puse a mi hija Lucía y siempre tuve ese nombre en la cabeza, y Lucía, Lucía, lo tenía ahí, y en un momento supe que una amiga de mi mamá adoptiva se llamaba Lucía y creo que ella en la época por lo que me contó mi hermana siempre iba a la casa”. Y qué se yo, y le queda ahí, me llamaba mucho la atención el poder de la mente, como que el derecho de la identidad no es solo un derecho nombrado por Estados Unidos y la ONU en tanto se creó tal año sino que es algo que se lleva, que nace, tu identidad te aflora, eran pequeñas cosas que les llamaba la atención, o casos más terroríficos como en el caso de las madres cuando daban detalles del hospital “había una ventana, una ventana, y había un árbol y yo me acuerdo que mi cama daba a la ventana” y al final así se podía determinar, porqué no se acordaban, porque las trasladaban anestesiadas con qué se yo de un hospital a otro, o no recordaban porque todo ese evento fue muy traumático y olvidaban el hospital y al final por esas pequeñas imágenes podían llegar realmente al recuerdo de en qué hospital le habían robado la guagua y poder al menos pedir la información ahí aunque no se la dieran

**E: hablando de esas madres que buscaban**

M: si, en el caso de las madres

**E: y por otro lado los hijos que buscaban era un especie de entender que esos hijos que buscaban de adulto a sus orígenes, de niños entendían mucho**

M: si, si, y de que no era un capricho la búsqueda de sus familias de origen, era una necesidad, como no porque lo que te decía, porque el tercer derecho humano es el derecho a la identidad, no, el derecho del niño, sino porque es una necesidad humana saber tus orígenes, y ahí se veía reflejado eso en las entrevistas, y cómo la mente juega un rol fundamental ahí, el recuerdo, el olvido, los olores, los colores

**E: mm, ¿y ese era el sentido que tenía para ti también esta organización?**

M: si, el sentido para mí era el encuentro en una primera instancia, y que se conociera a nivel social que sucedía esto, pero era súper ingenua en realidad, como que a mí me sorprendía mucho y yo pensaba que cualquier persona que supiera esto se iba a sorprender igual que yo e iba a pasar algo, pero no fue así po

**E: ¿a qué te refieres con esa inocencia, inocente porqué?**

M: como que yo me imaginaba que no sé si uno iba a la ministra de..., del interior y le contaba que esto estaba sucediendo y que habían 3 mil casos así, se iba a hacer cargo, iban a hacer algo, y se iba a crear una oficina (risas), iba a pasar algo, yo pensaba de ingenua, como a mí me había sorprendía tanto, yo pensaba que esto iba a ser así “pám”, y se iba a poder resolver

**E: e iba a ser un hallazgo para todo el mundo tal cual lo fue para ti**

M: si, yo pensaba siempre como, siempre tuve el sueño de que la ONG se sustentara por sus mismos `participantes, como que nosotros fuéramos imprescindibles y que si necesitaban ayuda íbamos a estar ahí, pero que la ONG se moviera por su propia gente

**E: ¿por los propios buscadores y funcionarios?**

M: si, si como por los propios buscadores y que se iban a organizar y que iba a ser muy fácil hacer un encuentro porque..., pero a la larga fue pasando de que no fue tan fácil tampoco

**E: o sea que fue como una inocencia como en dos niveles una inocencia así relacionada a un Estado que no se impresionaba tanto, que tu pensabas que sí sin embargo no se movilizaba mucho porque parece que igual se impactaban pero “uh ya...” y se quedaban así como diciendo “no hay mucho que hacer”**

M: si, si igual se impactaban es verdad, pero no pasaba nada después

**E: claro, y como que la otra inocencia era respecto a lo que pasaba con los buscadores, las personas que buscaban se motivaran tanto que hicieran que esta organización tuviese un funcionamiento como circular entre ustedes así**

M: si, igual bueno con el tiempo también me fui dando cuenta por la base de datos, porque bueno en un momento teníamos que tomar decisiones, tenía 3 mil personas y son 3 personas haciendo entrevistas (risas), como qué casos tomay..., los casos que están como más avanzados, donde la persona directamente avanzó más porque era un criterio, o los casos más..., porque definir cuál era más terrible que el otro no se podía, y en eso también en un momento, la base antigua tenía no sé, dos mil inscritos, luego se creó la base nueva y se

empezaron a inscribir de a poco en la base nueva, entonces empezamos a inscribir los casos de la base nueva porque era gente que estaba activa en la búsqueda, al inscribirse por segunda vez en la base nueva es como tener un mayor interés y decidimos darle prioridad a esa persona que se tomó el tiempo de inscribirse por segunda vez

**E: ah, claro**

M: y pasaba de que la  
gente de repente se inscribía pero en verdad no estaba preparada para empezar a buscar

**E: ah ya, ¿y por qué crees tú que no se pudo sostener la ONG en función de los mismos participantes, qué hipótesis te armas tu?**

M: en parte por lo que te estaba diciendo de que es difícil buscar, es un proceso de gente que llega habiendo luchado un año, un año, un año y se topa con puertas cerradas, puertas cerradas, no llega a ninguna parte y deja de buscar y se aleja del tema

**E: claro, claro**

M: o por otra parte también como las leyes de Chile no sustentaban una búsqueda porque si es que se quería hacer cualquier proceso legal había que denunciar a alguien y esa denuncia, no me acuerdo bien ahora, pero si es que era primeramente a los papás adoptivos y luego al Estado, y toda la gente que no tenía ningún problema con su familia adoptiva no quería dar ese paso

**E: ah, o sea más allá de las personas que buscaban, había que proteger a las familias adoptivas, las otras, como sistema de adopción**

M: si porque imagínate que yo soy adoptada y yo amo a mis papás, y ellos no tienen la culpa de (...), bueno, como que igual fueron partícipes de una adopción ilegal (...) pero yo no voy a denunciarlos a ellos para poder encontrar a mi familia de origen

**E: claro..**

M: también se alejaban, se desentendían un poco de ciertas cosas, como esto de denunciar por tráfico infantil se desentendían de eso pero querían seguir buscando pero no siendo tan parte, yo creo y me imagino que pasaba algo así, también lo escuchamos en un par de entrevistas

**E: o sea que eb el fondo una de las razones que podían haber para que estas personas no siguieran buscando, no se sostuvieran en eso y no quisieran aportar a la ONG en ese sentido era esta protección**

M: si, o sea porque no debiera ser así, legalmente yo no estoy de acuerdo con ese procedimiento, o sea la demanda puede ser al Estado, no tiene porqué ser una demanda a tus papás adoptivos, eso es muy violento

**E: claro . Y en términos como más personales, en ese no seguir buscando ¿tú crees que estaba sólo esa razón que me mencionas, o había más razones para no hacerlo?**

M: la dificultad de seguir buscando creo yo que también estaba ligada al miedo que podía aparecer al enfrentarse a esto, lo que pudiera suceder, el miedo a no querer saberlo tampoco, yo creo que no todos son como la C.D.R que quieren saber, quieren saber, quieren saber, quieren saber, hay gente que de repente en algún momento..., o sea los hijos que buscan tienen millones de fantasías de cómo puede ser du familia y se pasan por todas

(sonríe) y cuando se pasan por la fantasía de que “mis papás no me quisieron y me tiraron en un hospital” sus ganas de buscar se opacan y dejan de buscar como por el miedo a qué es lo que van a encontrar también

**E: perfecto. Oye, y ¿cómo era trabajar en Nos Buscamos así a nivel general respecto a cómo funcionaba esta ONG?**

M: habían reuniones una vez a la semana, en un tiempo, nos reuníamos todo el equipo y otra vez a la semana nos reuníamos el equipo de Memoria e Identidad, y en el período en que se hicieron entrevistas que fue cuando estábamos en Lircay (...) no sé cuánto tiempo fue el período en que se hicieron entrevistas, unos meses, en ese tiempo estaba la reunión grupal, la reunión de Memoria e Identidad y aparte ir a Lircay, que era la casa que se tenía para hacer las entrevistas

**E: la que tenía sapos (risas)**

M: tenía dos piscinas con sapos (risas)

**E: ¿y cómo era eso, trabajar ahí, en esa área de trabajo y esas reuniones?**

M: bonito

**E: ¿qué era lo bonito?**

M: era bonito porque estaban todos muy involucrados, todos con muchas ganas de trabajar, todos muchas ideas, todos con división de funciones, en un momento se hacían minutas de cada reunión como para delegar responsabilidades a cada uno, ehm, repasos cada vez que nos enfrentábamos al cómo presentar la ONG, nos repasábamos todas las reuniones que se habían hecho con otra gente, todas las gestiones que se habían hecho, en algún momento fue súper organizado y estaba la motivación de todos, y se avanzaba, o sea en cuanto a la búsqueda y en torno a lo legal realmente no se avanzaba tanto pero en cuanto a organización interna se avanzaba mucho, porque había que pensar todo

**E: en términos de organización interna ¿qué era lo importante de avanzar?**

M: en pensar bien todo el equipo cómo enfrentar cada cosa que aparecía, no sé, desde cómo se van a realizar las entrevistas, desde que tiene que haber un consentimiento informado (risas) desde que, pensar la distinción entre las madres que buscan y los hijos por ejemplo

**E: ¿cómo era esa distinción, qué pensaban ahí?**

M: que son, legalmente el hijo tiene un derecho y la madre tiene otro, el hijo tiene más derechos de buscar a la madre que la madre al hijo por un tema de derechos solamente, el hijo está respaldado por el derecho a la identidad y la madre no está respaldada por ningún derecho fundamental

**E: ah, y ¿ahí se asesoraban ustedes de información legal respecto a los derechos de una madre y de un hijo?**

M: sí, sí, ese era más el trabajo de Memoria e Identidad y eso se transmitía al grupo en general, y ahí se tomaban decisiones éticas y se seguía. Eso era súper importante como organización en un comienzo, que teníamos que tomar varias decisiones éticas

**E: ah, lo ético y el orden**

M: si porque era un tema que estaba en pañales, entonces había que pensar cada detalle porque si no lo pensabas quizás terminabas pasando a llevar a las propias víctimas de

nuevo, en eso era muy buen equipo, se avanzaba mucho, también él con quien hablar, cómo hablar, qué hablar

**E: ah..., cuidaban todos los procesos que iban a hacer por lo que te escucho**

M: si, si había mucho cuidado, porque ninguno era experto en el tema tampoco

**E: y ahí en eso ¿participaba la fundadora? Digo también por su sensibilidad con el tema, ¿ahí participaban todos en estas reuniones más masivas que hacían?**

M: si, la asistencia era...

**E: importante**

M: si. Hubo un período donde todos iban, si, iban a todas las reuniones, y eso generó un agotamiento por el hecho de no recibir plata, así corta, porque era tiempo, o sea, estábamos todo el equipo poniéndole con todo y en eso se descuidaban las maneras que cada uno tenía de generar plata, como llegar y tomar un trabajo part time en vez de full time para poder darle tiempo a la ONG y eso significaba reducir tus gastos y tus proyectos de vida porque no tenía tanta posibilidad de ahorrar y en un momento eso genera una fatiga individual de cada uno y eso yo creo que fue el primer desgaste que hubo

**E: ¿sí? Ese desgaste en términos del poco reconocimiento económico que había**

M: si, y eso fue lo que generó que la ONG empezara a centrarse más en la búsqueda de fondo, porque hubo mucho tiempo en que la ONG se centró en la búsqueda de fondo para poder tener, como que nuestro sueño era trabajar 8 horas al día como cualquier persona pero en la ONG

**E: ya, todos querían hacer de la ONG un trabajo de jornada completa para cada uno**

M: si, y poder estar pensando esto no silo tres veces a la semana con un trabajo en paralelo sino que poder avanzar, lo que avanzábamos en un mes poder avanzarlo en dos días, y así llegar y..., nosotros en Memoria e Identidad teníamos el proyecto de crear un archivo fotográfico familiar para que existiera registro de todos los rostros de las víctimas

**E: qué bonito**

M: si, habían muchos proyectos lindos, había también otro relacionado a terapia grupal, con las madre por un lado e hijos por otro lado, que nunca se pudieron concretar porque a ninguna nos daba el tiempo de poder hacerlo con los otros trabajos aparte que teníamos

**E: claro, y con la poca plata que había**

M: claro, igual yo creo que al final, el primer desgaste fue eso, igual en este tema siempre hubieron mucho (pasa la pareja a la pieza)

**E: ¡feliz cumpleaños Pablito! (se detiene la transmisión por problemas de internet).**

**Para seguir, estabas hablando de la limitancia económica en todo esto y la relación que esto tenía con la primera desmotivación que empezaron a tener como equipo, el primer desgaste**

M: si, porque no fue el primer desgaste como la impotencia o la no respuesta por parte del Estado, como que eso era..., bueno, si, igual cuando empezó a pasar todos dijimos "igual era de esperar", aunque no lo esperamos, era de esperar (sonríe)

**E: era una inocencia a nivel de equipo entonces, un poco (sonríe)**

M: eehm..., quizás estoy hablando..., quizás la C. lo tenía más claro por ejemplo, ya que

ella ya se había enfrentado en otras situaciones a estas limitantes. Si, no sé si a nivel de equipo, pero a nivel personal yo era más ingenua, pero a nivel de equipo no nos detuvo el hecho de que..., si nos sorprendía pero no nos detuvo el hecho de la no respuesta por parte del Estado o de ninguna otra institución, pero si la salida del M.V con su pareja, eran periodistas, ellos ayudaban mucho a la organización de los temas

**E: ¿C.G?**

M: si, C.G, ella por ejemplo se hizo cargo de hacer este eslogan, en realidad era el modelo (CANVAS) de cuáles son los objetivos y fue la que le dio la importancia a ese eslogan para la presentación de la ONG, y claro, era esencial, en ese sentido aportaban mucho, y como cosas que dentro de la ignorancia ellos tenían experiencia, por ejemplo, el cómo una organización se debe plantear, y cómo una organización se organiza con ciertas cosas, creo que fueron ellos los que propusieron la idea de la minuta de cada reunión (se detiene nuevamente la comunicación por problemas de internet, por un tiempo más corto que los anteriores) (nos volvemos a conectar: risas)

**E: (risas) ¿a qué te refieres con minuta?**

M: el registro, de qué se habló en esta reunión, “en esta reunión se habló de que se contactó a tal persona y respondió esto”, y se nos ocurrió tal idea y son estos los planes y objetivos para la próxima semana

**E: perfecto**

M: y en un momento ellos dejaron la ONG porque les ofrecieron un trabajo full time a cada uno, ellos aportaban desde todo su corazón y la ayuda pero ya no se sostenían. A la Laura y la C. también les pasaba esto constantemente y siempre estaba un poco esa tensión dentro de la ONG

**E: ah, como de ¿cómo hacer coordinar esta ONG con la vida personal de cada uno?**

M: si

**E: perfecto. Oye y pasando a un tema ya más macro, que algo ya me has mencionado de esto, me hablaste en un momento del 73', de historia en el país, ¿qué antecedentes históricos crees tú que han dado pie a una ONG como esta?, ¿porqué en Chile hoy día tiene sentido que aparezca una ONG como esta? ¿Qué se ha ido construyendo o transformando? ¿En qué aspectos?, porque claramente pueden ser muchos**

M: a nivel macro yo creo que pasa algo en general con cualquier temática, o sea como (...) que estas nuevas generaciones ya no tienen el miedo que tenían las de antes, y se están abriendo en forma inevitable, porque yo creo que pasa en todos los países donde hubieraon dictaduras como en todo Latinoamérica, o en España o en África, que hay un momento en donde la represión, o así la violencia real así directa militar desaparecer entonces el miedo se deja un poco de transmitir, entonces la gente empieza a recordar más, o las generaciones se empiezan a preguntar por más cosas, porque hay más espacio a hablar de cosas de las que antes no se hablaba

**E: ¿cuál era el miedo de antes?**

M: de que te mataran

**E: ya, remontándose a la época específica**

M: si, como el porqué surge ahora esta temática, yo creo que es un tema generacional, como por ejemplo, mis papás no pudieron haber hablado de estos temas porque vivieron con el miedo de que si los hablaban, como lo hizo el hermano de mi mamá, los torturaran, y estaba el miedo ahí, en cambio nuestra generación ya no tiene ese miedo, o si es que saben si es que hay alguna posibilidad “pá” no más, porque no es algo que se viva en el día a día, yo creo que por eso salen estos temas hoy en día, por eso la gente se atreve a hablar más

**E: claro, como una calma que antes no existía para poder pensar y recordar dices tú también**

M: claro, un resguardo, una seguridad

**E: claro, esa seguridad de que ya no te amenazan con la muerte, y eso tu lo estás asociando al 73’ derechamente, como me decías**

M: si. Ehm, había un caso, siempre me acuerdo de ese caso, que era el más antiguo, era un viejito de 80 años que buscaba a su papá, era un hijo, o sea hay registro en la ONG de que en el año 1936 a alguien lo adoptaron ilegalmente, eh no digo que es algo que solo fue del 73’ al 90’, pero si en un momento de caos de país, donde cualquiera puede hacer lo que quiere, donde los militares tienen todo el poder en sus manos, nadie se preocupaba mucho de las adopciones, nadie se preocupaba de miles de derechos que yo creo que fueron violados en esa época, y hay un momento inevitable porque el país tampoco daba a vasto, o sea era más importante la gente que estaba siendo torturada en el estadio nacional que las personas que estaban en los hospitales robándose niños, como que pasaba más piola por decirlo de algún modo

**E: claro**

M: yo creo que en muchas áreas, no sé me ocurre ahora ninguna otra, o no sé, bueno, quizás si, no sé, hubo mucho lavado de dinero en esa época porque tampoco hubo mucho espacio para fiscalizar eso, porque el Estado estaba preocupado de cazar a comunistas, no estaba preocupado de las irregularidades que existían con los trabajadores, con los niños, o en la salud, o en lo que sea

**E: y es como que ahora podríamos preocuparnos más de eso**

M: claro. Hoy en día no hay tantas adopciones ilegales, al menos yo no conozco alguna, si irregulares, pero no ilegales, así como que derechamente existan muchos niños a los que se les borre toda su identidad y por debajo en la calle se regalan, porque no hay espacio para eso hoy en día porque hay más fiscalización

**E: claro. Tú me hablas entonces de que hoy hay más tiempo para preocuparse de otros temas y no solo de cazar comunistas, por ejemplo como tú decías, ¿qué temas serían eso? Me hablaste de los niños, los obreros, ¿pero en relación a este tema?**

M: o sea, es que en el año 99’ hubo una reforma de la ley de adopción, del 73’ al 90’ no había ninguna posibilidad de hacer una reforma de adopción, no digo que la reforma del 90’ sea buena pero al menos hubo un momento en el que se le dedicó tiempo a eso, hoy en día si la gente, los políticos están al menos discutiendo el tema, o sea hacen, ¿cómo se llama?, comisiones, hay espacio para las comisiones, de ahí lo que suceda en las comisiones es otra cosa, pero al menos hay un espacio para, y también hoy en día, no sé si la C. te habló de



eso, de que participó de toda la fiscalización que se les están haciendo a todos los centros de adopción

**E: si, si**

M: eso sucede hoy en día y hay un espacio para eso, de ahí a cómo se utilice esa información es otra cosa pero al menos es un tema

**E: es un acceso más abierto que antes**

M: o un interés

**E: claro, un interés de acceder más que nada**

M: un interés por fiscalizar, por hacerse cargo, y por hacerse responsable de lo que pasa, no desentenderse y ...

**E: mm, claro. Tu referías la existencia de Reformas de la Adopción que no digamos que ha cambiado mucho no estoy diciendo que sea buena, pero en algún momento hubo una reforma, ¿a qué te refieres?, ¿qué se empieza a transformar o movilizar qué?**

M: creo que uno de los mayores cambios que hubo fue en cuanto a la información, en cuanto a los archivos, y es que antes de esa última, no sé si era la última, estoy media confundida, no me acuerdo bien y hace tiempo que no estudio el tema, pero en el 99' lo que si sucedió es que antes del 99' existía la obligación de quemar todos los archivos de los niños, o sea tu recibes 80 niños, recibes todos sus documentos de la familia de origen, los quemas por obligación legal y sigue su proceso, eso por ejemplo cambio el 99'

**E: un cambio en la ley de filiación ¿no?**

M: no me acuerdo

**E: o tenía que ver con eso**

M: si, tiene que ver tal vez, con lo que te filia a tu pasado

**E: claro**

M: pero no sé, igual no me acuerdo muy bien del tema, así específicamente en cuanto a la ley, eso es lo que más me quedó grabado respecto a los cambios del 99'

**E: ah, ok. Y entonces me estás hablando de una transformación social más allá de que esté o no esté en un papel, como tu decías el derecho a la identidad es algo que se lleva más allá de que esté o no escrito en estados Unidos o en no sé dónde, es algo que no debería estar escrito como un derecho porque es algo intrínseco, que nace, que surge**

M: pero bacán que esté escrito (risas), igual es bueno (risas)

**E: no obviamente (risas), de hecho queremos que esté escrito, pero en estricto estricto rigor no deberíamos tener estos problemas digo, eso es lo que escucho cuando hablas de que esto es algo propio más allá de todo**

M: si, si

**E: escucho también que esta reforma sería como la materialización de una transformación de la mentalidad de las personas con respecto, porque sonó bonito cómo lo dijiste, la filiación como lo que te filia con tu pasado y no sólo el de quién eres hijo o hija, padre o madre, sino que hablas de una transformación a ese nivel, de tu historia, de si es importante o no acceder a la propia información**

M: sí, a eso me refería. Otra cosa que, bueno me acordé de una pregunta que me habías hecho antes, de ¿qué aprendí desde que entré a la ONG en adelante y en comparación a lo que comprendía antes?

**E: claro**

M: y es que..., se me olvidó

**E: (risas)**

M: si me acuerdo te digo

**E: bueno si aparece me dices (...). Bueno me estabas hablando de las transformaciones, y ahí me hablabas del acceso a la información para conocer la propia historia, y refiriéndome a los temas que tú misma me relatas como temáticas en donde te has movido, ¿la infancia por ejemplo?**

M: de la infancia qué

**E: ¿han existido transformaciones que han dado permiso a la formación de esta ONG? ¿O es una relación más bien indirecta?**

M: ¿un cambio en la noción de infancia a nivel país que haya permitido que la gente empezara a denunciar esto?

**E: tal cual**

M: sí, igual..., yo creo que, por ejemplo pensando en esos varios hijos que buscan y que han hecho su vida afuera

**E: ya**

M: que yo creo que inevitablemente les enseñan sobre esa importancia, en Suecia la infancia se ve de otra manera totalmente distinta y ellos nacen con una concepción mucho más respetuosa de la infancia y yo creo que hay un espacio más legítimo de buscar su identidad, porque han estado insertos en un contexto donde a la identidad se le ha dado importancia, esto sería no a nivel país, sino los que se fueron afuera

**E: a nivel internacional**

M: sí, y a nivel país, sí, yo creo que ha cambiado, antes el niño era..., o sea hoy en día siguen habiendo miles de faltas de respeto a la infancia pero igual ha ido cambiando la noción de la infancia en qué sentido, en el sentido de que antes ni siquiera se hablaba de los derechos del niño, empezó a aparecer la palabra “derechos” para el niño, el hecho de que los niños tengan derechos, y toda esa distinción de que no porque se cumpla 18 años significa que recién ahí eres sujeto de derecho, yo creo que eso sí, que el niño sea sujeto (enfática) de derecho es una noción que no ha cambiado en todos los chilenos pero si se ha metido en el discurso general y si yo creo que les resuena a los niños que son adoptados, más que a las madres, porque a las madres es una búsqueda por un robo que les cometieron, pero esos niños que ahora son grandes tienen un derecho, se habla de un derecho entonces tienen consciencia de que tienen un derecho y al tenerlo pueden exigirlo

**E: sin embargo sigue siendo muy difícil, como hace un rato contabas, para esos niños que ahora son adultos, que están más conscientes de sus derechos a saber su historia, parece que sigue siendo difícil buscar por estas protecciones que decías a la familia adoptiva. En ese sentido, la familia por ejemplo, ¿qué se pensaba acerca de ese**

**ámbito, se refería como un contexto importante?, respecto de esa protección que se les hacía a la familia adoptiva por ejemplo, ¿qué pensaban o cómo era para ustedes escuchar eso? Como una variable que limitaba mucho la continuidad de la búsqueda**

M: si, teníamos una noción de eso..., la idea no era alejarlos de la familia adoptiva y de hacerlos pensar que la familia adoptiva mala y que la única familia buena es tu familia biológica, no existía esa idea de atrás. En un momento se le preguntaba a la gente, a propósito de algo que nos pidieron un ministerio, un documento, y a raíz de eso, yo hice una parte que era como, a través de la base de datos sacar el porqué buscaban a su familia de origen, y ahí habían algunos que estaba todo bien, que su búsqueda de identidad por parte de los hijos no tenía nada que ver con si habían sido felices o no con su familia adoptiva

**E: ah, ¿en la inscripción inicial te refieres, no salía eso?**

M: claro, no salía, lo ponían así textual, como “qué esperas al encontrar a tu familia”: “saber un poco porqué”, había gente que solo quería por ejemplo saber datos médicos porque tenían hijos y ellos habían nacido con cierta enfermedad que habían sido transmitidas por parte de los abuelos, esas que son transmitidas de abuelos a nietos y que se saltan a los padres y que eran importante saberlas, había gente que buscaba solo por el hecho de saber un porqué. Otra cosa que pasaba mucho era gente que era adoptaba y era hijo único porque en general los adoptaban padres que no podían tener hijos, entonces son hijos únicos y no sé muchos tenían el deseo de saber si tenían hermanos, que siempre tuvieron el sueño de tenerlos

**E: ah, la variable familia estaba puesta igual ahí**

M: si, pero no juzgando que la familia biológica fuera mejor que la adoptiva sino solo en el sentido, en el caso de los hijos la identidad y el caso de las madres porque es un robo, porque es un evento súper traumático, donde la mayoría de las madres olvidaron todo ese momento porque las anestesiaban y las dopaban, y bueno, ese es un modo operandi, también habían madres que cedían, ilegalmente pero cedían

**E: si, no te preocupes, porque al parecer más allá de la C.D.R o no, lo que parece interesante es recordar que en ese tiempo la adopción si podía ser más secreto que ahora**

M: si, si, si. Igual yo creo que hoy en día se puede dar en adopción en anonimato

**E: ¿sí?**

M: no estoy segura pero creo que sí

**E: ok. Y eso era, me contabas, en la primera parte de la inscripción, y cuando luego se reunían a hacer la entrevista, tú me decías antes que era espontaneo el hecho de que afluía en la conversación las propias infancias, y en ese contexto, ¿las familias salían, o no era un ámbito tan tocado?**

M: no si, si salía, de partida estaba la diferencia de si los papás adoptivos los apoyaban en la búsqueda o no, esa era como una primera gran diferencia

**E: ¿esa era una diferencia que ustedes preguntaban?**

M: no, que salía, no sé “mi mamá me ayudó a buscar, me dijo el hospital, me dijo el

nombre, es participe y es un apoyo fundamental para mí”. Como que cada vez que había un apoyo de parte de la familia adoptiva eso siempre se mencionaba porque aparte eran la principal fuente de información para los hijos que buscaban

**E: y era importante tú dices claro como fuente de información y en qué otros aspectos?**

M: contención, apoyo

**E: era algo que se valoraba**

M: daba sentido a lo que estaban haciendo, les recordaba o afirmaba que no era una locura, y si salía de repente el “bueno si mi mamá igual se puso triste cuando yo le dije que quería empezar a buscar, pero después me apoyó, o mi mamá siempre me apoyó, o mi mamá no sabe que estoy buscando, o mi mamá”..., también pasaba muchas veces que, esto puede ser interesante a nivel familiar, de que la muerte de los padres generaba la búsqueda de la familia de origen

**E: aah, ¿y qué piensas tú de eso cuando te lo decían?**

M: que es como tener una segunda oportunidad, como, porque a la larga tienes 4 papás

**E: claro**

M: y si se te muere uno, o se te mueren dos tienes dos más, se abre una mejor necesidad de buscarlos, como la necesidad de una familia

**E: claro, la muerte como una puerta que se abre a hacer esa búsqueda**

M: si, si se daba eso harto igual

**E: muy bien. Ya, y últimas preguntas, que ya algo lo hemos tocado, pero en función de esta escasa retribución por parte del Estado, ¿qué crees tú que estaba por debajo de eso, qué aspectos serían los que sostienen esa escasa retribución?, desde lo público**

M: de que ya el sistema en el presente funciona muy mal, y ya en Chile hace no sé, yo diría, cuánto, ¿10 años? Que está empezando a ponerse el ojo en los sistemas de adopción y como en toda la infancia en el sistema estatal, en los centros de adopción, por el hecho de que han recibido muchas denuncias y acusaciones que los ha hecho ponerse ya hace un buen rato a la defensiva, porque no funcionaba bien, y llegar con este tema, que aparte involucra un pasado, hacerse responsable de algo que no es solo del presente sino también del pasado, era mucho, no les dio, no les dio yo creo. Porque si el sistema de adopción de repente funcionara bien y de repente llega una denuncia de que en el pasado funciono mal y que se puede hacer algo con eso, pero cuando en realidad lo que está pasando en el presente sigue siendo una perversión y entonces dicen “no nos podemos hacer cargo”, hacerse cargo de las perversiones del pasado, fue mucho

**E: ¿era mucha la amenaza?**

M: si, yo creo que si el escenario hubiese sido distinto y en el presente los sistemas de adopción hubieran estado bien hubiese sido otra la receptividad porque no hubieran estado ya a la defensiva

**E: ah, ¿hubieran sido más abiertos, más receptivos de esto?**

M: si, porque quién nada tema, ¿cómo es?

**E: quien nada hace**

M: nada teme (sonríe). Y en la actualidad, personajes políticos, si estaba pasando muchas cosas que ellos sabían que estaban dejando pasar, ellos sabían que se estaban tomando demasiado tiempo para ayudar a los niños que en el presente estaban siendo abusados en los centros de adopción, y ellos conversaban, y conversaban, y conversaban, y los niños seguían siendo abusados y llegar con un tema ahora del pasado, “pám”.

**E: y por ejemplo esta otra organización, Búsqueda de Orígenes, ¿tuvieron relación con ese programa de Sename?**

M: eh sí, con Búsqueda de orígenes, los conocí al principio por las investigaciones que te comentaba que participé, yo no los conocía directamente pero escuchaba todo el tiempo hablar de la gente que trabajaba ahí, ¡ah no Búsqueda de Orígenes!, sorry me confundí con otra organización, una que se hacía cargo del manejo de los centros de adopción, que daba otra alternativa y también era del Sename y tampoco funcionaba bien, intentaban también hacer un libro de vida, pero lo hacían muy pauteado, como “hoy día 27 de abril me siento” ¿cachay? “hoy día comí” y ese era el libro que se llevaban los niños, en vez de un libro de vida construido con el niño

**E: y más acompañado en el fondo**

M: pero búsqueda de orígenes no funcionaba, al principio derivábamos casos, nos dimos cuenta que existía por la misma gente, porque la gente nos decía “fui a Búsqueda de Orígenes y no me dijeron nada” entonces empezamos a averiguar de qué se trataba el programa, y vimos que a la gente no le entregaban su información, no tenían sus fichas, la respuesta era “no tengo tu ficha” o al final me acuerdo el último caso que entrevistamos con la C., les hacían como primero firmar un papel donde ellos ¿te hablo la C. de eso?, como que asegurarse en ese papel de que no tuvieran intención de..., ay, era súper perverso, era como “yo no quiero eh estar con mi familia, solo quiero saber datos de ella, no quiero buscarlos, solo quiero tener información” y los hacían firmar una declaración de eso. Búsqueda de Orígenes, solo podía responder por adopciones legales, jamás ilegales, ya que los hijos eran legalmente hijos biológicos de sus padres adoptivos, no había registro alguno de una adopción. Otra cosas es que por los casos de adopciones irregulares, se evidenciaba un funcionamiento muy precario

**E: ah ya, la carta de presentación de ellos**

M: si, muchas restricciones, no estaban centrados en la persona que estaba buscando, en sus necesidades, no habían pensado mucho en la ética del tema sino que era una cosa como oficial y estructurada de transparencia, debe haber salido una ley de transparencia que dice que todas las personas tienen acceso a sus archivos y como en el caso de los adoptados, tiene que haber una oficina que se haga cargo de las fichas de los adoptados y como por un asunto de transparencia pero no una razón ética de “oye qué pasa con la gente que quiere buscar sus orígenes realmente y la importancia de eso”. Y con el tiempo nos fuimos dando cuenta de cómo funcionaba, de que no funcionaba y del porqué no funcionaba, había solo una persona trabajando en Búsqueda de Orígenes que recibía dos mil casos y que no daba a vasto, y además tenía en unas condiciones laborales terribles porque trabajaba sola algo que mínimo se necesita un equipo de 30 personas para hacerlo, entonces es un desgaste de la

institución en sí misma

**E: ah, claro, y que además según lo que me cuentas, nace según una cuestión más forzada, motivada por la obligatoriedad de una ley de transparencia, en término de que “tenemos que responder a estas modificaciones de los archivos porque si no nos seguiremos pisando la cola”**

M: si, eso

**E: más que una intención genuina de hacer eso**

M: de hecho no lo he investigado esto, pero yo creo que Búsqueda de Orígenes debe haber nacido después de que Chile adscribe a cierto derecho de transparencia de la ONU, porque viste que está la ONU con los derechos de cada país, y cada país decide adscribir a los que se pueden hacer responsable a su manera, como con las técnicas que quiera, y debe haber sido así, o sea no lo he investigado pero estaría bueno hacerlo, creo que debería haber sido así “Chile adscribió a no sé qué reglamento de la ONU entonces crea el Programa de Búsqueda de Orígenes”

**E: bueno y esta reforma de la adopción que tú misma me cuentas**

M: ah sí, creo que nace de..., verdad, si, de hecho el 99' parece que Chile adscribe a ciertas cosas de la ONU

**E: o también el 88' o 90**

M: claro porque todas las reformas se demoran su tiempo, son comisiones que piensan, y hablan e investigan, y después generan un documento y después de eso se generan las oficinas que respaldaran esa información y así debe haber nacido Búsqueda de Orígenes

**E: claro, y en función de eso que tú dices, como por lo menos deberían haber 30 personas trabajando en una organización para este tema, ¿qué sugerencias darías tu a Nos Buscamos o a cualquier organización que trabajase en esto? ¿Cómo lo deberían hacer o qué debería existir?**

M: yo creo que, en este curso ahora me he dado cuenta de que existen muchas organizaciones especializadas en cada tema que tienen mucha historia y conocimiento y están respaldada por gente muy experimentada en temas de derechos y de archivos, y lo que veo hoy en día es que esto es un tema global, o sea las adopciones ilegales en Chile están en Argentina, están en Uruguay, en Colombia, en Perú, en Bolivia, en toda Latinoamérica, están en España, están en África, y hay organizaciones como puede estar la ONG Nos Buscamos, hay millones de otras organizaciones a cargo de esto y la comunicación entre todas yo creo que ayudaría mucho a avanzar. Por ejemplo, nosotros nos tomábamos el tiempo de pensar cosas éticas, quizás esas cosas éticas, que está bien pensarlas siempre de nuevo, pero había una organización que ya lo había pensado, que hubiésemos tenido un abogado por ejemplo, que ya hubiese resuelto con anterioridad qué hacer, qué paso siguiente tomar cuando te encuentras con una puerta cerrada, que nosotros fuimos resolviendo paso a paso cada puerta cerrada pero quizás puede haber más conocimiento. Creo que un buen apoyo internacional es una buena herramienta para hacer un estado del arte del tema

**E: como tener una comunicación internacional en esto**

M: si, que igual se hizo en la ONG con Argentina, la C. hizo más esas gestiones, en Guatemala también había, en Colombia creo que también, pero eran personas más específicas que la C. conocía porque ella se metía en ciertos temas y otra gente también entonces se conocían y les hablaban de lo que pasaba en Guatemala o lo que pasaba en Argentina, bueno en Argentina era más conocido, como el caso de las Abuelas de la Plaza de Mayo

**E: ¿con esa organización tomó contacto?**

M: ¿con abuelas?, si hubo comunicación con ellas, pero no como..., sino como “esto también está pasando” y también habían casos de adopciones ilegales de Argentina en la ONG, entonces era como más de saber como lo habían resuelto los argentinos, como se tomaron el banco de ADN, ellos hicieron su propio banco de ADN, en Chile no fue posible y se tuvo que ocupar el banco de Estados Unidos

**E: ¿ah sí?, ¿En Chile se ocupó el banco de Estados Unidos?**

M: la ONG ocupa un banco, no es Chile en realidad, es la ONG, es el banco “23 and me”

**E: esa es como el banco de Estados Unidos que la ONG utiliza**

M: ocupaba, en Argentina por ejemplo tienen su propio banco

**E: ¿en Chile no existe?**

M: en Chile, mm, no hay un banco, solo se podía hacer de papá a hijo, y es imposible hacerlo con tu papá, si no sabes quién es cómo vas a sacar la sangre de tu papá (sonríe) no hay un banco de ADN que cruce datos como el 23 and me, y creo que hay un banco de ADN para todos los detenidos desaparecidos y todos los muertos de la dictadura pero que parece que no funciona muy bien. Pero también como informarse, cómo fueron los procesos en otros países como para tener una orientación también, como “ya, porque no se puede hacer esto en Chile, porque está esta limitancia” y ahí quizás ver qué otra organización también concuerda con esa limitancia, porque en Chile no existe esa ley, y que no exista a quien más le afecta, como trata de unir fuerzas, como, yo creo que la unión hace la fuerza, si, ese es un buen camino para abordar este tema

**E: ese es un buen eslogan, una buena frase**

M: un clise (risas)

**E: (risas) no pero un clisé que se nos olvida que es tan cierto, es verdad**

M: de buscar apoyo, en vez de cerrarse la ONGT, como que mejor intentar abrirse, cualquier ONG u organización que toque temas tan delicados y difíciles de abordar

**C: perfecto Marcela, yo creo que hemos dado por finalizada la entrevista, me has ayudado mucho**

M: bacán

ENTREVISTA 3: L.

L: y llegué a este tema por un interés personal que no tiene que ver con mi historia, no tiene que ver con mi historia sino que con curiosidad.

**C: mhm**

L: ocurrió que fue (se ríe), el 2014 yo vivía en el sur y estaba desocupada, era dueña de casa y era feliz

**C: ¿qué parte del sur vivías?**

L: en el sur, en Victoria, cerca de Temúco, y un día me llama mi amigo M.S y me dice que conoce a esta persona que es C.D.R., y que estaban armando una ONG que ya la habían echado a andar, esto es como, te estoy hablando de Julio, más o menos, Junio-Julio del 2014 y que ya tenía generada una base de datos, estaban generando una base de datos pero no sabían qué hacer con ella

**C: un amigo tuyo**

L: claro, un amigo, compañeros de universidad, nos conocimos en la universidad y los mejores amigos hasta el día de hoy

**C: ¿qué estudiaste?**

L: periodismo

**C: ah verdad, me dijiste**

L: la cosa es que pucha me dijo “yo sé que tú tení tiempo y a ti te gusta clasificar cosas”

**C: mm**

L: me dijo “entonces porque no me ayuday, no nos ayudar a ver si podí hacer algo con estos datos”. “Claro” le dije yo, “la verdad es que tengo tiempo así es que dale”, y es algo que podía hacer desde mi casa de allá del sur sin tener que venir a Santiago

**C: mhm**

L: la cosa es que me dice “ya te va a llamar A. aunque sea por teléfono para conocerte un poco y a ver qué onda”. Y claro hablé con A. y hubo como un enganche, como una buena onda y sucedió que yo justo en esos días tenía que venir a Santiago, venía a ver a mi hija y nos reunimos personalmente, conocí a A., conocí a C.D.R y conocí a L.

**C: todos ellos integrantes de...**

L: todos ellos integrantes históricos de la ONG

**C: ya**

L: y eh, ya nos conocimos, me contaron en qué estaban un poco qué se yo y a mi regreso ya empecé a recibir toda esta base de datos. Empecé no se po, con mil casos que eran un despelote

**C: ya habían mil**

L: sí, ha habían mil, claro. Que eran un despelote porque no tenían ni pies ni cabezas, la información no estaba normalizada, no estaba unificada, no se po si te preguntaban ciudad por ejemplo unos ponían la ciudad donde habían nacido, otros la ciudad donde vivían pero no había como detectar eso sino que después leyendo el relato podía darte cuenta de lo que estaba (suspira), etcétera.

**C: o sea que había mucha confusión**

L: claro, o lugar de nacimiento unos ponían el hospital, otros ponían la ciudad

**C: mhm**

L: entonces todo súper confuso, entonces ta' ya empecé a ver esto, ah y mezclado los hijos



y los padres, una melcocha pero así, pésimo

**C: entre los buscadores**

L: claro

**C: la plataforma de inscripción**

L: claro, eh, total que eso se solucionó rapidito, **Leo** fue súper clever

**C: ¿Leo quién es?**

L: Leo es el TI, el técnico informático

**C: ya**

L: y el que creó la plataforma con la que actualmente trabaja Nos Buscamos

**C: perfecto**

L: entonces ya po, qué hago con esto, pucha empecé primero por ciudades, yaa, los clasifiqué por ciudades, bueno padres, madres y otros y los hijos, y los separé por ciudades. Como iba leyendo las historias empecé a cachar que habían algunos que no eran atingentes, historias del tipo no sé po “mi papá..., sé que mi papá se llama Juan Pérez y que vive en Chillán pero nunca lo he visto y necesito que me ayuden a encontrarlo”, eso no era atingente al tema entonces esos yo los iba dejando aparte

**C: ¿no era atingente en qué sentido?**

L: en el sentido que no eran adopciones, ni regulares ni irregulares así es que no

**C: es un papá que no sabía quién era y ya**

L: claro o no se po, la típica broma que el papá salió a comprar cigarros y nunca más volvió

**C: claro**

L: también, eso no. O gente que buscaba gente que no po, no necesariamente era gente que eran familiares, sino que no sé, “mi comadre que no veo hace tanto tiempo”

**C: (risas)**

L: ¿cachay?

**C: te llegaban cosas así (sonríe), claro**

L: entonces ya primero por ciudad, si pero la verdad es que tampoco era como muy (...), hice una segunda, y bueno, a todo esto toda las semanas íbamos actualizando, todas las semanas había una descarga de la base y se había, se ingresaban los datos nuevos, los casos nuevos, y de repente se me ocurrió que lo mejor era por año (...), (risas), (...), tuve que partir de cero, así de cero, agarrar toda la base y...

**C: mmm, esta nueva clasificación de inscritos**

L: claro

**C: y la clasificación iba..., eh, ¿cómo era esa clasificación que hacían?**

L: bueno, a mí lo que me llegaba era una planilla de Excel gigante así “pjjj”, era un listado no más de casos para abajo

**C: ya, con personas y nombres**

L: claro, personas, como, tenían el nombre, el rut, bueno era el número identificador, el nombre, el rut, el teléfono, el mail ehh, las ciudades, el lugar de nacimiento o ciudad creo que decía

**C: que ahí ponían una cosa o la otra**

L: claro y la historia, el relato

**C: ya**

L: no todos tenían relatos por supuesto

**C: eso era en la que las personas ponían en la página web, la historia, un mensaje ¿no?**

L: claro..., y bueno, ya po entonces ya dije yo, por año, creo que lo más saludable es po año, entonces agarré y empecé por año y no solamente por año sino que por fecha, todos los de enero del 70, todos los de febrero del 70 (risas), y así, “ts, ts, ts”, agrupar, y fuera de eso había gente que se inscribía más de una vez había gente no se po, con seis o diez inscripciones, cachay, entonces eso había que juntarlo, juntarlo, juntarlo y ahí ver si claro, habían nuevos datos en la historia y se iban agregando al relato principal y lo que se repetía se borraba qué se yo, total para generar solamente una inscripción

**C: ya**

L: porque si no me decía que tenía no se po, estoy inventando, tres mil inscritos y en realidad habían dos mil quinientos por decirte una cosa así

**C: claro, claro**

L: (...) y así empecé a trabajar, trabajar, trabajar, trabajar

**C: de cero**

L: de cero, y después a fines del 2014, como en noviembre, en octubre, ¿a ver?, si como en octubre porque justo estaba de cumpleaños mi padre me acuerdo bien, eh fue el, fue el primer encuentro de afectados (suspira)

**C: en octubre me dijiste, del 2014**

L: si, fue allí en Recoleta, en La Recoleta Dominica

**C: ya**

L: y ahí yo conocí a C., primera vez que la veía

**C: ¿tu entraste antes que C.?**

L: si claro, tocó de nuevo que yo estaba acá, por esta situación que te digo, estaba de cumpleaños mi papá, cumplía 70 así es que me acuerdo perfecto y ahí la conocí, y si como que hubo buena onda como que enganchamos, y de ahí nos empezamos, y de ahí bueno yo empecé como a ir y venir, ir y venir, y en verano en realidad no es mucho lo que se hacía pero si entre octubre y enero diría yo, empezamos como a armar, cachamos ya que la plataforma que teníamos no nos estaba sirviendo por esto que te digo yo de la normalización de datos que la gente al final contestaba lo que quería contestar, no necesariamente lo que nosotros estábamos preguntando

**C: claro, ¿no entendían el mensaje parece?**

L: claro, ah bueno y a todo esto teníamos reuniones, para ese entonces empezamos con reuniones semanales, por skype porque como yo estaba fuera de Santiago yo me conectaba todos los jueves en ese tiempo ya no me acuerdo

**C: ¿así cuánto tiempo estuviste?**

L: ¡ufff!, ¿seis meses ponte tu?

**C: ya**

L: entonces empezamos a trabajar vía skype también con la C. en inventar esta nueva base de datos porque había que hacer algo que nos permitiera trabajar un poco mejor

**C: mhm**

L: la cosa es que ahí empezamos a ver ya bueno nombres, si el nombre, el sexo, no sé qué, empezamos a trabajar, y ella acá junto con L. cachay, pa ver no sé po, la inter fase, cómo se iba a ver y no sé qué. Hasta que finalmente en marzo del 2015 empezó a funcionar la base nueva, la que está funcionando actualmente

**C: ¿con un reencuentro realizado hasta ese momento o no?**

L: no, un poco más, fueron como tres parece que había. Es que ahí hay una cosa bien loca que había que en realidad nadie nunca se preocupó de ir anotando los reencuentros

**C: mm (tono de sorprendida), y ¿qué te hace pensar eso? O qué, ¿a qué se debió?**

L: a que al final es tanta la emoción que no..., que la parte práctica se bloquea no más

**C: mm, tanto en el momento como después parece**

L: claro, claro

**C: m**

L: porque de hecho, varias veces nos juntamos y tratamos de acordarnos y siempre como que faltaba alguien, y no si son 16 y no 17 y nunca pudimos hacer una lista acabada de cuántos eran

**C: ya**

L: la cosa es que ya durante el 2015 yo empecé a viajar un poco más seguido, yo empecé a tener problemas allá entonces empecé a viajar un poco más seguido, me quedé un par de semanas entonces trabajábamos un poco más, qué se yo, íbamos a (...) 2015, parece que fue en ese año que empezamos a trabajar en Recoleta la oficina qué se yo

**C: tú dices que el 2015 empezaste a venir más regularmente**

L: más regularmente claro

**C: ya**

L: y el 2016 ya me vine como de frentón

**C: de frentón**

L: a ver, estamos a 2017, claro el 2015 empecé a venir como súper seguido, no regularmente sino que súper seguido y de hecho en agosto de 2015 me vine definitivamente, ahí está la cosa, ya entonces claro íbamos a trabajar allá en Recoleta hicimos las 25 entrevistas que pudimos hacer, o sea tomamos 25 casos e hicimos más de una entrevista en algunas ocasiones y como que echamos a andar esta cosa pero también era súper complejo, porque fuera de que estábamos en un lugar bastante poco amable

**C: m (...) ¿poco amable en qué sentido?**

L: es que era un espacio feísimo, poco grato

**C: en Recoleta ¿no?**

L: en Recoleta, tenía una piscina llena de ranas

**C: ah**

L: (risas) claro, era una casa de un amigo de C.D.R que él nos prestó una piscina, entonces, esa casa, él criaba ranas, no sé si con fines gastronómicos o químico farmacéutico no lo sé,

la cuestión es que habían tres o cuatro piscinas con ranas afuera que había un parrón, estaban estas piscinas y de repente tu estabay en el verano sobre todo cuando trabajábamos con la puerta abierta y de repente entraban las ranas y quedaba la rancadera (risas)

**C: claro (risas). ¿Quiénes conformaban el equipo en ese tiempo?**

L: en ese entonces estábamos C., M.E y yo

**C: ya ¿eran ustedes tres más la C.D.R entonces?**

L: más, bueno, en ese entonces, nosotras éramos “memoria e identidad”, y en eso se sumó M. pero del gran equipo de Nos Buscamos estaban además A., estaba M.S., estaba L.C., todavía, siempre, y eh, C.G. y por un período muy corto de tiempo estaban dos personajes, dos niños jóvenes, periodistas los dos, ella se llamaba G. que no me acuerdo el apellido y el R., y él se supone que tenía que hacerse cargo de las redes sociales cosa que no ocurrió y ella no me acuerdo cuáles eran sus funciones pero estuvo ponte tu dos meses una cosa así y después se fue

**C: ¿y tú eras la encargada junto con C. y la otra persona, no me acuerdo cómo se llamaba?**

L: M.E

**C: M.E y de cómo del área “Memoria e Identidad”**

L: Memoria e Identidad, claro

**C: ¿de qué se trataba esa área?**

L: nosotras éramos las que leíamos y analizábamos casos

**C: ya**

L: entonces cómo trabajábamos

**C: claro, cuéntame un poquito del funcionamiento de Nos Buscamos como de su estructura, su funcionamiento**

L: o sea claro, yo te voy a contar primero cómo funcionábamos como Memoria e Identidad más abiertamente y después te cuento cómo trabajaba la ONG en general

**C: claro entonces en ese sentido podemos pensar en que la pregunta como cuál es la historia de Nos Buscamos, cómo partió su funcionamiento, que en el fondo me estay contando eso**

L: claro

**C: eh y en qué se fue derivando su estructura y funcionamiento y lo que sabes hasta ahora**

L: claro. Bueno cuando partió el 2014 todos hacíamos un poco de todo, había que armar esto eh yo bueno como te contaba fuera de (...), me tocó armar la base de datos pero además de eso, utilizando mis expertiz como periodista ayudaba un poco con la redacción y el armado de lo que fue la página web

**C: ya**

L: ehm, y, ehh, esa básicamente era mi función, ayudar, redactar textos, comunicados que se yo porque lo que se pretendía hacer era visibilizar la ONG

**C: ¿ese era el fin en ese tiempo?**

L: m, entonces para eso estábamos trabajando para ese mismo lado. Una vez que ya se

armó, yo diría que después del primer encuentro

**C: mhm**

L: empezó a haber como un..., no una definición de cargos ni funciones porque nunca hubo una descripción de cargos y funciones (risas) sino que cada quien se dedicó más bien a lo que...

**C: ¿nunca fue explicitado la diferencia de roles la diferencia de roles que tenía cada persona?**

L: m no, o sea si tú me preguntay, hay un, si es que había una organigrama, se intento pero finalmente era como para..., era como para presentación ¿cachay?

**C: ya, para presentarse más en redes sociales, “bueno así funcionamos” pero en la práctica eso estaba confuso**

L: claro, pero en realidad, también era como, y hasta el día de hoy era como un circo pobre po

**C: ya**

L: todos hacíamos un poco de todo

**C: ya**

L: entonces, bueno C.D.R y A. eran los voceros, siempre fue a cargo de ellos la vocería, M.V era el encargado de las comunicaciones propiamente tal, el se preocupaba de los contactos con la prensa, de coordinar esas cosas, esa era como su función

**C: mhm**

L: C.G, ella era como el ingeniero comercial entonces su idea siempre fue tratar de ordenar esta cosa para poder generar las lucas

**C: m**

L: ¿cachay? Armar un proyecto que te pudiera generar las lucas (...), leo siempre trabajando con la plataforma, y nosotras en el área, trabajando con casos propiamente tal

**C: ya**

L: ahora, cómo trabajábamos nosotras con los casos: yo como me conocía, yo te diría todavía me la conozco la base de datos, la ordené tantas veces y me la conozco de tantas maneras ehm..., ya hicimos una primera limpieza, sacamos los que no eran atingentes como te contaba, y ahí empezamos a hacer como ciertas clasificaciones de los menores de edad, de tratar de sacar cierta estadística, cuáles eran las regiones con más casos, los años con más casos, todo ese tipo de cosas

**C: mhm**

L: y una vez que partíamos con la base nueva lo que hacíamos era: nos juntábamos a leer todos los casos que habían ingresado en la semana (...) y de acuerdo a lo que relataban

**C: eso era lo que hacía Memoria e Identidad no?, se dedicaban a leer y a revisar los casos**

L: eso lo hacía solo Memoria e Identidad, nadie más que nosotros veía casos

**C: ya**

L: lo que pasa es que en rigor, en rigor (enfatisa) nadie más que nosotros, lo que pasa es que en paralelo, vía mail, vía facebook, vía wassap, a C.D.R y a A.les seguían llegando

casos

**C: ya**

L: y ellos veían y sin informar digamos, era como su parcela privada de esos casos

**C: ya**

L: bueno pero nosotros lo que hacíamos era juntarnos todas las semanas a leer todo lo que había ingresado en esa semana

**C: lo que ustedes sabían**

L: claro, y ya de acuerdo a los relatos le escribíamos de vuelta a la gente “oye necesitamos información sobre esto, esto, esto otro”, les preguntábamos por los documentos, les pedíamos que solicitaran o que los subieran si es que los tenían en el fondo para ir armando una ficha más completa, y al cabo de un tiempo empezamos como te decía yo empezamos con esto de las entrevistas en Lircay, en Lircay con calle Recoleta

**C: ya, entrevistas**

L: entrevistas personales

**C: ¿entrevistas de qué tipo? Ah ya, más allá de la plataforma**

L: claro

**C: o sea usando la plataforma en que se inscribían ellos iban a esta dirección y ustedes los entrevistaban**

L: claro, el criterio era primero que nada cercanía, o sea que vivieran en Santiago, porque era más fácil aunque igual hicimos entrevistas en regiones vía skype, ehmm, que tuvieran todos los datos y en el fondo era un poco como de guata, de guata donde pensábamos nosotros que pudiera haber como más material que pudiera servir para un posible encuentro

**C: claro**

L: cosa que finalmente nunca ocurrió

**C: ¿no había una pauta pre determinada sino que ahí iban como a investigación exploratoria?** L: claro, bueno en general ahí las guiaban C. y M.E, M.E es antropóloga

**C: ya**

L: entonces bueno trabajamos un poco llenando la historia, rellenando los huecos en la historia qué se yo, haciendo arboles familiares, no sé po, como ese tipo de cosas

**C: lo que se les iba ocurriendo**

L: lo que se nos iba ocurriendo de acuerdo a lo que ..., porque también hay que entender que claro, el relato en el papel es una cosa pero después el relato hablado es diferente y al ir hablando se van destapando cosas también

**C: o sea tú dices de que esto de que fuese una conversación una entrevista no tan guiada sino más bien abierta tenía que ver no sólo con la inexpertiz de o...la, la actitud exploratoria que estaban teniendo todos en esta ONG por lo reciente que era, sino también tenía una..., una lectura que tiene que ver con el problema mismo**

L: si

**C: con el relato. Es difícil, siempre es difícil ordenar algo así**

L: exactamente

**C: ya**

L: claro y era experimental para los dos lados en realidad, para nosotros porque no sabíamos cómo trabajar, nadie nos había, estábamos haciendo todo esto desde la guata, nadie nos había explicado cómo hacerlo

**C: claro**

L: y porque para la gente, que es lo que podíamos ver ahí, claro llegaban súper compuestos, súper enteros pero a medida que iban contando su historia se iban desarmando

**C: m**

L: entonces tampoco es que pudieras seguir una pauta así como súper rígida

**C: aunque la tuvieran digamos**

L: aunque la tuvieray porque no sabías qué es lo que iba a pasar

**C: claro**

L: claro, y así como te digo (...) búf, hicimos reuniones más menos de equipo tratando de armar esto, de generar las lucas, y que la plata y que la cuestión “nana” (...) y ehm..., yo diría que fines de 2015, si, como septiembre y octubre renunciaron M.V y C.G por emprendimientos personales y estaban chatos también

**C: ¿estaban chatos?**

L: y..., en realidad era bastante despelotado, te requería de mucho tiempo, era súper demandante y la retribución más allá de lo emocional (risas) no había

**C: mm, no había**

L: y se fueron

**C: tú, ehm, me gustaría volver un poquito hacia atrás, bueno tú decías “hacíamos entrevistas porque la idea también era visibilizar la ONG digamos, ehm, en ese tiempo era ¿visibilizar qué?, ¿qué se entendía por Nos Buscamos, qué sentido tenía Nos Buscamos en Chile y qué sentido tenía visibilizarlo?**

L: lo que pasa es que además fue como relativamente coincidente con la investigación de ciper y con la aparición de Johannon

**C: ya, coinciden las fechas ahí**

L: claro, coinciden, entonces tenía todo el sentido del mundo denunciar que había una problemática de adopción irregular, de tráfico infantil y de hecho yo creo que, no te, no estoy tan segura si surge de nosotros o surge de la prensa el llamar a la problemática como “adopción irregular” que finalmente

**C: m, o sea porque tengo entendido que le llamaba también trafico infantil**

L: si

**C: y trafico infantil tiene todas estas acepciones diferentes, dentro de ellas la adopción ilegal, irregular y todas las clasificaciones que...**

L: pero es que finalmente es un eufemismo porque no puede existir una adopción irregular, la adopción es legal, en sí, persé, entonces no existe la adopción ilegal

**C: m**

L: sólo existe el tráfico, entonces cuando uno entra a hacer esas distinciones es donde empieza a quedar la cagá porque la gente se desfigura ¿cachay? Es como..., como es tan,

proqu el trafico infantil está asociado a no sé po, tráfico de órganos, a prostitución infantil, a abuso infantil y no necesariamente a esta situación de inscripciones

**C: es otro tipo de tráfico**

L: claro

**C: claro. Y, ehm, o sea que tu asocias a que la gota que rebalsó el vaso y lo que permite en el fondo la formación de esta ONG si te sigo**

L: m

**C: tiene relación con este caso del cura Johannon que aparece como en la misma época**

L: si

**C: pero si pensáramos, tal vez no lo has pensado, pero si lo pudieras pensar acá, ehm, ¿qué se ha ido tejido socialmente para que algo así empiece a ser reconocido, un tráfico infantil, que este fenómeno social empiece a ser reconocido y empiece a ser denunciado porque que se denuncia, aparece como una denuncia el caso Johannon, y luego aparece una organización**

L: m, yo creo que

**C: bien desde tu guata, no necesariamente que hayas tenido que leer algo, sino saber qué piensas tú de eso**

L: no, yo creo que tiene que ver con varias cosas ah

**C: mhm**

L: yo creo que de partida en este país siempre es todo tan secreto, todo es tan oculto, y creo que de un tiempo a esa parte, de ya hace un par de años eso se empezó a, la gente se empezó como a rebelar contra eso

**C: mm**

L: ehm, y creo que ha habido en ese sentido una apertura como sociedad en el sentido que ya no es tabú ser adoptado, ya no es tabú ser homosexual, no es tabú ser lesbiana ¿cachay?, y creo que tiene un poco que ver con eso, y

**C: ¿una apertura a qué nivel?**

L: yo creo que de cabeza, a nivel social. Eso por una parte, y por otro lado creo que tiene que ver con (...) con como cierto cansancio de la gente, de que la abusen, de que la pasen a llevar ¿cachay? O sea es, es lo que hemos visto tanto con el tema Sename cachay, que ahora está como de moda, pero yo creo que no es moda, sino que tiene que ver con un cansancio, con un agotamiento, con decir “ya, está bueno, está bueno que nos vean la cara, está bueno que nos engañen

**C: en ese sentido ¿qué crees tú que se ha ido transformando?, porque cuando hay un cansancio y cuando hay una rebelión es que algo se transformó también para pensar en una apertura, ¿qué se ha ido transformando en esta sociedad crees tú, que ha dado permiso a esto?**

L: no lo sé, no sé, ahí tendría que pensarlo un poco más, un poco mejor

**C: claro, bueno, si se te aparece a lo largo de esta entrevista me cuentas**

L: m, te cuento claro, pero sí, creo que no sé po, cosas han pasado que... no sé, será la



forma de vivir post dictatorial, a pesar de que han pasado tantos años

**C: m, m**

L: no sé po, yo viví en dictadura, tengo recuerdos en dictadura

**C: claro porque tú ¿qué edad tienes?**

L: yo tengo 44, cuando estaba en el

**C: o sea naciste el 72'**

L: yo nací el 73'

**C: justo (risas)**

L: en marzo

**C: estuviste toda tu infancia y adolescencia**

L: toda mi adolescencia en dictadura, la democracia llegó cuando yo estaba entrando a la universidad, y la forma de vivir era muy diferente, tu vivíay con miedo, vivíay ordenado, no sé y esto, yo me río porque suena como a vieja de mierda pero yo lo veo como con la gente de la edad de mi hija por ejemplo ¿cachay?

**C: mm**

L: nosotros cuando yo tenía la edad de mi hija (sonríe) jamás le ibay a contestar a tus papás cachay, los papás te pegaban una sola mirada y tu obedecíay y no porque te sacaran la cresta sino porque era así, tu teníay un respeto, un orden y la huevá era como bien militar, y es lo que yo converso con mis amigos también o con mis co etáneos en cambio los cabros ahora no están ni ahí, cero respeto con la autoridad, se pasó de un extremo a otro

**C: m, mhm**

L: tal vez tenga que ver con eso, no sé

**C: claro aquí tengo una pregunta más, como que especifica un poquitito más, porque tal vez pregunté en forma muy amplia, tiene que ver un poco justamente con lo que tú estás hablando, planteado cómo que antecedentes históricos han ido ocurriendo y han ido dando permiso a esta ONG que bueno, la pregunta no es tan concreta porque hay que hilar fino para responder**

L: mhm

**C: pero en el fondo esta ONG implica que se terminan los secretos, no se terminan pero empiezan a destaparse**

L: empiezan a develarse

**C: porque la gente como dices tú se empieza a cansar y de ahí tu llegas a la época y al antecedente histórico por lo tanto de la dictadura**

L: sí, yo creo que tiene que ver claramente con eso

**C: ¿y qué discurso tenía la dictadura en las personas?**

L: (risas)

**C: además de militar**

L: bueno, el orden y el temor, y el secreto po, habían cosas que no se hablaban, que no se podían decir, que no se podían hacer, y es loco eso porque nos marcó a todos po, o sea todos los que la vivimos...

**C: ¿en qué sentido marcó?**

L: en el sentido de que nos hizo, yo creo que nos hizo temerosos

**C: m**

L: nos hizo respetuosos en demasía de la autoridad, un respeto asociado siempre al temor yo creo

**C: claro, entonces en relación a Nos Buscamos por ejemplo**

L: claro

**C: ¿ellos encarnan este temor en alguna medida?**

L: no, por el contrario yo creo que encarnan el que de repente llegay a un momento en la vida en que decí “estoy hueviando, a qué le tengo miedo, no tengo de qué temer, tengo todas las armas” y tiene que ver con un empoderamiento ¿cachay?

**C: un empoderamiento**

L: vay de aquí, del ser oveja, del estar ordenado a levantar la cabeza y decir “húeón tengo todas las herramientas en la mano”

**C: mhm**

L: y hay algo que yo puedo hacer

**C: ¿y empoderamiento a qué nivel crees tú?**

L: yo creo que a nivel personal y a nivel de que existen las posibilidades de hacerlo ¿cachay?, si tu preguntay cómo buscábamos o cómo se lograban los reencuentros, o sea tu ahora agarras un computador y está toda la información al alcance de tus manos

**C:mhm**

L: es solamente saber usarla ¿cachay?, es saber cómo buscar, no tiene más secreto que eso

**C: mhm**

L: pero para eso tení que decir “ok, voy a buscar hasta que encuentre”

**C: si**

L: ¿cachay? Pero no tiene mayor secreto que eso sino que no tiene más secreto que eso, porque las herramientas están

**C: claro**

L: es atreverte a tomar esas herramientas y usarlas, bien, mal, te equivocay, de repente te encajonay sola, llegay a callejones sin salida, pero

**C: es un empoderamiento de sentir que se puede**

L: un empoderamiento, claro

**C: independiente de si me equivoco o no, eh, tengo permiso para hacer esto**

L: claro, no hay nada que me lo impida

**C: m (...) m. ¿y respecto como de..? bueno tu me hablabas de, estas personas que me contabas antes, estas personas que se terminaron yendo porque era muy cansador estar en un tema tan en pañales eh, en que se retribuía poco, ehm, me imagino que para que a los miembros se les retribuya poco, y además no sólo me imagino, es sabido que a la organización no se le ha retribuido tanto**

L: mhm

**C: eh, respecto a esa poca retribución ¿qué piensas de eso?, como ¿qué aspectos crees tú que han sostenido, qué otras cosas crees tú que están a la base, podríamos**

**hipotetizar, qué elementos sociales han estado a la base de esa escasa retribución?**

**Como no sé po, eh, el hecho de que Nos Buscamos aparezca a veces como una organización desamparada**

L: (suspira), yo creo que tiene que ver mucho con el tipo de caso de partida, porque si bien hay un cierto sector que podríamos decir que es gente acomodada, que los niños rotaban de una familia acomodada a otra familia acomodada esto es un porcentaje y ahí yo te diría que la gente q busca, es una sensación, no tengo un estudio ni un análisis de esto

**C: si, si**

L: de que la gente que busca no es tanta, en cambio, el otro ángulo del problema, es la mujer sola que le quitaron la guagua, de escasos recursos, de escasa formación, de escasa educación

**C: o sea pero perdona, las familias acomodadas, ellos siempre estaban en casos de adopción legal? ¿O no necesariamente?**

L: no, no, no, no, estás loca, si también hay muchas adopciones falsa inscripción en la familia acomodada a lo que voy es que tal vez no hay tanta motivación para buscar o están todavía con menos impulso

**C: ya**

L: que para este otro lado

**C: ¿y por qué crees tú que para este otro lado hay más impulso para buscar?, este otro lado de la mamá soltera como tú dices, que no tiene tanta ayuda**

L: porque en el caso de las madres, que tienen menos posibilidades de encontrar, tienen todo un apoyo familia detrás

**C: mm**

L: de los hijos que nacieron después o antes, del marido, ¿cachay?, entonces, y del otro lado, estamos hablando de la mayoría que son los hijos, que están solos y se encuentran con que nadie les dice nada

**C: la urgencia se levanta más crees tú ahí**

L: entonces claro, como estamos hablando de mujeres (...) que en ese momento no tenían recurso y en general tampoco han tenido un mayor surgimiento económico en la vida ¿cachay?

**C: mhm**

L: (...) no pasa nada po, no hay retribución económica

**C: m, para esas personas. ¿Y para la ONG?**

L: por eso, para la ONG

**C: para la organización**

L: no, porque como que

**C: ¿se compone una necesidad más allá de la clase social?**

L: creo que el problema estaba en que una vez que se solucionaba el problema ¿cachay? Para los afectados, estoy hablando del que busca y del encontrado, de los padres e hijos

**C: o sea que a eso le llamas tú “solución del problema”, que se reencuentren y sepan la verdad**

L: que se reencuentren claro, como que..., que era era, (baja notoriamente el tono de voz) tan potente el momento que todo lo demás pasaba pf, todo lo demás pasaba a un tercer, cuarto y quinto plano

**C: mm**

L: y se olvidaban de quienes los habían ayudado a lograr esto, creo que puede ser por ahí la cosa

**C: pero tú dices ehm, o sea porque, ustedes han postulado a subvenciones ¿cierto?**

L: si

**C: y hay alguna perspectiva me imagino del gobierno respecto de Nos Buscamos, ha habido una relación, retribución o no, la ha habido**

L: ha habido una relación pero lo que pasa es que es un tema del cual nadie quiere hacerse cargo

**C: ¿y qué se imaginaban ustedes, en las conversaciones así de equipo, “bueno porque no nos dan esto”?**

L: (risas) eeh

**C: “¿porqué no se querrán hacer cargo de esta solicitud?”**

L: lo que pasa, lo que hay detrás de eso para nosotros, que creo que nos quedó bastante claro con todas las reuniones y gestiones que hicimos

**C: claro, ¿qué tipo de explicaciones se dan ustedes, más allá de que sean “ciertas” o no?**

L: claro es que el tema de los derechos humanos en Chile se circunscribe a las víctimas y a los afectados de la dictadura y punto

**C: es como que no supieran mirarlo más allá**

L: claro, bueno de partida, el derecho de la identidad personal no está establecido en Chile como, ¿cachay?, a nadie le importa. Y eso que está firmada la Convención de los derechos del niño y todo lo que queray, pasa colado...

**C: ¿es por un tema de que no les importa, por una ceguera a darle la importancia a esto más que que haya alguna otra razón?**

L: yo creo que es una ceguera

**C: ¿o alguna amenaza de algún tipo?**

L: o sea, (risas), eso ya es entrar en teorías conspirativas, que también lo hemos hecho, también lo hicimos

**C: claro, es pensar, mira si en el fondo esto no es una verificación científica esto pero si escuchar las imágenes o ideas que se hacen ustedes**

L: claro, bueno eso es por una parte, como te digo que los derechos humanos en Chile solo tengan que ver con las víctimas de la dictadura, eso es una cosa que para nosotras quedó como muy patente cachay, porque todas las veces que postulamos a fondos por ejemplo estatales o relativos a la temática de derechos humanos, nos decían que nosotros no cabíamos po, porque lo primero que nos preguntaban era ¿y de ese montón de gente cuántos son del 73' al 90', cuántos creen ustedes que pueden tener relación con sucesos relativos a detenidos desaparecidos, ejecutados o detenidos políticos? Siempre era así

**C: y si son pocos no vale la pena**

L: exactamente, eso

**C: ya**

L: eso era como chp. Pero también está la parte oscura que nosotros, como te decía

**C: pasemos rapidito por la etapa de la dictadura, que ya son pocos digamos**

L: claro (risas) es como entrar a la teoría conspirativa, y aquí hay gente, hay muchos médicos, hay varios que están ejerciendo hasta el día de hoy, que tu les puedes pedir hora a la consulta e ir a verlos, que están mezclados en estos casos, están metidas familias de la elite del poder de Chile

**C: ¿a propósito de familia, que estarían protegiendo esas familias por ejemplo crees tú?**

L: sus propias historias, a sus próceres, su buen nombre

**C: mm. Claro porque su, ¿su concepto de familia?**

L: su concepto de familia claro, porque yo siempre, en general todos los involucrados en esto como autores plantean que están haciendo un bien ¿cachay? Que le quito la guagua a esta señora pobre y miserable para darle una vida mejor ¿cachay? Le estoy haciendo un bien a esta guagua, sin pensar la cagá que le dejan en la vida a esta mujer y a esta guagua finalmente

**C: ¿qué sería la vida mejor versus esta “cagada” que dices tú?**

L: la vida mejor es tener más recursos económicos, tener más lucas y más educación

**C: versus porqué no sería importante ya que estay tocando el tema de la identidad personal en Chile que es como un derecho que no se incorpora mucho en el discurso al menos en las autoridades y de estas personas también porque es como que no le tomaran, es lo que te escucho, como que no le tomaran el peso al costo**

L: de cambiarle la historia a alguien

**C: claro, que el costo económico en si es lo más importante, versus el costo de lo individual y de la identidad puede ser rezagado, a eso te refieres ¿no?**

L: mhm

**C: que es lo que tendrían que entender entonces, ¿por qué sería importante este derecho?**

L: (...) porque como creces tu, cómo te desarrollas, cómo te planteas frente a los demás si no tení raíces, si no sabes de dónde vienes ¿cachay?, ¿cómo te conformas si toda tu historia es una mentira, se basa en una mentira?, ¿cachay?, ¡es imposible!

**C: mm, m, ¿si no sabes de quién eres hijo?**

L: claro, si no sabes cuál es tu historia, buena, mala, si al final todos tenemos una cagá u otra en nuestras familias, si no hay familia perfecta ¿cachay?, pero si toda tu historia es una mentira, si ni siquiera están seguro de que naciste cuando dices que naciste, chucha, hueón no sabí ni tu signo del zodiaco ¿cachay? Qué onda

**C: mm**

L: qué certeza podí tener en la vida si la más básica no la tienes

**C: mm, claro. (...) y (...) respecto como, claro, por ejemplo ahí tu me estás hablando**

**del derecho a la identidad y en el fondo están apareciendo varios discursos y perspectivas que tiene esta sociedad respecto a la familia**

L: mm

**C: qué es una familia, qué es una filiación, de qué se trata la infancia. Por ejemplo respecto de la familia y la filiación**

L: ¿m?

**C: ¿qué piensa nos Buscamos, cuáles son esos discursos? No sé si están muy aunados, tal vez me puedas hablar más de lo que hablabas en tu grupo en tu área Memoria e Identidad**

L: si, yo creo que más te puedo contar de lo que hacíamos nosotros

**C: si, si**

L: bueno, nosotros partíamos siempre de lo importante que era en el fondo a pesar del, a ver, el punto de partida es que la temática es terrible, el punto de partida es que la conceptualización del tema también es feo porque a nadie le gusta saber que ha sido víctima de tráfico infantil, porque no teníamos un concepto mejor para definirlo, al día de hoy si hemos cachado algunas cosas que nos hacen tomar otra terminología, pero en ese minuto era eso, entonces nosotros planteábamos que lo importante era, es que en general, en general porque como en todo hay excepciones

**C: si**

L: todos estos hijos sobre todo, adoptados, habían tenido buenas vidas ¿cachay?, los habían querido, los habían tratado bien, no les había faltado nada ¿cachay?, entonces pensábamos que lo importante era reconocerle eso a sus familias adoptivas ¿cachay?, porque (...) porque podría haber sido lo contrario ¿cachay?

**C: si**

L: entonces siempre tratando de ser respetuosos con eso, y que por otro lado no conocíamos el otro lado de la historia porque claro, podía ser que se lo hubieran quitado a la mamá, pero también podía ser que la mamá lo había abandonado

**C: m**

L: pero, que a pesar de eso, teníamos que ser súper conscientes que esa mujer que nadie sabe por qué razón no está con ellos les había dado la vida, eso era súper importante, y esa persona era finalmente la portadora de una historia

**C: ambas, claro**

L: claro, entonces siempre tratando de equilibrar, haciendo el juego de equilibrios ¿cachay? Más allá de que, no sé, a mí en lo personal, y dejando de ser buena digamos

**C: si, si**

L: considero que es una maldad muy grande quitarle un hijo a alguien y criarlo como propio, cachay, sin, en base a esta mentira, no es que esté en contra de la adopción per sé

**C: si, perfecto**

L: sino que esta situación yo encuentro que es absolutamente reprochable y para mi gusto debería ser castigado con cárcel ¿cachay? Pero en el contacto con el hijo que busca nosotros tratábamos de mantener siempre este balance (se escucha un niño gritando muy

fuerte) ¿cachay? De que si bien la situación no era grata, no era, pero había que tratar de rescatar lo bueno que había tenido esta familia adoptiva, que lo había acogido con amor

**C: pese a estos secretos**

L: claro porque ese es el discurso de estas familias en general también

**C: mm**

L: que están haciendo un bien porque esta señora ya tiene no se cuántos cabros entonces para qué otro más, entonces estoy haciendo un bien, porque uno de ellos por lo menos se va a criar bien, se va a educar bien, va a comer bien

**C: claro**

L: entonces y en eso nosotras también éramos súper insistentes para decirles cuando ustedes pregunten a sus familias adoptivas háganlo desde el cariño “yo te agradezco infinitamente todo lo que has hecho por mí, pero termina de hacer todas las cosas bien(enfática) (...) y cuéntame todo lo que sabes

**C: mm, claro, claro. Y pensando por ejemplo en la infancia, los derechos del niño**

L: (...) uff (suspira), estamos bastante cagados en este país en realidad (risas), nosotros lo veíamos, o sea de hecho (...), yo creo que claro, yo me hice consciente de eso trabajando aquí, cuando se habla de “el menor” o del niño como “objeto” de derecho, el niño es un objeto, pero nunca se habla del niño como un sujeto de derecho ¿cachay?, eh, todo esto mismo no sé po al final de tanto leer las leyes y tratar de buscar el acomodo qué se yo, finalmente a nadie le importan los niños (enfática)

**C: m ¿en qué ves tú eso? ¿en qué lo notas?**

L: ¿en qué lo noto?, en que (...) en que los niños no se escucha

**C: desde tu experiencia en Nos Buscamos también me refiero**

L: sí, que no se escucha la voz de los niños, no importa ¿cachay?, no importa lo que le puedas provocar a un niño, no importa lo que pueda sufrir ese niño (...) no importa, siempre es el bien de los adultos ¿cachay? Entonces creo que... (baja el tono de voz), estamos súper cagados porque más allá del tema de la adopción ni siquiera tenemos una educación como la gente para nuestros niños ¿cachay? (risas)

**C: mm, pero sin embargo, claro, con todas sus por menores y notas al pie de página si es un hecho que la infancia se ha ido transformando al parecer en Chile o al menos hay un documento sobre los derechos del niño, hay cosas**

L: mhm

**C: ¿tú crees que eso por ejemplo ha incidido en esta legitimidad de trafico infantil o de lo que Nos Buscamos se ha propuesto?**

L: lo que pasa es que

**C: ¿como una de las transformaciones de esta sociedad que han permitido el despliegue de esta ONG?**

L: mm (tono de voz de complicación), ahm, no, yo creo que esto surge netamente de los afectados, surge netamente de las víctimas

**C: ahá, ¿crees entonces que todavía esto no respondería a una transformación más global en función de la infancia etcétera?**

L: mm no. O sea yo creo que como te decía antes, por una parte se está abriendo un poco en la sociedad a que si existen familias diversas (...)

**C: ¿por lo tanto ya no valdría la pena el secreto? Si te sigo**

L: exacto, pero eso es como decir, “ya desde” voy a poner una fecha para ejemplificar, “ya, desde el 90’ para adelante que se tratan las familias diversas ¿cachay? Pero las que hay para atrás, ojito que esas no las vamos a tocar, no vamos a hablar de ellas, ¿cachay? Entonces es como media tramposa y media mentirosa esa apertura también

**C: claro. ¿Y mentirosa en qué sentido?**

L: de seguir con el ocultismo y el secretismo pero para atrás

**C: como borrón y cuenta nueva**

L: claro

**C: como si no existiera lo anterior**

L: claro. Entonces...

C: ¿oye? Y respecto al acceso de información respecto también a lo que has hablado, me imagino que el acceso a la información tiene que ver en cuanto a lo que hablamos, con esta relación al secreto o al no secreto

L: mhm

**C: cuánto puedo acceder, ya que por ejemplo, porque está también esta organización Búsqueda de Orígenes, ¿de Orígenes cierto? Del Sename**

L: si, mhm

**C: ¿qué piensas de eso y qué opina Nos Buscamos respecto del acceso a la información? ¿cuáles son los discursos de Nos Buscamos y la práctica que tiene esta organización respecto a acceder a dar información?**

L: nosotros creemos que cada persona tiene derecho a acceder a su historia ¿ya? Si tu a través del Sename quienes son los que se supone que resguarda todo este tipo de información cuando la adopción es legal, perdón, son adopciones (sonríe), es un caos poder acceder a ellos, porque te hacen una cantidad de preguntas (...) yo tengo un cómo se llama, dossier

**C: ya**

L: lleno de preguntas que te hacen en forma previa para poder acceder tu a tu carpeta

**C: ah qué interesante que tengas eso**

L: y tú dices como oh... o sea cómo

**C: ¿y ese es como un documento que te dieron en el Sename o tu lo escribiste porque lo escuchaste qué se yo?**

L: no, es de unos cursos que se hicieron para el Sename, no sé porqué llegó a mis manos

**C: ya (risas)**

L: la cosa es que te piden explicaciones de por qué estás tú, o sea, cuál es tu motivación para hacer esta búsqueda, te piden además a que te comprometas a que si tu familia no quiere contactarte que tu no la vas a buscar, que no la vas a buscar (tono enfático) por otros medios, entonces ¿de qué estamos hablando?

**C: es una pregunta bien punteada**



L: claro, pensay como “¿me van a ayudar o no me van a ayudar?” ¿cachay?

**C: además es bien distinto a lo que me contabas de Nos Buscamos, respecto de que la entrevista que ustedes realizaban no podía ser tan pauteada porque se fijarían en otras cosas, en lo que apareciera**

L: claro, entonces, eh (tono de dificultad), está eso, que en este país para tú acceder a tu carpeta (...) te tení que... bueno, hay todo un tema de desconocimiento en el Registro Civil, de hasta qué punto tu puedes acceder a tu información

**C: ¿sí? Cuéntame un poquito eso, ¿de qué se trata ese desconocimiento? ¿a qué nivel existe?**

L: a nivel de los funcionarios

**C: ¿es como que los mismos funcionarios no saben que las personas pueden acceder a sus documentos?**

L: claro, o no saben dar respuestas cuando los documentos no están ¿cachay?, ese tipo de cosas

**C: hay poca información**

L: claro o no sé po, ponte tú te encuentras con una anotación a pie de páhgina o con un comentario dentro de tu acta de nacimiento por decirte una cosa y el funcionario no le sabe explicar

**C: ¿y a qué se debe eso crees tú?**

L: que nos tienen

**C: ¿será azaroso que no sepan responder o derechamente no sepan, que ellos mismos no estén formados al respecto?**

L: yo creo que es falta de formación de los funcionarios

**C: ¿y crees en qué eso tenga algún sentido, o simplemente crees que se les va porque no está en el espectro de lo que es importante?**

L: yo creo que no está en el espectro de lo que es importante porque no son tantos los casos me imagino yo que andan detrás de este tipo de datos (risas) ¿cachay?

**C: claro, claro, claro**

L: entonces, bah, les debe llamar la atención pero como no saben, filo no más

**C: perfecto**

L: eso por una parte, y también porque cuesta mucho acceder, cuesta mucho lograr saber cómo acceder a la información, ¿cachay? No es tan fácil, en cuanto a que todo tiene su procedimiento en este país, todo tiene su regla entonces para algunas cosas necesitas de algún abogado pero también podrías saltártelo si tu vas directamente a solicitar al juez de apertura de bla, bla, ¿cachay? Pero eso no lo sabes, no lo supimos nosotros hasta no sé, ¿seis meses atrás?

**C: m**

L: después de todo el tiempo en que nadie nos dio respuestas, hasta que finalmente alguien nos dijo “no si esto es así, tienes que ir donde el juez” ¿cachay?

**C: mmm**

L: entonces creo que a lo mejor (...), que es delicado el acceso así fff, libre

**C: ¿y se ha ido transformando el acceso a la información en Chile tú crees?**

L: no, ah ¿a la información en general? No, yo creo que siempre ha sido así, pero a mí me parece que tal vez debiese existir en alguna parte como estipulado esta metodología para acceder, ¿cachay?

**C: mm**

L: al menos, que tú sepas que para sacar este papel tienes que ir a tal lugar, para hacer este otro trámite tení que hacerlo de esta otra manera ¿cachay? Eso no está

**C: ¿eso era algo que Nos Buscamos se proponía por ejemplo?**

L: sí, nosotras queríamos y de hecho yo creo que esa fue una de las razones por la que pedimos tanta reunión con Sename para tratar de trabajar juntos, de ayudarnos, de poder acceder a esa información que ellos guardan

**C: mmm, claro porque tengo entendido que ustedes en todos estos estudios e investigaciones que hacían, además de reencuentros tenían un documento de clasificación de tipos de tráfico y de justamente que cumpla ese fin o no, de asesorar a las personas de cómo buscar, ¿de qué se trata ese documento?**

L: nosotros lo que pudimos hacer

**C: que es parte del funcionamiento de Nos Buscamos por ejemplo de su estructura, es algo que hicieron ustedes**

L: nosotros lo que pudimos hacer fue en el fondo sistematizar a partir de todos los casos que vimos y de todos los casos que leímos una metodología de búsqueda

**C: ya, justamente lo que tu decías, a que qué bueno que existiera eso**

L: claro, ¿y qué era? Que se dividía en dos partes, una orientada específicamente a los hijos y otra orientada a los padres, madres y otros familiares, entonces nosotros ahí les decíamos “ya, lo primero que hay que hacer es busca tu acta de nacimiento, si dice que naciste en una clínica va a aparecer el certificado de parto, en el certificado de parto va a aparecer el médico que firmó esta cuestión”, ya, eso básico. De ahí ya tení que empezar a saber leer ese tipo de documentos, figuras como tus padres adoptivos si no en las observaciones sale que anotación no se cuanto, el tribunal, ¿cachay?, el cómo leer los documentos pudimos hacer una sistematización que te permitía llegar finalmente en el caso de ser adopciones (...) adopciones podías llegar a saber más o menos de dónde era tu carpeta, de qué juzgado y dónde estaba tu expediente, y en el caso de las apropiaciones o falsas inscripciones no había mucho más que hacer que trata de cachar quienes eran los testigos, tratar de ubicar a esos testigos, y ver la clínica, el médico y tratar de, de apretar un poco a las familias, y el ADN, siempre el ADN para poder llegar a un resultado

**C: claro**

L: eso era con los hijos, pero estaba todo el tema con las madres, que las madres en realidad estaban bastante más cagadas

**C: mm**

L: porque ninguna tiene la certeza de si su hijo murió o no murió, excepto en algunos casos como uno por ejemplo que la señora tenía la autorización de sepultación, ya llegaré para allá. Es un papel con el cual, como su nombre indica te autorizan a sepultar a un fallecido

pero eso tu lo entregas al cementerio y el cementerio se queda con ese papel

**C: ya**

L: si tu tení el papel en la mano quiere decir que nunca sepultaste a nadie ¿cachay?

**C: claro. ¿Y a esa persona le entregaron el certificado y ella no quiso hacer nada con él?**

L: no, ella lo guardó, lo guardó porque le dijeron que no se preocupara porque le dijeron que a su hijo ya lo habían enterrado

**C: ah, ok y ella no sabía entonces que ese certificado de sepultura se entrega en el cementerio**

L: claro, en el cementerio. Entonces bueno, en el caso de las madres también nosotros pudimos sistematizar cierta información para saber dónde poder buscar, dónde se anotaba la información del parto, ya existe un libreo de parto, un libro de sala, que es diario, donde todas las que parieron están anotadas todas las que parieron el 30 de marzo en el Hospital Salvador por decirte una cosa, y fuera de eso está anotada quién la atendió, qué fue la guagua, el sexo, peso y talla ¿cachay? Pero eso fue después de mucho pensar, no sé po después pudimos determinar que también (...) terminología médica que las mamás no manejan, cuándo es un mortinato, cuándo es un aborto, todas esas, que tiene que ver con el peso, con las semanas de gestación, un montón de cosas que nosotras no sabíamos pero fuimos agarrando toda esa información y pudimos en el fondo, fff, sistematizar un poco qué se yo, pero finalmente cómo te decía las mamás estaban bastante más cagadas porque no tienen ninguna certeza

**C: mm**

L: entonces finalmente lo único que, o sea claro pueden pedir información que la mayoría no va a estar porque en Chile la ley dice que se guardan por 10 a 15 años las fichas médicas y después se queman o se ponen en la basura, pero además curiosamente la mayoría de los hospitales de Chile se han incendiado o se han inundado ¿cachay?

**C: mm**

L: que es la respuesta que les daban en los hospitales (...) entonces ADN y rogar para que la otra parte también la estuviera buscando (...) y no había mucho más (...) no hay mucho más (...)

**C: mm, claro (...). Me quedé pensando en una cosa, ehm, falta poquito**

L: no, no te preocupí

**C: me quedé pensando en esto que decías de (...) esto que comentaste como que uno de los antecedentes que limitan también que esto se sepa etcétera**

L: mhm

**C: pero que al mismo tiempo también se ha ido transformando el tema de la individualidad**

L: mhm

**C: y el tema de la apertura, tu comentabay que gran parte de que para que esto no funcione, de que el Estado no coopere o retribuya**

L: m

**C: tiene que ver con que tiene todavía la mentalidad de que esto pasó en el pasado y de la supuesta baja cantidad de casos**

L: m

**C: eehm, que puede ser un argumento muy lógico y bien inicialmente válido**

L: mhm, claro

**C: claro porque si uno dijera “nunca más pasó” y hemos cambiado pucha que hemos cambiado, tal vez podría ser**

L: pero es que no hemos cambiado po (sonríe)

**C: claro, a eso quiero llegar y escuchar, conversar en el fondo, cómo le rebatirías tú a esa persona, que no tiene que ver solamente con los directos afectados cómo tu bien dices, sino con un sentido que es mucho más amplio que a quién se le tráfico o no alguien, un sentido social que cumple Nos Buscamos y que por lo que te escucho tiene más que ver, va más allá del tráfico infantil sino que hay otras cosas**

L: yo creo que bueno, de partida esto no es que sea sólo del pasado, esto sigue pasando, y se ha modernizado

**C: ¿esto del tráfico infantil?**

L: si, esto del tráfico infantil sigue pasando y se ha modernizado

**C: terrible**

L: y, así como subsisten los antiguos métodos que es inscribir a una guagua con testigo, falsamente ahora el Estado lo ha legalizado a través de la inhabilidad parental, entonces cuando a mi me dicen “lo que pasa

**C: claro, la inhabilidad parental cuando ya son más grandes**

L: y ni siquiera tan grandes, cuando a mi me dicen “lo que pasa es que tú estás en contra de la adopción y tú no quieres que estos niños que están abandonados tengan familia

**C: mhm**

L: a mí se me paran los pelos, yo digo “¡no es así!, yo no estoy en contra de la adopción, creo que todo ser humano merece tener una familia, sea de sangre o adoptiva creo que no hace mayor diferencia, de lo que estoy en contra es que tu le quites a un ser humano la posibilidad (...) de estar en la familia a la que pertenece así sea buena o mala, más o menos (...), porque no sé po yo tengo un caso relativamente cercano cachay, mi ex cuñado el tiene, no pudieron tener guagua y adoptaron a una niña. Ya, yo ya estaba trabajando en esto, no me gustó mucho pero en fin, no me gustó mucho pero en qué sentido, en el sentido que yo le pregunte, “bueno ¿y tú sabes de dónde es esta niña, tú tienes la carpeta, sabes lo antecedentes, sabes si esta niña fue abandonada finalmente o porque llegó a estar en el sistema de adopción?” “no es que la mamá era alcohólica y drogadicta” pero tampoco vio la carpeta y nunca supo nada

**C: ahí claro, hay un antecedente de inhabilidad parental, ¿a eso te refieres?**

L: claro, claro, y estuvo como dos años con ellos y de repente lo llaman un día de “rompe y raja” porque así fue y le dicen “¿oye sabes qué, está aquí en la fundación el hermanito de la Julieta, tiene 8 meses y está para adopción, quieres quedarte con él?”

**C: así como “quieres quedarte con dos de una”, siendo que él estaba en proceso de**

**adoptar a una**

L: claro, no, no si fue como dos años después

**C: ah ya**

L: pero en el fondo “¿querí quedarte con él?” porque en el fondo es el hermano de claro por parte de mamá, parece que el papá es distinto

**C: pero sin este proceso tan legal, así como “¿querí?”**

L: claro (...), qué onda, ¿qué estamos haciendo?, ¿cómo es posible cachay? Que sea así tan (...) que sea así tan no sé po que cuando ellos conocieron a su hija por primera vez les dijeron “si ustedes sienten que no hay conexión con ella no se preocupen buscamos a otra” (...) de qué estamos hablando, son niños no son mascotas (...) no son mascotas y yo creo que ese es mi argumento siempre cuando la gente dice “no si es que hay que adoptar, fomentemos porque tanto problema que ponen para adoptar” es que no es cosa de sacar a un niño, ¿cachay o no?, nosotros estudiamos los anuarios estadísticos del Sename, y de no sé 700 niños al año que se dan en adopción, los que realmente son abandonados o entregados en adopción por las madres directamente ya sea desde el vientre o al minuto de nacer, no sé, son ¿40? ¿cachay? Entonces ¿de qué estamos hablando?

**C: ¿40%?**

L: no, 40 niños

**C: 40 niños de que realmente no se supo el paradero de ninguno de sus cuidadores**

L: claro, entonces de que estamos hablando, ¿y por qué no les quitan los hijos a la gente que tiene plata y que tiene `problemas de alcohol y droga y se la quitan a la gente de las poblaciones?

**C: ¿por qué valdría la pena quitarle un niño a esa persona, inhabilitar para qué, proteger que piensas tú?**

L: o sea es que además me parece que tiene un sesgo social esta cosita de la inhabilidad parental

**C: mm**

L: yo nunca he escuchado que haya una oficina de protección a derecho del niño en las comunas con más recursos, siempre en las comunas más pobres, y es que acaso ¿la gente es menos mala porque tiene más plata? A eso voy cachay, no es que (...) no es que sea más valido quitarle a uno u a otro, sino que es igualmente “válido” quitarles para los dos lados desde el espectro socioeconómico, entonces creo que argumentos hay pfff

**C: ¿de muchas aristas parece o no?**

L: de muchas aristas, si, de muchas aristas

**C: ¿argumentos para querer separar a un niño de sus padres hay varias aristas del problema que quisieran cuidar, mantener?**

L: mm, si, así como hay montones de respuestas para esos argumentos para abogar por no separar a los niños de las madres

**C: ¿Cómo por ejemplo?**

L: como por ejemplo lo que te decía uno tiene derecho a saber de dónde viene, debería ser más pensado, debería, no sé, encuentro que no es posible que a los hogares que tienen niños

tengan o hayan tenido funcionamiento por metas de acuerdo a la cantidad de niños que hay internos

**C: mm**

L: cómo hacen eso, cómo se hace eso, no es un negocio ¿cachay? Y al final eso es lo que me pasa, todo parece tan mercantilizado

**C: mm**

L: que al final se pierde el valor de la persona, el valor de la dignidad humana, el valor de la vida, el valor de la identidad, todo, todo es tranzable por plata, por dinero

**C: por lo económico, claro porque en esa transacción ¿hay un pago en las adopciones o no?**

L: a veces, no siempre

**C: ¿no siempre? ¿No necesariamente es que tú pagues por ese hijo, solo te lo entregan?**

L: claro

**C: y a veces si**

L: si po, yo no sé por ejemplo cómo funciona Sename ahora en cuanto a la adopción pero sé por ejemplo de las fundaciones, que tú haces un aporte económico ¿y qué es eso sino un pago?

**C: m, ¿y es un aporte que se sugiere?**

L: que se calcula en base al informe socioeconómico que tu, que se te hace en base a tus liquidaciones de sueldo, los bienes que tú tienes

**C: ah, se calcula, es bien concreto, no es como “denos lo que usted quiera dar”**

L: no po

**C: ¿y eso tú lo sabes concretamente?**

L: afirma con la cabeza

**C: ah ok. Bueno (suspiro)**

L: (risas)

**C: ehm, respecto como de la noción de familia y filiación**

L: mhm

**C: son dos conceptos que inevitablemente ya se sabe que se han transformado bastante en Latinoamérica, en Chile, es innegable esa transformación**

L: mhm

**C: aunque falte mucho por pulir etcétera, ¿crees que existe alguna relación entre Nos Buscamos y el despliegue de esas construcciones, esas transformaciones?**

L: yo creo que...

**C: ¿de que Nos Buscamos surja a partir de esos conceptos?**

L: yo creo que, yo creo que sí, yo creo que ha sido un impulso que ha ayudado a abrir los ojos, ha ayudado a aceptar realidades diferentes

**C: ¿realidades diferentes respecto de qué?**

L: respecto de la familia y de la filiación, que si bien no ha sido así como “wuuu” no ha sido un impacto de bomba atómica, creo que ha aportado con varios granitos de arena a eso

**C: ya, ¿cómo cuáles? ¿Qué transformaciones a nivel de la familia y de la filiación?**

L: hacer que sea una cosa visible, hacer, hacer patente que es importante para la persona saber de dónde viene, que no es un capricho, porque también está el discurso de “ah, es que eres un mal agradecido”, no es mal agradecimiento (enfátiza) es una necesidad personal

**C: mm**

L: y creo que en eso ha sido súper importante, no es de mal agradecido, es hacer presente que es una necesidad personal que es importante para el desarrollo, para la persona como tal, para conformarse como ser humano

**C: mm, ¿y de las distintas realidades como tú decías de la familia?**

L: sí, ehm, yo creo que también ha sido, ha permitido hacer visible que la familia es diferente, que hay familias de todo tipo, ni siquiera entrar a calificar, a clasificar las familias sino que mostrar que es una realidad tan concreta como que todas las familias son diferentes, todas las familias tienen sus historias, sus secretos, tienen sus cosas raras, pero que es importante y que es sanador para las mismas familias, y saludable para las mismas familias limpiar esas cosas

**C: mm**

L: creo que en ese sentido se ha aportado

**C: ¿crees que se ha ayudado a cimentar un camino?, tú dices en ese sentido se ha aportado con Nos Buscamos, pero yo también te lo preguntaba en un sentido inverso, si es que eso ha dado pie a que Nos Buscamos surja y la gente los quiera buscar por ejemplo**

L: yo creo que también, yo creo que

**C: un poco relacionado a la costumbre del secreto**

L: yo creo que se retroalimentan ambas cosas, en la medida que Nos Buscamos ha logrado visibilizar el tema la gente ha sido receptora de esta visibilización y ha recurrido a Nos Buscamos para, cachay, para tratar de solucionar su problema y así, y es un círculo virtuoso

**C: mm, virtuoso, claro. Ya po Lore (...) podríamos hablar toda la tarde**

L: (risas) qué dispersa que soy (risas)

**C: que ¿qué? (risas)**

L: qué dispersa que soy (risas)

**C: ¡no pero es que el tema es muy disperso!**

L: súper

**C: creo que tiene muchas aristas y además es una organización muy nueva**

L: mm

**C: sigue siendo súper nueva**

L: sii po

**C: imagínate tres años para una organización**

L: que es nada

**C: que implica esa temática, que lleva tanto tiempo y que sigue pasando y es tan invisibilizado que sigue pasando**

L: sii (tono de voz de complicación)

**C: yo misma me sorprendo cuando te escucho, heavy**

L: si, heavy

**C: y bueno, admirable que hayas estado ahí su buen tiempo, de verdad**

L: si, se echa de menos fijaté, yo lo echo de menos

**C: ¿qué echas de menos?**

L: me gustaba esa sensación de ser útil, de poder hacer algo concreto, no solamente teorizar

**C: claro**

L: que es el problema de las ciencias sociales

**C: si**

L: saber que somos muy teóricos

**C: si, falta estar ahí donde las papitas queman y en base a eso hacemos pauta pero no siempre al revés**

L: claro entonces a mí me gustaba eso, de ser práctico cachay porque para teorizar puta no sé po, hay mucha más gente más preparada que yo (risas)

**C: claro, pero nadie te dice que no puedas continuar el tema de otra forma**

L: si, quién sabe, vamos a ver

**C: desde lo práctico, desde**

L: quién sabe, no sé, estoy de modo vacaciones por ahora

**C: estás en modo vacaciones (risas)**

L: sii, lo que pasa es que estoy en cambios de vida, parece que me voy de Santiago a mitad de año entonces estoy como “aah, no sé que voy a hacer” (risas)

**C: y la salida de Nos Buscamos también te dejó agotada no?**

L: si, fue un tiempo final fome, fue súper fome entonces como que, lo que te decía no tengo ganas de verlas, ni de escucharlas, ni de sentir las pero ya se me pasará, tampoco es que las odie, sino que quedé agotada, dejemos que pase un rato

**C: obvio, es mucho rato estar con un bastón en que a veces le achuntar y otras no**

L: claro

**C: hace sentido porque le achuntas de vez en cuando, y haces cosas, y por eso se echa de menos también**

L: si

**C: pero por otro lado es cansador andar**

L: a cabezazos contra la muralla po

**C: si y disparando para todos lados porque no hay roles tan claros entonces eso cansa**

L: claro, un día que te piden una cosa pero a la semana siguiente es la otra y “no pero es que tu tení que”, “pero hueón si tú me dijiste que hiciera esto porqué me estás pidiendo esto otro” ¿cachay?, “quieres que te tenga resuelto esto otro que no me habías pedido”

**C: claro**

L: no tiene sentido

**C: claro**

L: entonces pero bueno, ya veremos, ya veremos qué pasa

**C: te pasaste**



L: bueno si, cualquier cosa que necesites

**C: eso te iba a decir porque me llamó la atención, espera, que no se me vaya a borrar esta cuestión**

L: si, apaga tu grabadora